



Email: piccolo@ilpiccolo.it

GIORNALE DI TRIESTE

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.S.O. ITALIA 74



FONDATA NEL 1881

TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Sapori italiani» € 6,90; «Fiabe per bambini» € 3,00; «Guida ai vini» € 4,90; «Biblioteca Grande Guerra» € 5,90; «Libri foto 1918» € 8,90

POSTE ITALIANE S.p.A. - SPED. ABB. POST. DL. 353/2003 (CONV. L. 46/27/02/2004) ART. 1, DDB TS
www.ilpiccolo.it

ANNO 127 - NUMERO 263
MERCOLEDÌ 5 NOVEMBRE 2008
€ 1,00

ANCHE WALL STREET FESTEGGIA L'ELECTION DAY: +3,25%

«Yes we can»: Obama è il Presidente

Il candidato nero batte McCain e trascina i democratici alla vittoria alla Camera e al Senato

■ L'EREDITÀ DI BUSH

L'ESPORTAZIONE DELLA DEMOCRAZIA

di FRANCESCO MOROSINI

Finisce l'era Bush. Pertanto, è tempo di farne un bilancio, specie in materia di politica estera. Soprattutto, è bene cercare di capire quale sarà l'eredità che il nuovo inquilino della Casa Bianca si troverà ad affrontare. E l'Europa, naturalmente, con lui. In prima battuta, considerata sia la crisi della finanza internazionale che gli scogli che incontra la cosiddetta Guerra al terrorismo, il bilancio da trarre pare dover essere negativo. Nel senso che una presidenza sorta con la tragedia delle Twin Tower dell'11 settembre 2001 sembra aver mancato, alla fine degli otto anni di Casa Bianca, sia l'obiettivo principale, l'annientamento di Al Qaeda, che quello secondario: evitare che l'oneroso impegno bellico ponesse sotto stress quella sorta di "finanza a debito" su cui regge, con l'economia degli Stati Uniti, pure quella globale.

Naturalmente, questi lasciti negativi di Bush, essendo sotto gli occhi di tutti (tant'è che il candidato presidenziale del suo stesso partito, il repubblicano McCain, ha preso le distanze da lui), paiono difficili da negare. In particolare, appare sotto tiro la decisione di portare la guerra all'Iraq, cioè ad un paese piuttosto chiuso al fondamentalismo; usando motivazioni dubbie; e, soprattutto, nel pieno delle operazioni in Afghanistan, aprendo così un poco opportuno secondo fronte. Eppure, il bilancio è più problematico, soprattutto ideologicamente.

Meno in economia, però. Dove, fino all'ultimo, si è lasciata via libera all'indebitamento internazionale degli Usa, consentendo così di finanziare col risparmio globale (in cambio, però, sostenendo l'export del mondo), cioè senza aumentare la pressione fiscale, sia il loro sforzo bellico che i loro consumi interni. Difatti, nessuno degli allarmi lanciati dagli economisti sui rischi di una "Hiroshima creditizia" ha avuto ascolto. Di conseguenza, Washington ha evitato di porre vincoli agli eccessi (vuol dire: poca capitalizzazione rispetto agli impieghi) del settore finanziario. Certo, questo è servito pure a mascherare il costo della Guerra al terrore mentre il suo consenso scendeva negli Usa. Ma, in sostanza, si trattava di un'illusione che, una volta esplosa la bolla dei subprime, è servita solo a logorare ulteriormente l'autorità (in sé già debole per i Presidenti a fine mandato) di Bush.

● Segue a pagina 2



WASHINGTON Presidenziali americane: il candidato democratico Barack Obama è il primo Presidente di colore degli Stati Uniti. Alle tre del mattino (ora italiana) era in testa sul rivale repubblicano McCain con 103 voti elettorali (i "grandi elettori") su 39. All'inizio la vittoria era apparsa meno scontata delle previsioni. L'America è andata al voto con un'affluenza record. File ai seggi, si presume che ben 130 milioni di elettori siano andati alle urne.

● Alle pagine 2, 3 e 4

■ IL GOVERNO NON DECIDE

CRISI, PRUDENZA PERICOLOSA

di TITO BOERI

Il ministro Tremonti continua a sostenere che dobbiamo attenerci alla manovra varata in primavera, come se nulla fosse accaduto da allora, come se non fossimo entrati in recessione e la crisi finanziaria non fosse precipitata.

● Segue a pagina 7

UNIVERSITÀ

Commando ultras di destra tenta l'irruzione in Rai contro «Chi l'ha visto?»

SERVIZIO A PAGINA 6

SOCIETÀ

Friuli Venezia Giulia: un neonato su cinque ha un genitore straniero

SERVIZIO A PAGINA 8

ALITALIA

Il governo minaccia: niente cassa integrazione ai piloti che non firmano

SERVIZIO A PAGINA 7

LA CERIMONIA AL SACRARIO DI REDIPUGLIA

La Lega rompe il fronte del 4 Novembre

Il ritorno alla festività contestato alla presenza del Presidente Napolitano e del ministro La Russa



La Russa e Napolitano a Redipuglia

REDIPUGLIA Giornata delle Forze armate e dell'unità nazionale, 90° anniversario della vittoria italiana nella Grande Guerra, ma anche nuova occasione di scontro politico. Alla cerimonia ufficiale di ieri a Redipuglia, alla presenza di Napolitano, la componente leghista della Regione si è dissociata ancora una volta dalla linea del Pdl.

● Unterweger a pagina 5

MANCATA ASSISTENZA FAMILIARE. È IL DELEGATO ALLA SICUREZZA

Udine, arrestato il consigliere Volpe Pasini

UDINE Il delegato al decoro e alla sicurezza del Comune di Udine è agli arresti. E un fatto personale ma basta un'agenzia e in un attimo, a Udine, scoppia il caso politico. Perché Diego Volpe Pasini, consigliere comunale arrestato ieri dalla Digos, è il delegato del sindaco Furio Honsell per una materia delicata. L'oppo-

sizione viene a sapere, si telefona, coglie l'occasione e attacca: il sindaco si dimetta. Volpe Pasini, leader di Sos Italia, viene arrestato in mattinata. La Polizia esegue un ordine per una pena a quattro mesi di reclusione per violazione degli obblighi dell'assistenza familiare.

● A pagina 6

POLEMICA SULL'USO PORTUALE

Il sindaco: mi dimetto se il Porto Vecchio va agli spedizionieri

«Vogliono bloccare lo sviluppo di Trieste» Tutte le proposte in corsa per la gestione

TRIESTE «Se il Porto Vecchio viene dato agli spedizionieri, sono pronto a dimettermi». Il sindaco Roberto Dipiazza è letteralmente imbufalito dopo aver appreso che l'Astra, l'associazione che riunisce gli spedizionieri, ha rilanciato la proposta di tener vincolata la parte antica dello scalo a funzioni esclusivamente portuali e che la richiesta è stata ammessa al confronto con le altre da parte dell'Autorità portuale. «Sono i soliti quattro personaggi che vogliono bloccare lo sviluppo di Trieste», attacca Dipiazza. Intanto, ieri pomeriggio, sono stati esposti al pubblico i falconi delle 32 domande di concessione che hanno superato il primo sbarramento.

● Maranzana alle pagine 18 e 19

MILLANTATO CREDITO: LE MOTIVAZIONI

La Cassazione: credibili le accuse a Giulio Camber

TRIESTE Vito Svetina, Franco Tabacco, Suadam Kapic e Dario Zuppin. Le loro dichiarazioni stanno alla base della condanna definitiva del senatore Giulio Camber a otto mesi di carcere con la condizionale, ribadita dalla Corte di Cassazione nell'udienza dello scorso 26 settembre. Camber era accusato di millantato credito. Ha chiesto e ottenuto dalla Banca di Credito di Trieste-Kreditna Banka, 100 milioni di lire per tentare di bloccare a Roma la procedura di liquidazione coatta amministrativa dell'istituto di credito che fu della minoranza slovena in Italia. Le accuse di Vito Svetina, già direttore generale della stessa banca e quelle di Franco Tabacco, ex segretario regionale del Partito liberale, sono state ritenute attendibili in tutti i gradi di giudizio e i magistrati della Suprema Corte le hanno ribadite. Lo si legge a chiare lettere nelle motivazioni della sentenza con cui i giudici hanno respinto il ricorso presentato dai legali di Camber.

● Ernè a pagina 21

Lacrime e rock nell'addio a Gabriele

I funerali del 18enne morto in A4 sulle note della sua band in una chiesa stracolma

GEMONA FORMAGGIO E DINTORNI
Gemona del Friuli
7-8-9 novembre 2008
Il programma delle manifestazioni si può leggere e scaricare dai siti www.turismo.fvg.it e www.gemona.fvg.it

TRIESTE In tanti, tantissimi, ieri mattina, hanno voluto dare l'ultimo saluto a Gabriele Manfioletti, il diciottenne che ha perso la vita il 24 ottobre scorso in un incidente stradale sull'A4. C'erano i compagni di classe, invitati a sedersi tutti intorno all'altare, e gli altri studenti del liceo Oberdan, arrivati alla spicciolata. Gli amici della squadra di pallavolo e i musicisti della band «Watashiwa cactus» con i quali Gabri condivideva la passione per l'alternative rock. Quella musica l'ha accompagnato fino all'ultimo, irrompendo nella ritualità della liturgia. La compostezza dell'organo, verso la fine della cerimonia, ha lasciato il posto alla potenza del basso e dei bonghi e all'intensità della voce della cantante dei Watashiwa cactus.

INDICE	
ATTUALITÀ	2/7
REGIONE	8
ISTRIA/DALMAZIA	9
ECONOMIA & PORTO	13
CULTURA/SPETTACOLI	14/16
PROGRAMMI TV	17
CRONACA DI TRIESTE	18/26
TRIESTE AGENDA	27/31
SPORT	36/38
METEO	39

● Rebecca a pagina 22

le borse vanno male? temi la recessione?
vai **DA MOBIL FURIO**
ti offre sconti dal **30% al 50%** sulla merce in pronta consegna ed il **30%** su quella da ordinare
AFFRETTATI!! L'OFFERTA NON DURA A LUNGO
Pagamenti rateali con 1° rata a 6 mesi
MOBIL FURIO ARREDAMENTI - TRIESTE - V.GIULIA 38
TEL. 040.55001 - FAX 040.5709161

Stampa on-line le tue foto digitali su
KataWeb
www.kataweb.it/foto

www.ilpiccolo.it
Dite la vostra SULLE NOTIZIE

Il personaggio
Trionfo nei Laser 4.7
Giovanni e la vela nel destino: a 15 anni vince la Coppa campioni
TRIESTE Da troppo piccolo per andare in barca, a grande talento. Dieci anni di regate, allenamenti, ore in gommone, a terra, in mare per passare dalla condizione del piccolo del circolo della vela a grande, giovanissimo campione. Giovanni Coccoluto, muggesano, ha messo piede al circolo della vela di Muggia (lo stesso che ha dato i natali sportivi a Vasco Vascotto) quando aveva cinque anni. Oggi, a dieci anni di distanza, Giovanni ha festeggiato la vittoria della Coppa dei campioni in classe Laser 4.7 e aspetta dicembre per chiudere l'anno con l'ultimo risultato: la vittoria dell'Europa Cup.
● Capodanno a pagina 36



LA CORSA ALLA CASA BIANCA

LA GENTE SI È RECATA A VOTARE MUNITA DI BEVANDE, LIBRI E RIVISTE PER INGANNARE L'ATTESA

Seggi presi d'assalto: 130 milioni alle urne

Affluenza record. Tutti in fila dall'alba. I repubblicani fanno causa in Virginia e New Hampshire

NEW YORK È diventata una notte più lunga del previsto: l'alta affluenza alle urne ha rallentato l'arrivo dei risultati nella sfida per la Casa Bianca tra Barack Obama e John McCain: il candidato democratico ha respinto l'assalto del repubblicano in Pennsylvania, conquistando 21 voti elettorali molto

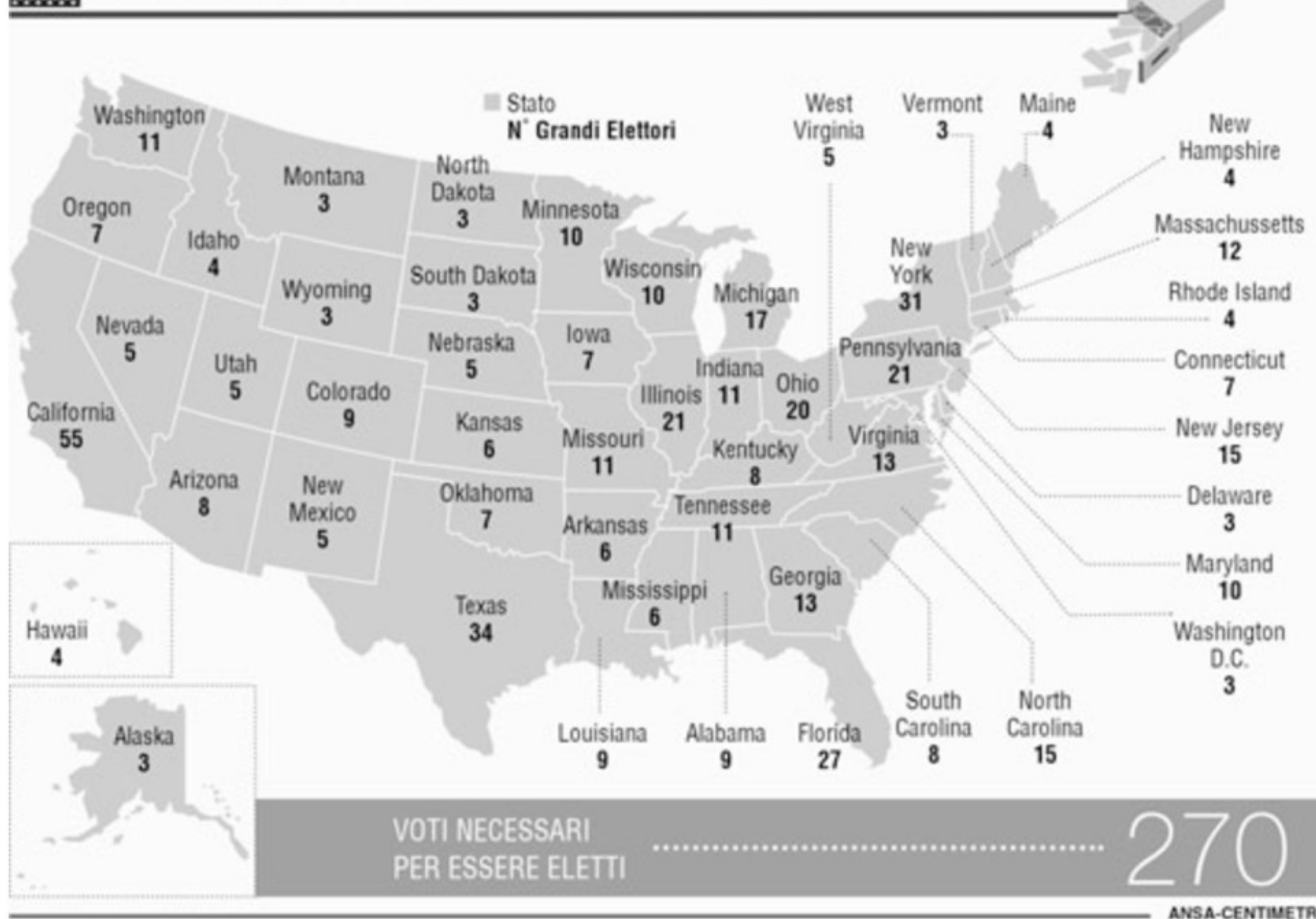
consultazioni statali e locali. A New York, stato e città democratica per eccellenza Yogi Preschel ha usato i 45 minuti di attesa fuori da un seggio dell'Upper West Side per bere il caffè e farsi la barba col rasoio a pile. I repubblicani hanno fatto causa in New Hampshire contestando l'accesso al voto e in Virginia, che ha una forte

concentrazione di basi militari: la campagna di McCain ha chiesto a un tribunale federale una proroga di dieci giorni della scadenza del voto per i militari all'estero. Potrebbe non bastare: a St. Petersburg, nello stato capitale della Confederazione Sudista, le code per votare erano lunghe centinaia di persone, molte determinate a fare dello stato che dal 1964 non vota democratico alle presidenziali il primo segnale della «valanga Obama». «Abbiate pazien-

za», ha avvertito gli elettori il governatore democratico della Pennsylvania Ed Rendell mentre a Chester in Pennsylvania le file si allungavano per due ore e guasti a macchia di leopardo mettevano alla prova la resistenza dei votanti. In North Carolina piogge torrenziali hanno provocato occasionali black out. Il gruppo di monitoraggio Election Protection Commission, che raccoglie una decina di gruppi per il diritto al voto, aveva raccolto già in mattinata circa undicimila denunce di problemi - in parte infondati altri rapidamente risolti - e ha anche segnalato il fatto che alcuni seggi della Virginia hanno aperto in ritardo.

«Quel che vediamo stamattina lo avevamo pronosticato da mesi. I problemi fanno sì che la gente viene respinta ai seggi o è costretta a stare in fila per ore», ha dichiarato Jonah Goldman, direttore della National Campaign for Fair Elections. Problemi anche all'Ovest. A Denver in Colorado dove nelle elezioni di metà mandato del 2006 ci furono code chilometriche per la prima volta in decenni oggi si vota su carta.

I Grandi Elettori



Un'elettrice mentre vota in Florida

In precedenza la partecipazione più elevata era stata registrata nel 1908 con la sfida Taft-Bryant

preziosi.

Il ritardo dei risultati ha portato i media Usa ad assegnare solo gli Stati dove i due avversari hanno già solide maggioranze senza invece assegnare ancora gli stati chiave. Ma tutte le indicazioni giunte sembrano sempre favorevoli ad Obama.

L'affluenza record si è concretizzata ieri in lunghe file della gente davanti ai seggi. Non esistono ancora dati di affluenza precisi (vengono rilasciati dai responsabili Usa solo dopo alcune ore), ma è facile prevedere che l'affluenza del 2004 di 122 milioni di americani sarà facilmente battuta. Si parla di oltre 130 milioni di elettori che ieri si sono recati alle urne.

Fin dal mattino si sono formate lunghe code davanti ai seggi, indici di una notevole affluenza. Sono emersi inevitabilmente alcuni problemi: a Richmond, in Virginia, si sono rotte oltre 700 macchine elettorali costringendo al ritorno alla scheda su carta. Problemi sono emersi anche nel New Jersey e in Ohio. Oltre che per il presidente, gli americani stanno votando per il rinnovo del Congresso (tutta la Camera ed un terzo del Senato), per 11 governatori su 50 e per una miriade di



Elettori in coda davanti a un seggio di Harlem a New York

L'ATTESA DEI RISULTATI DEI DUE CANDIDATI

Barack gioca a basket, John fa comizi

Un Election day vissuto tra scaramanzia, tradizione e ultimi proclami

CHICAGO Un abbraccio carico d'attesa dalla sua Chicago, in un giorno da libri di storia per Barack Obama. La città fondata da un commerciante nero e arricchita dal blues emigrato dal Delta del Mississippi, ha vissuto eccitata il conto alla rovescia per scoprire se regalerà all'America il primo presidente afroamericano. Stretta intorno a Obama, Chicago lo ha guardato votare, scherzare, giocare a basket per rilassarsi e alla fine si è data appuntamento in un parco cittadino, sperando di salutarlo come 44° presidente degli Stati Uniti. «Ho votato!», ha esclamato un Obama sorridente, di primo mattino, dopo aver infilato la scheda elettorale in un lettore ottico, non senza qualche preoccupazione («Spero funzioni», altrimenti sarà un serio imbarazzo», ha mormorato all'addetta al seggio). Insieme alla moglie Michelle e alle figlie Sasha e Malia, Obama si è presentato al seggio di una scuola elementare vicino alla sua abitazione

di Hyde Park, l'elegante quartiere residenziale del South Side di Chicago dove vive. Reduce da quasi due anni di campagna elettorale e dal dolore per la morte della nonna alle Hawaii alla vigilia del voto, Obama è riuscito a mostrare un'immagine rilassata, ha stretto mani, abbracciato amici del quartiere, salutato la selva di telecamere e fotografi e scherzato un po'. «Michelle ci ha messo un sacco di tempo, devo controllare per chi ha votato...». Poi è partito per il vicino Indiana, dove ha spronato i volontari a dar battaglia fino all'ultimo in uno stato «rosso» (il colore dei repubblicani) che può cadere in mano ai democratici. «Se sono qui, è perché penso che possiamo vincere l'Indiana», ha detto. Infine è stata la volta del ritorno a Chicago, della partitella a basket rilassante e scaramantica (è diventata un'abitudine nei giorni del voto), ma anche del costante monitoraggio sull'andamento della campagna.

Diverso lo stile di John McCain: ieri, nell'Election Day da cui sperava di ricevere il passaporto per la Casa Bianca, l'ex veterano del Vietnam ha guardato al passato: «È stata una delle più incredibili esperienze che una persona può avere», ha detto andando con la memoria alle montagne russe di una campagna elettorale che lo ha tenuto più volte col fiato sospeso e per lunghi mesi on the road. È stata un'altra lunga giornata e una giornata agrodolce per l'ex prigioniero di guerra in Vietnam, costretto oggi da una mappa elettorale sempre più blu-Obama a rimettersi in viaggio per due comizi finali a Grand Junction in Colorado e a Albuquerque in New Mexico. Un tour de force che John avrebbe voluto risparmiarsi e che farebbe stramazzone uno molto più giovane: lunedì McCain aveva votato per quasi seimila chilometri per sette stati e 22 ore di viaggio prima di mettersi a letto alle due di notte passate. Ieri, in blazer blu e camicia azzurra, il rivale di Obama

si è alzato di buon'ora per votare con la moglie Cindy in un seggio allestito in una chiesa metodista di Phoenix, poi è di nuovo salito sull'aereo della campagna su cui è stato montato uno schermo al plasma e un videoregistratore per proiettare un film, il modo tradizionale in cui il senatore dell'Arizona, notoriamente superstizioso, ama rilassarsi nell'Election day. Dopo i comizi, un altro ritorno alla tradizione: al lussuoso Biltmore Hotel di Phoenix per aspettare i risultati insieme con la moglie Cindy. Come molte coppie dell'Arizona «bene», i McCain celebrarono nell'albergo costruito nel deserto nello stile di Frank Lloyd Wright la festa del loro matrimonio e le successive vittorie di John al Congresso degli Stati Uniti: stavolta a dividere il cardiopalma nell'edificio in cui, secondo la tradizione Irving Berlin compose White Christmas, c'è la vice Sarah Palin, arrivata con otto ore di volo sulle spalle dopo aver votato in Alaska.

DALLA PRIMA

L'esportazione della democrazia

Più complesso, invece, il giudizio sulla gestione degli affari militari della "vecchia" gestione della Casa Bianca. Sicuramente, in Iraq si sono fatti pasticci. In primis, indebolire col secondo fronte il potenziale militare impiegabile in Afghanistan, ossia l'operazione principale contro Al Qaeda sostenuta da entrambi i contendenti (Obama e McCain) alla Casa Bianca. Poi, la politica delle alleanze a Bagdad: prima aperta

agli sciiti; poi, per i loro legami con l'Iran, Bush ha optato, forse spinto dall'Arabia Saudita, per una riscoperta dei sunniti. Il risultato è una certa confusione politica sul senso della missione che, nonostante una certa pacificazione a Bagdad, resta assolutamente incerto. Quantomeno perché tra gli scopi della guerra irachena avrebbe dovuto esserci proprio una riduzione (da New American Century) del potere sunnita sul petrolio del Medio Oriente.

Soprattutto, però, l'Amministrazione Bush ha mancato, mentre combatteva i nemici degli Usa, di costruirsi una rete di alleanze. Cosa che resta

una necessità per il nuovo Presidente. In sostanza, è la "questione Iran". Il punto è difficile, ma va affrontato per costruire delle solide basi politiche a sostegno delle operazioni militari degli Stati Uniti. Diversamente, essi opereranno sempre sulle sabbie mobili; con poche speranze di successo definitivo. Tuttavia, l'eredità più complessa di Bush è il sogno neocons della "guerra per la democrazia". Si è dimostrata una faccenda di estrema difficoltà. Ma anche una grande sfida, specie per la Sinistra occidentale. Perché, dire che è male il suo export (un tempo bandiera dei progressisti, sia riformi-

sti che rivoluzionari) equivale dichiararla essere "solo" un bene di lusso per Paesi ricchi cui escludere quelli "esotici". Dichiararlo è suicida per la Sinistra; e per tutti i democratici in genere. Meglio allora, quando l'onore delle armi a Bush, limitarsi a riconoscere che oggi l'Occidente, rispetto ai tempi della guerra al nazifascismo, è ormai privo della forza per democratizzare il mondo. Al massimo, può stabilizzarlo. Forse, allora, col nuovo Presidente si farà un piccolo passo a "Destra" verso la Realpolitik. Chissà se è questa la svolta tanto attesa.

Francesco Morosini

E la Palin rifiuta di dire a chi ha dato il suo voto

WASHINGTON Sarah Palin si è rifiutata di dire per chi ha votato nell'elezione per il seggio di senatore dell'Alaska. La candidata vice del ticket repubblicano nella corsa alla Casa Bianca si è recata, con il marito Todd, verso le 7 del mattino al seggio allestito nel municipio di Wasilla, dove lavorò come sindaco dal 1996 al 2002. Ai giornalisti che le hanno chiesto se avesse votato per il repubblicano Ted Stevens, in corsa per un secondo mandato malgrado una condanna per corruzione, Palin ha risposto: «Mi appello al diritto alla privacy: non devo dire ad alcuno per chi ho votato, nessuno deve farlo». In tenuta sportiva - jeans e felpe marrone - la governatrice dell'Alaska si è poi detta «molto ottimista» sull'esito delle presidenziali. «Domani spero di svegliarmi vicepresidente e di cominciare a lavorare alla transizione con il presidente eletto John McCain», ha detto la governatrice dell'Alaska. Per la Palin si tratta comunque di «un voto storico chiunque prevalga», con «tabù che vengo-

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: **PAOLO POSSAMAI**

Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON** (responsabile),
LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Pupi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Meli Carignani, Giovanni Norino, Massimo Panica, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Luci, Adalberto Valduga. **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bernani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito. Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)
Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.O. € 210,00 - Finestrella 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 - 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (alva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 400% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 4 novembre 2008 è stata di 44.350

Certificato n. 6076 dell'11.12.2007



Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30.6.2002 N. 196)
PAOLO POSSAMAI

SI CONCLUDE L'ERA DI GEORGE BUSH

IL SENATORE DELL'ILLINOIS HA BATTUTO NETTAMENTE MCCAIN

Barack Obama Presidente degli Stati Uniti

È il primo nero eletto alla Casa Bianca nella storia americana

WASHINGTON Barack Obama ha più del doppio dei grandi elettori di John McCain. Secondo le proiezioni e gli exit poll il candidato democratico ha ottenuto 103 voti elettorali, il candidato repubblicano 39 voti. I voti di Obama vengono da Vermont (3), Connecticut (7), Delaware (3), Distretto di Columbia (3), Illinois (21), Maine (4), Maryland (10), Massachusetts (12), New Hampshire (4), New Jersey (15), Pennsylvania (21). I voti di McCain, invece, vengono da Kentucky (8), South Carolina (8), West Virginia (5), Tennessee (11) e Oklahoma (7). Per essere eletto alla Casa Bianca, però, occorrono 270 voti elettorali. Un traguardo che Obama dovrebbe raggiungere questa mattina quando arriveranno i dati di tutti gli Stati.

A livello nazionale, i neri hanno costituito il 13 per cento degli elettori che ieri si sono espressi per scegliere tra Barack Obama e John McCain. È una percentuale solo marginalmente più alta rispetto al 2004, quando gli afro-americani costituirono l'11 per cento dell'elettorato. L'alta affluenza, secondo alcuni osservatori, avrebbe favorito Obama. Stando agli exit poll pubblicati da Cnn, il 72% dei nuovi elettori ha scelto di dare il suo voto al candidato democratico.

Lo spoglio dei voti ha messo fine così alla più costosa competizione della storia umana: dopo due anni di campagna elettorale, migliaia di comizi, miliardi di dollari spesi dai candidati, decine di milioni di americani hanno fatto ieri la fila davanti ai seggi per eleggere finalmente il prossimo presidente degli Stati Uniti. La sfida finale tra gli ultimi due contendenti di questo sfiante processo di eliminazione, il democratico Barack Obama e il repubblicano John McCain, sembra avere un risultato scontato: tutti i sondaggi vedono Obama in netto vantaggio su McCain.

Ma solo il computo dei voti potrà rendere ufficiale l'evento storico destinato a chiudere questa campagna infinita: l'elezione del primo presidente nero degli Stati Uniti d'America. Barack Obama si è recato a votare presto ieri mattina in una scuola di Chicago, accompagnato dalla moglie Michelle e dalle figlie: «Il viaggio finisce qui. È stato molto importante votare con le mie figlie», ha detto, aggiungendo poi scherzosamente: «Michelle ci ha messo un sacco di tempo. Devo controllare per chi ha votato».

Il senatore McCain ha votato a Phoenix in Arizona, con la moglie Cindy, prima di chiudere la sua campagna con due eventi finali, in Colorado e New Mexico. L'eroe del Vietnam ha definito «indimenticabile» questa intensa esperienza elettorale.

Oltre che per il presidente gli americani stanno votando per il rinnovo

del Congresso (tutta la Camera ed un terzo del Senato), per 11 governatori su 50 e per una miriade di consultazioni statali e locali. I sondaggi vedono i democratici avanzare anche al Congresso con un guadagno di almeno una trentina di deputati mentre la battaglia al Senato è centrata sul numero 60: se il partito di Obama, che può contare adesso su 51 voti su 100, riuscirà a conquistare altri nove seggi al Senato avrà, con 60 voti, potere assoluto sul Congresso. Uno scenario che i repubblicani vogliono bloccare a tutti i costi.

Anche i sondaggi dell'ultima ora assegnano ad Obama un solido margine di vantaggio. Devastante per McCain è soprattutto la mappa degli Stati: il democratico è saldamente in testa in tutti gli Stati vinti da John Kerry nel 2004 (per un totale di 252 voti elettorali) mentre la battaglia è tutta combattuta sugli Stati che di solito appartengono ai repubbli-

cani. Una partita tutta in difesa per McCain che ha deciso, con mossa insolita, di fare campagna anche nel giorno di voto recandosi in Colorado e New Mexico per un appello in extremis agli elettori.

Si tratta di due Stati tradizionalmente repubblicani. Ma il senatore dell'Arizona deve puntellare i suoi territori per resistere in qualche modo ai colpi della possente macchina da guerra di Barack Obama. Il democratico ha risposto andando a visitare nel vicino Indiana, uno Stato incerto, il suo quartier generale facendo qualche telefonata agli elettori per convincerli a votare per lui. «Non sarei qui se non pensassi che ce la possiamo fare», ha spiegato. Quindi ha fatto una serie di interviste TV via satellite, da un hotel di Chicago, con stazione televisive locali di Stati chiave come Florida, Pennsylvania, Virginia e Ohio.



Barack Obama e John McCain

» I MERCATI

ONDATA DI ACQUISTI

Borse suggestionate dal voto

Milano +6,8%, Wall Street +3,2%

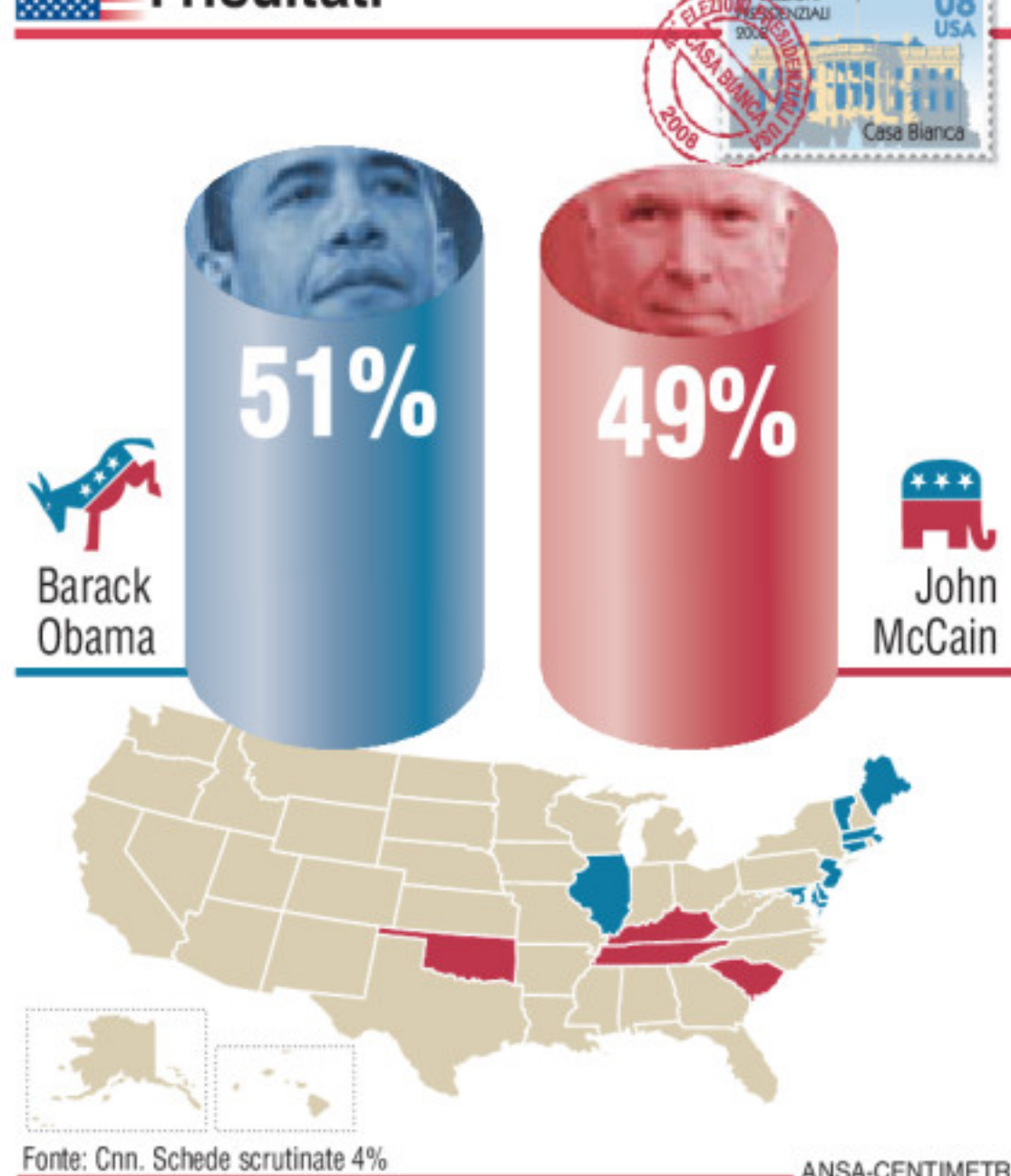
MILANO Effetto Election day sulle Borse mondiali, travolte da un'ondata di acquisti che ha attraversato tutti i Continenti. In attesa del verdetto sulla corsa alla Casa Bianca tra Barack Obama e John McCain, i mercati finanziari hanno visto salire Tokyo del 6,27% e Sydney del 3,23%. Londra e Parigi sono cresciute del 4,5% circa e Francoforte del 5%. Più in alto tra tutti Milano, con lo S&P/Mib che è balzato del 6,8%, mentre Wall Street ha messo a segno il balzo più consistente da 24 anni a questa parte in un giorno elettorale (Dow Jones +3,25%). Mediamente

te i rialzi nel Vecchio Continente sono stati intorno ai 4,5 punti percentuali (Dj Stoxx 600), mentre la serie positiva prosegue da sei sedute, con un recupero pari a circa 20 punti percentuali. A diffondere ottimismo sui mercati, oltre all'attesa di conoscere il nome del vincitore alla Casa Bianca, hanno contribuito sia le trimestrali migliori delle attese presentate da alcune multinazionali sia la frenata dei tassi interbancari, che hanno ravvivato gli acquisti sul settore bancario e finanziario, principali vittime della crisi finanziaria. Oltre a questi elementi, gli operatori restano in attesa delle decisioni, in agenda per domani, della Banca Centrale Europea e di quella d'Inghilterra in materia di politica monetaria. In particolare, le previsioni della comunità finanziaria indicano che la Bce possa tagliare i tassi di mezzo punto percentuale, portandoli così al 3,25% dal 3,75% attuale, nello sforzo di combattere la recessione ormai dilagante. Intanto, gli investitori sono tornati a puntare gli occhi su alcuni giganti societari come quello chimico svizzero Clariant, balzato a Zurigo del 23%, grazie alla presentazione dei conti del terzo trimestre, archiviati con un utile netto superiore alle previsioni del mercato.

Torna l'ottimismo

Le piazze finanziarie europee in serie positiva da sei sedute hanno recuperato 20 punti percentuali

I risultati



DAL CROLLO DELLE TORRI GEMELLE A QUELLO DI WALL STREET

Bush lascia un'America a corto di sogni

WASHINGTON «La storia mi darà ragione». Questa certezza evangelica è stata il pilastro della presidenza di George W. Bush, iniziata nel segno sanguinoso della strage dell'11/9 e conclusa nel crollo di Wall Street, passando attraverso due guerre (Iraq e Afghanistan) ed una rivoluzione globale dei rapporti tra gli Stati Uniti ed il resto del mondo.

Conquistata la Casa Bianca per un solo voto, quello del nono giudice della Corte Suprema che nel 2000 bloccò il riconto dei voti della Florida, il cristiano rinato Bush ha trovato il filo conduttore della sua presidenza nella crociata contro il terrorismo lanciata dopo la distruzione da parte di Al Qaeda non solo del World Trade Center, ma anche del senso di sicurezza fino a quel momento goduto da una superpotenza protetta da due oceani. Dopo aver fatto barcollare l'America (nessuno scorderà mai più le immagini raggelanti delle Torri Gemelle polverizzate), la strage attuata da Osama Bin Laden ha comunque offerto a George Bush una occasione imprevedibile: le immagini del presidente, armato di un megafono, sulle macerie del World Trade Center, e la visione del mondo intero intento a proclamare «Siamo tut-

ti americani, fotografavano l'insolita opportunità» offerta dalla Storia all'ex-petroliere del Texas. Ma Bush sprecava questa possibilità di grandezza: lo slancio sincero del mondo verso la nazione ferita veniva dissipato rapidamente dal modo scelto da Bush per combattere la sua pur sacrosanta battaglia contro il terrorismo. La risposta di Bush allo shock dell'11/9 si trasformava in un boomerang per l'America. Sono passati sette anni da quell'immagine di Bush sulle macerie delle Torri Gemelle, da quella grande occasione storica che il presidente Usa non volle o non seppe sfruttare.

Adesso che è giunto il momento di fare i bagagli e di fare i bilanci il sogno infranto di una pace tra israeliani e palestinesi, le pericolose instabilità di Paesi come il Pakistan nucleare e l'Iran che vuole diventarlo, adesso che è giunta al termine una elezione dove Bush è stato tenuto a distanza dagli stessi repubblicani e dove il candidato John McCain ha usato il suo nome solo per dire «Io non sono il presidente Bush», adesso l'inquilino della Casa Bianca si aggrappa ancora una volta alla Storia, nella speranza che il giudizio sulle sue azioni sia meno impietoso di quello della cronaca.

New Laguna Grandtour	2.0 dci 150cv Fap iniziale	1/2008	km. 17.300	blu met.	€ 24.900*
Laguna Grandtour	1.9 dci 130cv confort	2006	km. 27.900	argento	€ 15.400*
New Laguna Berlina	2.0 dci 150cv Dynamique	2007	km. 15.000	grigio sc.	€ 20.200*
Scenic	1.6 16v conf. auth.	2007	km. 21.000	grigio sc.	€ 14.750*
Scenic	1.9 dci 130cv Luxe	2007	km. 17.800	argento	€ 17.800*
Grandscenic	1.5 dci 105cv Dynamique	2007	km. 21.400	beige met.	€ 17.900*
Scenic	1.5 dci 105cv Dynamique	2007	km. 24.800	argento	€ 17.000*
Twingo	GT 1.2 turbo 100cv	2007	km. 17.000	nero	€ 11.200
New Clio	"Le Iene" 1.5 dci 105cv 5p	2007	km. 25.600	nero	€ 13.900
New Clio	1.5 dci 85cv Luxe 3p	2005	km. 45.000	rosso met.	€ 10.200
Megane Grandtour	1.5 dci 105cv	2007	km. 25.000	argento	€ 14.000
Modus	Breil 1.5 dci 85cv	2006	km. 35.700	nero	€ 10.200
Espace	2.2 dci 150cv Air	2006	km. 94.000	grigio met.	€ 15.900
Megane berlina	2.0 dci 150cv Luxe 5p	2006	km. 10.500	nero	€ 16.400
Master furgone	T33 L2H2 2.5 dci 150cv "Ice"	2006	km. 77.600	bianco	€ 16.800

FINANZIAMENTO A TASSO 3,99% FINO A 84 MESI*
SU TUTTI I MODELLI SCÉNIC E LAGUNA CON ANZIANITÀ INFERIORE A 2 ANNI.



USATO RENAULT SELECTION.
54 DURI CONTROLLI,
SOSPENSIONI COMPRESSE.

USATO RENAULT SELECTION: POTETE ESSERNE SICURI. Garanzia totale, di 12 o 24 mesi, sulle parti meccaniche ed elettroniche, valida in tutta Europa** - veicoli selezionati, di tutte le marche, con anzianità fino a 5 anni** - assistenza stradale in tutta Europa 24h su 24h** - 54 punti di controllo qualità sul veicolo - organizzazioni con un servizio eccellente. Sélection. Le occasioni scelte da Renault.

**Termini e condizioni sono riportati sul contratto di acquisto e sul manuale dei Servizi Renault Sélection.

*Esempio di finanziamento: importo finanziato € 15.000,00; 84 rate da € 218,74 comprensive di Finanziamento Protetto; Tan 3,99%; Taeg 4,96%; spese gestione pratica € 250 + imposta di bollo in misura di legge. Salvo approvazione FINRENAULT. Offerta valida fino al 31/12/2008. Fogli informativi presso i punti vendita della Rete Renault e sul sito www.finren.it; messaggio pubblicitario con finalità promozionale.



PROGETTO3000
CONCESSIONARIA RENAULT
TRIESTE, MONFALCONE, GORIZIA, CERVIGNANO • www.progetto3000.com

• **Trieste** - Via Flavia, 118 - Tel. 040 281212
• **Monfalcone (GO)** - Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030

• **Gorizia** - Via 3ª Armata, 95 - Tel. 0481 522211
• **Cervignano (UD)** - Via Aquileia, 108 - Tel. 0431 33647

www.progetto3000.com



LA CORSA ALLA CASA BIANCA

Il centrodestra della regione al fianco di McCain

Menia: «Voterei repubblicano, naturalmente». Antonione invece si dichiara neutrale



Berlusconi con l'amico Bush

LA LUNGA NOTTE ELETTORALE

Ma la Destra italiana ora guarda a Barack

E nelle file del Pdl spunta il paragone con il Cavaliere

ROMA Il mondo politico italiano aspetta, in diretta, il risultato delle elezioni presidenziali americane. Una serie di eventi a cui non prenderà parte il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, che seguirà il voto in privato, e non si esprimerà prima dell'esito finale della competizione. Ma in ambienti della maggioranza si sottolinea che, quale che sia il risultato, i rapporti tra Italia e Stati Uniti non subiranno cambiamenti: saranno ottimi e solidi, come sono sempre stati. Già un mese fa Berlusconi aveva chiamato al telefono personalmente entrambi i candidati per esprimere questi concetti. D'altra parte, il Cavaliere non ha mai nascosto i suoi buoni rapporti con i due ultimi inquilini della Casa Bianca, George W. Bush, ma anche Bill Clinton. «La sintonia tra gli Stati Uniti e il nostro Paese - chiarisce Antonio Leone, vicepresidente della Camera del Pdl - chiunque vinca le elezioni presidenziali, continuerà e sarà sempre ben salda». Leone si spinge anche più in là, tracciando delle somiglianze tra Obama e il premier, a partire dalla «sua comunicazione». Nel suo sito Francesco Storace (La Destra) titola addirittura un suo intervento «Obama o morte», aggiungendo che se vince McCain «la triste storia della gendarmeria mondiale continua». Bisogna stare attenti, però, a non far parte «dei conformisti che saltano sul carro del vincitore», attacca Gasparri, riferendosi a quanti, nel Pdl, non hanno nascosto la loro simpatia per Obama, ultimo il governatore del Veneto Giancarlo Galan, che se fosse americano, ha detto, sarebbe tentato di votarlo.

Ma dal partito del premier si guarda anche ai preparativi del Pd per festeggiare la possibile vittoria dell'esponente democrat: «Veltroni cavalca l'eventuale vittoria per farla sua», attacca Fabrizio Cicchitto, secondo il quale il segretario del Pd cerca così di «far dimenticare le sue sconfitte elettorali».

TRIESTE Che sia spirito di bandiera o convinzione autentica poco importa. Il centrodestra del Friuli Venezia Giulia voterebbe per il veterano John McCain. Se il presidente della Regione, **Renzo Tondo**, si è già schierato dalla parte del candidato repubblicano concedendogli la simpatia che si dà al giocatore sfavorito, «al perdente» per usare le parole di Tondo, il centrodestra non ha fatto eccezione. L'effetto Gelmini - il ministro ha dichiarato di parteggiare per Obama - in regione stenta a diffondersi.

Solo una voce fuori dal coro, anche se è di quelle che fan rumore. Il capogruppo della Lega Nord, **Daniilo Narduzzi**, ieri sera ha fatto il tifo per Barack Obama. E il candidato di origine africana, secondo Narduzzi, l'emblema del cambiamento. Su quale cavallo puntare, non ha dubbi il sottosegretario **Roberto Menia**: «McCain naturalmente. Per uno che sta a destra il riferimento non può non essere il candidato repubblicano. Certo Obama è giovane, gioca la carta del cambiamento, non potrebbe essere altrimenti ma non bisogna fidarsi dei sondaggi». Non svela la sua preferenza **Roberto Antonione**. «Meglio essere prudenti nel prendere posizioni rispetto a



I politici triestini Roberto Menia e Roberto Antonione

scelte di altri paesi - dice - Non mi farebbe piacere se altri paesi facessero da noi il tifo per uno o l'altro candidato. Qualunque sarà la scelta per noi non cambierà comunque molto, la continuità in politica estera è una costante per gli Stati Uniti».

L'aria che si respirava nei giorni pre voto negli Stati Uniti, l'ha respirata anche il presidente della Lega Nord, **Edouard Ballaman**. «Sono appena rientrato e francamente non darei per scontata la vittoria

di Obama - dice - Non mi stupirei se i pronostici fossero rovesciati. Se fossi cittadino americano voterei McCain perché non si è mai visto che un senatore dopo due anni venga presentato alla presidenza. Credo che se avesse avuto la pelle bianca non sarebbe mai successo. Riconosco che in questo momento l'America pensa di cambiare ma non sa a cosa va incontro con un candidato di cui non si conosce nulla, nemmeno il credo religioso».

SEGANTI

«Il candidato repubblicano sta affrontando meglio la grave crisi dei mercati»

ROSOLEN

«Sono tentata dal carisma di Obama ma voterei McCain. E non capisco la scelta della Palin»

ro nessuno dei due candidati mi ha convinto pienamente, avrei preferito Hillary Clinton». Tentata dal carisma di Obama, invece, l'assessore **Alessia Rosolen** che però non si lascia traviare: «Obama è senz'altro affascinante e il modo in cui si è guadagnato la candidatura mi ha fatto effetto. Tuttavia voterei McCain perché rappresenta di più l'America e credo che rappresenti la sicurezza della continuità nella discontinuità. Ho apprezzato poco, invece, la scelta di Sarah Palin, una carta banale giocata nel momento sbagliato».

Indulgente con la Palin - «quello che vediamo è solo gossip, bisogna misurare le persone sul campo» - **Federica Seganti** che vede l'America guidata da McCain «perché sta affrontando crisi dei mercati in modo più responsabile, senza promettere, come sta facendo Obama, incrementi dei servizi che porterebbero un aumento della tassazione». A difendere la novità di Obama resta il collega di partito **Daniilo Narduzzi**. «Rappresenta il cambiamento che l'America si attende, bisognerà vedere se quello che promette poi sarà in grado di mantenerlo. Voterei Obama, anche perché non ha nulla a che vedere - precisa - con la sinistra italiana».

Martina Milia

» CURIOSITÀ

CAFFÈ GRATIS DA STARBUCKS
Due voti anche dallo Spazio
E c'è chi vuole votare nudo

WASHINGTON La giornata elettorale è stata contrassegnata da una serie di curiosità che hanno attraversato tutti gli Stati Uniti dall'Alaska alla Florida, raggiungendo persino lo spazio, dove è stato allestito un seggio anche nella Stazione spaziale internazionale.

NEW HAMPSHIRE: DIXVILLE NOTCH, 21 CABINE PER 21 ELETTORI Pur di continuare a mantenere il primato e restare il primo villaggio d'America in cui si conosce il risultato elettorale, il paesino di Dixville Notch, in New Hampshire, ha allestito il suo seggio elettorale dotandolo di 21 cabine, tante quante i suoi elettori. Hanno votato tutti insieme, allo scoccare della mezzanotte del 4 novembre, ciascuno nella «sua» cabina, e dopo 1 minuto il villaggio già sapeva il risultato: 15 voti Obama, 6 voti McCain. Dixville Notch ha così battuto anche in questa occasione il rivale Hart's Lodge, sempre in New Hampshire, che di elezione in elezione compete per essere il primo.

ALASKA: A WASILLA PARTY CON I «SARAH AND THE PITBULLS» Per la notte elettorale alcuni sostenitori repubblicani dell'Alaska hanno organizzato a Wasilla, la città della candidata repubblicana alla vicepresidenza Sarah Palin, una festa molto speciale: una serata «a base di pistole, bevute e rock&roll». Per la precisione, il rock è quello eseguito dalla band «Sarah and The PitBulls».

SPAZIO: VOTANO ANCHE GLI ASTRONAUTI Per le presidenziali Usa 2008 si è votato anche dallo spazio. I due astronauti Greg Chamitoff e Michael Fincke hanno esercitato il loro diritto di elettorato inviando il loro voto sulla Terra mentre erano in orbita a 354 chilometri dalla superficie terrestre, a bordo della Stazione Spaziale Internazionale. Un responsabile dell'ufficio elettorale di Houston, in Texas, aveva fatto avere agli astronauti le schede elettorali digitali tramite il centro di controllo della Nasa.

WASHINGTON: «STARBUCKS», SPOT ELETTORALE PER CAFFÈ GRATIS La famosa catena dei locali «Starbucks», i locali che equivalgono negli Stati Uniti ai caffè italiani, ha promesso a Seattle, nello Stato nord-occidentale di Washington, un caffè gratis a chiunque andasse a votare. Sulla vetrina di alcuni dei suoi esercizi è stato esposto nei giorni del voto un apposito cartello in cui si prometteva ai clienti «un caffè gratis» purché dimostrassero di aver votato.

FLORIDA: CE CHI CHIEDE DI VOTARE NUDO Nel giorno in cui l'America sceglie il suo nuovo presidente, c'è stato anche chi rivendica il diritto di votare nudo: una comunità di nudisti in Florida ha chiesto alle autorità elettorali se sia possibile costituire un apposito seggio in tal senso. Nella sua richiesta la comunità Caliente Resorts, nella Pasco County, domanda se ci sia qualcosa in contrario ad aprire un seggio, o almeno una sezione di un seggio, in cui «i vestiti possono essere considerati un optional». C'è qualcosa di contrario alla legge in un «clothing-optional polling site»? La legge dello Stato della Florida non prevede in modo esplicito nulla in contrario, ma il responsabile locale alle elezioni si è opposto, sottolineando che non è prevista l'apertura di nuovi seggi.

I triestini negli Usa: trascinati da Obama

«Mai come questa volta sul risultato incidono le figure dei vice»

di PIETRO COMELLI

TRIESTE È ancora in regime di *green card* (il permesso nominale di residenza sul suolo americano per gli stranieri) la triestina Silva Staffieri. Vive a New York con marito e figli, ma non può ancora votare. Poco importa. Questa campagna elettorale l'ha conquistata lo stesso e il suo cuore batte per Obama. Non è un tifo per i democratici contro i repubblicani, perché negli Stati Uniti «non sanno nemmeno cosa vuol dire centrosinistra, lo stesso Obama - dice - parte dal centro e va comunque a destra con qualche piccolo accenno al sociale». L'Italia dei partiti, insomma, è più lontana di un oceano.

Ne sa qualcosa Eligio Clapcich, vicepresidente dell'associazione giuliani e dalmati di New York, che alla sfida quotidiana fra Obama e McCain ha preferito trascorrere due mesi a Trieste. «Sono tor-

nato alcuni giorni fa, giusto in tempo per votare», è la risposta quasi distaccata dell'emigrante. L'affluenza record non l'ha vista e crede che il dato resterà al di sotto del 50 per cento. Una cosa ha però notato: «Non è un'elezione presidenziale come le altre. Obama è un candidato atipico, perché di colore, in un'America caratterizzata da diversi gruppi etnici». Non solo neri e bianchi.

E il Paese globalizzato per eccellenza, quello che ti offre la strada del «sogno americano». Da qualunque parte del mondo tu arrivi. Una strada tentata con successo anche da Silva Staffieri, sposata Dragovich, impiegata contabile per una scuola di lingue in una città da sempre filo democratica come New York. Lei la vede in maniera diversa da Clapcich. «La risposta della gente è eccezionale. C'è un effetto Obama - sostiene - che ha risvegliato una fetta della po-



Una veduta di New York

polazione, non solo nera. Qui i giovani di solito non votavano, invece sono proprio loro a partecipare».

Rispetto alle scorse elezioni presidenziali la sfida Obama-McCain si gioca anche sul ruolo, il carisma e le capacità dei vice. E anche in questo ca-

so il distacco fra Usa e Italia è abissale. «Molte donne preferiscono votare McCain in quanto ha scelto come vice Sarah Palin. Molti sono però frenati dalla figura del governatore dell'Alaska - dice Staffieri - e guardano piuttosto alle capacità di Joe Biden. Mai come que-

sta volta, per i pericoli che potrebbe correre Obama e l'età di McCain, entrambi i vice (che in caso di morte subentrano al presidente, ndr) sono così importanti...».

La doppia cittadinanza consente invece alla triestina Barbara Rosario, da anni trasferita in California, di esprimere il proprio voto anche negli Usa. «Ho approfittato dell'occasione per raccontare a mia figlia che cosa sono le elezioni. Non credo di esserci riuscita molto bene - racconta - però mentre eravamo al bar ho sentito un'atmosfera molto diversa dagli altri giorni, la gente chiacchiava, non sembrava di fretta come sempre».

Poi ha cercato di rispondere ai perché di una bambina di 5 anni. «Perché voti Barack? Non abbiamo neppure accennato - spiega Rosario - al fatto che Obama è di colore. Perché è importante?» mi avrebbe chiesto Lara, se glielo avessi fatto notare».

IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUAI

Affilatrice 5 funzioni

Affila coltelli lisci o seghettati, forbici, cacciaviti ed altri piccoli utensili.

Può affilare sia su di un lato solo (utile per i coltelli da cucina con affilatura ondulata) che su entrambi i lati. Tenere coltelli ed attrezzi in buono stato di affilatura garantisce loro una vita più lunga e ti permette di risparmiare!

Caratteristiche:

- Funziona a 220 V
- Made in Germany
- Dim. cm 14,5 x 8 x 5

a soli
€ 31,00

Affilatrice 5 funzioni
per l'acquisto comunica
il codice prodotto
550 - 64538



ORDINARE E' SEMPLICE

su internet
www.ilpiccolo.it

nella sezione
"Lo shopping dei Lettori"

per telefono

Numero Verde
800-372372

attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21

COME PAGARE

in contrassegno
(contanti alla consegna)
o con carta di credito

Contributo spese di spedizione:
contrassegno € 8,80
carta di credito € 6,90

LA CERIMONIA



LE AUTORITÀ



A sinistra, il momento finale della cerimonia di ieri mattina al Sacrario di Redipuglia (Foto Altran). Qui a fianco il Capo dello Stato Giorgio Napolitano (al centro della foto). All'estrema destra, Edouard Ballaman

A REDIPUGLIA SI E' SVOLTA LA CERIMONIA ALLA PRESENZA DEL CAPO DELLO STATO E DI LA RUSSA

4 novembre festivo, la Lega rompe il fronte del sì

Il centrodestra preme sul ripristino della ricorrenza: d'accordo il centrosinistra. Proposta di legge di Menia

dall'inviato
MATTEO UNTERWEGER

REDIPUGLIA Giornata delle Forze armate e dell'unità nazionale, novantesimo anniversario della vittoria italiana nel primo conflitto mondiale, ma anche nuova occasione di scontro politico. Alla cerimonia ufficiale di ieri al Sacrario militare di Redipuglia, nobilitata dalla presenza del Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano, la componente leghista della Regione Friuli Venezia Giulia non ha perso l'occasione per dissociarsi ancora una volta dalla linea sposata dagli altri componenti del centrodestra, sia a livello nazionale che locale. Oggetto del contendere, in questo caso, l'opportunità o meno di restituire il 4 novembre al grado di festività a tutti gli effetti. Con la conseguenza di farlo diventare giornata di vacanza. Un'ipotesi lanciata dal ministro della Difesa, Ignazio La Russa, e dal sottosegretario all'Ambiente e collega di partito tra le fila di An, Roberto Menia.

Prospettiva giudicata favorevolmente non solo dall'area Pdl, ma anche da esponenti del centrosinistra come il deputato del Pd, Ivano Strizzolo o la presidente della Provincia di Trieste, Maria Teresa Bassa Poropat, presenti alla celebrazione. Unica voce fuori dal coro, tra i politici passati dalla base della scalinata dell'area monumentale, quella del presidente del Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia, il leghista Edouard Ballaman.

Quasi un *déjà vu*, dopo il botta e risposta sulle ronde padane che ha avuto come protagonisti ancora La Russa e l'assessore regionale al-

la Sicurezza Federica Seganti, altra esponente leghista. Un progetto caldeggiato appunto dalla Lega Nord e giudicato inutile dal ministro, favorevole invece alle pattuglie miste esercito-forze dell'ordine. Il «Carroccio» si conferma dunque la classica variabile all'interno della coalizione.

«Bisogna avere il coraggio di ricordare - ha dichiarato Ballaman al suo arrivo, sulla questione della festività per il 4 novembre - ma non è tempo di feste, quanto invece di lavorare. Commemoriamo le vittime di una guerra e dove ci sono guerre c'è il fallimento della politica». Il ministro La Russa, dal canto suo, ha rinnovato il proprio pensiero attraverso il discorso ufficiale: «Il 4 novembre del 1918 - sono state le sue parole - aveva termine un asprissimo conflitto durato 41 mesi, una guerra che provocò oltre 600mila vittime italiane. Que-

sta data rappresenta la fine di un percorso avviato 70 anni prima con la I.a guerra di indipendenza. Nelle trincee i soldati scoprirono la capacità di costruire un'identità nazionale. Quel giorno il Risorgimento italiano si concluse».

«Questa è l'unica giornata che riesce davvero a unire tutti gli italiani - ha ribadito il sottosegretario all'Ambiente, Roberto Menia -. Il Risorgimento trovò compimento con l'annessione di Trento e Trieste. E a me piace ricordare anche Pola e Zara. E quindi utile che il 4 novembre sia una reale festa nazionale, non una celebrazione di serie B. Al riguardo c'è una mia proposta di legge che chiederò di calendarizzare al più presto. La gente ha bisogno di simboli come la bandiera e certe date».

Il pensiero di Ballaman resta dunque isolato. A conferma, giungono le parole del vicepresidente della Regione Friuli Venezia Giu-

lia, Luca Ciriani, che ha auspicato il ripristino della festività e un «maggiore coinvolgimento delle scuole. Nelle trincee, nel corso della Grande guerra, si formò la vera coscienza reciproca dell'unità nazionale con persone che comunicavano fra loro attraverso i rispettivi dialetti».

«Ritengo non sia sbagliato ripristinare la festività in questa giornata - il commento di Ivano Strizzolo, deputato del Pd -. La situazione può essere riconsiderata». Concorde il senatore del Pdl, Ferruccio Saro, «per equiparare il 4 novembre al 25 aprile ed al 2 giugno».

Totale apertura anche dal sindaco di Gorizia, Ettore Romoli, che però ha rammentato come «non sia questo il momento di aumentare il numero delle feste. Tuttavia, nel caso specifico, sono favorevole, ma sopprimendo qualche altra festività». «Sono disponibile ad accogliere la proposta di La Russa,

ma dando un senso ai festeggiamenti»: questo l'avvertimento di Maria Teresa Bassa Poropat, presidente della Provincia di Trieste. Mentre il sindaco del capoluogo regionale, Roberto Dipiazza, rappresentante del centrodestra come il collega Romoli, ha sottolineato infine: «Siamo l'unico Paese nel quale non si festeggia ufficialmente l'anniversario della costruzione della sua unità. Il 4 novembre è l'occasione giusta».

Proprio ieri il presidente della provincia di Udine e segretario della Lega Nord del Friuli Venezia Giulia, Pietro Fontanini, ha incontrato a Tarvisio il leader della Fpo (Partito liberale) dell'Austria, Christian Stracher. A sostituirlo a Redipuglia è stato il vice, Fabio Marchetti. Scopo del colloquio, il futuro dell'Europa, in una data, il 4 novembre, che ricorda la vittoria dell'Italia e la sconfitta dell'Austria nella Prima guerra mondiale.

» IN BREVE

IL SINDACO DI UDINE

Honsell attacca La Russa: il Risorgimento finì nel '45

dall'inviato

REDIPUGLIA Non solo le polemiche sul ritorno del 4 novembre allo status di effettiva giornata festiva, ieri a Redipuglia. Il ministro La Russa è stato attaccato dal sindaco di Udine, Furio Honsell, esponente del centrosinistra, per avere indicato nella conclusione della prima guerra mondiale l'ultimo atto del Risorgimento italiano. «Il ministro sbaglia a considerare il '15-'18 - ha detto Honsell - come fine del Risorgimento italiano perché da quella guerra scaturirono vent'anni terribili per l'Europa, conclusi solo con la fine del III Reich. Il vero Risorgimento italiano si chiude con il 25 aprile del 1945. E sconcertante che un ministro lo dimentichi».

Nel mirino del presidente della Provincia di Gorizia, Enrico Gherghetta (centrosinistra), è finito invece Ballaman, criticato per avere esibito al bavero della giacca un «drappello padano» e per essersi mostrato insoddisfatto durante l'esecuzione dell'Inno di Mameli. (m.u.)



Il sindaco Honsell

LA MANIFESTAZIONE

In 10mila al sacrario, Napolitano ha reso omaggio al Duca d'Aosta

dall'inviato

REDIPUGLIA Sono arrivati in diecimila per assistere alla cerimonia di ieri al Sacrario di Redipuglia. Un'affluenza complessiva più alta rispetto allo scorso anno: la presenza del Presidente della Repubblica, Giorgio Napolitano, ha sicuramente influito. La cornice di pubblico si è sistemata tutta attorno all'area monumentale (rigorosamente

transennata) che custodisce le salme di 100mila vittime degli scontri del '15-'18. Per poco meno di 40mila di loro è stata possibile l'identificazione, il nome delle altre è invece rimasto sconosciuto, come quello del Militante Ignoto, la cui salma è cu-

stodita all'Altare della Patria a Roma. Proprio da lì, nella capitale, era partita in mattinata la giornata di Napolitano, con la deposizione di una corona d'alloro: il Capo dello Stato ha fatto poi tappa a Redipuglia rendendo *in primis* identico

omaggio alla tomba del secondo Duca d'Aosta, comandante della Terza armata. Dopo nemmeno un'ora, la partenza verso Treviso, da dove nel pomeriggio si è diretto a Vittorio Veneto per proseguire nelle celebrazioni. Al suo fianco, sempre il

ministro della Difesa, Ignazio La Russa.

In cielo, durante la salita dell'imponente scalinata del sacrario, le Frece tricolori hanno composto la bandiera italiana con le loro scie per accompagnare idealmente Napolitano, salutato dagli onori militari. Il Presidente ha portato il suo solenne saluto simbolico anche ai resti di cinque soldati rimasti uccisi nella spedizione in Russia nella Seconda guerra mondiale, da ieri accolti a Redipuglia. (m.u.)

Festeggiate i primi 5 anni di SsangYong in Italia.

Oggi la gamma New Kyrion parte da 24.000 euro.

Con 1.500 euro di contributo statale per rottamazione autocarro*.

In più 5 grandi vantaggi:

- 5 anni di garanzia/km illimitati
- 5 persone in soggiorno gratuito fino a due settimane
- 5 anni di finanziamento
- Prima rata dopo 5 mesi
- 2 anni di minirate con furto e incendio compresi

Gamma New Kyrion

Scopri l'energia di SsangYong New Kyrion: motori turbodiesel 2.0 da 141 CV con trazione part-time e ridotte e 2.7 AWD da 165 CV con cambio automatico a 5 rapporti e sospensioni posteriori indipendenti. Sempre con la sicurezza di ABS+EBD, ESP+BAS, ARP+TCS. Scopri la raffinatezza di Kyrion: climatizzatore automatico, cerchi in lega, volante e leva cambio in pelle e radio CD con comandi al volante. Scopri la sua versatilità: New Kyrion offre anche tutti i vantaggi dell'immatricolazione autocarro. New Kyrion, sempre perfetto.



Rexton II a partire da 29.950 euro

Actyon a partire da 18.950 euro con 1.500 euro di sconto + 1.500 euro di contributo statale*

SsangYong. L'eccellenza coreana.
www.ssangyong-auto.it - www.ssangyong-kyrion.it

SSANGYONG

Prezzi chiavi in mano escluse IPT. *in caso di rottamazione di un autoveicolo di massa massima non superiore a 3.0 t Euro 0,6 euro 1, immatricolato prima del 1° gennaio 1999 (Legge 28 febbraio 2006, n. 31). Messaggio pubblicitario con finalità promozionali. Esempio su importo finanziato di 15.000,00 euro + 250,00 euro spese di istruttoria + 686,25 euro protezione credito, in 60 rate: 24 rate pari all'1%, 150,50 euro, 36 rate da 452,00 euro, 2 anni di furto e incendio inclusi nella rata, prima rata dopo 150 giorni medi. Tan 6,91%, TAEG 7,35%. Finanziamento salvo approvazione Santander Consumer Bank. Fogli informativi disponibili in tutte le concessionarie SsangYong. Offerta non cumulabile con altre in corso valida fino al 31/10/2008, per auto disponibili in rete. Garanzia 5 anni, dettagli da Concessionari. Estratto regolamento operazione a premio "Il viaggio con SsangYong". Durata operazione: dal 01/09/2008 al 31/10/2008. Condizioni dell'operazione: il Buono Vacanza SsangYong dà diritto a prendere fino a due settimane di soggiorno in formula residence per 4 persone + 1 bambino nei periodi contrassegnati dal colore verde alle condizioni del catalogo SsangYong in corso di validità oppure con sconti fino al 70% negli altri periodi. Regolamento completo presso i Concessionari SsangYong. New Kyrion, consumi da 8,0 a 9,5 litri/100 km ciclo medio combinato, emissioni CO2 da 204 a 242 g/km. Versione fotografata: New Kyrion 2.0 Style. Rexton II, consumi da 9,0 a 14,4 litri/100 km ciclo medio combinato, emissioni CO2 da 232 a 322 g/km. Versione fotografata: Rexton II Energy Sun AWD A/T. Actyon, consumi da 7,8 a 12,4 litri/100 km ciclo medio combinato, emissioni CO2 da 199 a 280 g/km. Versione fotografata: Actyon 2.0 XDi Style.

Concessionaria Autosalone Girometta - Via Flavia 132 Trieste - tel. 040.384001 - officina tel. 040.384003

DOPO LA MESSA IN ONDA A «CHI L'HA VISTO?» DELLE AGGRESSIONI

Scontri in piazza Navona, irruzione ultrà alla Rai

Scavalcati i cancelli di via Teulada da militanti di destra. Minacce telefoniche ai redattori

ROMA Una «pacifica passeggiata» negli studi Rai di via Teulada in Roma. I militanti dell'estrema destra romana del centro sociale Casa Pound definiscono così l'irruzione in stile squadrista che la scorsa notte li ha visti protagonisti. L'obiettivo era quello di raggiungere gli studi Rai dove si registra «Chi l'ha visto?», il programma condotto da Federica Sciarelli che nella puntata del 3 novembre ha mandato in onda le immagini degli scontri di piazza Navona. Intorno alla mezzanotte una quarantina di persone, alcune con il volto coperto, hanno forzato i blocchi della vigilanza e scavalcato i tornelli che consentono l'accesso all'edificio. L'intenzione era quella di portare a termine una sorta di spedizione punitiva contro la popolare trasmissione e i suoi giornalisti, colpevoli di aver trasmesso i filmati che mostravano i volti di alcuni appartenenti a Blocco studentesco che menavano cinghiate negli scontri di piazza Navona.



Federica Sciarelli

Fallito il blitz notturno, ieri mattina nella redazione di «Chi l'ha visto?» sono arrivate quattro telefonate minatorie. Voci anonime hanno minacciato i giornalisti e i loro familiari con frasi tipo: «Vi abbiamo identificato. Abbiamo visto chi lavora con voi, dove abitate, nome e cognome. Verremo sotto le vostre case». E ancora: «State attenti non solo ai parenti fino al secondo e al terzo grado, ma anche ai cani, ai gatti, ai canarini e ai pesci rossi. Stateci attenti».

Dopo l'irruzione, la Rai ha presentato denuncia mentre le telefonate minatorie sono state registrate e i nastri consegnati agli inquirenti. Il direttore di Rai3, Paolo Ruffini, assicura che il servizio pubblico continuerà a fare cronaca («Non ci lasceremo intimidire») mentre il presidente della Rai, Claudio Petruccioli, telefona al ministro dell'Interno, Claudio Maroni, per sottolineare la «gravità dell'accaduto». La parlamentare del Pd, Emilia De Biasi, va oltre la semplice denuncia e chiede che Maroni riferisca subito in Parlamento. A farsi vivi sono anche gli studenti della Rete per i quali è necessario l'intervento del governo: «L'irruzione in via Teulada conferma le nostre preoccupazioni». Parole di condanna giungono da tutti gli esponenti dell'opposizione che denunciano «intollerabili aggressioni» e invitano il governo a non tollerare «lo squadristismo fascista» mentre Fnsi e Usigrai annunciano per oggi una «giornata dell'indignazione». A schierarsi contro il blitz a via Teulada e le telefonate minatorie è anche Fabrizio Cicchitto (Pdl): «È un fatto grave che condanniamo

le e criminale del servizio pubblico» e «una vera e propria lista di proscrizione». Quanto alle telefonate minatorie, Roberto Fiore si chiama fuori: «Le minacce non appartengono in qualsiasi modo allo stile ed alla linea di Forza Nuova».

Mentre in tutta Italia continuano le proteste degli studenti e molte scuole, istituti e università sono in fermento, il governo apre uno spiraglio proponendo una riforma attraverso un disegno di legge dopo il confronto con studenti, professori e rettori. La riforma procederà dunque a tappe. Per i tagli previsti dal ministro Gelmini si fa un passo indietro e saranno «selettivi» e non indiscriminati. Questa la linea che prevale ora nella maggioranza dopo il vertice che si è svolto ieri mattina con Silvio Berlusconi. In sostanza le proteste in atto in centinaia di scuole e università italiane cominceranno a dare qualche frutto.

Un'apertura che incontra l'apprezzamento del Pd che chiede però di sgombrare il campo dai tagli. Dall'incontro tra il presidente del Consiglio, il ministro dell'Istruzione e i capigruppo di Pdl e Lega, spunta la nuova «road map» che prevede la stesura di linee guida della riforma da parte della Gelmini e la presentazione di un ddl ma solo dopo il confronto con tutti i soggetti interessati.



Gli scontri fra studenti in piazza Navona della scorsa settimana



Marcello Dell'Utri

Dell'Utri: Mussolini uomo di valore Il Pd insorge: Berlusconi chiarisca

ROMA L'antifascismo è «un concetto obsoleto». Con Mussolini, «che era un uomo di valore dal punto di vista sia umano che culturale», «c'era più Stato» e, «unico», «aveva dato un senso di patria al Paese». L'intervista di Marcello Dell'Utri, senatore del Pdl a «KlausCondi» su «YouTube», scatena le ire del centrosinistra. Che parla di «espressioni gravissime» e si appella al presidente del Consiglio Silvio Berlusconi affinché chiarisca se le parole del suo «amico di

sempre» siano indicative del modello di destra che ora è al governo. Ma il senatore del Pdl finisce nel mirino del centrosinistra anche perché ribadisce, tra l'altro per la seconda volta nel giro di pochi mesi, che lo stalliere di Arcore condannato per mafia, Vittorio Mangano, «è stato un eroe». Critiche a Dell'Utri anche per quello che ha detto sulla Rai e cioè che è ora di «cambiare gli uomini» perché anche gli «anchor man» del Tg3 «hanno le facce gotiche e un po' dark».



Diego Volpe Pasini

nale di Sorveglianza di Trieste di rigettare l'istanza con la quale i legali del consigliere avevano chiesto l'applicazione di

misure alternative alla detenzione in carcere. La condanna era stata decisa dal Tribunale di Udine al termine di una vi-

cenda giudiziaria avviata fra il 2003 e il 2004 dalla moglie. Dopo la cronaca, il caso a Palazzo D'Arco. Perché le contraddizioni che una parte del centrosinistra non ha mai nascosto e che l'opposizione denuncia da mesi ridiventano, adesso, terreno di scontro politico. Il candidato sindaco da 4,9% che si ritrova premiato da chi ha vinto, il politico di centrodestra anti-rom che si scolla dall'opposizione e collabora con una maggioranza che ingloba pure Rifondazione sono storia dei primi sei mesi della giunta Honsell. L'ex rettore ha conosciuto Volpe Pasini in campagna elettorale. Non sono diventati amici ma si sono parlati, capiti. Quando quel 4,9% è stato letto come contributo chiave a cambiare le sor-



Teresa Gionta, figlia del boss Valentino, esce dalla Questura

lore di 80 milioni.

Decisive le intercettazioni ambientali nelle abitazioni del vertice del clan, nel covo di Palazzo Fienga, storica roccaforte dei boss. I magistrati hanno ricostruito il sistema economico illegale attorno al traffico di droga e alle estorsioni a im-

prenditori e commercianti.

La droga importata (cocaína, marijuana, hashish) dai Paesi Bassi, veniva in parte ceduta ad altre organizzazioni che operano fuori dalla Campania, in particolare nel Lazio, nelle Marche, in Abruzzo e in Sicilia. Con

i catanesi affiliati al clan Pillera-Puntina, i Gionta avevano del resto allacciato rapporti organici nel settore del narcotraffico.

Ma il grosso affare era quello che alimentava l'area di consenso sociale, a Torre Annunziata. Una volta importati a

Torre i carichi rifornivano cinque piazze di spaccio fruttando ricavi giornalieri «pari almeno a 170 mila euro». Accanto alla droga, il sistema delle estorsioni. Le modalità di pagamento delle somme di denaro, mensili o in tre rate annuali, tagliavano grossi imprenditori edili o imprese aggiudicatrici di importanti servizi comunali. Estorsioni che talvolta comprendevano l'imposizione di manovalanza della «famiglia» o anche la fornitura gratuita di merce al clan.

Le tangenti ai concessionari di servizi cimiteriali arrivavano fino a 25 mila euro l'anno. In questo settore ma anche in quello dei servizi comunali la Procura antimafia ha accertato l'imposizione di una tangente «bipartisan»: a chiedere il pizzo in egual misura ad alcuni imprenditori erano due clan, i Gionta e i Gallo-Cavalieri. Davanti alla doppia estorsione c'è chi si è deciso a denunciare.

Ferruccio Fabrizio

ANNUNCIATE FORTI PIOGGE

Nubifragio a Roma, tredicenne muore travolto da un albero

ROMA Il maltempo ha fatto una vittima ieri a Roma: un ragazzo di 13 anni, colpito da un albero caduto a causa del nubifragio, accompagnato da una tromba d'aria, che nel pomeriggio si è abbattuto sulla Capitale. È la perturbazione che ha investito prima la Sardegna e poi il Centro-Nord, oggi interesserà tutto il Nord, come indicato dall'allerta meteo della Protezione civile, ma anche il Sud. Il tredicenne stava correndo via dal giardino dove si trovava con alcuni suoi amici - a ridosso del Parco degli Acquedotti, al quartiere Tuscolano - per mettersi al riparo dalla forte pioggia, quando è stato colpito da un albero di 12 metri caduto per il forte vento. Il ragazzo è stato subito soccorso, portato in ospedale, ma non c'è stato nulla da fare. Accertamenti sono stati disposti dalla procura.

Nelle prime ore della mattinata di ieri l'ondata di maltempo ha investito la Sardegna, causando allagamenti e frane. In Piemonte i corsi d'acqua sono ormai prossimi al li-



Il maltempo di ieri a Roma

vello di attenzione, specialmente nei settori alpini e prealpini. Da venerdì scorso, ad intervalli, sta piovendo ed il maltempo dovrebbe aggravarsi nelle prossime ore con piogge molto forti. La quota delle nevicate si abbasserà oggi a 1.700 metri. Stato di allerta anche in Liguria e in Trentino in previsione delle intense piogge che interesseranno le regioni.

ALITALIA IL SALVATAGGIO

Il governo: niente cassa integrazione per chi non firma

Colaninno minaccia i piloti: potremmo anche assumere quelli di Ryanair

ROMA Linea dura di Cai e del governo sul futuro di Alitalia. «Il problema è finito, chiuso. Non c'è nessuna convocazione degli autonomi», dice Roberto Colaninno, presidente della Compagnia aerea italiana, la società che dovrebbe subentrare ad Alitalia. Tutto nasce dall'assemblea dei lavoratori aderenti ai sindacati autonomi che hanno protestato e aperto il «fronte del no», il fronte di coloro che non intendono accettare le condizioni poste da Cai per avviare il nuovo contratto di lavoro.

Ma se un lavoratore ex Alitalia non accetta le condizioni di Colaninno, che cosa succede? Qui entrano in campo i ministri Sacconi (Lavoro) e Matteoli (Trasporti). «Chi non accetta il lavoro perde il diritto alla cassa integrazione», dice Sacconi. «Trattative non ce ne sono più e Cai è intenzionata a partire. Per chi rifiuta c'è qualche dubbio che possa accedere alla cassa integrazione. La norma in proposito è chiara», aggiunge il titolare dei Trasporti.

Sacconi si spiega meglio: «I dipendenti di Alitalia che singolarmente fossero chiamati ad assumere un lavoro con caratteristiche analoghe a quello precedente, anche se questo comportasse una riduzione del salario e si rifiutassero di accettare, perderebbero il di-



ritto alla cassa integrazione». «Non è un ricatto o una minaccia - spiega - ma si tratta di una legge voluta anche da governi diversi dal nostro».

La risposta di Antonio Di Pietro arriva nel giro di un minuto: «In uno stato di diritto, Matteoli dovrebbe finire sotto processo per estorsione aggravata nei confronti dei lavoratori. Io - dice il leader

dell'Italia dei valori - propongo ai lavoratori Alitalia una protesta dura. Bisogna fermare gli aerei».

Colaninno fa il duro. Piloti e assistenti di volo si arrendano perché non ci sarà nessuna nuova trattativa. Questo il messaggio del presidente di Cai. «Saranno chiamati uno per uno - spiega - e chi non accetta, finirà fuori. Quando saremo proprie-

Il presidente della Cai: «Non c'è più spazio per trattare»
I dipendenti saranno convocati con chiamata individuale



Una hostess di Alitalia durante un'assemblea

Gli autonomi: ci vogliono anni di addestramento. Di Pietro: estorsione aggravata nei confronti dei lavoratori

tari dei beni acquistati da Alitalia e Air One, quelli che saranno assunti potranno manifestare i loro interessi, gli altri che non saranno assunti non potranno neanche entrare».

Colaninno spiega che la chiamata sarà individuale. «Potremmo prendere anche i piloti di Ryanair», dice. E, così, apre un altro fronte della

polemica. La frase sembra una risposta alla compagnia low cost che aveva detto di essere interessata proprio ai piloti Alitalia. «Vediamo fra noi e Ryanair chi fa le condizioni migliori», dice.

Risponde l'Unione Piloti. «Colaninno - spiega il presidente Massimo Notaro - si faccia spiegare che i piloti di Ryanair volano su aerei diversi da quelli

di Alitalia e quindi, prima di metterli in cabina, dovranno essere addestrati. Sono tutti pensionati o ragazzini di pochissima esperienza. Noi non intendiamo scioperare e siamo aperti al dialogo. Ma la Cai ha detto "no". Allora è la Cai che non ha voglia di dialogare».

Il partner straniero. Colaninno continua a mostrarsi ottimista, dice che entro novembre la Nuova Alitalia individuerà il partner straniero e per Natale sarà pronta a decollare: «Non abbiamo subito pressioni politiche sulla scelta del nostro alleato estero». «Sono tre le compagnie interessate - ha detto invece Matteoli -. Air France vorrebbe una quota del 20%. Anche Lufthansa è interessata e ho letto che c'è un incontro con British. Comunque, solo il 20% è a disposizione dell'azionista straniero perché l'80% resterà in mani italiane». Il ministro dei Trasporti si mostra fiducioso per il futuro: «Ora verranno assunti 12.628 lavoratori ma entro un anno Cai potrebbe essere in condizione di assumerne altri».

Licenziati. Intanto sono stati messi in mobilità (anticamera del licenziamento) i 597 dipendenti di Alitalia Express, il vettore regionale del gruppo. A giorni toccherà ai lavoratori di Alitalia Spa. Contestualmente, Cai assumerà il personale nella Nuova Alitalia, per evitare l'interruzione dell'operatività.

Gigi Furini

DOMANI LA DECISIONE

Bce, nuovo taglio dei tassi

Ipotesi mezzo punto in meno

Tremonti: governo dalla parte dei cittadini ma niente sgravi fiscali

ROMA È il momento di sostenere i redditi e le piccole e medie imprese. Ma è anche il momento del taglio dei tassi della Bce e di cambiare le regole sui paradisi fiscali. La Bce domani dovrebbe intervenire con un nuovo taglio di mezzo punto, portando i tassi al 3,25%. L'Euribor, intanto, è tornato al 4,70%, vale a dire a livello di marzo.

«Sostenere i redditi» dice chiaro il presidente dell'Eurogruppo, Jean Claude Juncker: «Non possiamo lasciare scivolare altri europei in uno stato di povertà. Dovrebbero esserci trasferimenti nel bilancio per poter attuare delle politiche di sostegno ai redditi e dovremmo dare un sostegno considerevole alle piccole e medie imprese». Eurogruppo ed Ecofin (la riunione dei ministri dell'Eco-

nomia e delle Finanze di tutti i 27 Paesi della Ue) si tengono a Bruxelles.

A Bruxelles è presente Giulio Tremonti, ministro dell'Economia, e anche lui vuole mandare dei messaggi. Il primo è che il governo «non è dalla parte delle banche, ma delle imprese e dei cittadini colpiti dalla crisi». Il secondo è che la situazione dei conti pubblici «non dà molti margini di manovra». Dalla parte dei cittadini, ma niente sgravi fiscali in vista. Anzi, l'eventuale extragetto delle tasse andrà a riduzione del debito pubblico.

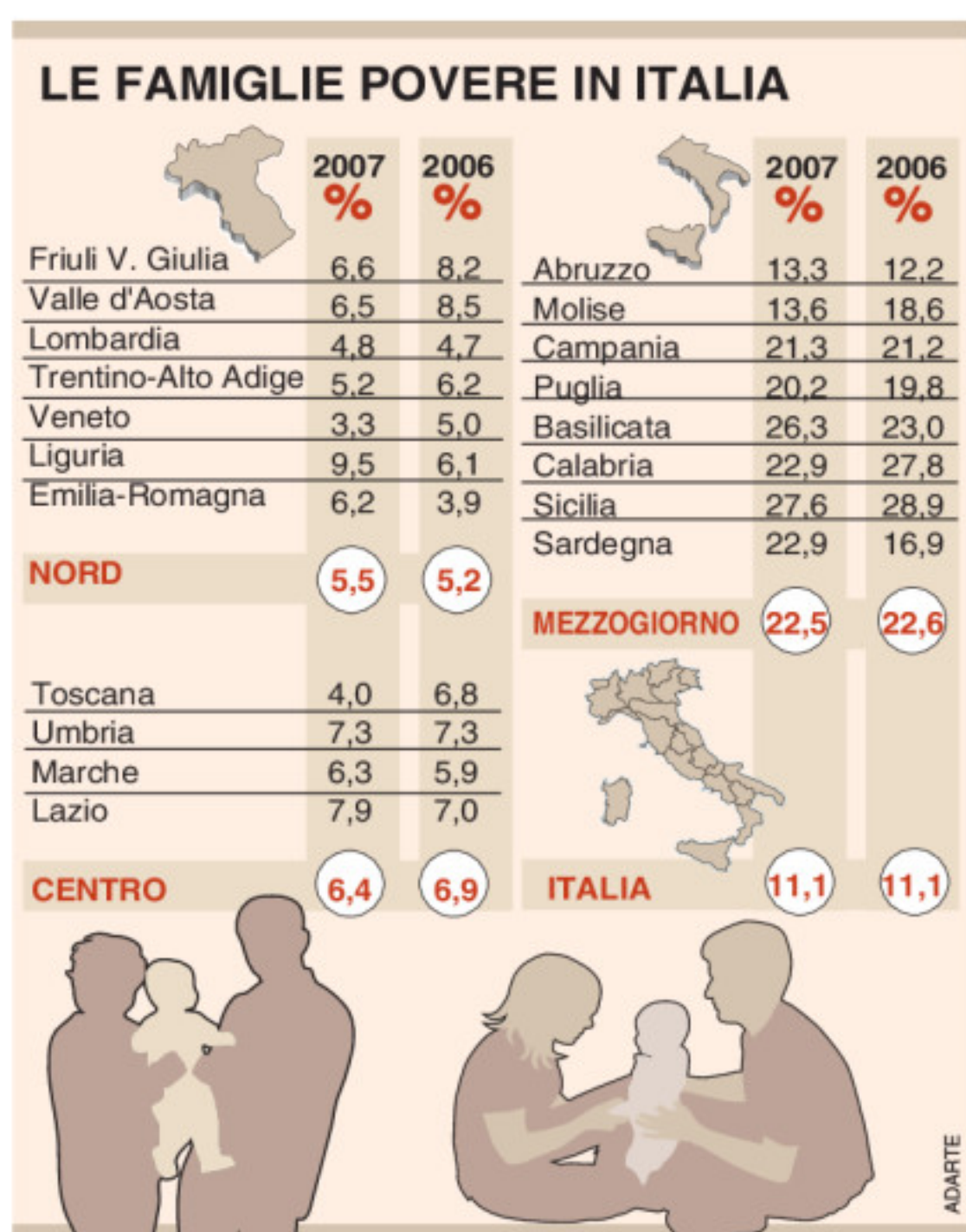
Tremonti torna sui paradisi fiscali. «Fino alla crisi il tema dei paradisi fiscali e legali era limitato agli scandali ora è diventato politico - dice il ministro - cambierà tutto anche se è presto per dire come».

ISTAT

Nel Sud del Paese numeri allarmanti

TRIESTE Oltre 7,5 milioni di poveri in Italia. Lo afferma lo studio pubblicato ieri dall'Istat relativo alla povertà nel nostro Paese nel 2007. In Italia le famiglie che in quell'anno erano in condizione di povertà relativa erano 2.653.000, l'11,1% di quelle residenti. In totale, 7.542.000 di poveri: il 12,8% dell'intera popolazione.

Una situazione non omogenea che colpisce perlopiù le regioni del Sud, dove quasi una famiglia su quattro è in situazione di povertà mentre al Centro e ancora di più al Nord la situazione è migliore rispetto alla media nazionale, rimasta sostanzialmente invariata se confrontata con il 2006. Negli ultimi cinque anni l'incidenza di povertà in Italia è rimasta stabile e immutata sono le caratteristiche delle famiglie povere. Il fenomeno continua ad essere maggiormente diffuso nel Mezzogiorno, dove l'incidenza



di povertà relativa è quattro volte superiore a quella osservata nel resto del Paese e, tra le famiglie più ampie, in particolare con tre o più figli, soprattutto se minorenni.

E' inoltre più diffuso tra le famiglie con componenti anziani che presen-

tano valori di incidenza superiori alla media. Va comunque rimarcato che, oltre alle famiglie considerate povere, c'è un ulteriore 3,7% che si trova vicino alla soglia di povertà, con livelli di spesa che non vanno oltre il 10% rispetto alla soglia conside-

rata. Complessivamente il Nord Italia ha visto crescere leggermente la percentuale di famiglie povere (dal 5,2% al 5,5%) mentre il Centro ha fatto registrare un calo, dal 6,9% al 6,4%. Dato sostanzialmente invariato quello del

Secondo l'Istituto di statistica, nel 2007 la soglia di povertà era legata alla spesa media mensile di 986 euro a persona

Sono in aumento anche le famiglie che si stanno avvicinando alla soglia di povertà

prezzo del petrolio ridurrà ulteriormente le entrate dell'Iva sulla benzina e gli oli minerali in generale. Nei giorni scorsi il divario nei rendimenti dei nostri titoli di Stato rispetto a quelli tedeschi si è fortemente ampliato fino a raggiungere 130 punti base, 6 volte lo spread medio da quando siamo nell'euro. Nel 2009 ci sono titoli in scadenza per circa 300 miliardi di debito pubblico. A questi prezzetti, significa quasi mezzo punto di pil in più di spesa di interessi. A regime sarà più di un punto di pil.

Gli interventi a sostegno del nostro sistema bancario rischiano di rivelarsi più costosi del previsto anche perché tardivi. Dovranno essere generalizzati perché le nostre banche, che



Sud che rimane maglia nera in fatto di povertà: nelle regioni del Mezzogiorno il 22,5% delle famiglie risulta povere con la Sicilia (27,6%) che si conferma la più in difficoltà sotto questo punto di vista.

La soglia di povertà per

una famiglia di due componenti, rileva l'Istituto di statistica, è rappresentata dalla spesa media mensile per persona che nel 2007 è risultata pari a 986,35 euro (+1,6% rispetto al 2006). Emerge a livello nazionale un peggioramento tra le tipologie fa-

miliari che tradizionalmente presentano una bassa diffusione del fenomeno e tra le quali comunque i livelli di povertà restano al di sotto o in prossimità della media nazionale: famiglie di tre componenti (l'incidenza è passata dal 10% all'11,5%), coppie con un figlio (dal 8,6% al 10,6%), famiglie con persona di riferimento di età compresa fra i 55 e i 64 anni (dal 7,5% all'8,9%).

Un incremento dell'incidenza di povertà è stato osservato anche tra le famiglie con due o più anziani (da 15,3% a 16,9%) in coppia o membri aggregati. Segnali di miglioramento si osservano tra le famiglie con un solo genitore, con un dato che scende dal 13,8% all'11,3%.

E' in condizione di povertà il 13,9% delle famiglie con a capo un operaio o assimilato, un'incidenza doppia rispetto a quella osservata tra le famiglie con a capo un lavoratore autonomo (6,3%) e

quasi quadrupla se confrontata alle famiglie di liberi professionisti (3,7%).

In Friuli Venezia Giulia il 6,6% delle famiglie vive sotto la soglia di povertà. La regione fa registrare un dato inferiore rispetto alla media nazionale (11,1%), invariato nei confronti dell'anno precedente) ma superiore a quello medio delle regioni del Nord che si attestano complessivamente al 5,5%. Risulta comunque confortante il dato che vede il Friuli Venezia Giulia in deciso calo rispetto all'incidenza della povertà rispetto al 2006, quando l'8,2% delle famiglie risultava povere.

Un trend positivo che comunque non impedisce al Friuli Venezia Giulia di collocarsi al secondo posto tra le regioni del Nord con una maggiore percentuale di famiglie povere, seconda solo alla Liguria (9,5%) e con lo stesso dato del Piemonte. Stanno meglio anche due regioni del Centro, ovvero Marche e Toscana, rispettivamente con un tasso di povertà del 6,3% e del 4,0%. Il vicino Veneto è la regione con la più bassa percentuale di famiglie povere: con il 3,3% (contro il 5,0% del 2006) ha superato in questa speciale classifica l'Emilia Romagna e la Lombardia. (r.u.)

DALLA PRIMA

Crisi, prudenza pericolosa

Condividiamo i timori del ministro dell'Economia per la tenuta dei conti pubblici, ma arrovare a difesa di una manovra ormai palesemente inadeguata è pericoloso. Prima o poi una manovra anacronistica è destinata a cedere per le pressioni all'interno della stessa maggioranza. E il rischio a quel punto è di cedere su tutta la linea. Meglio decidere ora cosa fare e cosa no.

Un paese con un debito pubblico come il nostro può fare poco per contrastare la recessione. Per

questo dobbiamo al più presto abbattere il debito. Ma fare poco non vuol dire non fare nulla. Vediamo prima quali margini sono disponibili. Poi cosa si potrebbe fare.

L'ultimo documento di finanza pubblica, disponibile, la nota di aggiornamento del Dpef presentata a fine settembre non ha più alcun valore. Quel documento conferma i saldi di luglio per il 2008 e alza le stime dell'indebitamento per il 2009 di un solo decimo di punto: 2,1 anziché 2 per cento. Il mantenimento dei saldi nel 2008 sarebbe dovuto a una «ricomposizione» del conto che lascia sostanzialmente invariato il livello in termini nominali. Traducendo il linguaggio (volutamente?) criptico si capisce che il ca-

lo del gettito Iva sarebbe stato compensato da una più forte crescita dei contributi sociali. Ma i dati Istat ci dicono che l'incremento dei contributi sociali rispetto al 2007 c'è stato solo in termini nominali. In termini reali, il gettito è calato dello 0,7 per cento. Inoltre le entrate nei primi sei mesi di quest'anno hanno beneficiato di una serie di eventi straordinari che non si ripeteranno, come il versamento del Tfr inoperto, scadenze di studi settore e così via. Si noti che la manovra per il 2009 è quasi interamente incentrata su di un incremento delle entrate. Ma si è arrestata la forte crescita dei prezzi che sin qui aveva contribuito alla crescita delle entrate attraverso il fiscal drag. Il crollo del

prezzo del petrolio ridurrà ulteriormente le entrate dell'Iva sulla benzina e gli oli minerali in generale. Nei giorni scorsi il divario nei rendimenti dei nostri titoli di Stato rispetto a quelli tedeschi si è fortemente ampliato fino a raggiungere 130 punti base, 6 volte lo spread medio da quando siamo nell'euro. Nel 2009 ci sono titoli in scadenza per circa 300 miliardi di debito pubblico. A questi prezzetti, significa quasi mezzo punto di pil in più di spesa di interessi. A regime sarà più di un punto di pil.

Gli interventi a sostegno del nostro sistema bancario rischiano di rivelarsi più costosi del previsto anche perché tardivi. Dovranno essere generalizzati perché le nostre banche, che

dovevano essere immuni dalla crisi, si sono trovate nell'occhio del ciclone perdendo più delle banche quotate al Dow Jones, nell'epicentro della crisi. Ora bisogna intervenire in modo più massiccio e generalizzato. Le due ipotesi allo studio sono molto costose. La prima prevede un prestito obbligazionario gestito da una società di diritto privato finanziata dallo stato, come in Francia. La seconda ipotesi prevede il «riacquisto» da parte di Banca d'Italia delle quote del suo capitale oggi detenute dalle banche. Difficile che questo possa avvenire utilizzando le riserve dell'istituto. Più probabile, invece, che l'operazione venga finanziata emettendo nuovo debito pubblico. Di quanto si tratta?

L'Abi stima il capitale di Banca d'Italia attorno ai 24 miliardi. Ma in passato le banche, iscrivendo a bilancio le loro partecipazioni, hanno valutato il capitale dell'istituto attorno a un miliardo. Dato che il riacquisto serve principalmente a ricapitalizzare le banche, oltre che a rafforzare l'indipendenza dell'istituto dalle banche che dovrebbe vigilare, è prevedibile che si arrivi alla fine a una valutazione vicina a quella dell'Abi con un potenziale incremento del nostro debito pubblico fino a un punto e mezzo di Pil. Al contrario dei piani avviati in altri paesi, l'esborso non sarà temporaneo.

Anche senza colpo ferire si è eroso l'avanzo primario e ci stiamo pericolosamente avvicinando alla so-

glia del 3 per cento nel rapporto fra indebitamento netto e pil. La Commissione è disposta in questa fase a concedere maggiore flessibilità, ma non per questo non aprirà le procedure per disavanzo eccessivo, valutando la qualità dello sfondamento, i provvedimenti che lo pongono in essere.

Il giudizio più importante è, comunque, quello dei mercati. Per rassicurarli e dunque non fare aumentare ulteriormente gli oneri sul debito, bene varare proprio quelle misure che nel breve periodo aumentano il disavanzo, ma nel lungo periodo migliorano l'efficienza. Avremo così due risultati al tempo stesso: ridurre l'intensità della recessione e prepararci nel modo migliore al dopo.

Ecco due esempi. Si possono ridurre le tasse sul lavoro anche a parità di spesa nell'immediato. Servirà ad aumentare la partecipazione al mercato del lavoro e rendere più competitive le nostre imprese. Possibile anche ampliare il grado di copertura degli ammortizzatori sociali, introducendo un sussidio unico di disoccupazione anziché deroghe discrezionali decise dal ministro del Lavoro e dai sindacati. Si tratta, in entrambi i casi, di riforme strutturali, che dovranno trovare coperture permanenti in tagli di spesa. Questi ultimi, loro sì, dovranno essere selettivi e non uniformi come quelli previsti dalla Finanziaria 2009.

Tito Boeri
da www.lavoce.info

✓ Più di 200 progetti di cooperazione transfrontaliera tra Italia e Austria di cui 53 gestiti dal Friuli Venezia Giulia. Sono i risultati del programma Interreg IIIA

✓ Venerdì alle 17, al centro culturale «Lojze Bratuz» a Gorizia, si terrà il 13° congresso regionale della Slovenska Skupnost -

2000-06 che il governatore Renzo Tondo illustrerà oggi, a Udine, nel corso di un convegno in cui sarà presentato anche il nuovo Interreg IV 2007-2013.

Unione slovena. Interverrà anche il governatore Renzo Tondo. Il congresso proseguirà sabato alle 9.30 a Pulfero.

LA BOZZA DEL NUOVO REGOLAMENTO

CAMBIANO ANCHE GLI INCENTIVI PER LE ASSUNZIONI

di ROBERTA GIANI

TRIESTE Il «bonus precari» scenderà da 4 a 3 mila euro. E andrà solo alle imprese che assumono chi ha alle spalle, nell'ultimo quinquennio, almeno tre anni di contratti o contratti atipici.

La Cgil protesta? Il Pd dà man forte? Alessia Rosolen non ci sta: annuncia che le risorse complessive a sostegno di chi insegua un posto fisso, alla faccia di chi denuncia «tagli inesistenti», saliranno da 8,5 a 13 milioni di euro. Ma, al contempo, gioca d'anticipo e presenta la bozza che riscrive il regolamento sugli incentivi regionali a sostegno delle stabilizzazioni dei precari e delle assunzioni dei senza lavoro.

Non è un passaggio facile. E Rosolen lo sa perché il «suo» regolamento, a differenza di quello approvato a febbraio dal predecessore, è meno «generoso»: ritocca al ribasso il «bonus precari», e non solo quello. Ma l'assessore al Lavoro, alla vigilia dell'approdo odierno in commissione consiliare dove porta proprio l'abolizione del vecchio regolamento, difende la strada imboccata: una strada obbligata perché le domande «senza copertura» sono troppe e gli incentivi attuali troppo poco selettivi. «Un nuovo regolamento - sostiene Rosolen - è indispensabile non solo per far ripartire gli incentivi alle stabilizzazioni dei precari, bloccati dal 31 maggio, ma anche per rimodularli in



Alessia Rosolen, assessore regionale al Lavoro e all'Università, oggi in seconda commissione consiliare. A destra, nella foto d'archivio, una manifestazione contro il precariato



Il bonus precari scenderà a 3mila euro

Rosolen: risorse aumentate ma non basta. Ho ereditato troppe domande scoperte

modo da aiutare chi è meno tutelato e più bisognoso di aiuto. Questi sono incentivi per i lavoratori, non per le imprese».

Le novità, nella bozza illustrata al tavolo di concertazione ma ancora «in progress», non mancano. Rosolen stabilisce che il bonus per le stabilizzazio-

ni non vada più a tutti «ma solo alle imprese che mettono in regola chi ha almeno tre anni di contratti precari negli ultimi cinque». Subito dopo, rivede gli importi: 3 mila euro il bonus base, 5 mila quello per gli uomini over 45 e le donne tra i 35 e i 45 anni, 6 mila quello per le donne

over 45. Tutti importi dimezzati in caso di cumulo con gli incentivi statali. Le differenze con il vecchio regolamento? Il bonus base di 4 mila euro saliva a 8 mila euro per le donne over 45 e a 7 mila euro per gli uomini over 45.

La bozza, però, non si li-

mita ai precari. E, mentre conferma gli incentivi per la nuova imprenditoria, rivede il bonus per le assunzioni. Rosolen, anche stavolta, rivede i requisiti: sono ammessi i disoccupati da almeno 18 mesi (anziché da 6 mesi), i soggetti a rischio di disoccupazione, le donne over 35 (anziché

tutte) e gli uomini over 45. Gli importi, a loro volta, vengono ricalibrati: variano da 5 a 9 mila euro anziché, come oggi, da 4.500 a 12 mila euro. L'assessore al Lavoro, mentre accelera affinché il «vuoto normativo» tra l'abrogazione del vecchio regolamento e l'entrata in vigore di quel-

lo nuovo sia il più breve possibile («due mesi al massimo»), non lesina garanzie. Ribadisce che la Regione coprirà tutte le domande presentate nel 2008 - a oggi mancano circa 10 milioni di euro all'appello - e aggiunge che soddisferà pure quelle che arriveranno nel perio-

do transitorio. Nessuno sconto, invece, alla Cgil e al segretario regionale Franco Belci, «reo» d'averla accusata di «scelte sciagurate»: «Il sindacato, anziché usare in modo irresponsabile questa vicenda, pensi a difendersi dalla sfiducia dei giovani: le due principali ragioni di non iscrizione dei lavoratori tra i 25 e i 32 anni, secondo una ricerca dell'Ires, sono l'eccesso di ideologizzazione e la percezione di un sindacato troppo poco attento proprio ai giovani».

La Lega: la Regione abbassi le rate dei mutui casa

Pressing in vista della Finanziaria. Narduzzi: «Le famiglie vanno aiutate». Oggi vertice con Tondo

TRIESTE La Lega, concentrandosi sui residenti, pensa a un aiuto per le famiglie in difficoltà nel pagare le rate del mutuo per la prima casa. Un sostegno, aggiuntivo all'agevolazione già concessa dalla Regione attraverso Mediocredito, che Danilo Narduzzi chiederà venga inserito nella prossima Finanziaria. Secondo il capogruppo padano in Consiglio regionale, sarebbero sufficienti 4-5 milioni di euro.

TAGLIO RATA È una richiesta, non l'unica, che Renzo Tondo e Sandra Savino, oggi a Trieste a partire dalle 15, si vedranno recapitare dai partiti in un vertice di maggioranza che ha all'ordine del giorno la manovra 2009. La Lega, fa sapere Narduzzi, ha preparato una serie di proposte sul welfare «perché siamo preoccupati per la tenuta sociale della comunità. Un intervento di abbattimento del costo delle rate del mutuo, nemmeno troppo costoso



per la Regione, può essere molto importante per i residenti».

SICUREZZA Ma il Carroccio, oltre a chiedere spiegazioni sulle modalità del taglio dell'Irap e sul rilancio delle energie alternative, insisterà anche su

Il presidente Renzo Tondo con Piero Camber e Maurizio Buccì

uno dei suoi pallini, la sicurezza. Dopo i 12 milioni ai Comuni inseriti nel «pacchetto Seganti», Narduzzi pensa ad altri 12 per finanziare la riforma della polizia municipale. «Ci rendiamo conto che la maggioranza sta fati-

cando a trovare un'intesa - dice il capogruppo leghista - ma non c'è dubbio che si debba concretizzare un impegno inserito nel programma elettorale. In attesa di trovare la quadra, pensiamo intanto alle poste».

LE RONDE Poste, precisa, che non serviranno per le ronde: «Quello sarà un servizio di volontari, fornito da persone che conoscono il territorio e danno una mano per difenderlo dalla micro-criminalità. Mi stupisce che il ministro La Russa non lo abbia considerato un valore aggiunto: evidentemente è stato fuorviato da qualcuno».

LE CIFRE Anche il Pdl ha messo in fila le sue richieste. Lo ha fatto ieri analizzando le prime cifre della manovra trasmesse in via ufficiosa dalla giunta: 2,5 miliardi per salute e welfare, 130 milioni per la cultura e 20 per la famiglia, 308 per viabilità e trasporti, 270 per ambiente, lavori pubblici e protezione civile,

180 per le attività produttive, 64 per il lavoro, un'ottantina per l'agricoltura.

INVESTIMENTI «Numeri indicativi - precisa il capogruppo Daniele Galasso -. La nostra posizione? Con la premessa che il debito c'è ed è pesante, chiederemo che, responsabilmente, si punti a investire in infrastrutture e lavori pubblici, uno sforzo necessario a rispondere alla crisi. Un altro pilastro sarà quello del sociale: bisogna intervenire sulle situazioni di disagio».

FAMIGLIA Pure l'Udc, «sentinella del sociale» sintetizza il capogruppo Edoardo Sasco, concentrerà le sue richieste sul welfare: «Vogliamo capire in particolare che ne sarà del dopo reddito di cittadinanza». I centristi insistono per «il rilancio del ruolo della famiglia». «Servono risposte adeguate, ci attendiamo che il presidente Tondo dia garanzie precise», conclude Sasco. (m.b.)



Sergio Lupieri

«DELIBERA INADEGUATA»

Il Pd accusa la giunta: Carta famiglia in ritardo

TRIESTE La giunta appronta i primi strumenti applicativi per la Carta Famiglia. Ma il Pd protesta: «Tropo poco. E i tempi di erogazione dei contributi si allungheranno».

L'antefatto: nell'ultima seduta la giunta ha di fatto affidato al Centro servizi condivisi la gestione dell'attivazione dei benefici della Carta, per il momento limitati alle sole bollette del-

l'energia elettrica per le domande presentate ai Comuni entro febbraio 2009. «Avrei voluto esprimere grande soddisfazione - afferma il consigliere regionale del Pd, Sergio Lupieri - ma, letto il

contenuto della delibera, ho scoperto che le cose non stanno nei termini auspicati». Lupieri contesta «l'impostazione ancora aleatoria data dalla giunta Tondo»: «Le famiglie dovranno aspettare ancora molto tempo prima di beneficiare di questo aiuto previsto da una legge regionale approvata nella precedente legislatura». Secondo l'esponente del Pd si tratta di «un'altra dimostrazione che la giunta Tondo continua con gli annunci, preferendo percorrere strade che allungheranno ulteriormente i tempi di erogazione dei contributi. Inoltre, per il prossimo anno l'amministrazione regionale confida di poter stanziare con la Finanziaria 20 milioni di euro da utilizzare per iniziative e misure a sostegno delle famiglie. Ma 11,2 milioni di euro sono disponibili già da anno e quindi l'impegno è di soli 9 milioni». (r.u.)



I DATI 2007 SULLE NASCITE: I PARTI CESAREI SONO UNO SU QUATTRO

Un bambino su cinque ha almeno un genitore straniero

In Friuli Venezia Giulia si diventa mamme più tardi rispetto al resto d'Italia: l'età media è di 32 anni

TRIESTE Mamme e papà sempre più «maturi». Quasi un bimbo su cinque figlio di stranieri. Tasso di natalità rianimato solo dalla presenza di stranieri e troppi punti nascita rispetto al numero dei partiti. E questo il quadro sul Friuli Venezia Giulia che rimbalza dal congresso nazionale della Federazione italiana di ostetricia e ginecologia (FioG) svoltosi a Roma. Un quadro che vede, almeno in regione, una situazione costante sul versante dei parti:

10.500 l'anno. E i genitori continuano a preferire le strutture pubbliche: solo l'8 per cento delle donne partorisce in ospedali privati.

LE MAMME Le donne del Friuli Venezia Giulia diventano madri mediamente a 32 anni - un anno dopo rispetto alla media nazionale - e si accontentano di un figlio (1,17 la media procapite). Non mancano le temerarie: 15 donne over 45 che hanno portato felicemente a termine la gravidanza nel 2007.

Ad abbassare l'età e a compensare la bassa natalità, ci pensano le straniere: partoriscono a 27 anni e la statistica dice che hanno 2,3 figli ciascuna. Gli uomini - italiani o stranieri non fa differenza - scelgono la paternità a 35 anni.

GLI STRANIERI Il tasso di natalità è sempre più rispondente a quello di immigrazione. La provincia di Pordenone, che è quella con il maggior numero di residenti immigrati, registra 9,9 nascite per mil-

le abitanti, seguita da Udine (8,4), Gorizia (8,0) e Trieste (7,7). Se nel 1999 ogni cento nati in Friuli Venezia Giulia 6,8 avevano almeno un genitore straniero, oggi sono 17,5 i bambini con un genitore che non è nato in Italia (e di questi 12 hanno entrambi i genitori stranieri).

I PUNTI NASCITA In regione ci sono sei punti nascita pubblici, ma solamente la metà (Pordenone, Udine, Trieste) raggiungono un numero di parti tale da garantire, se-

condo i medici, standard di sicurezza adeguati. «C'è una grande differenza - ha spiegato al congresso Massimo Moscarini, presidente dell'Associazione Ginecologi Universitari Italiani - fra una donna che partorisce in una struttura dove si fanno 200-300 parti l'anno e una donna che invece può mettere al mondo il figlio in una struttura da più di 1500 parti, sempre in un anno. La formazione degli operatori sarà diversa, come lo è la struttura. Spes-

so nei Centri dove si nasce meno che altrove manca il terzo livello neonatologico che permette, con la rianimazione, un'assistenza idonea e tempestiva ad un bambino che soffre di una patologia o è di basso peso».

LA SICUREZZA Ma lo standard di sicurezza in regione è elevato. Ben 89 donne su cento si sottopongono a più di 4 visite e il numero medio di ecografie per gravidanza è 4,7 contro le 3 raccomandate dal ministero. A confortare il dato è anche il numero dei cesarei, tra i più bassi d'Italia: 25% rispetto a una media nazionale del 37,3 per cento. (m.mi.)

Fiume: cantiere «Tre maggio» verso lo sciopero a oltranza

I duemila operai contestano l'operato della direzione

FIUME Cantiere navale Tre Maggio fra annuncio di scioperi, dimissioni date e ritirate, commesse non realizzate. Si va facendo sempre più pesante la situazione allo storico stabilimento fiumano (2 mila dipendenti, migliaia di subfornitori), dove ieri si è riunito d'urgenza il consiglio d'amministrazione per esaminare la richiesta dei sindacati aziendali che vogliono la testa dei quattro componenti della direzione. Si tratta del direttore generale Tomislav Prpic e dei suoi stretti collaboratori, Branko Suzberic, Nenad Skarica e Branka Juricev.

Nel corso della seduta, svoltasi a porte rigorosamente chiuse, Suzberic ha confermato l'intenzione di voler mollare, mentre invece Prpic e Skarica hanno glissato sull'argomento dimissioni, affermando che dovrà essere il governo a esprimersi sull'operato della direzione del traballante Tre Maggio. La Juricev non era invece presente poiché si trova in malattia e finora non si è pronunciata sulla richiesta ultima dei sindacati, che vedono nella direzione il male maggiore dello sta-



Una panoramica del cantiere «Tre Maggio» di Fiume

bilimento di Cantrida. I motivi dell'insoddisfazione esternata dalle parti sociali sono noti: negli ultimi due anni, la direzione non è riuscita a realizzare nessuna delle sedici commesse che erano in «stand by» (il registro delle ordinazioni è ora vuoto), le 2mila maestranze temono che fra tre mesi resteranno senza lo stipendio e inoltre sembra imminente una privatizzazione che pare una iattura in questi tempi gra-

mi. La direzione, o gran parte di essa, ha preferito non pronunciarsi sul tema dimissioni, il che ha convinto i sindacati ad andare avanti sulla strada intrapresa, senza voltarsi indietro. Un tanto significa che oggi a Zagabria ci sarà un incontro fra i sindacalisti del cantiere ed esponenti del governo, in cui a questi ultimi sarà comunicata la lista delle iniziative da attuarsi nei giorni a venire. Lunedì o martedì,

i cantierini fiumani daranno vita ad uno sciopero d'avvertimento, accompagnato da una pacifica manifestazione di protesta, da farsi in centro città a Fiume, ovvero lungo il Corso.

Se l'astensione non darà risultati concreti, si passerà ad uno sciopero ad oltranza. Se nel frattempo, Prpic e colleghi decideranno di ritirarsi, allora le iniziative di cui sopra saranno annullate. Difficile però che la direzione si ritiri: primo, i suoi componenti non avrebbero diritto ad una robusta liquidazione in caso di dimissioni; due, il vice premier e ministro dell'Economia, Damir Polancec, ha già dichiarato che ora non è il caso di sfiduciare la direzione del Tre Maggio, ma di rimboccarsi tutti le maniche perché uno sciopero avrebbe conseguenze catastrofiche per l'arsenale quarnerino. I sindacati hanno deciso però di non demordere e nel contesto hanno accettato l'invito del sindaco fiumano Vojko Obersnel e del presidente della Regione quarnerino-montana, Zlatko Komadina, per una serie di incontri atti ad alleviare il momento congiunturale negativo.

Andrea Marsanich

MOBILITÀ PER 160 LAVORATORI

A Isola chiude la «Mehano»: costruiva i trenini della Lima

ISOLA Entro la fine dell'anno, la fabbrica di «giocattoli intelligenti» «Mehano» di Isola chiuderà i battenti e gli ultimi 160 dipendenti resteranno senza lavoro. L'annuncio dell'avvio del processo di liquidazione dell'impresa è stato dato dai proprietari, la società «Live», secondo cui le difficoltà finanziarie erano ormai diventate insostenibili, ma i sindacati non sono convinti. Credo-

no invece che la crisi finanziaria a livello globale sia in realtà solo un pretesto per poter chiudere lo stabilimento e guadagnare sulla vendita dei terreni dove la fabbrica è situata, alla periferia di Isola. Ai lavoratori,

sostengono con amarezza, dovrà pensare lo Stato. La annunciata chiusura della «Mehano» è il triste epilogo di un'agonia che dura ormai da anni. Fondata nel 1952 come «Mehanotehnika», al momento del suo massimo splendore, nella seconda metà degli anni Ottanta, la fabbrica di «giocattoli intelligenti» - trenini per la Lima, macchine da scrivere, set per piccoli costruttori meccanici ed elettrotecnici... - dava lavoro a quasi duemila persone. Nel 1991 c'è stato il primo grande shock: la guerra nell'ex Jugoslavia e la fine di quel mercato hanno costretto la direzione a licenziare mille dipendenti. Dal 2004, la

prietari, non è stata sufficiente per scongiurare la crisi, per cui è giunto il momento di chiudere la fabbrica. «Non è logico che si parli di situazione finanziaria difficile dopo tutti i tagli che sono stati fatti e dopo che tante persone se ne sono andate. Ne deriva - sostiene Peter Majcen, segretario generale dei Sindacati costieri KS 90 - che l'interesse del proprietario era fin dall'inizio la chiusura della fabbrica». Il valore più grande della «Mehano» sembra infatti essere non la produzione di giocattoli e la sua lunga tradizione, ma i terreni dove la fabbrica si trova, alla periferia di Isola. Per oggi è previsto un incontro tra i proprietari e i rappresentanti sindacali. I lavoratori, molto probabilmente, otterranno le liquidazioni che gli spettano, ma restano molto preoccupati: nel Capodistriano, a parte nel turismo, è sempre più difficile trovare lavoro.

ACQUISTATE DALLA MARINA CROATA SONO GIUNTE A SEBENICO

Pronte due nuove navi militari

FIUME Sia pure con alcuni mesi di ritardo, sono finalmente arrivate in Adriatico sulla tolda di un'unità speciale le due «nuove» corvette che prossimamente andranno a potenziare la Marina militare croata. Si tratta di due corvette della classe «Helsinki», costruite nei cantieri finlandesi una ventina di anni fa ma sottoposte a un approfondito «refitting» sia per quanto attiene ai sistemi d'arma che per ciò che concerne la dotazione elettronica.

L'accettazione dell'offerta finlandese, a un costo indicato come «eccezionalmente conveniente», sembra avere consentito di risparmiare un bel pacchetto di euro: in tutto il costo dell'operazione dovrebbe ammontare a una decina di milioni. Le due unità (ex «Kotka» e «Oulu») hanno una lunghezza di 49 metri e una buona dotazione elettronica (radar di navigazione, scoperta e direzione del tiro, sonar).



Due unità navali della Marina militare croata in Adriatico

L'armamento è costituito da un cannoncino prodiero a tiro rapido Bofors da 57 mm, due cannoncini a canne rotanti per la difesa di punto da 23 mm e otto lanciatori poppi per missili antinave. Al tutto vanno aggiunte le bombe di profondità o altre armi per missioni antisom. Si tratta, quindi, di unità discretamente polivalenti, in grado di sviluppare una velocità di punta intorno ai 32 nodi. La loro costruzione risale alla metà degli anni Ottanta e la loro entrata in servi-

zio - così sostiene il ministero della Difesa a Zagabria - aumenterà di circa il 50 per cento le potenzialità operative della Marina militare croata (Hrm). Sull'operazione che ha portato all'acquisto delle due «Helsinki» non ci sono particolari. Si ritiene, tuttavia, che tutto sia legato o connesso con l'ordinativo recentemente affidato alla finlandese «Patria» - sulla base di una gara internazionale - per una serie di VTT (veicoli blindati per il trasporto truppe

sul teatro operativo). La «Patria» fornirà all'esercito 126 VTT, in parte assemblati anche in Croazia. Il contratto includerebbe pure altri «impegni collaterali» del partner finlandese, che per ora restano riservati. Quanto alle due «Helsinki», dal ministero della Difesa (che le indica come «cannoniere lanciamissili») si è appreso che un nucleo di ufficiali della Marina croata è già stato in Finlandia per un ciclo di addestramento.

Ieri sono arrivate in Adriatico a bordo della nave appoggio «Grietje», approdata a Sebenico. Nel locale cantiere ora verranno sottoposte a lavori di «maquillage» per renderle più idonee a operare in Adriatico e in primo luogo a riverniciatura per dare loro la livrea caratteristica della Marina militare croata. L'acquisizione delle due unità segna l'avvio del programma di ammodernamento a medio-lungo termine. (f.r.)

+

Il giorno 30 ottobre è ritornata alla casa del Padre

Tullia Toti Squeri

Ne danno il triste annuncio a quanti La conobbero il marito e la figlia.

Si ringrazia la dott. SABRINA BIAGINI e la cugina dott. PAOLA DUDINE.

La saluteremo venerdì 7 novembre alle ore 11.30 nella Chiesa Maria Regina del Mondo di via Carsia.

Offerte pro «Isola nostra» - ccp 11256344

Trieste, 5 novembre 2008

Partecipano: GIAMPAOLO, MARISA, ENRICO, GRAZIA e figli

Milano, 5 novembre 2008

Con te viene a mancare il riferimento alla nostra terra di origine. Cara

Tullia

ma tu rimarrai sempre nei nostri cuori:

- SILVIA, GIANFRANCO, ANDREA con ANNA, GIACOMO e GIOVANNI, FRANCESCA con MAURO e MARCO.

Trieste, 5 novembre 2008

PAOLA, JOSEF e JAN partecipano al dolore di SERGIO e FRANCESCA.

Trieste, 5 novembre 2008

Ciao

Tullia

insostituibile amica:

- ANGELA con EDY COLLI

Trieste, 5 novembre 2008

RINA e GIANNI con CHIARA e MATTIA ricordano la cara amica

Tullia

Trieste, 5 novembre 2008

Una preghiera:

- ALIDA e GIANFRANCO.

Trieste, 5 novembre 2008

Partecipa al dolore della famiglia l'Associazione Isola Nostra.

Trieste, 5 novembre 2008

Grazie per la tua amicizia:

- MARISA e famiglia

Trieste, 5 novembre 2008

Ciao

Tullia

un ricordo affettuoso da:

- CLELIA, DAVIDE, AGNESE

Trieste, 5 novembre 2008

GIORGINA, REMIGIO, GIULIANA, ROBERTO, partecipano con dolore per la scomparsa della cara

Tullia

Trieste, 5 novembre 2008

Vicini a SERGIO e FRANCESCA con tutto il nostro affetto:

- ANNAMARIA, RENATA, LIBERA

- SCIPIO, BIANCA, ELSA

- ROSSELLA, SANDRO, SILVIA

- CHIARA, ERICA, STEFANO

- MARCO, SEBASTIANO

- GIULIA, CRISTINA

- GIULIANO, FRANCO

- GIORGIO, LAURA

- INES, SERGIO, MARIOLINA

Trieste, 5 novembre 2008

+

Ha raggiunto i suoi cari

Anna Fabiani ved. Besednjak

Lasciando la tristezza nel cuore della sorella GIORGIA e dei nipoti ADRIANA e MARIO.

Un sentito ringraziamento alla premurosa dott.ssa TAUZZI e un grazie di cuore all'amica ADRIANA.

La cerimonia si terrà venerdì 7 novembre, alle ore 13.30, nella Chiesa di S. Bartolomeo a Opicina.

Opicina, 5 novembre 2008

Ciao zia e grazie, tua DADA

Opicina, 5 novembre 2008

Ciao zia

Anna

Ti salutiamo con affetto.

- GABRIELLA, ANDREA e SUSANNA.

Opicina, 5 novembre 2008

Ciao zia

Anna

LIVIA, ALESSANDRO e MAURIZIO.

Opicina, 5 novembre 2008

Rimarrai nei nostri cuori:

- il fratello LUCIANO con ONDINA

- PATRIZIA con VASJA

Trieste, 5 novembre 2008

+

Si è spenta serenamente

Giuseppina Zorzetti (Mercede)

di anni 100

Lo annunciano con dolore la sorella LAURA, nipoti e amici.

Un grazie particolare alla Dott.ssa MARTELLANI ed al personale della I Medica.

I funerali seguiranno venerdì 7 novembre, alle ore 10, in via Costalunga.

Trieste, 5 novembre 2008

+

Gualtiero Quadrini

non è più con noi.

FRANCO, SERENA, MATEO e ANDREA.

Lo saluteremo venerdì 7, alle ore 9.40, in via Costalunga.

Trieste, 5 novembre 2008

Ciao

Tullia

Dopo lunga sofferenza è mancata la cara

Anna Renner

Lo annuncia la sorella VERA unitamente ai cugini.

Il funerale avrà luogo sabato 8 novembre alle ore 12 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 novembre 2008

+

Salvatore Eftimiadi

Partecipano al lutto:

- MILZIADE, ORSOLINA, WALLY EFTIMIADI e rispettive famiglie

Trieste, 5 novembre 2008

05-11-2000 05-11-2008

Rosina Grassi in Trampus

Sempre nel mio cuore.

Il marito MARIO.

Trieste, 5 novembre 2008

+

Ci ha lasciato

Agostino Redivo (Gusto - Augusto)

lo annuncia la moglie NIVEA, nipote MAURIZIO con famiglia e cognati LIVIA e GINO.

Lo saluteremo venerdì 7 novembre, alle 11.00, in via Costalunga.

Trieste, 5 novembre 2008

Ciao

Zio

resterai per sempre nei nostri cuori.

I nipoti MAURO e MASSIMO.

Trieste, 5 novembre 2008

Ciao,

Zio Augusto

WALTER, LIDIA, STEFANO, ELISA.

Trieste, 5 novembre 2008

Uniti nel dolore.

SERENA e CARLO, MANUELA e SANDRO, ALESSIA e ALESSANDRO.

Trieste, 5 novembre 2008

Partecipano con affetto famiglie TEDESCHI e LAURA

Trieste, 5 novembre 2008

+

E' mancato improvvisamente

Lello Ingio

Ne danno il triste annuncio la moglie FRANCA e il fratello.

Un ringraziamento a tutto il personale della Casa Verde.

Lo saluteremo venerdì 7, alle 12.40, in via Costalunga.

Trieste, 5 novembre 2008

Nel cielo c'è una nuova luce che brilla per bontà, generosità e si chiama

Lello

Partecipano al dolore FRANCO, PATRIZIA, GIOVANNA, DANIELA e VITTORIO.

Trieste, 5 novembre 2008

Cara FRANCA partecipiamo al tuo dolore.

I colleghi dell'Agricola di Trieste.

S. Dorligo della Valle, 5 novembre 2008

E' mancato al nostro affetto il fotografo, l'artista, ma soprattutto l'amico

Riccardo Baldassarri

Lo piangono con dolore la famiglia e tutti gli amici.

I funerali si terranno giovedì 6 novembre alle ore 13.30 presso la Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 novembre 2008

+

Cesira De Filippo ved. Godina (Nonna Ira)

I funerali seguiranno venerdì 7 novembre, ore 12.15, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 novembre 2008

+

E' mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Cesira De Filippo ved. Godina (Nonna Ira)

I funerali seguiranno venerdì 7 novembre, ore 12.15, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 5 novembre 2008

V ANNIVERSARIO

Ermanno Furian

Ti ricordano con dolore

Moglie MIRELLA, TIZIANA, MORENO, la tua adorata NICOLE

Trieste, 5 novembre 2008

5-11-2007 5-11-2008

Silvio de Leporini

Vivi sempre nel cuore e nei pensieri dei tuoi cari.

Trieste, 5 novembre 2008

+

Ci ha lasciati

Aminta Macor ved. de Peiti

Ne danno l'annuncio il figlio ROBY con RINALDA, i nipotini SARA con PIERPAOLO e MAURO con BARBARA, CECILIA e LEILA, NELLA, SERGIO, parenti tutti, famiglia DEMICHELE, SABRINA e SANDRO.

Un ringraziamento particolare al personale della Casa Fiorita.

La salma sarà esposta domani, giovedì dalle ore 8.30 alle ore 9 in via Costalunga, da dove proseguirà per il Cimitero di Muggia.

Muggia, 5 novembre 2008

Partecipano i nipoti GIANFRANCO e LORETTA, PAOLA, FRANCO e PIERO.

Muggia, 5 novembre 2008

Partecipano al lutto:

- famiglie KOBAL, FRANCO

Muggia, 5 novembre 2008

Partecipano RIEGO e GIULIANA.

Muggia, 5 novembre 2008

Un ultimo saluto da MICHELA, ROBERTO e lo staff di Casa Fiorita.

Trieste, 5 novembre 2008

+

E' mancato improvvisamente

Silvio Scaramella

marittimo

Addolorati lo annunciano la moglie ROSETTA, il fratello GIOVANNI, i cognati, le cognate, nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 6 alle ore 09.00 nella Chiesa del cimitero di S.Anna.

Non fiori ma elargizioni pro ricerca tumori.

Trieste, 5 novembre 2008

Ti ricordiamo sempre con allegria ed affetto.

NADIA, GINO, NIRVANA, MIRIAM, ALESSANDRO e EMILIANO.

Trieste, 5 novembre 2008

Vicini a ROSETTA:

- GIORGIO e NELLA

Muggia, 5 novembre 2008

+

Si è spenta serenamente

Erlanda Purgher ved. Samez

Ne danno il triste annuncio il figlio RADO con PATRIZIA, le nipoti MICAELA ed ELISABETTA, il fratello JORDAN con MARIA e NADIA, i consueci SERGIO e INES.

I funerali seguiranno venerdì 7 novembre alle ore 11.00 nella Cappella di via Costalunga, seguirà la sepoltura nel cimitero di Muggia

Trieste, 5 novembre 2008

Partecipano DIEGO, GIANNA e FAMIGLIE

Trieste, 5 novembre 2008

Il 31 ottobre ci ha lasciato il nostro

Orlando Morrone

Lo piangono i fratelli DIVINA e FLAVIO, i cognati ed i nipotini.

Trieste, 5 novembre 2008

Numero verde 800.700.800

NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO

Servizio telefonico da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 21.00

Tariffe edizione regionale:

neecrologio dei familiari 4,70 euro a parola + iva

ringraziamento, trigesimo, anniversario 3,50 euro a parola + iva

Si preparano i signori utenti di tenere pronto un documento di identificazione personale per ricevere lettere di credito CartaSi, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

Il pagamento può essere effettuato con carte di credito CartaSi, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: www.ilpiccoloquotidianiespresso.it

MIBTEL

	Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
	Oro Fino (per Gr.)	18.310	18.510			
	Argento (per Kg.)	204.400	255.500	Marengo Francese	99.680	123.950
	Sterlina (v. C.)	140.480	163.200	Marengo Belga	99.680	123.950
	Sterlina (v. C.)	140.480	163.200	Marengo Austriaco	99.680	121.970
	Sterlina (post 74)	140.480	163.200	20 Marchi	129.110	154.340
	Marengo Italiano	107.420	129.110	20 Dollari St.Gaude	661.060	712.710
	Marengo Svizzero	99.680	123.950	Krugermær	542.280	640.410

BORSA V

Titolo	€	Prec.	Var %	Titolo	€	Prec.	Var %
A2a	1,620	1,473	9,98	B. Santander	8,529	8,263	3,22
Acea	10,449	10,292	1,53	B. Sard. R Nc	10,181	9,796	3,93

Acegas-aps	5,313	5,273	0.76	B.P. Etruria E.L.	5,478	5,260	4.14	Cent. Latte To
Acotel	44.23	43.22	2.34	B.P. Intra	14,526	14,429	0.67	Chl

Acc. Potab.	4.92	1.412	5.67	B.P. Milano	4.850	4.647	3.47
Acsm	1.164	1.147	1.48	B.P. Spoleto	5.795	5.500	5.36
Actelios	3.718	3.663	1.50	Basimont	1.341	1.352	-0.81
Aedoes	0.6579	0.5676	15.91	Bastogi	1.580	1.556	1.54
Aeoffe	0.0026	0.7886	1.78	Bb Biotech	50.38	49.57	1.63
Aerop. Firenze	17.000	16.917	0.49	Beghelli	0.5747	0.5671	1.34
Africa	0.5867	0.5420	8.25	Benetton	5.682	5.494	3.42
Alcan	0.5589	0.5605	-0.29	Bent. Stabini	0.4879	0.4765	2.52
Alfa	0.4450	0.4450	0.00	Balestrini	0.4036	0.4027	-0.21
Alleanza	5.577	5.368	3.89	Biesse	5.360	5.113	4.83
Amplifon	1.231	1.207	1.99	Boero	23.00	24.00	-4.17
Anima	1.387	1.389	-0.14	Boltoni	2.010	1.964	2.34
Ansaldi Sls	10.293	10.359	-0.64	Bon. Ferraresi	33.00	30.09	9.67
Arena	0.0431	0.0421	2.38	Brembo	5.999	6.021	-0.37
Ascopiave	1.283	1.275	0.63	Brioschi	0.2160	0.2106	2.56
Astaldi	15.326	3.461	1.88	Bulgari	0.1670	0.1499	5.59
Atlantia	10.969	16.388	4.67	Buonomio Spa	0.6170	0.6271	7.96
Azzur. To-Rm	6.714	6.406	4.81	Buzzi	9.833	9.376	4.87
B&B	6.915	6.485	6.63	Buzzi Unicom R Nc	2.784	2.706	2.79
Azzum H	3.793	4.617	3.81	C. Arignolo	6.180	6.110	2.37
B. Bilbao Viz.	11.480	11.450	0.00	C. Bergam.	24.44	23.84	2.52
B. Carige	1.883	1.743	8.03	C. Valleninse	16.65	16.01	2.46
B. Carige Risp	2.166	2.065	4.89	Cad Iti	5.346	5.162	3.56
B. Desio	4.529	4.501	0.62	Cairo Comm.	2.067	2.003	3.20
B. Desio R Nc	4.373	4.371	0.05	Calagrone	3.000	2.907	3.20
B. Fimat	0.5499	0.5386	2.10	Calagrone Edc	2.299	2.259	1.77
B. Generali	3.688	3.590	2.73	Cam-In.	0.4610	0.4470	3.13
B. Iis	6.656	6.537	1.81	Campani	0.573	0.563	0.37
B. Intermobiliare	3.321	3.140	4.17	Cape Live	0.4860	0.4921	-0.79
B. Italease	4.030	3.817	5.56	Cantale	31.75	3.052	0.33
B. Popolare	9.754	9.680	0.76	Catolica Asp.	29.28	28.62	1.53
B. Popolare 10 W	0.1802	0.1783	1.07	Cdc	1.232	1.154	6.76
B. Profilo	0.6367	0.6129	3.88	Celli Therapeutics	0.2566	0.2478	3.55

BORSE ESTERE (Indici)

	Indici	Var. %		Indici	Var. %	
Alene (ind. Gen)	2229,59	5,233	Londra	4639,50	4,416	Stoccolma
Brezelje (ind. 2005)	2252,15	2,305	Moskva (iber 35)	5790,90	5,366	Tokio Nikkey
Dj Euro Stoxx	2553,08	0,287	Nasdaq Comp (prov.)	1775,99	2,877	Toronto (prov)
Dj Euro Stoxx 50	2755,12	5,559	New York (prov.)	9595,41	2,957	Vienna Atx
Francoforte	5278,04	4,997	Oso-to25	240,19	1,886	Zurigo Smi
Helsinki	6590,21	3,326	Seul Kospi 200	151,63	1,895	
Johannesburg	23072,5	-0,016	Singapore Straits T	1829,69	-2,870	

n Euro

	€	Pre.	Var %		€	Pre.	Var %
re	3.404	3.284	3,65	Enis	5.070	4.919	3,07
re Hoid	2.509	2.459	2,03	Erg	10.252	10.089	1,62
Latte To	2.267	2.265	0,09	Erg Renew	1.002	1.003	-0,10
	0.2315	0.2181	6,14	Ergo Previdenza	4.387	4.389	-0,05
etella	0.8767	0.8233	6,19	Ergy Capital	0.5479	0.5001	9,56
	0.9484	0.8567	10,70	Ergycapital 11 W	0.1288	0.1202	7,78
etellin 09 **	0.8280	0.7822	5,86	Espinret	2.954	2.686	9,98
	2.214	2.128	4,04	Eurofly	0.4669	0.4722	-1,12
	0.4012	0.3940	1,83	Eurotech	3.330	3.214	3,61
	0.8422	0.8384	0,45	Eutelia	0.4582	0.4284	7,46
	0.9300	0.901	1,77	Everel Group	0.1647	0.1596	3,07
	0.5338	0.5165	3,35	Expial	0.9018	0.8116	11,11
	0.9440	0.8797	7,31	Fastweb	15.598	14.444	7,99
	1.486	1.469	1,16	Fiat	6.497	6.238	4,15
co	7.595	7.465	1,74	Fiat PnV	3.790	3.612	4,93
	1.093	1.108	-1,35	Fiat Prt R/c	3.820	3.693	3,44
li	9.943	9.750	1,98	Fidia	3.881	3.544	9,51
li R/c	5.985	5.720	4,63	Fidia Milano	4.953	4.900	1,08
Service	1.469	1.423	3,23	FiI. Polone	0.4187	0.4151	0,87
gical	5.653	5.615	0,68	Finarte C Aste	0.2382	0.2393	-0,46
gonghi	1.883	1.899	-0,84	Finmecc.	10.379	10.077	3,00
Capital	1.365	1.303	4,76	Fin Arzi	4.731	4.762	-0,65
Bro	14.023	14.018	0,04	Fondaria-sai	15.969	15.222	4,84
Bro	2.910	2.815	3,37	Fondaria-sai R/c	10.651	10.370	2,71
M. Techn.	19.412	18.649	4,09	Fulux	2.367	2.321	1,98
Gr	4.511	4.330	4,18	Gabetti Prop. S.	1.367	1.400	-2,36
	1.676	1.677	-0,06	Gasplus	7.422	7.338	1,14
Espresso	1.290	1.220	5,74	Gefran	3.447	3.309	4,17
	1.196	1.158	3,28	Gemina	0.4811	0.4660	3,24
	1.335	1.311	1,83	Gemina R/c	0.6200	0.6200	0,00
	1.466	1.378	6,43	Generali	20.36	19.864	2,50
	20.06	19.916	0,72	Geox	5.528	5.283	4,29
	1.197	1.201	-0,33	Gevis	3.931	3.703	6,21
	3.940	3.903	0,95	Grandi Viaggi	0.7770	0.7748	0,28
	5.599	5.310	5,44	Grantiandrea	4.048	3.939	2,77
earing I.I.	15.855	15.534	2,07	Gruppo Coin	1.923	1.861	3,33
	18.893	18.504	2,10	Heri	1.809	1.827	-0,99
				Ili Priv	7.152	7.095	0,80

CAME

Moneta	€uro	Moneta	€uro	Moneta	€uro
Dollaro USA	1,2820	Dollaro Canadese	1,4949	Rand Sudafricano	12,6373
Yen Giapponese	127,5900	Dollaro Australiano	1,8554	Peru Guiparo	1,9558
Starlina	0,8075	Florino Olandese	259,0000	Dollaro Hong Kong	7,7556
Francia Svizzera	1,4943	Corona Ceca	24,1630	Corona Islandese	305,0000
Corona Svedese	8,9878	Zloty Polacco	3,5266	Lita Lituano	3,4528
Corona Norvegese	8,5615	Corona Estone	15,6466	Lai Lettone	0,7092
Corona Danese	7,4430	Dollaro Neozeland.	2,1103	Leu Rumeno	3,6850

© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

Prec.	Var %	Titolo	Prec.	Var %	Titolo	
2.710	2.487	8,97	Lazio	3.085	0.4087 -4,94	Plaggio
1.255	20,49	10,05	Lottomatica	19.075	18.967 0,57	Pininfarina
2.937	2.908	1,00	Luottotica	16.343	15.882 2,90	Pirelli & C R Nc
1.658	14.724	-0,45	Maftei	1.200	2.000 0,40	Pirelli & C R E
1.145	107,15	6,51	Maire Tecnimont	1.623	1.540 5,39	Pirelli & C
1.732	2.0777	3,29	Management E C	0.5420	0.5288 2,50	Poligr. Ed.
1.910	2.143	2,29	Marcolin	1.165	1.149 1,39	Poligrafica S.F.
1.686	6.103	8,14	Maria Buriari	10.138	10.297 2,00	Poltrona Frau
2.288	6.212	1,22	Marr	4.409	4.373 0,82	Premafin
1.000	5.787	3,68	Medacontech	2.296	2.207 4,12	Premuda
1.057	0.981	1,19	Mediaset	4.771	4.428 7,75	Prima Ind.
1.057	0.981	0,53	Mediaset	1.932	1.935 0,01	Prima Ind.
1.750	0.7848	-2,52	Mediolanum	3.288	3.096 6,20	R. Giori 1973
1.622	4.575	1,03	Mediterr. Acque	1.512	2.388 5,19	Ratti
2.446	2.320	5,56	Meliobanca	2.945	2.904 1,41	Rcs Mediag. R Nc
1.079	2.869	7,22	Mid Industry 10 W	0.2700	0.3000 -10,00	Rcs Mediag. R Nc
1.9300	0.9790	-0,01	Mid Industry Cap	14.270	13.300 7,29	Rob
0.0390	0.4000	-2,50	Milano Ass	2.646	2.513 5,29	Recordati
0.0109	0.0107	1,87	Milano Ass R Nc	2.548	2.471 3,12	Renò De Medici
0.9867	0.9841	3,09	Minato	5.226	5.211 0,33	Reply
1.061	1.946	5,91	Mint	2.373	2.254 5,28	Retelit
1.636	1.585	6,52	Mistral	1.075	1.052 2,19	Retelit 11 W
1.280	1.250	3,84	Mondadori	2.496	2.770 -4,51	Ricchetti
2.965	2.788	6,35	Mondo Tv	3.884	3.867 0,44	Risomano
1.909	0.2870	1,36	Monfort	0.4514	0.4548 -0,75	Roma A.S.
1.513	4.443	1,58	Monte Paschi Si	1.555	1.513 2,78	Sabaf
1.128	8.942	2,08	Monofibre	0.2922	0.2821 3,58	Sat Serv Ind.
1.8887	5.632	4,53	Monofibre R Nc	0.3938	0.2875 2,19	Saes G
33.84	32,47	4,22	Mutualinone	3.258	3.179 5,63	Saes G R Nc
17.00	26,59	1,54	Negri Bossi	0.5979	0.5987 -0,13	Sallio Group
2.728	0.7648	1,05	Negri Bossi 10 W	0.0358	0.0367 -2,45	Saipem
1.019	0.9357	3,36	Nice	2.711	2.673 1,42	Saipem R
3.970	1.0655	1,01	Niditalia	0.6854	0.4209 3,31	Sarar
0.0470	0.047	0,47	Omnia Network	0.0311	0.5180 0,453	Sat P. G. R
1.8760	0.8801	-0,47	Panaragroup I.C.	2.342	2.297 1,96	Save
1.113	1.096	1,55	Parnalat	1.387	1.388 -0,07	Schiappi
1.107	3.000	3,57	Parnalat 10 W	0.7441	0.7466 -0,33	Seat P. G.
1.575	1.601	-1,62	Parmastelsita	11.543	11.529 0,12	Seat P. G. R

DOLLAR C

 <p>-0,016%</p> <p>1.2820</p>	 <p>0%</p> <p>7.43</p>
---	--

Rapporto Li

Titolo	€	Prec.	Var %
Sias	5,449	5,294	2,93
Snai	2,403	2,330	3,13

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

rapporto Lire/Euro 1936,27**FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO**

Fondi	v.w.	Fondi	v.w.	Fondi	v.w.
AZ, ITALIANI		Allianz Az Amer. T.	11.278 -0,73	Bancoposta Az Int.	
Abn Amer. Master Az It.	13.070 1,66	Allianz Multiamer.	4.467 -0,47	Bds Arcobaleno Crescit	
Albino Re Az	5.459 0,94	Allioz Amer. Az.	3.974 -0,67	Bim Giacobbe	
Allianz Az It. L.	19.361 1,3	Animia Amer.	3.525 0,06	Bipiemme Glob.	
Allianz Az It. R.	19.089 1,28	Arca Az Amer.	13.996 -0,96	Bipiemme Plu. Com. Az	
Allianz Az It. Al Star	3.737 1,66	Bim Az Usa	4.565 1,99	Bipiemme Valore	
Arca Az It.	17.738 1,38	Bipiemme Amariache	7.711 -0,72	BipiemmeCo. Comp.Sec	
Aureo Az It.	6.147 1,25	Bnl Az Amer.	12.275 -0,55	Bovl Az Int.	
Bim Az Usa	6.249 1,44	Caam Capital Equity	3.243 -1,42	Cap. Global Equity	
Bim Pl. Small Cap Az	1.245 0,37	Carige Az Amer. A.	2.245 -0,53	Carige Az Int.	
Bipiemme It.	13.845 0,88	Ducafo Geo Amer. A.	3.899 -0,54	Carige Az Int. B.	
Bnl Az It. Pmi	4.624 1,6	Ducafo Geo Amer. Y.	3.940 -0,53	Car. Forum Intl Az C.I.B.	
Bnl Az It.	15.716 1,41	Eurizon Az Pmi Amer.	16.280 -0,07	Car. Forum Intl Az C.I.B.	
Bovl Az It.	3.411 1,22	Eurizon F.Az Amer.	7.332 -0,58	Consulinvest Global	
Carige Az It.	4.823 0,79	Eurocom. E. F.	12.020 0,27	Ducafo Geo Glob. A.	
Carisil Dynamic It. C.I.A.	3.189 0,54	Firm-eurocity Usa	6.940 0,52	Ducafo Geo Glob. Y.	
Carisil Dynamic It. C.I.B.	2.987 1,25	Fondensel Amer.	8.101 0,05	Ducafo Mul. Gl. Eq. A.	
Ducafo Geo It. A.	12.199 1,37	Fondit. Eq. Usa Blue Ch.	7.786 -0,79	Ducafo Mul. Gl. Eq. Y.	
Ducafo Geo It. B.	12.133 1,38	Fondit. Eq. Usa Blue Ch.	7.789 -0,79	Eurizon Az Mondomulti	
Eurizon Az It. 13090	15.193 1,39	Genitalia Amer. Value	15.323 -0,27	Eurizon F.Az It. Invali	
Eurizon Az Pmi It.	4.118 2,29	Genitalia Amer. C.I.A.	8.761 -0,59	Fridex Az Int.	
Eurizon F.Az Az.	10.821 1,38	Genitalia Amer. C.I.B.	6.834 -0,57	Fondit. Global R.	
Eurocom. Az It.	18.291 1,74	Gestord Az Amer.	9.870 -0,4	Fondit. Global T.	
Fondensel It.	16.436 1,87	Imi Invest.	15.262 -0,63	General Global	
Fondensel P.M.I.	12.193 2,51	Inter Eq. Usa H.	4.200 0,07	Gestione Int. C.I.A.	
Fondit. Eq. Il. R.	9.680 1,23	Inter Eq. Usa	4.282 -0,56	Gestione Int. C.I.B.	
Fondit. Eq. Il. T.	9.685 1,23	Investitor Amer.	3.193 -0,72	Gestione Tr. Trend Set	
General Capital	4.162 1,19	Kairos M-managramer	768.278 -	Gruppi I. Eq. Sel Furm	
Genitalia It. G.A.	11.306 1,31	Mc G.F. Ital. Amer. A.	4.350 0,69	Int. Az Int.	
Genitalia It. G.B.	11.306 1,32	Mc G.F. Ital. Amer. B.	3.452 0,69	Intrafor. Global Equities	
Gestione Az It.	9.567 1,56	Mediobanca Capital	8.316 -0,68	Int. Az Int.	
Gestione Az It. R.	19.181 1,48	Mediobanca Centuro 00	10.273 -1,14	Mc G.F. Merit. Wides	
Inter Equity It.	7.487 1,26	Nexam Part. Az Amer.	3.045 -0,72	Mc G.F. Merit. Wides	
Itafor. In R. Equities	77.660 0,08	Optima Az Amer.	3.601 -0,58	Med. Elle 95 S.	
Leonardo Re Corporate	7.873 1,47	Pioneer Az Am.	5.758 -0,16	Med. Elle 95 S.	
Mediobanca R. I. Cre.	14.284 1,53	Pioneer Cn Us Quantef Az	3.603 -0,11	Mediobanca Borse	
Nexam Part. Az. It.	4.082 1,59	Pioneer Cn Us Quantef A.	14.208 -0,72	Mediobanca Top 100	
Optima Az Am.	5.030 0,39	Sai Amer.	10.356 -1,14	Nexam Part. Az Int.	
Optima Small Caps It.	5.011 2,12	Sopramo Sbp 500	3.441 -0,12	Nexam Part. S. Priv. E.	
Pioneer Az Crescita	12.534 1,42	Symphonia Ms Amer.	3.462 1,2	Optima Az Int.	
Sai It.	16.478 1,38	Systema Az Usa	3.452 0,12	Optima Az Int.	
Symphonia S.Az It.	3.683 1,51	Talenti Az Usa	78.171 0,91	Papire	
Syst. Invest. S. Az E. Nrm	3.361 1,64	Ubi Pra. Az Usa	3.310 -0,72	Papire Global	
Systema Az It.	10.055 1,22	Vegapest Az Amer. C.I.A.	3.302 0,12	Pioneer Cn Geo Outlay	
Ubi Pra. Az It.	3.487 1,36	Vegapest Az Amer. C.I.B.	3.311 0,15	Sai Glob.	
Ubi Pra. Small Cap	4.283 2,54	Zenti Sbp 100 Plus C.I.	3.247 -0,58	Sai Linas Aggressive	
Vegapest Az It. C.I.A.	7.509 1,06	Zenti Sbp 100 Plus C.I.R.	3.242 -0,61	Symph S. Inter	
Vegapest Az It. C.I.B.	5.590 1,29	AZ PACIFIC		Symphonia Ms Vivace	
Zenti Az C.I.	2.841 2,36	Allianz Az Pacific L.	4.254 0,81	Ubi Pra. Az Global	
Zenti Az C.I.R.	8.215 2,35	Allianz Az Pacific T.	4.185 0,07	Ubi Pra. Privilege S.	
AZ AREA EURO		Allianz Multi Pacific	5.317 -0,82	Valent Resp. Az	
Rac-Espir	3.323 1,74	Alo Pacific Az.	4.199 0,38	AZ PAESE	
Aureo Az Euro	13.984 1,07	Animia Asia	4.648 -0,89	Eurocomp. Jap. Equity F.	
Banco Prosa Az Euro	3.755 1,19	Arca Az Far East	4.672 0,16	General Jap.	
Bipiemme Euroland	3.860 1,39	Borsita Pacific	3.371 0,94	Gestiste Asia C.I.A.	
Caam Az Osoro	10.901 1,39	Caam Capital Equity	3.458 -0,36	Gestiste Asia C.I.B.	</

AZ. EUROPA
Abis Europa

Abn Amro Master Az Europa	12.997	0,97	Imi East	5.172	0,78	Int Euro Industrials	
Allianz Az Europa	12.921	0,78	Int Euro Jap. H.	2.131	-	AC. BENI CON FONDI	
Allianz Az Europa T.	12.744	0,75	Int Euro Pacif. Ex Jap	3.636	0,51	Int Euro Cons. Staples	
Allianz Multieuropa	6.179	1,91	Int Euro Pacif. Ex Jap	3.760	4,16	Int Euro Euro Cons. Staples	
Amica Europa	3.467	1,61	Int Equity Jap.	2.350	0,97	AC. SALUTE	
Asa Az Europa	8.224	0,24	Investment Far East	4.192	0,55	Eurizon Az Salute & Eur	
Bim Az Europa	8.189	1,41	Kaisa Management Asia	941	0,92	Eurochem E. E. F.	
Bipiemme Europa	10.120	0,45	Mc G.F. Far East Asia	5.677	0,71	Gestione Pharma C.I.A.	
Bipiemme Italiana Euro	5.131	1,32	Mc G.F. Far East Asia	3.225	0,72	Gestione Pharma C.I.A.	
Bnl Az Euro Crescit.	9.945	-	Madisonfar Fnt. Magellano	4.100	0,2	Gestione Pharma C.I.A.	
Bnl Az Europa Div.	2.867	-	Mediamotion Oriente	2.000	6,52	Int Euro Jap. Health	
Caam Az Europa	3.401	0,89	Optima Az-Far East	2.785	0,54	Italor. Healthcare	
Capii Europe Equity	3.484	1,72	Pioneer Az Asia Pacif.	3.119	0,58	AC. FINANZA	
Carige Az Europa A	4.799	0,17	Pioneer Cmf Jap Quantos	4.002	-0,99	Eurizon Az Finanza	
Carisim Dynamic Europe C	3.497	0,63	Sai Fd Pacif.	2.810	0,54	Fondit. Euro Financials T.	
Carisim Dynamic Europe C	3.302	1,01	Sopramo Nikkei 225	2.824	-	Fondit. Euro Financials T.	
Consulinvest Az	7.738	1,24	Symphonia Ms Asia	4.178	0,26	Gestione World Financ.	
Ducato Geo Euro Pmi A	13.843	0,57	Talentum Comp Asia	79.439	0,87	Int Euro Jap. Financ.	
Ducato Geo Euro Pmi Y	13.998	0,57	Ubi Pz. Az Pacif.	4.844	1,13	Italor. Banks & Ins. C.	
Ducato Geo Europa A	8.654	0,48	Vegagati Az Asia C.I.A.	3.887	0,93	AC. INFORMATICI	
Ducato Geo Europa Y	8.748	0,49	Vegagati Az Asia C.I.A.	3.887	0,97	Eurizon Az Tecno Azv.	
Epsilon Europa	4.569	1,04	AC. PASI EMERGENT			Eurochem H. Tech E. F.	
Eurochem (Sopramo)	4.378	0,71	Allianz Az Pasi Emer L	5.541	0,94	Gestione H. Tech E. F.	
Eurizon Az Pmi Europa	5.737	1,11	Allianz Az Pasi Emer T.	6.443	0,92	Gestione Teleco C.I.A.	
Eurizon F Az Europa	6.908	0,63	Amica Emerging Markets	5.659	2,81	AC. SERV. TELECO	
Eurofib. Europa E. F.	12.740	0,66	Asa Az Pasi Emer.	6.334	1,52	Gestione World Comm.	
Fme-eq. Europa	7.330	2,26	Bipiemme Emer. Mkequity	4.536	1,59	Gestione World Comm.	
Fondis Euro SrieBeta	76.345	-0,16	Bnl Az Emerg.	6.435	2,21	Italor. T.M.T.	
Fondis Europa	11.243	0,16	Caam Global Emerging Ex	3.308	1,5	AC. ALTRI SETTORI	
Fondit. Eq. Europa R	7.989	0,71	Fondit. Geo Passem.	4.027	0,83	Alpi Risorsa Naturale	
Fondit. Eq. Europa T.	7.994	0,71	Fondit. Geo Passem. Y	4.074	0,82	Ducato Immobiliare A.	
Generali Europa Value	21.145	0,24	Eurizon F Az Pasi Emer	5.777	1,16	Ducato Immobiliare Y.	
Gestelle Europa C.A.	6.045	0,37	Eurochem Em. Mkt E. F.	5.746	1,11	Eurochem Real Estate	
Gestelle Europa C.I.B	6.067	0,36	Fme-eq. Em. C.I. Emkt	7.893	1,85	Fme-eq. Geo Resources	
Gestind Az Europa	7.160	0,73	Fme-eq. World World	9.686	1,21	Fondit. Geo Cystical R.	
Imi Europa	15.824	0,43	Fondit. Geo Em Mkt R.	6.879	1,78	Fondit. Geo Cystical T.	
Int Equity Europa	5.135	1,23	Fondit. Geo Markets C.I.	6.878	1,79	Fondit. Geo Defensive R.	
Int Equity Europa T.	4.378	0,71	Gestelle Em. Markets C.I.	9.913	1,58	Fondit. Geo Defensive T.	
Kaisos P. Europa Fund	4.386	0,97	Gestelle Em. Markets C.I.	9.852	1,57	Fondit. Geo Defensive T.	
Laun Eurofond Az	3.217	0,28	Gestind Az Europa Em	5.929	1,47	Fondit. Euro T.M.T. R.	
Mc G.F. Far East A	5.388	1,79	Int Euro Jap. Em Mkt.	5.942	0,73	Fondit. Euro T.M.T. T.	
Mc G.F. Far East Europa	3.083	0,78	Mc G.F. Far Pasi Emerg. A	6.474	1,17	Fondit. U.S. T.M.T. R.	
Mediamotion Amerigo Vesp.	5.092	0,87	Mc G.F. Far Pasi Emerg. B	3.051	1,13	Fondit. U.S. T.M.T. T.	
Mediamotion Europa 2000	13.171	0,87	Peptide Bici	2.996	1,25	Gestione World Utilite	
Nextant Part. Az Europa	12.777	0,64	Pioneer Az Pasi Em.	7.166	2,07	Gestione World Utilite	
Optima Az-Europa	2.603	1,19	Pioneer Cmf Latnamerg	4.197	0,07	Int Int Soc New Euro	
Pioneer Az Europa	13.021	0,43	Sai Fd Pasi Emerg.	4.139	1,12	Int Euro Jap. T.T.	
Ras Lux Val. Europa D	6.050	0,65	Symphonia Ms P. Emer.	8.283	1,91	Optima Tecnologia	
Ros Europa Europa	34.885	0,81	Ubi Pz. Az Merc. Emerg.	6.633	1,14	Vegagati Mobilita Re.	
Sai Europa	9.171	0,65	AC. INTERNAZIONALI			Vegagati Mobilita Re.	
Sopramo Div. Ex Stk 50	3.443	0,44	Abn Amro Master Az Int.	8.100	-0,04	BILANCATI AZIC	
Symphonia Ms Europa	4.298	1,15	Allianz Az Glob L	2.724	-0,25	Asa Cinqest-Comp Az	
Talentum Comp Europa	3.375	0,56	Allianz Az Glob T.	2.724	-0,25	Caam Cinqest-Comp Az	
Talentum Comp Europa	101.454	1,93	Allianz Multiglo	2.161	0,68	Auro F. Int. Crescit.	
Unibanca Az Europa	4.816	0,99	Alto Int.	3.708	-0,16	Bis Accobleno Emerg.	
Vegagati Az Europa A	4.100	0,47	Amima Fondo Trading	10.373	0,72	Bipiemme-Comp. Tg	
Vegagati Az Europa C.B	4.090	0,49	Arca 27 Az Est	9.738	-0,3	Cargie Mosao Tg	
AC. AMERICA			Asa Cinqest-Comp E	2.966	0,37	Ducato Mkt 50-100 A	
Abn Amro Master Az Am	4.370	-0,64	Asa Multinamg Val Cop.	3.041	0,53	Ducato Mkt 50-100 Y	
Allianz Az Amer L	11.462	-0,73	Aureo Az Europa	7.797	0,36	Ducato Mkt 50-100 Y	

La Banca
dei tuoi
investimenti

www.bancagenerali.it

Fondi	v.f.
Intrato Obb Euro Bt	5.367 0,21
Launrimonia	6.743 -
Leonardo Bond	5.733 0,02
Mediolanum Rl Co.	13.179 -0,09
Nordfondo Obb Euro B.T.	8.653 -0,31
Optima Redd. Bt	6.333 -
Optima Riserva Euro	15,09 -0,02
Pressatomo Bond	6.875 -0,06
Pioneer Monitor	12.656 -0,06
Sagiano Profit Termine	5,94 -0,14
Systems Obb Euro Bt	8,40 -0,15
Teodofino Bond	7.171 -0,06
Ubi Pra. Euro Bt	6,30 -0,08
Unibanca Bond	5,526 -0,05
Valori Resp. Mon.	5,667 -0,05
Vegegest Obb Euro Bt Cl.	5,564 0,14
Vegegest Obb Euro Bt Cl.	5,566 0,14
Zenit Mon. Cl I	7,133 -0,07
Zenit Mon. Cl R	7,123 -0,07

OBBL. EURO GOV. M.T. IRI	v.f.
Abn Amro Master Ob Mt	5.550 0,07
Allianz Rend. Euro	29.808 -0,26
Allianz Rend. Euro T	29,28 0,26
Arca Rend. Euro	9.969 0,03
Arca Rrd.	8.139 0,18
Azzimut Redd. Euro	14.200 0,17
Bancopasta Obb Euro	6,384 -0,22
Bim Obb Euro	6.293 0,18
Bipiemme Europe Bond	6,788 -0,19
Bipiemme Plur. Comp Obbl	10.019 -0,12

3.20	-0.56	Bds Arabobanco Elco	5.532	0.47	Bnl Bco Euro ML Y	6.220	-0.06
		Bds Arabobanco Sport	5.102	0.31	Bpi Bco Euro	6.200	-0.03
9.922	2.28	Bipiemme Mil	5.380	0.26	Carige Cdo Euro	9.922	0.04
1.948	0.74	Bipiemme P. Com Bnlo	4.404	0.56	Carige Cdo Euro C.I.A	4.905	0.25
1.235	-0.22	Bipiemme Paracetolo	30.324	0.27	Carisai Bond Euro C.I.A	5.166	0.31
		Bipiemme-Mco, Comp.30	4.715	0.17	Carisai Bond Euro C.I.B	5.178	0.31
3.616	0.17	Brl Protezione	20.761	-	Ducat Fx Euro M.Y	6.658	0.17
1.270	1.48	Caam Coaldato	8.110	0.33	Ducat Fx Euro M.Y	6.689	0.16
2.653	0.19	Carige Mosico 30	4.779	0.84	Epilcom Qincome	6.689	0.19
2.674	0.79	Carisai Dynamic Mix 15	3.858	0.05	Eurizon F. Euro	12.670	0.09
1.242	1.14	Carisai Dynamic Mix 30	3.836	0.24	Euromob. Redd.	14.263	0.04
3.550	-	Ducato Mix 10-50 Y	4.378	0.51	Fondaco Europo Beta	108.333	0.34
16.466	0.23	Ducato Mix 10-50 Y-50 A	4.041	0.48	Fondatser Euro	7.372	-0.04
5.386	0.47	Ducato Mix 10-50 Y-50 Y	4.317	0.01	Fondatser Long T. Term	6.440	-0.27
3.308	0.47	Euromob. Multilab. Del	6.305	-0.76	Fondit. Eu B. Long T. T.	6.503	0.57
2.975	0.24	Gestifide Global Asset 2	11.709	-0.29	Fondit. Eu B. Med. T. R	9.986	0.17
2.902	0.24	Med. Elite 30 L	4.635	-0.06	Fondit. Bond Euro	9.223	0.18
4.530	-0.4	Med. Elite 30 S	8.996	0.06	Gestifide Elco Euro C.I.A	5.807	0.19
4.246	-0.4	Symph. S.Bi. Eq. Ital.	4.903	0.49	Gestifide Elco Euro C.I.B	5.905	0.19
		Symphonia Ms Adagio	5.244	0.33	Gestifide Lt Euro C.I.B	7.428	0.28
		Systems Bi Obb.	5.024	0.03	Gestifide Lt Euro C.I.A	7.449	0.23
3.240	-0.65	Ubi Pra. B. Euro Ris. Co	5.483	0.22	Gestifide M. Cedola	6.454	-0.01
9.412	0.36	Ubi Pra. Port. Moderato	5.281	0.86	Gestifide M. Euro C.I.A	14.361	-0.01
1.500	-0.6	Ubi Pra. Privilege 1	5.052	0.34	Gestifide M. Euro C.I.B	14.361	-0.01
		Ubs Strategy Xtra Yield	8.514	-	Interf. Euro	8.951	0.2
NICAZ		Vegasset Sintesadaco	5.249	0.23	Interf. Euro Bond Long	7.379	0.21
5.490	0.93	OBBL EURO GOV. B.T.			Interf. Euro Bond Med.	7.494	0.17
3.386	0.39	Abn Amro Master Mon.	9.808	-0.01	Interf. Euro Short Term 1	6.623	-0.03
5.190	-0.9	Alizenz Mon.	15.182	-	Interf. Euro Short Term 3	10.736	0.05
		Alto Mon.	6.833	-0.01	Intra Obb Euro	5.410	0.35
5.093	0.21	Axa Mm	13.952	-	Italf. Euro Bond	7.910	0.25
7.164	-0.24	Bancoposta Mon.	5.970	-0.03	Italf. Euro 10/31	10.968	0.8
2.72	-0.22	Bm Obb. Bveve Term.	6.263	0.03	Leonardo Obb.	6.929	0.04
9.558	0.99	Bipiemme Mil	11.610	-0.02	Milano B. Eurumoney	6.440	-0.27
8.533	0.67	Bipiemme Term. Imprese	6.648	-	Mediolanum Intemob.	6.353	0.16
8.536	0.67	Bnl Obbl Euro Bt	7.090	-	Norfolk Obb Euro M.T.	6.600	0.14
8.536	0.67	Bvnl Bveve Termine	6.648	-	Optima Obb Euro	14.422	0.12
10.236	1.93	Caam Bveve Termine	7.137	0.03	Pioneer Csm Eurloincum	14.203	0.26
10.236	1.93	Carige Mon. Euro A	11.086	-0.08	Ras Lux B. Europe	52.984	0.43
4.850	1.83	Cf. Forum Iulii Prud A	5.230	0.31	Sai Eurloob.	12.636	0.23
2.181	-0.5	Cf. Forum Iulii Prud B	5.240	0.33	Systems Obb. Euro ML T.	12.123	0.12
		Consuntivum Mon.	4.879	-0.18	Ubi Pra. Euro ML Term.	6.203	0.03
4.980	-0.24	Cr Centro Plus	6.757	-0.01	Unibanca Obb Euro	5.493	0.12
4.980	-0.24	Cr Centro Mon. Vals	5.533	0.27	Vegasset Obb Euro C.I.A	6.008	0.27
67.481	0.15	Cx Mon.	7.593	-0.02	Vegasset Obb Euro C.I.B	7.008	0.44
16.316	1.18	Ducato Fx Euro Bt A	5.993	-0.02	Vegasset Obb Euro C.I.C	7.006	0.46
2.228	-1.27	Ducat Fx Euro Bt Y	6.009	-0.02	Vrg Corp Redd.	5.115	0.14
2.228	-1.27	Eurizon F. Euro Bt/BT	15.025	-0.13	OBBL EURO CORP. INV. GR.		
3.656	1.27	Euromob. Redditi	8.144	-0.07	Axa Bond Corporate	5.912	0.27
		Federhaus Security	9.377	-	Bipiemme Corp. Bond	6.305	0.21
3.472	0.32	Fondatser Redd.	13.616	-0.02	Carige Corporate Euro A.23	5.233	0.29
3.472	0.32	Fondit Eur Bond Short T.R	7.492	-	Ducato Elco Fx A	4.730	-0.32
3.408	0.5	Fondit Eur Bond Short T.R	7.494	-	Ducat Elco Fx B	4.780	-0.31
3.267	0.8	Fondit. Eu Currency R.	7.742	-0.01	Ducat Fx Imprese A	5.714	-0.02
3.267	0.8	Fondit. Eu Currency T.	7.742	-0.01	Ducat Fx Imprese B	5.714	-0.02
3.381	-0.03	General Mon. Euro	7.613	-0.08	Eurizon F. Euro Corp.	5.650	0.24
3.294	1.23	Gestifide Bt Euro C.I.A	7.332	-0.01	Eurizon F. Euro Corp. B	7.146	0.14
3.263	1.12	Gestifide Bt Euro C.I.B	7.346	-0.01	Fondit. Eu Corp Bond R	7.303	0.1
3.278	1.11	Inti 2000	16.648	-0.02	Fondit. Eu Corp Bond T	7.304	0.1
3.351	0.66	Inter Euro Currency	6.546	-0.02	General Corp. Bond Euro	5.984	0.12

Fondi	€	V.%
Inted Bond Clb Ene Mit	7.097	0.62

NCA NERALI

a
enti

Numero Verde
800.155.155

Fondi	€	%
Gestielte Corp. Bond Cl.	5.682	-0,25
Gestielte Corp. Bond Cl.	5.699	-0,26
Int Euro Corporate Bd	4.350	0,14
Norfordondo Obb. Euro Corp.	6.162	0,36
Pioneer O. Euro C.Et. Dis.	4.428	0,23
Ubi Pra. Corporate	5.859	0,1
Ubi Pra. Euro Corp.	6.455	0,09
OBBL. EURO HIGH YIELD		
Ducato Fx High Yield Y	5.327	0,28
Ducato Fx High Yield A	5.294	0,28
Eurizon Fx. Obb. Euro High	4.913	0,18
Fondit. Bond Euro High Yield	9.695	0,87
Gestielte Bond Euro High Yield	9.696	0,87
Gestielte High Risk Bond	4.319	0,33
Intert. Bond Euro High Yield	5.215	0,95

OBBL. DOLL. GOV. B.T.		
General Cash Doll.	6.208	-0,24
Gestielte Cash S. Cl.A	5.853	-0,43
Gestielte Cash S. Cl.B	5.861	-0,42

OBBL. DOLL. GOV. M.L.T.		
Arca Bond Doll.	8.520	0,33
Azmut Redd. Usa	5.644	-0,32
Bnd Obb. Doll. M.L.T.	5.876	-0,38
Ducato Fx Doll. A	7.389	-0,38
Ducato Fx Doll. Y	7.415	-0,35
Fondinvest Doll.	8.715	-0,39
Fondit. Bond Usa R	8.227	-0,18
General Cash Doll.	8.229	-0,17
Gestielte Bond Dollare Cl	8.697	-0,14
Gestielte Bond Dollare C	8.672	-0,14

Bondinvest Doll.	8.715	-0,39
Mc G. Fd. High Yield A	5.788	-0,82
Mc G. Fd. High Yield B	4.199	0,04
Norfordondo Obb. Paesi Em.	6.446	0,09
Optima Obb. Em. Market	5.807	1,11
Pioneer Obb. Paesi E. Dis.	6.816	-0,68
Vegagost Ob. Paesi Emer.	5.775	0,35
Vegagost Ob. Paesi Emer.	5.771	0,35
OBBL. ALTRE SPECIALIZZ.		
Animal Convertibile	4.907	-0,22
Aureo Cash Dynamic	5.107	-0,02
Azmut Trend Tassi	8.600	0,24
Caam Obb. Euro Corp.	5.040	0,16
Carige Mosacco Obb.	4.924	1,16
Ducato Fx Convertibili	7.175	0,69
Ducato Fx Convertibili	7.135	0,68
Eurizon F. Ob. Cedolia	5.631	-0,05
Eurizon Obb. Elco	5.037	-0,08
Fondit. Inflat Linked R	12.155	-0,08
Fondit. Inflat Linked T	12.158	-0,08
Gestielte Global Conv.	4.968	0,59
Grupama Integlobalbonds	5.459	-0,23
Intert Inflation Linked	11.933	-0,06
Mediolanum Rf. Ra.	10.008	0,33
Mediolanum Vasco Degama	8.818	1,09
Norfordondo Obb. Conv.	3.919	0,33
Pioneer Cmt Eurocovtbbonds	4.699	0,62
Pioneer Obb. Euro Distr.	6.176	0,19
Ras Lux Short T. Dollar	142.666	0,13
Ras Lux Short T. Eur.	65.013	0,05
Symph. S. Ob. A. Euro	8.564	-0,11
Ubi Pra. Obb. Italiani	4.438	0,16

OBBL. MISTI ITALIANI		
Alfa Obb.	5.359	0,17
Alfa Obb.	8.198	0,11
Animal Fondimpiego	15.651	0,27
Arca Obb. Europa	7.711	0,09
Azmut Contofondo	5.056	-0,02
Azmut Solidity	7.415	0,05
Bancoposta Mix 1	3.555	-0,02
Bim Corporate Mix	5.017	-0,22
Biopiemme Plr. Com.BI15	4.745	0,19
Biopiemme Strozzeo	8.879	-0,08
Bnd Per. Teletorino	4.907	-0,26
Caam Protes. Dinamica 1	4.916	0,04
Caam Protes. Dinamica 2	5.402	0,04
Carige Mosacco 10	5.048	0,04
Civ. Forum Inflat Rend. C	4.797	0,48
Civ. Forum Inflat Rend. C	4.781	0,44
Cr. Centio Misto Best	5.405	0,24
Eurizon Diversetco	7.221	-0,08
Eurizon Rend.	5.845	-0,05
Eurizon Soluzione 10	6.573	-
Evolution Bo Rend.	45.987	-
Fondit. Euro Bond	45.416	-
Fonds. Cash Dynamic	4.368	-0,05
Generali Cash	6.316	0,1
Gestielte Global Asset 1	8.276	-0,07
Intesa Cr. Prof. Dinamica	5.395	-
Leonardo 8020	5.753	0,17
Nektam Part. Obb. Misto	5.553	0,05
Norfordondo Eltico Obmisto	6.004	0,25
Pioneer Ob. Plur. A. Distr.	8.048	-0,11
Sai Linea Proudente	4.812	0,09
Sai Performance	16.070	-0,09
Symph. Cash Rend.	8.265	0,12
Syschema Obb. Dinamico	6.727	-0,1
Total Return Obb.	4.655	-0,09
Ubi Pra. Pro. Proudente	5.608	0,14
Valori Resp. Ob. Misto	5.547	-0,18
Gestielte Sinfesimodato	5.309	0,09
Zenit Obb. Cl.I	7.406	0,09
Zenit Obb. Cl.R	7.405	0,09

Interf. Bond Usa	
Nordfondo Obb.Doll.	1

OBBL. INTERNAZ.GOVERN.	Bipiemme Risparmio	7.568 -0,01
Abrn Amer Master Obbl Int.	Btl Target Return Liquid	9.259 -0,04
Allianz Redd. Glob L	Caam Liquidat'	8.781 -0,02
Allianz Redd. Glob T	Civ. Forum Intl Stral A	4.175 -0,76
Alp Obbl Int.	Civ. Forum Intl Stral B	-180 -0,76
Alto Int.Obb.	Consumif High Yield	4.514 -0,42
Ansa Obbl.	Consumif Redd.	6.232 -0,11
Aureo Obbl.Glob	Ducato Fin Mon. A	17.162 -0,09
Bim Obbl Glob	Ducato R Rend. Y	17.162 -0,11
Bipiemme Planetaria	Eurobom. Total Ret Bond	6.213 -0,13
Borg Obbl.Int.	Gest. Cpi Tot. Ret. Obb.	5.315 -0,04
Carige Obbl.Int.A	Gestilete Tr Obb.	5.131 -
Carisem Bond Int G.A	Ritomi Relat	5.182 -0,04
Carisem Bond Int G.B	Symph S Bond Fless.	4.979 -0,08
Ducato Fix Glob A	Ubi Pra. Active Duration	5.134 -0,04
Ducato Fix Glob Y	Ubi Pra. Tot Ret Pri	9.731 -0,04
Ducato Fix Mid. G. Bond A	Ubi Pra. Tot Ret Ro.Ced	5.027 -0,04
Ducato Mid.Gl. Bond Y	Ubi Pra. Tot Ret Ro.Ced	5.037 -0,06
Eurizon Obbl Int.	Ubi Pra. Tot Ret Modest	4.975 -0,14
Eurobom. Int.Alion. B.	Vegagost Obb.Flessibile	5.139 -0,04
Fondasel Int.	Volterra Tr. Obb.	5.031 -0,02
LQUIDITA' AREA EURO		
Agora Cash	5.213 -0,15	
Allianz Liquidat' A	5.503 -0,04	
Allianz Liquidat' At	5.004 -0,02	
Allianz Liquidat' B	5.593 -0,02	
Animal Liquidita'	6.331 -	
Arca Br Breve Term.	8.565 -0,01	
Arca-Braserosia	5.621 -0,02	
Aureo Liquidita'	5.630 -	
Azzimil Garanzia	12.081 -0,02	
Btl Cash	21.649 -0,04	
Caam Foncia	10.647 -0,05	
Cange Liquidita' Euro A	10.077 -0,05	
Carisem Liquidita' Euro A	5.185 -0,19	
Carisem Liquidita' C/B	5.189 -0,17	
Ducato Fin Mon. A	8.206 -0,02	
Ducato Fin Mon. M	8.206 -0,02	
Ducato Fin Mon. Y	8.233 -0,04	
Ensilon Cash	6.109 -0,02	
Eurizon F.Tesoro Euro A	7.484 -0,04	
Eurizon F.Tesoro Euro B	7.493 -0,04	
Eurizon Liquidita' Cl. A	7.163 -0,06	
Eurizon Liquidita' Cl. B	7.306 -0,04	
Eurobom. Contovivo	11.700 -0,02	
Eurobom. Tesoreria	10.936 -0,01	
Fideuram Monetaria	14.444 -0,01	
Fondaco Euro Cash	110.773 -0,03	
Fondasel Cash	8.896 -0,09	
Fondo Liquidita'	7.288 -0,01	
Generali Liquidita'	6.213 -0,11	
Gestilete Cash Cedola	9.196 -0,09	
Gestilete Cash Euro Cl. A	6.003 -0,07	
Gestilete Cash Euro Cl. B	6.895 -0,07	
Mediamorun Ri. Info.	5.535 -0,02	
Nektam Part Liquidita'	5.591 -0,05	
Nordforido Liquidita'	6.003 -0,03	
Optima Money	6.019 -0,03	
Pioneer Liquidita'	6.098 -	
Pioneer Liquidita' Euro	5.006 -	

Indici	€	V. %
Indice Liquidità	11.070	

[illegible]

am Foeureqog2 2013	4.0
am Fogaemegre 2014	4.4

Forum Fognegre2013	4.481
Forum Fognegre2013	4.609
Forum For Eu Gae 2013	4.022
Forum For Eu Gae 2013	4.583
Forum For. Ger. Emer	5.251
Forum For. Priv. Div. Opt	4.736
Forum Forge10s	4.613
Forum Forge14	4.698
Forum Forge14	4.698
Forum Formula 4	4.730
Forum Formula Gae 2012	4.730
Forum Formula Gae 2013	4.591
Forum Piv	4.559
Forum Premium Power	4.84
Forum Private Alta	4.604
Forum Qreum	4.933
Forum Fissibile	4.928
Forum Fissibile Piv	4.541
Forum Absolute Perf Cl	7.725
Forum Absolute Perf Cl	4.738
Forum Pratico Cl A	5.740
Forum Pratico Cl B	5.814
Forum Insuliv Alta Div.	3.145
Forum Insuliv Mercat Em	4.285
Forum Insuliv Flex	4.285
Forum Premium	3.744
Forum Eletro Fiv Civita	3.999
Forum Eletro Fiv Civita	3.963
Forum Geo Eu Pmi Alpo A	11.041
Forum Geo Eu Pmi Alpo A	11.159
Forum Geo Eur Altoplan	1.927
Forum Geo Eur Altoplan	1.947
Forum Geo Ita Altoplan	1.948
Forum Geo Ita Altoplan	3.04
Forum Geo Mal Cash Pien A	4.641
Forum Mal Cashgen A	4.618
Forum Mal Cashgen A	4.689
Forum Mal Cashgen A	4.814
Forum Premium	5.143
Forum F. Ger. 0013	4.919
Forum F. Ger. 2a06	4.981
Forum F. Ger. 2a07	4.857
Forum F. Ger. 3a07	4.651
Forum F. Ger. 4a07	4.740
Forum F. Ger. Is06a	5.008
Forum F. Ger. Is07	5.909
Forum F. Gerant, 0912	7.780
Forum F. Gerant, 0912	7.756
Forum F. Gerant, 1212	4.765
Forum F. Prollo Div.	4.710
Forum F. Prollo Model.	4.910
Forum F. Prollo P. Mod.	5.302
Forum F. Rindl Asa Zanni	5.000
Forum F. Rindl Asa Zanni	5.106
Forum F. Rindl Asa Zanni	4.762
Forum Obiettivo Rindl	7.834
Forum Team 1	7.828
Forum Team 2	5.244
Forum Team 3	5.202
Forum Team 4	3.621
Forum Team 5	3.621

Fondi	€	v. %
Euromob. Flex Dividend	12.702	0,05

[illegible]

Soprano Global Macro B	4
Soprano Inflaz. 1,5% B	4

Soprano Reinf. 1.5% A	4932	0.020
Soprano Reinf. Value A	4929	-0.01
Soprano Reinf. Value B	4943	-0.01
Symbolic Anal. Fless.	5086	1.06
Symbolic S. Fortissimo	2295	1.1
Symbolic S. Inf. Fies	4754	0.086
Symbolic S. Inf. Fiesb	4978	0.53
Total Reinf.	2708	0.11
Ubi Pra. Active Beta	4981	0.000
Ubi Pra. Alpha Equity	5015	0.17
Ubi Pra. Flex Free	4734	0.053
Ubi Pra. Flex Free 2	4446	0.054
Ubi Pra. Flex Free 4	3548	0.45
Ubi Pra. Redit. Pin	5158	0.053
Ubi Pra. Tot. Redit. Din	4988	0.12
Ubi Pra. Tot. Reinf. Agg.	4443	0.16
Unibancus Plus	5011	0.14
Vergente Flessibile	6972	0.45
Vergente Rendimento	5116	0.17
Vollera Tr. Glob.	5156	0.1
Vu. Cors. Rendimento	5156	0.1
Vu. Cors. Return C.	5156	0.1
Total Absolute Return C.	5326	0.45
Total. Highest D-100df	1258	0.16
Total. Zeroconf. Fd	4569	0.05
ALTRI		
Bon Ubi Avere	2550	2.2
Bon Ubi Overlo	5040	0.16
Cu Ubi Allocated	3870	0.78
Cu Ubi Balance	5260	0.77
Cu Ubi A. Equity	4780	-0.36
Cu Ubi B. & Bond	4770	2.14
Cu Ubi B. De Dutch Eq	2470	3.38
Cu Ubi B. Em Euro Bond	6280	4.78
Cu Ubi B. Eur Eq	3020	3.45
Cu Ubi B. Eur Fd	3120	1.7
Cu Ubi B. Eur. Fd	2350	0.98
Cu Ubi B. Eur. Eq	2470	2.38
Cu Ubi Europe Cl	29200	-0.11
Cu Ubi Europe Glob	4670	0.45
Cu Ubi Globa Eq	3930	0.51
Cu Ubi Jap. Cl	27280	0.26
Cu Ubi Jap. Mossa	4440	2.3
Cu Ubi Plus	10242	2.99
Cu Ubi Plus. Pres.	3380	1.2
Cu Ubi Plus. Pro.	5790	0.17
Cu Ubi Plus. Pro.	5770	0.17
Cu Ubi Plus. Pro.	5790	0.17
Cu Ubi Plus. Pro.	10360	-0.18
Cu Ubi Plus. Safe Eq	1716	1.7
Inv. Val Act	3988	0.05
Inv. Val Act	1114	0.54
Not Strategic 1	27370	0.45
Nv. Val. Nv. Val A	7027	0.46
Pea cap Em	11026	0.23
Real Imp. Em	11820	0.93

Fondi	€	V.%
Dea Imp.it	6.618	7.16

TITOLI DI STATO			
Totale	Ultimo	Preced.	
BTP 15/04/09 6%	99,980	99,990	
BTP 01/09/09 6%	99,980	99,990	
BTP 15/06/09 7,5%	100,370	100,370	
BTP 01/10/09 8,5%	101,020	100,960	
BTP 01/05/09 9%	100,640	100,620	
BTP 01/08/09 9,5%	99,180	99,140	
BTP 15/10/05 9%	99,000	98,840	
BTP 15/01/10 9%	98,750	98,690	
BTP 01/03/10 9%	100,810	100,790	
BTP 01/08/10 9%	100,180	100,160	
BTP 01/03/10 10%	102,770	102,750	
BTP 01/11/13 8%	99,960	99,120	
BTP 15/03/11 7%	97,920	98,000	
BTP 15/09/11 7%	100,040	99,980	
BTP 01/09/11 7,5%	100,040	100,040	
BTP 01/03/11 8%	101,330	101,330	
BTP 00/11/11 10,5%	103,830	103,560	
BTP 15/02/13 7%	94,750	94,740	
BTP 15/04/12 8%	100,370	100,370	
BTP 15/12/05 10%	100,370	100,450	
BTP 01/03/10 10%	100,370	100,370	
BTP 15/04/13 8,5%	100,320	99,950	
BTP 01/08/13 8,5%	100,720	100,710	
BTP 01/02/13 9,5%	102,590	102,580	
BTP 15/04/13 9,5%	99,380	99,020	
BTP 01/03/13 10%	100,340	100,340	
BTP 01/08/15 7,5%	96,580	96,490	
BTP 01/02/15 8,5%	99,960	99,960	
BTP 01/08/16 7,5%	98,830	98,820	
BTP 01/03/16 8,5%	95,490	95,490	
BTP 01/07/17 10,5%	104,070	103,310	
BTP 01/02/18 9%	97,400	97,400	
BTP 01/08/18 9%	97,220	97,160	
BTP 01/03/18 9,5%	95,250	95,310	
BTP 01/03/19 9%	95,860	94,650	
BTP 01/02/20 9%	96,280	94,580	
BTP 01/08/17 9,5%	88,590	87,590	
BTP 01/03/18 9,5%	88,590	87,590	
BTP 01/03/23 9,5%	96,480	95,480	
BTP 22/12/17 12%	152,800	153,000	
BTP 01/12/18 13%	140,880	139,600	
BTP 01/12/18 14,5%	120,430	122,260	
BTP 01/12/19 14,5%	114,630	114,630	
BTP 01/12/21 10,5%	102,430	102,430	
BTP 01/05/11 12%	109,440	108,370	
BTP 01/03/13 11,5%	107,200	105,780	
BTP 01/03/14 10,5%	100,200	98,840	
BTP 01/03/15 10,5%	94,330	94,330	
BTP 15/09/13 9,7%	86,840	86,280	
BTP 01/09/13 10%	98,420	97,970	
OCT 01/07/09 10%	100,010	99,000	
OCT 01/07/10 10%	100,030	99,990	
OCT 01/07/11 10%	100,010	99,990	
OCT 01/09/09 10%	100,000	99,990	
OCT 01/09/10 10%	100,150	100,070	
OCT 01/02/10 10%	99,630	99,590	
OCT 01/06/10 10%	99,390	99,060	
OCT 01/06/11 10%	99,390	99,060	
OCT 01/11/11 10%	99,460	98,880	
OCT 01/11/11 10,5%	98,270	98,100	
OCT 01/03/12 10%	97,420	96,380	
OCT 01/03/12 10,5%	97,420	96,380	
OCT 01/07/13 10%	97,480	97,270	
OCT 01/07/13 10,5%	97,480	97,270	
OCT 01/03/14 10%	97,340	97,270	

CCT 01/12/14 T.V.	96,740	96,520
CCT 01/09/15 T.V.	96,720	96,570

Titolo	Ultimo	%
ATI 21/2008 Z.C.	99,530	99,530
ATI 21/2008 Z.C.	98,100	98,520
ATI 21/2008 Z.C.	96,510	96,440
ATI 21/2008 Z.C.	96,510	96,440
ATI 21/2008 Z.C.	96,630	96,440

OBBLIGAZIONI CONV.		
Titolo	Ultimo	%
Alitalia 02-10 7,5%	65,50	0,00
Akermida 07-12 5%	91,99	-0,01
Alfa Romeo 03-08 4%	99,68	0,00
B.P.E. R.M. 16-12 3,75%	99,00	-0,00
B.P. Italiana 00-10 4,7	97,05	0,06
Bca Georgia 21/3 1,5%	103,32	2,58
Bca Iliis 04-09 C/v	98,89	0,18
Bent. Sial 07-11 6,25	78,13	0,02
Com. S.I. 04-09 2,25% A/E	95,68	0,62
Sas 05-10 7,2 6,25%	73,01	1,01
Sna 05-10 3,0%	90,13	0,00
Sopaf 07-12 3,875%	82,75	0,00
Telecom It. 2010 1,5%	111,00	0,59
Vitr. Asa. 01-16 5,5%	266,00	0,00

MERCATO EXPAND		
Titolo	Ultimo	Pres.
Onitachi Pcl	3.998	4,00
Apulia Pcr	0,3251 0,2984	
Akmedica	1,195	1,195
Ats Trade Mer	10,49	9,910
B.K. Speakers	3.000	3,000
Bent. Union Co.	2.434	2,123
Biancamano	21,28	23,270
Boca	4,000	3,900
Borghesio	1,276	1,280
Borghesio Rinc	1,279	1,268
Bouty Health	0,7400	0,7600
Caeffi	1,491	1,463
Ats Trade Mer	0,212	0,2130
Cogeme Set	3.800	3,140
Comati Prestito	1,100	1,164
Enervit	1,330	1,549
Enervit	0,612	0,6000
Greenvision	23,00	22,50
Iw Bank	2,348	2,274
Kersell	10,094	9,990
Mondo Iliis	5,5003	5,5477
Mot. Apensori	2,200	2,208
Normalis	5,900	5,900
Novare 2008	1.700	1,700
Piemte	3,803	3,978
Piquadro	0,1710	0,1462
Piquadro	1,163	1,150
Pop Emilia Romagna	10,400	10,100
Pop Sondrio	7,000	7,000
Prasme	2,000	1,880
Rcl	1,000	1,000
Real Vaillog	2,200	2,105
Rg	1,776	1,870
Rossis	1,537	1,945
Service Service Bt	0,4740	0,4780
Service Italia	3,710	3,720
Tamburi	1,501	1,499
Temerignia	1,559	1,599
Toscana Fin	0,676	0,685
Valsisa	2,553	2,933
Yorkville Bm	0,7252	0,7195

C'è chi parla tanto di natura.
Noi la rispettiamo.

bottiglia *eca* friendly

- plastica
+ natura

Da San Benedetto, "*eca-friendly*", la linea di bottiglie prodotte con meno plastica, meno energia e più amore per l'ambiente. Un grande risultato frutto di costanti investimenti in ricerca che dal 1983 hanno permesso di ridurre almeno del 30% la quantità di plastica impiegata* e quindi di risparmiare energia.

Per questo quando scegli Acqua Minerale San Benedetto scegli la natura ed un futuro migliore per te ed i tuoi figli.

San Benedetto, The Energy Saving Company.

* Effettive riduzioni di PET rispetto alle bottiglie prodotte nel 1983 per formato: 2L -43%; 1,5L -32%; 0,5L -58%.


SAN BENEDETTO
Risorse per la Vita

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. **Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì.** **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

IMMOBILI VENDITE

Feriali 1,60
Festivi 2,30

ADIACENZE teatro Rossetti mansarda con velux e finestre di 90 mq, soleggiata, palazzo d'epoca con ascensore, atrio, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, termoautonomo, euro 155.000. Agenzia Vr 040765454.

ADIACENZE viale XX Settembre appartamento di 160 mq secondo piano con balcone palazzo d'epoca con ascensore soggiorno cucina abitabile quattro camere due bagni termoautonomo euro 220.000. Agenzia Vr 040765454.

AIELLO (Ud) ottimo tricarere biservizi in bifamiliare, piano terra con giardino, garage, lavanderia. Ristrutturazione recente. 110.000 euro. Cod. 48/P. Gallery 043135986.

ALTIPIANO a 3 km da Opicina lussuosa villa indipendente di grandi dimensioni con scoperto di 3000 mq. Costruzione del 2007. Rifinitissima con materiali di pregio. Doppio box auto taverna ampi porticati serramenti in legno massello riscaldamento a pavimento impianto di allarme tv sat. Prezzo importante. Immobiliare Il Faro 040639639.

APPARTAMENTO con giardino proprio composto da ingresso, soggiorno, camera, bagno, ripostiglio, totalmente arredato con mobili seminuovi più c.a 120 mq esterni, in zona Baiaumonti. Euro 125.000. Mediagroup 0403498837.

AQUILEIA mini come nuovo ultimo piano 2 terrazze, bagno finestrato, grande cantina, garage. Clima, zanzariere, perfetto, 88.000 euro. Cod. 36/P. Gallery 043135986.

AURISINA occasione villetta a schiera di recente costruzione con piccolo giardino proprio due posti auto coperto taverna terrazzi euro 275.000. Mediagroup 0403498837.

BAGNARIA Arsa frazione (Ud) vicinanza Cervignano, grande casa singola scoperta 1350 mq con rustico al grezzo. 210.000 euro trattabili. Cod. 29/P. Gallery 043135986.

CAVANA paraggi in prestigioso ed elegante palazzo neoclassico ristrutturato proponiamo primingressi dai 30 ai 145 mq con prezzi a partire da euro 2100 al mq. Equipe Imm.re 040660081.

CENTRALE in stabile totalmente restaurato, pregevole primingresso termoautonomo, ampia zona giorno, 3 camere, bagno. Pirelli Re Agenzia tel. 0403498398. (A00)



San Martino

in Cantina

SABATO 8 E DOMENICA 9

NOVEMBRE 2008

40 CANTINE APERTE

VISITA IL SITO

WWW.MTVFRIULIVG.IT

PER GLI ORARI E LE MODALITÀ DI APERTURA DI OGNI SINGOLA CANTINA



Movimento Turismo del Vino Friuli Venezia Giulia

Tel. +39 0432 289540 - Fax +39 0432 294021
info@mtvfriulivg.it - www.mtvfriulivg.it

FRIULI ISONZO
BLANC D
TINUTA DI BLANC D D

COLLIO
ALESSIO KOMIANG S (GRU D)
BARONI CODELLI D D
CHARTIN D
CONTO FORMENTINI D
LIVIO FELLUGA - TERRA E VINI C
PAOLO CACCONE D
VILLA MARTINA D

FRIULI GRAVE
BLANC D
MACCHER D
LE FAVOLE C D
PRINCIPALI DI PISCIA S (GRU D)
SAN SIMONE D
VIGNIS DI DEUT D

COLLI ORIENTALI DEL FRIULI
ACCORDINI D
AGNELLO DEL TORRE D D
BUTTUSI VALENTINO C D
CAFFARELLI SANT'ANNA C D
COMELLI PAOLINO D
CONTE D'ATTIMIS-MANIAGO D
DARIO COCCO D
DRI GIOVANNI IL RONCAT D
GUERRA ALBANO C D
JACURE C D (SU PRENOTAZIONE)
LE DUE TORRE C D (SU PRENOTAZIONE)
MARINA DANIELI - SCACCIAPENNERI C D
PESCHIERI D
PONTONI FLAVIO D
RODARI PAOLO D
VILLA RUBINI C D
VINAI DELL'ABBATE D

FRIULI LATISANA
ANDREI GIUSEPPE E LEONE D
ISOLA AUGUSTA C D (SU PRENOTAZIONE)
MICHAEL D

FRIULI AQUILEIA
ANTICO MONASTERO DI BELGUNA C D D
ARRE C D
FENZIANI D
VALPANTERA LA CASA DEL REPOSCO D

© cena il sabato (su prenotazione)
P pranzo la domenica (su prenotazione)
S cantina aperta il sabato
D cantina aperta la domenica 10-18

CENTRALI in stabili d'epoca uffici di ampia metratura, da ristrutturare, adatti a molteplici attività. Pirelli Re Agenzia tel. 0403498398.

CERVIGNANO centrale tricarere bilivello vista fiume ultimo piano, ascensore, 3 belle terrazze, mansarda con caminetto, garage. 145.000 euro. Cod. 157/P. Gallery 043135986.

CERVIGNANO centralissimo servitissimo ampio tricarere perfettamente ristrutturato, ultimo piano, ascensore. Luminosissimo, panoramico, termoautonomo, clima. 140.000 euro. Cod. 28/P. Gallery 043135986.

CERVIGNANO primissima periferia. Occasione e investimento: palazzina 4 appartamenti termoautonomo, giardino, posti auto. Da sistemare, 230.000 euro trattabili. Cod. 69/P. Gallery 043135986.

COSTALUNGA alta casetta accostata pregevolmente ristrutturata, 110 mq su 2 livelli più soffitta, terrazzo, porticato, box, posti auto scoperti di proprietà. Pirelli Re Agenzia tel. 0403498398.

CERVIGNANO vicinanza centro ampio bicamere 3.o piano cucina abitabile, terrazza, veranda, 2 bagni finestrati, ripostiglio, garage. 92.000 euro. Cod. 54/P. Gallery 043135986.

CERVIGNANO villa 320 mq con abiazione quadricamere unico piano, grande piano terra, taverna, caminetto, ecc. giardino 900 mq. 300.000 euro trattabili. Cod. 70/P. Gallery 043135986.

CITTAVECCHIA appartamento composto da: ingresso, soggiorno, camera matrimoniale, cucina con cortiletto di proprietà, bagno e servizio, termoautonomo. Euro 150.000. Mediagroup 0403498837.

FIORINI 040639600 Bonomea splendida vista appartamento ristrutturato con salone doppio cucina 2 camere doppie erizi terrazzo posti auto. Euro 330.000.

FIORINI 040639600 centrale piano alto ascensore totale vista appartamento perfetto salone cucina 3 camere ampio bagno terrazzo cantina. Euro 165.000.

EURO 105.000 occasione Baiaumonti-Ronchetto appartamento primo ingresso con soggiorno cucina 2 camere doppi servizi riscaldamento autonomo poggolo cantina posto macchina. Euro 145.000.

FIORINI 040639600 San Giusto stabile signorile ristrutturato appartamento primo ingresso composto da soggiorno cucina 2 camere bagno riscaldamento autonomo. Euro 159.000.

FIORINI 040639600 Servola casetta accostata perfetta 2 livelli zona giorno camera matrimoniale bagno pietra vista riscaldamento aria condizionata. Euro 140.000.

FIORINI 040639600 via Commerciale alta primo ingresso strepitoso vista mare lussuoso residenziale ampia metratura, grande terrazza, box cantina. Euro 365.000.

FIORINI 040639600 Rozzol palazzo ventennale appartamento con soggiorno cucina 2 camere doppi servizi riscaldamento autonomo poggolo cantina posto macchina. Euro 145.000.

FIORINI 040639600 San Giusto stabile signorile ristrutturato appartamento primo ingresso composto da soggiorno cucina 2 camere bagno riscaldamento autonomo. Euro 159.000.

FIORINI 040639600 Servola casetta accostata perfetta 2 livelli zona giorno camera matrimoniale bagno pietra vista riscaldamento aria condizionata. Euro 140.000.

FIORINI 040639600 via Commerciale alta primo ingresso strepitoso vista mare lussuoso residenziale ampia metratura, grande terrazza, box cantina. Euro 365.000.

FIORINI 040639600 via San Michele particolare piccolo appartamento su due livelli arredato riscaldamento autonomo ottime condizioni. Euro 58.000.

FIUMICELLO periferia contesto esclusivo splendida comoda villaschiera tricarere doppi servizi anno 2006, giardino privato, garage, clima. 245.000 euro. Cod. 64/P. Gallery 043135986.

GALLERY adiacenze Buonarroti ottimo appartamento: soggiorno, cucina, servizi separati, due camere, balcone, arredato. Euro 180.000. Cod. 769/P. 0407600250.

GALLERY centrale ufficio c.a 140 mq da ristrutturare: 3 stanze, sala riunioni, doppi servizi, ripostiglio. Euro 200.000. Cod. 4417/P. 0407600250.

GALLERY centralissimo in palazzo signorile appartamento: 7 ampie stanze, bagno, wc. Da ristrutturare. Euro 420.000. Cod. 490/P. 0407600250.

GALLERY centro appartamento bilivello primingresso, ascensore, soggiorno, angolo cottura, 2 stanze, bagno. Euro 155.000. Cod. 814/P. 0407600250.

GALLERY Giardino Pubbico locale d'ampia metratura da rimodernare attualmente occupato vendesi. Cod. 560/P. 0407600250.

GALLERY Monfalcone appartamento due livelli garage e cantina. Cod. 577/P. 0481790679.

GALLERY Monfalcone casa indipendente composta da 3 alloggi con giardino di proprietà. Cod. 575/P. 0481790679.

GALLERY Monte S. Gabriele bilivello: salone, cucina, 3 stanze, bagni, ripostiglio, terrazza, portico, giardino, box, ottimo. Euro 519.000. Cod. 817/P. 0407600250.

GALLERY Roiano ultimo piano bilivello: soggiorno, cucina, due stanze, servizi, terrazze abitabili, ripostiglio, posto auto. Euro 270.000. Cod. 15/P. 0407600250.

GALLERY Rozzol zona vendesi locale unico con doppia entrata euro 140.000. Cod. 519/P. 0407600250.

GALLERY S. Giovanni soggiorno, balcone, cucina, due stanze, bagno, soffitta. Giardino condominiale. Cod. 785/P. 0407600250.

GALLERY Sagrado-San Michele del Carso terreni edificabili adatti villa singola o bifamiliare. Cod. 13/P. 0481790679.

GALLERY Sant'Anastasio soggiorno, balcone, cucina, due stanze, veranda, ripostigli, servizi, terrazzo c.a 40 mq. Possibilità posto auto. Euro 185.000. Cod. 34/P. 0407600250.

GALLERY San Giovanni locale d'affari c.a 40 mq al piano terra attualmente occupato. Euro 35.000. Cod. 861/P. 0407600250.

GALLERY San Giusto luminoso terzo piano, pari primingresso. Soggiorno, cucina, tre stanze, doppi servizi, lavanderia, ripostiglio, balcone, posto auto. Euro 338.000. Cod. 590/P. 0407600250.

GALLERY San Giusto prestigiosa casa d'epoca frazionata in 6 unità immobiliari, terrazze-vista mare/città, locale wellness, piscina/sauna, posti auto, box. Cod. 529/P. 0407600250.

GALLERY Turriaco casa accostata da un lato con giardino di proprietà. Cod. 56/P. 0481790679.

GALLERY verso Trieste appartamento bicamere ultimo piano garage cantina. Cod. 576/P. 0481790679.

GALLERY viale XX Settembre c.a 143 mq soggiorno, cucina arredata, tre stanze, doppi servizi, lavanderia, cantina. Euro 198.000. Cod. 815/P. 0407600250.

GALLERY via Boccaccio stabile ristrutturato, ottimo appartamento luminoso, composto da soggiorno d'angolo, cucina, due stanze, servizi. Euro 195.000. Cod. 796/P. 0407600250.

GALLERY via di Montebello vendesi ampio box doppio facile accesso. Euro 42.000. Cod. 812/P. 0407600250.

GALLERY via Milano-Trenta Ottobre primingresso appartamento, climatizzatore. Ottimo rifiniture: soggiorno zona cottura, due stanze, bagno, ripostiglio. Euro 217.000. Cod. 493/P. 0407600250.

GALLERY Villaggio del Pescatore casetta accostata, giardino, soggiorno-angolo cottura, due stanze, servizi, terrazza, cantina. Euro 305.000. Cod. 533/P. 0407600250.

GALLERY zona Rossetti appartamento pari primingresso soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, doppi servizi, termoautonomo. Cod. 6057/P. 0407600250.

LARGO Piave piano alto 60 mq in ottime condizioni, balcone, soggiorno, angolo cottura, camera, servizi. Pirelli Re Agenzia tel. 0403498398. (A00)

Continua in 30.a pagina

JEEP PATRIOT 2.0 TURBODIESEL SPORT TUO A 26.310 EURO* CON RATE DA 271 EURO.

Design deciso e funzionale per accompagnarti in ogni avventura. Motore 2.0L turbodiesel con filtro antiparticolato (140 CV e 310 Nm a 1750 giri/min) e 2.4L benzina (170 CV e 220 Nm a 4500 giri/min). Sistema di trazione integrale Freedom Drive I® a controllo elettronico con funzione 4WD Lock. ABS, BAS, TCS, ESP 3 Mode e sistema antibloccamento ERM. Interni eccezionalmente pratici e versatili, per la nuova chiave d'accesso alla dimensione Jeep. Tuo a 26.310 euro. Jeep Patriot. Trattalo male.

jeeppatriot.it

800 633 223



JEEP PATRIOT.
HANDLE WITHOUT CARE.

Jeep
THERE'S ONLY ONE



IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 5 NOVEMBRE 2008

E-mail: economia@ilpiccolo.it

IN ARRIVO

UN AKDENIZ
LNG PALMARIA
CAPE FALSTER
FORWARD BRIDGE
ADRIA BLU
AMUR 2416da Istanbul a om. 3
da Augusta ad Ars. S. Marco
da Capodistria a Molo VII
da Ceyhan a rada
da Venezia a Molo VII
da Mariupol a om. 12ore 9.30
ore 10.00
ore 11.00
ore 12.00
ore 14.00
ore 16.00UN KARADENIZ
MSC MIRELLA
BBC PORTUGAL
UND ATILIM
SAFFET BEY
LETFALLAH III
UN AKDENIZ
RAVENNA
ARTIC

IN PARTENZA

da om. 32 per Istanbul
da Molo VII per Venezia
da Frigomar per St Nazaire
da om. 39 per Ambarli
da om. 47 per Cesme
da Sc. Iegnamì A per Siria Altri
da om. 32 per Istanbul
da om. 15 per Durazzo
da Siot 4 per ordiniore 01.00
ore 02.00
ore 17.00
ore 19.00
ore 19.00
ore 20.00
ore 20.30
ore 21.00
ore 21.00

LA DENUNCIA DELLE 38 SOCIETÀ TRIESTINE. LA REGIONE TACE

Bloccata la vendita del Bic: 64 aziende a rischio

Si profila la liquidazione, oltre 400 dipendenti in bilico. Sparisce un supporto per le aziende innovative



Un'immagine dell'esterno della sede del Bic Fvg in via Flavia a Trieste

di GIULIO GARAU

TRIESTE Bloccata la vendita del Bic-Friuli Venezia Giulia (ex Sviluppo Italia) alla Regione: si profila la liquidazione dell'incubatore di imprese regionale. In ballo non solo i 13 dipendenti ad alta professionalità della struttura di gestione, ma l'intero complesso con le sedi di Trieste, Gorizia e Spilimbergo che ospitano 64 aziende, alcune altamente innovative, che potrebbero chiudere. Oltre 400 le persone che rischiano di rimanere in strada. Soltanto a Trieste ci sono 38 società che occupano 392 addetti e hanno raggiunto un fatturato di circa 17 milioni.

La trattativa tra l'ex Sviluppo Italia e la Regione doveva chiudersi a maggio scorso dopo l'individuazione del prezzo di vendita (tra 1,5 e 2 milioni) era stata pure formulata l'ipotesi di affidare la struttura a Friulia. Ma dopo alcuni ulteriori incontri anche a Roma nella stessa sede della società (l'ex braccio operativo del ministero del Tesoro) ora messa in liquidazione, è sceso il silenzio.

Un tale vuoto istituzionale da spingere le stesse aziende a sottoscrivere una lettera di appello indirizzata non solo ai vertici del Bic, ma soprattutto a Regione, all'assessorato regionale all'industria, a Friulia, alla Provincia, al Comune e all'Area di ricerca. La lettera è stata spedita alla fine della scorsa settimana, ma finora non c'è arrivata alcuna risposta. Nessun commento dalla Regione, in particolare dall'assessore regionale all'economia Luca Cirianni che, a quanto si è saputo, pare stia facendo «approfondimenti». Trattative arenate e qualcuno parla anche di problemi con Roma nonostante (è un'inscrizione) l'abbassamento del prezzo di vendita che sarebbe sceso ben sotto il milione di euro.

Le aziende ospitate dal Bic sono in allarme, e la struttura potrebbe essere messa in liquidazione come è già avvenuto in Veneto, Lombardia, Piemonte, Emilia Romagna, Umbria, Sardegna e Calabria. Per il Friuli Venezia Giulia, che nel 1989 ha promosso per prima il sistema dei Bic in Italia, si tratta di un colpo duro che vanifica una parte degli sforzi di questi anni per risolvere, grazie agli incubatori, i tanti nodi economici di questa zona inserita tra le aree di crisi, con la ricerca di un nuovo sviluppo basato sulle aziende innovative e ad alta tecnologia che nascono come spin-off dal sistema scientifico di Trieste, dell'Area di ricerca e dell'Università.

Oltre 200 le imprese lanciate finora dal sistema regionale del Bic (una struttura flessibile che fattura circa 2 milioni di euro e chiude generalmente in pareggio o quasi) che in regione occupano più di 2 mila persone e alcune di successo come Italtbs, Euris, Bioaller-

gy, Aerostudi. Tra queste la Utri, azienda strategica nel campo militare (realizza sistemi aerei di sorveglianza), ad alta tecnologia che lavora a contatto con il ministero della difesa italiano e francese, ospitata proprio dal Bic di Trieste e tra i firmatari della lettera. Tutte realtà ad alto contenuto tecnologico e di innovazione, obiettivi su cui la gestione locale del Bic ha premuto molto attivando (soprattutto con la giunta Illy) finanziamenti di venture capital. Tra le realtà affermate pure Viva-Biocell di Udine, che vede tra gli investitori anche Generali oltre che Friulia, il fondo Aladdin o la Serichim che a Torviscosa occupa oltre 50 persone. Per non parlare poi dei rapporti e del contributo alla nascita del parco tecnologico di Lubiana e del vicino Inkubator di Sesana. Un patrimonio importante, soprattutto in questi momenti di crisi, per un territorio in fragile equilibrio economico come quello di Trieste che ora rischia di essere disperso.

EFFETTI DELLA CRISI FINANZIARIA. ATTESA PER LA TRIMESTRALE

Intesa taglia i dividendi, Fondazioni più povere
Bragaglia (CariGorizia): «Daremo la priorità ai contributi qualificati»

GORIZIA Dal 2009 le risorse che la Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia (Carigo) farà arrivare sul territorio, e che oggi ammontano a una cifra compresa tra i 5 e i 6 milioni di euro all'anno, diminuiranno. Di quanto, è ancora presto per dirlo. Certo è, però, che la crisi finanziaria globale avrà ripercussioni significative sull'ente isontino, il cui patrimonio complessivo si aggira attorno ai 340 milioni di euro.

«Attendiamo la trimestrale di cassa del gruppo Intesa San Paolo (nel quale è confluita la Fondazione Carigo ormai qualche anno fa, ndr) per capire quanti dividendi incamereremo. Di certo, però, quel valore di 0,29 euro per azione stimato dalla semestrale verrà ridimensionato», spiega Giuseppe Bragaglia, direttore della Fondazione Carigo, ricordando che è proprio il va-



Un'immagine di archivio della sede Cassa di Risparmio di Gorizia

lore totale dei dividendi a stabilire la cifra da distribuire agli enti no profit locali. «E poi - aggiunge Bragaglia -, non sappiamo ancora se i dividendi saranno erogati cash o sotto forma di nuove azioni. Una formula, quest'ultima, che per noi si rivelerebbe meno spendibile, almeno nel breve periodo».

Sintomatiche dell'in-

certezza del momento, sono le riunioni settimanali, e talvolta anche giornaliere, che si tengono nella prestigiosa sede di palazzo Della Torre, in via Carducci, nel pieno centro storico goriziano, fra i dirigenti dell'istituto e gli advisor che seguono l'andamento degli investimenti. «Un tempo gli incontri erano trimestrali», racconta una fonte inter-

na alla Fondazione, dando l'idea della criticità della situazione. «La gestione molto prudente del patrimonio che portiamo avanti da sempre, in questo preciso momento storico si rivelerà un vantaggio - aggiunge il dottor Bragaglia -. Alcuni accantonamenti che avevamo predisposto in passato, come il fondo di stabilizzazione, ci permette-

ranno di coprire eventuali perdite». Ad essere utilizzato sarà probabilmente anche il fondo speciale messo a punto per promuovere iniziative mirate a sostenere da vicino il tessuto economico, seppure in forma indiretta dal momento che la legislazione impedisce l'erogazione diretta di finanziamenti alle imprese.

Si trattava del progetto più ambizioso sviluppato negli ultimi anni dalla Fondazione isontina al quale in molti guardavano con grande speranza, alla luce del momento di grave difficoltà che diversi comparti produttivi locali stanno vivendo. «Di certo a partire dall'anno prossimo saremo chiamati a valutare con maggiore attenzione le richieste di contributo che ci arriveranno dal territorio - aggiunge il direttore della Carigo -. Daremo la priorità, chiaramente, a quelle più qualificate».

Nicola Comelli

DOCUMENTO REGIONALE: VERTICE CON TONDO

Sindacati e Confindustria: crisi grave

UDINE Sono già visibili in Friuli Venezia Giulia i segnali dell'impatto della crisi economica internazionale. Lo affermano in una inusuale nota congiunta, Confindustria e Cgil, Cisl, Uil regionali, che nei giorni scorsi si sono incontrati per una valutazione della situazione. Sindacati e imprenditori segnalano «significativi rallentamenti della produzione industriale, crescita esponenziale del ricorso alla Cassa Integrazione e numerosi punti di sofferenza, in particolare - sottolineano - nelle Piccole imprese del territorio». Per i segretari regionali di Cgil, Cisl e Uil, Franco Belci, Giovanni Fania e Luca Visintini e per il Presidente di Confindustria Adalberto Valduga «queste preoccupazioni inducono a definire azioni comuni sia per un necessario aumento di competitività dell'

azienda, sia per individuare strumenti nuovi ed efficaci che si aggiungano - precisano - a quelli attualmente previsti a sostegno sia dei lavoratori che delle imprese». La «gravità della crisi è tale» ribadisce la nota che «appare necessaria una strategia non a breve termine per cercare di contrastarne le ricadute negative sul territorio, anche rispetto alle dimensioni che essa potrà assumere nei prossimi mesi: in momenti come questi anche i soli ammortizzatori sociali non appaiono sufficienti ad accompagnare i lavoratori e a sostenere le imprese».

Nei prossimi giorni è previsto un incontro con il Presidente della Regione, Renzo Tondo, per un approfondimento comune della situazione generale e per verificare i presupposti di un'azione congiunta.

Trieste, Job Forum
a quota 40 imprese
Alleanza apre in città
un nuovo punto vendita
e assume giovani

TRIESTE A quota quaranta, tra aziende ed enti pubblici, gli iscritti a Job Forum 2008, la giornata di integrazione a fini occupazionali tra il mondo universitario e quello imprenditoriale che l'Università organizza il 19 novembre in collaborazione con Assindustria Trieste e il sostegno di Fondazione CRTrieste, Alleanza Assicurazioni, Danieli e Wartsila.

Fra le realtà che hanno già colto l'importanza di poter concretamente incrociare domanda e offerta di lavoro spiccano imprese industriali di grande rilievo quali Ansaldo, Fincantieri e illycaffè grandi gruppi assicurativi come Generali e importanti compagnie come Alleanza; società internazionali di consulenza e servizi come KPMG e Pricewaterhousecoopers; imprese ad alto contenuto tecnologico, fra le quali Amped, Robert Bosch, Carso, CSC Italia, Emaze Networks, Gruppo Euris, NeonSeven, Nuvon Italia, Oracle, Sicom test, Simulware, Sincrotrone Trieste, Teorema Engineering, Wego, 03 Enterprise; ad importanti realtà nazionali che operano nella grande distribuzione, come IKEA Italia Retail e LeRoy Merlin Italia, oppure nella fornitura di personale temporaneo, come Randstad Italia. Fra gli enti pubblici locali, hanno già confermato la presenza il Comune di Trieste, la Camera di Commercio di Trieste, l'Autorità Portuale e Area Science Park.

E proprio da Alleanza l'annuncio, in vista dell'appuntamento, e nell'ottica di sviluppo commerciale e di potenziamento e presidio del territorio, dell'apertura per i primi mesi del 2009 di un nuovo punto vendita a Trieste. «Un'ottima opportunità professionale per i giovani triestini» annuncia Nello Malvone, agente generale di Alleanza per Trieste. E proprio l'agenzia generale in questi giorni fa sapere che è partita la selezione di 5 Junior sales professional da avviare alla professione di intermediario di assicurazione. Bisogna avere tra i 25 e i 35 anni e un titolo (diploma o laurea) in campo umanistico, socio-economico o scientifico.

MULTIMEDIALE

Friuladria, filiale
aperta 24 su 24

PORDENONE Una filiale multimediale e interattiva che sarà aperta 24 ore su 24 è stata presentata ieri a Pordenone da Banca Popolare Friuladria. Il progetto è stato realizzato dallo Studio Lupi Migliore Servetto di Milano, recente vincitore del Compasso d'Oro, e presenta innovazioni tecnologiche che, per la prima volta, trovano applicazione in Italia in ambito bancario.

Tra le novità tecnologiche più interessanti il sensitive wall (parete sensibile) ideato dall'agenzia «iO» di Treviso, che permette all'utente di scaricare i contenuti dello schermo sul proprio cellulare attraverso il canale bluetooth. I contenuti multimediali verranno realizzati in collaborazione con gli studenti del Corso di laurea in Scienze e tecnologie multimediali nell'ambito della partnership tra FriulAdria e il Consorzio universitario di Pordenone.



Il presidente di Finest, Michele Degrassi

SOTTOSCRITTO UN ACCORDO A PORDENONE

Automotive, Finest investe 5 milioni nella Brovedani Slovacchia

Lo stabilimento meccanico produrrà componenti tecnologiche. Degrassi: «È il modello di impresa della nostra regione»

PORDENONE La risposta alla crisi dell'economia reale sono gli investimenti. Ne è convinta Finest, la finanziaria regionale per la cooperazione economica con i Paesi dell'Est europeo, che ieri a Pordenone ha sottoscritto un contratto di partecipazione - valore cinque milioni di euro, durata otto anni - all'investimento in Slovacchia di Brovedani Group Spa. La multinazionale della meccanica, che ha sede a San Vito al Tagliamento, sette stabilimenti (tra Italia, Francia e

Slovacchia) e 600 addetti, ha avviato in Slovacchia un progetto ambizioso che prevede un impegno economico di oltre 20 milioni di euro. «In una situazione congiunturale come quella attuale - ha esordito il presidente di Unindustria Pordenone, Maurizio Cini - questi investimenti valgono doppio se guardiamo alla capacità delle aziende di stare sul mercato». Questo spirito è quello che ha guidato Finest nell'accompagnare Brovedani in quest'avventura. «Le minacce

vicine - ha detto il presidente della società, Michele Degrassi - aumentano le opportunità. E' un buon momento per investire e Brovedani lo ha saputo cogliere. Questa impresa è il modello del sistema imprenditoriale della nostra regione: l'azienda media che ha un alto contenuto tecnologico e sa guardare al futuro». Il progetto della Brovedani Slovakia S.r.o., con sede nella città di Galanta, è nato nel 2005 e a gennaio sarà potenziato. Lo stabilimento, che produce componen-

ti tecnologici per l'automotive, oggi ha una dimensione di 3 mila metri quadri e dà lavoro a un centinaio di dipendenti. L'azienda avrà una struttura nuova di seimila 500 metri quadri e porterà avanti nuovi progetti. «Abbiamo scelto quell'area della Slovacchia - ha spiegato il presidente dei Brovedani, Benito Zollia - per non essere a più di 200 minuti dai nostri clienti». La scelta non è quella di una delocalizzazione bensì di un'internazionalizzazione come dimostra il fatto

che i lavoratori vengono formati a San Vito al Tagliamento, che nella fabbrica slovacca è stato avviato un processo di formazione continua e che sono state avviate forme di collaborazione con l'Università di Bratislava per promuovere la ricerca e la qualità del prodotto anche in Slovacchia. Differenze con l'Italia ci sono: tra quelle positive per l'azienda, la flessibilità. In Slovacchia è possibile lavorare sette giorni su sette se le esigenze del mercato lo richiedono, in Italia

no. Finest - che ha chiuso il bilancio 2007 - 2008 con un montare di investimenti pari a 26,5 milioni di euro (+146% rispetto all'esercizio precedente) - è convinta che la crisi non fermerà la spinta alla crescita delle aziende. «Speriamo che questo investimento possa essere un riferimento per tutta l'imprenditoria regionale che guarda con interesse ai mercati dell'Est Europa - ha aggiunto l'ad Fulvio Beltrame -, gli unici per i quali non è prevista la recessione». (m.mi.)

OGGI IL POLITICO PRESENTA IL SUO LIBRO A TRIESTE



BORDON: PERCHÉ SONO USCITO DALLA CASTA

Dopo vent'anni da deputato, senatore e ministro

di LIVIO MISSIO

«**Q**uesta me la segno sul calendario: voglio proprio vederlo». Sì, la notizia che Willer Bordon, l'uomo delle vittorie elettorali sulle quali nessuno avrebbe scommesso un euro, voleva dimettersi da Palazzo Madama era stata presa con un certo scetticismo. Dopo vent'anni di carriera parlamentare, prima da deputato, poi da senatore; dopo due esperienze da ministro (ai Lavori Pubblici e poi all'Ambiente).

E dopo una vita politica iniziata nell'austero Pci e proseguita partecipando a tutte le nuove formazioni del centrosinistra, dai Democratici alla Margherita, adesso basta: «Mi faccio un regalo e il giorno del mio compleanno (il 16 gennaio: ndr) mi dimetto». Erano i primi di novembre dell'anno scorso, sembra un secolo fa. Il governo Prodi traballava e proprio al Senato ogni voto era prezioso. E lui cosa fa? Annuncia le dimissioni. E mantiene l'impegno. Ma il suo gesto, che voleva essere un clamoroso atto di denuncia contro un sistema politico degenerato, cade quasi nel silenzio: proprio in quei giorni il governo Prodi va a gambe all'aria e si va alle elezioni anticipate che vedranno il ritorno di Berlusconi al governo. Insomma, la «casta» che Willer Bordon voleva combattere ha ben altro a cui pensare e non perde tempo dietro alle ubbie di questo eterno bastian contrario.

Ecco spiegato il motivo di **«Perché sono uscito dalla casta» (Ponte alle Grazie, pagg. 208, euro 14,00)**. Sarà Bordon stesso, oggi, alle 18, a spiegare i suoi perché in un incontro con il pubblico - presente anche il sindaco Dipiazza - nella sala del museo Sartorio di Largo Papa Giovanni XXIII di Trieste. «Mi rivolgo a voi in forma diretta - scrive infatti nella premessa - come avrei fatto il 6 febbraio 2008, nell'Aula del Senato, se il Parlamento non fosse stato sciolto prima che io potessi ribadire le motivazioni della mia scelta drastica». «Il mio - continua - non è stato un gesto di rassegnazione, né tantomeno un gesto aventiniano, bensì un atto forte di testimonianza di chi sente il dovere di difendere le istituzioni, democratiche e repubblicane, non con richiami retorici e tronfi, ma

ECCO COME VENGONO USATI I «VIAGGI DI STUDIO»

Volo in Sardegna, via Reykjavik

Evenne il giorno del primo ritorno a casa dopo una settimana di sedute alla Camera. Era un giorno di luglio del 1987 quando Bordon entrò per la prima volta nel salone della Cit nell'atrio di Montecitorio. Così la racconta Bordon: «Ben arrivato onorevole! Non ci siamo ancora conosciuti: sono il responsabile dell'agenzia, venga, venga...» e lo fece accomodare in una zona appartata. Dopo vari convenevoli («...mi chiese se mi ero già preoccupato di dove avrei trascorso le

vacanze. Al mio diniego aggiunse felice: "Se permette me ne occupo io"». Bordon sceglie la Sardegna ma avverte: il mio partito (il Pci) mi trattiene buona parte dell'indennità e mi ritorna l'equivalente della paga di un operaio specializzato. Non so se Stintino è alla mia portata...

«Ma caro onorevole, lei ha a disposizione quattro milioni all'anno, quelli dei viaggi di studio: basta che lei stacchi un biglietto per Reykjavik, al resto pensiamo noi...» Bordon racconta di

essere rimasto imbambolato, ma il funzionario Cit si spiegò meglio: «Fra andata e ritorno sono all'incirca i quattro milioni che lei ha diritto a ricevere, molto più di quello che ci serve per la sua vacanza».

«Quando uno è grullo è grullo» racconta Bordon: «Ma io non devo andare a Reykjavik!» «Ma lei non deve andarci, basta il biglietto, che lei può utilizzare come un assegno circolare aperto sino all'utilizzo della cifra massima. Stia tranquillo, è tutto regolare: lo sanno tutti».

con un esempio molto netto e chiaro...» Un gesto alla Pannella? Sì. Del resto, da giovane sindaco (comunista) di Muggia, aveva preso anche la tessera radicale. Fu convocato dal comitato nazionale dei proibivri a Botteghe Oscure, il Sant'Ufficio del Pci, presieduto da Giancarlo Pajetta, ultraortodosso dal polso d'acciaio. «Questa volta si è fregato con le sue mani», ridacchiavano molti suoi compagni gelosi. Invece tornò assolto, e con tutte e due le tessere in tasca.

Il non vuole essere un comodo tentativo di sfruttare in scia il successo di «La casta» di Rizzo e Stella, ma un qualcosa di diverso che va ben oltre. Secondo Bordon (e qui sta la vera originalità del suo pensiero) nella storia politica dell'Italia repubblicana sono esistite due «caste» diverse, quella della prima Repubblica e quella della Seconda. Sommariamen-

te, la «casta» della prima Repubblica era quella dei «ganassa» (per usare un termine caro a Stella). Quella, per intenderci, esplosa con Tangentopoli. E nella prima parte il libro di Bordon è - ahinoi - godibilissimo, ricco di aneddoti e retroscena (come riportiamo anche nello stralcio qui sopra). Dove si racconta insomma di usi e costumi sardanapaleschi, di vizi e vizietti, di miserie umane: insomma quelli che mandano in bestia gli elettori (e contribuenti) onesti.

Ma il bello (anzi: il brutto) viene con la cosiddetta seconda Repubblica, e la nascita della seconda «casta», che oltre a fare il «ganassa» come e più di prima produce anche guasti irreparabili al sistema delle istituzioni. L'apice, l'apoteosi di questa deriva è la legge elettorale voluta dal governo Berlusconi a pochi mesi dalle elezioni per segare le gambe

alla poltrona di Prodi (come infatti avvenne). Una legge che Bordon definisce senza mezzi termini «disgraziata», il famoso "porcellum" del leghista Calderoli. E che, si noti bene, produce gli stessi nefasti effetti tanto nello schieramento di destra che l'ha voluta quanto in quello di centrosinistra che pure l'aveva avversata. Perché? Perché siamo arrivati, per usare l'iperbole dell'autore, al sistema del «decreto Caligola», l'imperatore che fece nominare senatore il suo cavallo. Oggi basta che il dominus del partito decida chi è primo nella lista del collegio X o Y e quello sa già, ben prima delle elezioni, che diventerà deputato o senatore. Risultato: un parlamento di *yes-man* che ha completamente abdicato alle sue funzioni: quella di controllo sul governo e quella legislativa. Da qui tutte le degenerazioni del sistema: uso massiccio della decretazione d'urgenza da parte del governo, il ritorno dei «pianisti» (quelli che votano per due e anche per tre), l'abuso del voto di fiducia ma soprattutto una classe politica che se ne frega dei suoi elettori. «Oggi - scrive Bordon - sembrano non esistere regole (se non quella che si sta affermando della fedeltà al capo). Ognuno preme per avere molto e subito, possibilmente il massimo. Insomma «un parlamento nominato, non eletto». Dal quale dunque c'è da aspettarsi ben poco: ed è da «questa» soprattutto che Bordon ha voluto uscire.

Già, ma come muoversi, come recuperare in una «partitocrazia senza partiti», come la chiamò Miriam Mafai? Bordon individua altri momenti di aggregazione: il pensiero femminile, l'ambientalismo, il consumerismo. Insomma il suo messaggio è rivolto «a quanti credono che lo sviluppo sostenibile non sia un mantra recitato da pochi bizzarri e un po' ingenui personaggi, ma è diventato misura del futuro del pianeta e chiave di volta di una nuova possibile economia». E il legante è «quel mondo meno tradizionale i cui linguaggi sono totalmente inascoltati dall'attuale casta dei politici: è il mondo della Rete, il mondo di Internet. Utilizzare i linguaggi e le tecniche nuove per parlare, come un tempo si faceva, porta a porta, sarà una delle sfide che affronterò...» Uscito dalla casta, e tornato in politica.

Dominique Lapierre, 77 anni, dedica la metà dei proventi dei suoi diritti d'autore alle associazioni benefiche in India.

per i bianchi, ma anche per i neri che all'inizio la considerano una provocatrice della polizia bianca». **Ha potuto incontrare Nelson Mandela?** «Non ancora. Spero po-

POETI. ESCE IL SECONDO VOLUME

Scritti rari e inediti di Biagio Marin riaffiorano a Gorizia

UDINE Da «Autoritratti e impegno civile» a «Paesaggi, storia e memoria»: nel giro di un anno il Centro Studi Biagio Marin, diretto da Edda Serra, presenta due volumi di documenti provenienti dall'Archivio Marin della Fondazione CaRiGo. I volumi offrono al lettore, ma ancora prima allo studioso, uno spaccato dell'attività di scrittura in prosa e in versi dell'autore dei «Canti de l'isola», poeta raffinato e fedele al dialetto di Grado, interamente immerso però, sulla scia della prima formazione mazziniana, nel dramma della Venezia Giulia nel secondo dopoguerra.

Da qui le pagine inedite, o quelle pubblicate ma divenute rare e irraggiungibili, che definiscono il profilo di Marin (1891-1985) e riportano al lettore il sapore di anni ancora poco conosciuti, coniugando nella stessa pagina coscienza civile, storia, memoria, critica letteraria, richiamo etico morale e paesaggio; si tratta di articoli per il «Messaggero Veneto» prima della ripresa del «Piccolo», per la «Voce Giuliana», di testi per conferenze, saggi, lettere, analisi di personaggi, discorsi.

I due volumi saranno presentati a Udine nella Sala Aiace oggi, alle 18, per iniziativa dell'Assessorato alla cultura del Comune di Udine oggi retto dal professor Luigi Reitano, in collaborazione con il Centro Studi Biagio Marin e la Biblioteca Ioppi di Udine, mentre venerdì, alle 17.30, nella Sala Della Torre della Fondazione CaRiGo in via Carducci 2 a Gorizia sarà presentato solo il volume nuovo per la città, il secondo, «Paesaggi, storia, e memoria» (curato da Edda Serra con la collaborazione di Pericle Camuffo e Isabella Valentini), appena consegnato dall'editore Francesco Serra come supplemento al n. 12 di «Studi Mariniani».

A Gorizia si potrà anche visitare la mostra in cui sono esposti alcuni significativi manoscritti mariniani di proprietà della Fondazione, foto storiche dell'Archivio Marrocco, libri e materiali pittorici di Cesco Dessanti, di proprietà del Centro Studi Biagio Marin.

Dall'archivio della Carigo «Paesaggi, storia e memoria» curato da Edda Serra

DA DOMANI LA FIERA DI TORINO

Annunciata la giuria del premio illy Present Future di «Artissima»

TORINO «Artissima», la grande Fiera dell'Arte Contemporanea che si terrà da domani a domenica al Lingotto di Torino, sta scaldando i motori e il lycaffe, uno degli sponsor principali, ha annunciato la composizione della giuria di quest'anno del premio illy Present Future: Eva Gonzalez-Sancho, direttrice del Frac Bourgogne di Dijon, Gianni Jetzer, direttore Swiss Institute Contemporary Art di New York, Rein Wolfs, direttore artistico del Kunsthalle Fridericianum di Kassel. Il premio Illy verrà assegnato venerdì. Il vincitore riceverà un 10.000 euro e avrà l'opportunità di presentare un progetto per le tazzine d'artista «Illy Art Collection». Present Future è una delle sezioni principali di «Artissima» e comprende quest'anno 17 presentazioni monografiche di giovani talenti emergenti della scena artistica internazionale, selezionati da un team di critici e curatori: Cecilia Alemani (New York); Michael Ned Holte (Los Angeles); Thibaut Verhoeven (Smak, Gent); Aurélie Voltz (Berlino).



Il poeta Biagio Marin (1891-1985)

Non c'è solo Mandela fra gli eroi protagonisti di una difficile rinascita

prigione, chiama i sudafricani alla riconciliazione. Peccato non avere un Mandela anche in Israele, con una visione politica a lunga distanza». **Il suo libro arriva fino al 1994 con l'elezione di Mandela alla presidenza del Sud Africa. Come stanno le cose oggi?** «Il Sud Africa oggi soffre i problemi di tutti i paesi poveri. I successori di Mandela, di un grande uomo, non sono necessariamente grandi uomini. Ma rimane la speranza. Il Sud Africa rimane un faro nel continente». **Elena Dragan**



MUSICA. PROSEGUE IL PRIMO TOUR AMERICANO DELLA POPSTAR MONFALCONESE

Elisa: «Qui negli States ricomincio dai piccoli club»

Oggi a New York la cantante che con la sua band sta girando per le varie città a bordo di un autobus

NEW YORK Ieri a Washington, oggi al Bowery Ballroom di New York City per «mordere» la Grande Mela. Elisa sta realizzando il suo grande sogno in terra americana, con le diciassette tappe dell'«Elisa Usa/Canada - Fall Tour».

La cantante monfalconese e la sua band attraversano gli Stati americani percorrendo migliaia di chilometri in un modo molto originale: utilizzano un autobus per trovarsi con i fan e con il pubblico con cui, prima o dopo ogni concerto, organizza un incontro chiamato «meet and greet».

Elisa ha definito il suo debutto a Toronto, una settimana fa, «emozionante e col batticuore». Ma anche pieno di soddisfazione per il successo e per la calorosa accoglienza avuti durante gli spettacoli, concentrati principalmente sulle canzoni incluse nell'album «Dancing», dove la scaletta viene arricchita da alcuni tributi che hanno ispirato

ed influenzato la sua carriera. Come ad esempio le cover «Mad World» dei Tears For Fears, «Mercedes Benz» di Janis Joplin e «Wuthering Heights» di Kate Bush. Nel tour sono inserite, inoltre, altre canzoni dal repertorio della cantante monfalconese, comprese alcune in italiano.

In concomitanza alla sua avventura musicale, Elisa in questi giorni sta vivendo in prima persona un importante momento storico non solo per l'America, ma anche per il mondo intero: le elezioni presidenziali negli Usa per la scelta del successore di George W. Bush.

«È stato emozionante trovarsi nel bel mezzo di questa competizione - raccon-

ta Elisa, - per la quale tutti sperano di avere un futuro più sereno, perché quelli passati sono stati anni difficili un po' per tutti. Abbiamo bisogno di essere più risolutivi sulle cose, di portare più pace, più tranquillità nel mondo nel mondo e meno conflitti, in quanto nel mondo è rimasto sempre un clima di tensione».

L'idea principale di questa trasferta americana, ruota intorno all'atmosfera del club per mostrare la reale essenza delle canzoni. Anche se abituata ai grandi stadi, Elisa ha scelto locali piccoli da 200 a mille persone per trovare un approccio semplice, intimo con il pubblico.

«A differenza dell'Italia - ha spiegato Elisa in un'intervista

radiofonica alla Icn americana, - qui sono semiconosciuta ed è giusto cominciare come abbiamo iniziato in Italia,

suonando in posti che amo moltissimo. I club sono i migliori locali per suonare. Quindi sono contenta e onorata di esibirmi».

Elisa è accompagnata da una band di quattro elementi e c'è un approccio diverso dalle performance abituali. Gli show, infatti, sono confezionati per adattarsi all'intimità del contesto dato dalla dimensione del club.

«Suono diversi strumenti durante la maggior parte delle canzoni - dice la cantante - tra cui chitarre acustiche ed elettriche, piano e loop machines. Non ho mai suonato così tanto durante un mio concerto».

Elisa venne scoperta dal pubblico americano circa un anno fa quando i coreografi di un gruppo di ballerini delle scuole di danza, nello show televisivo «So You Think You Can Dance?», avevano utilizzato i due pezzi «Rock Your Soul» e «Dancing». Da quel momento è stata la svolta perché furono vendute in poco tempo 80mila copie su iTunes.

«Per me è una vera sor-

presa - ha ricordato l'artista - perché la canzone «Dancing» era uscita nel 2001 e il successo inaspettato è arrivato nel 2007. Sono meravigliata per come sia arrivata la popolarità, completamente fuori programma e per nulla organizzata. Non mi aspetto di avere un enorme successo da questa esperienza, perché occorre un po' di tempo per il tipo di metodo utilizzato per promuovere il progetto. Non stiamo facendo neanche un grande lancio supportato dalla discografia. Stiamo lavorando in una maniera progressiva attraverso la proposta «live». Quindi dipenderà molto dalla reazione del pubblico e del passa parola della gente. Spero ovviamente di poter ritornare qui per portare la mia musica e di fare altri concerti».

«Se potessi scegliere - aggiunge la cantante monfalconese - sarebbe meglio un successo progressivo e non qualcosa che ti scoppia all'improvviso. Proprio per essere più pronta».

Ciro Vitiello



Prosegue il «Fall Tour» di Elisa in Canada e negli Usa (foto di Giorgio Davolio)



La punk californiana Terri Bomb, oggi in concerto a Lucinico. Sotto, da sinistra, Antimatter (folk inglese) e la cantante Viola, entrambi domani al Tetrìs di Trieste



CARRELLATA FRA I CONCERTI DELLA SETTIMANA

Tanto rock, dalla Puglia fino al Rio Ospo

Stasera a Trieste i Leitmotiv e la festa Delta Night, domani gli Antimatter

TRIESTE Questa sera, al Juice di via Madonna a Trieste suonano i pugliesi **Leitmotiv**. Calore e poesia, in un intreccio musicale che va dal rock al folk passando per il pop. Il loro esordio «L'Audace Bianco Sporco il Resto», vede la produzione artistica di Amerigo Verardi (Baustelle/Virginiana Miller, nonché musicista degli Allison Run, Lusa, Lotus). L'ingegnere del suono è stato Maurice Andiloro (il musicista dei Breakfast che ha lavorato con Afterhours, Capossela, Bersani, Jovanotti, Celentano...).

Al Tetrìs di via della Rotonda, invece, l'appuntamento è con la festa danzante **Delta Night**.

Al Piefte Factory di Luci-

nico (Gorizia), c'è **Texas Terri Bomb!**. Terri, punk californiana da poco trasferitasi a Berlino, è una leggenda underground. Per la sua energia sul palco, è stata paragonata a Iggy Pop, Mick Jagger e Joan Jett.

Domani in concerto al Tetrìs: **Antimatter** e **All My Faith Lost**. Gli inglesi Antimatter suonano un oscuro drone/doom/folk. Sarà una delle ultime occasioni per vederli nella formazione con Duncan Patterson (ex-Anathema) e Mick Moss. Aprono gli eterei All My Faith Lost di Pordenone.

All'Etnoblog ci sono **The Zen Circus** (a seguire La Jazera dj set), la rock band che ha collaborato con Brian Ritchie dei Violent

Femmes, Kim Deal dei Pixies e Jerry Harrison dei Talking Heads. «Ad ottobre ci siamo presi una pausa dai palchi per riprenderci e rifinire in sala le canzoni nuove» - spiega Appino degli Zen Circus. «Canzoni già pronte per il primo disco interamente in italiano. Un disco dedicato a questo paese sfinito che abbiamo imparato a conoscere centimetro per centimetro in questi anni di furgone. Una presa di posizione nei confronti di chi distrugge ogni giorno la poesia e la bellezza. Lo registreremo a dicembre a Ferrara con Max Stirner (già al mixer di «Villa Inferno») e produttore anche di Le Luci Della Centrale Elettrica, Tre Allegri Ragazzi Mor-

ti, Bugo, Giorgio Canali...). Brian suonerà anche nel nuovo disco, ma questa volta non sarà lui a venire in Italia: saremo noi ad andare in Australia a gennaio, per un mini-tour».

Venerdì al Tetrìs di Trieste i **Comaneci** di Ravenna portano la loro delicatezza indie/folk. Musica soffusa ed evocativa, tra Cat Power e Mazzy Star. Hanno partecipato alla colonna sonora del film «Provincia Meccanica» di Stefano Mordini.

L'Etnoblog venerdì ospita, invece, **Mathias Schaffhäuser**, per la serata danzante di No-Xcuses.

Sabato al Tetrìs: **Alone** (punk hardcore melodico tra Unbroken e Sunny Day Real Estate), al Tender

Pub la **John Prasec Band** e all'Etnoblog **Jota Assassina**. Al Piefte Factory, concerto dei francesi **Ashtones** (garage/punk).

Domenica alle 21, nella chiesa della Madonna del Mare di piazzale Rosmini a Trieste, ci sarà il concerto «**Requiem for Ixis**». Luca Kirchmayr, in arte Ixis, verrà ricordato attraverso le note del capolavoro mozartiano in una trascrizione originale per pianoforte ed organo.

Sempre domenica alle 20.30, la terza edizione di «Rock in Rio Ospo», porta al Rock Club di Ronchi dei Legionari tre nomi di spicco del progressive metal: Circus Maximus, Seventh Wonder e Pathosray.

Elisa Russo

INTERNET. IL SITO PIÙ CLICCATO NEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Facebook esplode e Monfalcone brucia

La straordinaria crescita di visitatori del noto social network

MONFALCONE Brucia Milano. Brucia Berlino. E brucia anche Monfalcone. Vivono un clamoroso ritorno di fiamma, in queste settimane, alcune videoclip musicali che circolavano da qualche tempo sulla rete internet e nei repertori di YouTube. L'esplosione recente delle iscrizioni su Facebook li ha riaccesi. Il social network che nel corso dell'anno ha fatto registrare, in Italia, una straordinaria crescita (+961 per

cento di visitatori), sta contribuendo alla diffusione di nuovo genere fatto di contemporanea musica, poesia e ... geografia.

«Monfalcone is burning», Monfalcone brucia, è l'esempio più cliccato nella nostra regione (e anche il più divertente) di un fenomeno videomusicale che si è diffuso tra la generazione dei ventenni, dopo che «Milano is burning» ha «bucato» internet e attraverso Radio Deejay ha

contagiato tutta l'Italia.

«Vivo sui Navigli, vivo in Buenos Aires, voglio un loft, compro i Taschen, faccio lo led, faccio filosofia in stateria, facevo Brera, me ne andrò da Milano, facevo la cameriera, faccio la barista, anzi no la barman» raccontava l'intraprendente voce elettronica della clip inventata da Milano e firmata da dj Frangetta. E continuava: «organizzo feste, mi metto gli occhiali grossi, mi tolgo

gli occhiali grossi, faccio la grafica, faccio la copy, faccio tante foto in digitale, ho il macintosh, vado alle feste di MTV, che bravo Kounellis». Un elenco di ciò che si deve e non si deve fare, nella Milano dei ventenni con i soldi in tasca e le idee chiare, mentre la velocissima sequenza di immagini illustra luoghi e comportamenti. Un successo.

Le imitazioni si sono moltiplicate subito, occu-



pando le principali città d'Italia. E sono fiorite anche nella nostra regione. Dove Trieste - troppo «matura» per certe cose - ha lasciato campo a realtà dina-

miche, e senz'altro più «generazionali», come Monfalcone. Così anche la città dei cantieri adesso brucia (basta digitare «Monfalcone is burning» nel sito di

«Monfalcone is burning» è l'esempio più cliccato nella nostra regione di un fenomeno videomusicale diffusissimo tra la generazione dei ventenni

YouTube).

«Accumulo noia, vado al DobiaLab, vivo in Corso del popolo, facevo il liceo, faccio il Dams a Gorizia, faccio Economia a Trieste, faccio vasche in Emisfero, farò i soldi, me ne andrò a Milano». La clip «nostrana» è un tormentone che gira adesso velocissima sulle bacheche di Facebook, e si fa apprezzare anche da chi ventenne non è più. E magari non è nemmeno di Monfalcone, ma percepisce chiara la diversa velocità e il diverso ritmo che Internet e i suoi link stanno imprimendo ai centri minori, rispetto alla serietà - analogica e pachidermica - dei capoluoghi.

Roberto Canziani

GLI APPUNTAMENTI A TRIESTE E IN REGIONE

DOMANI ALL'ARISTON

Anna Galiena e D'Alatri raccontano la diversità



Anna Galiena

TRIESTE L'attrice Anna Galiena e il regista Alessandro D'Alatri saranno ospiti domani, alle 20, al cinema Ariston di «Luci ed Ombre», la rassegna realizzata da Maremetraggio e Alpe Adria Cinema nel trentennale della legge Basaglia. Saranno proiettati due film sulla diversità, entrambi interpretati dalla Galiena: «Senza Pelle» di D'Alatri e «Il grande cocomero» di Francesca Archibugi.

TRIESTE

■ **PIANOBAR CON ALEX VINCENTI**

Domani alle 20.30, alla Trattoria al Faro (strada del Friuli), serata di pianobar con Alex Vincenti.

■ **TINGELTANZ AL MIELA**

Oggi e domani alle 21, al teatro Mielà il Pupkin Kabarett presenta «Tingeltanz - Essere diversamente scemi in tempi di forte idiozia percepita».

■ **LIBRO SUI GESUITI A TRIESTE**

Venerdì alle 18.30, al centro Veritas in via Monte Cengio 2/1, presentazione del volume «Gesuiti a Trieste» a cura di padre Mario Vit.

■ **GOLDONI AL BOBBIO**

Dal 7 al 16 novembre, alle 20.30, al Teatro Bobbio, «Le smanie per la villeggiatura», di Goldoni, con Elena Bucci e Stefano Randisi.

■ **LIBRO ALLA MINERVA**

Oggi alle 18, alla Libreria Minerva di via San Nicolò, presentazione del libro «Io piccolo io grande», racconti dei docenti dell'Oberdan, a cura di Patrizia Rigoni. Intervengono i presidi Codega e Frescura, e Raoul Kirchmayr, autore della prefazione.

OGGI AL RIDOTTO DEL VERDI

La flautista Luisa Sello di ritorno dal Giappone



La flautista Luisa Sello

TRIESTE Oggi, alle 20.30, al Ridotto del Teatro Verdi di Trieste per «Trieste Prima» la flautista Luisa Sello, reduce dai recenti successi in Cina e Giappone, sarà protagonista dell'evento-spettacolo «Pierrot solaire, una fiaba senza età», premio Speciale Start Cup 2008. Si tratta di un concerto scenico-strumentale, che si rifà allo storico Pierrot Lunaire schönbergiano. Ingresso libero.

MONFALCONE

■ **SHEL SHAPIRO AL COMUNALE**

Oggi alle 20.45, al Comunale, si replica «Sarà una bella società» di Edmondo Berselli con Shel Shapiro.

PORDENONE

■ **IL VOLO DEL JAZZ A SACILE**

Sabato alle 21, al Teatro Zancanaro di Sacile, per la rassegna «Il Volo del jazz 2008», concerto del Nils Petter Molvaer Trio: chitarra, tromba e batteria.

UDINE

■ **FOTO AL VISIONARIO**

Domani alle 18.30, al Visionario, inaugurazione della mostra fotografica «Onora il padre e la madre. Badanti» di Roberta Valerio.

■ **PREVENDITE PER SABINA GUZZANTI**

Mercoledì 26 novembre alle 21, al Nuovo, Sabina Guzzanti presenta il suo nuovo spettacolo «Vilipendio» (unica data nel Triveneto, prima nazionale domani a Firenze al Teatro Saschall). Prevendite in corso.

VENERDÌ A GORIZIA

Al violino il viennese Schöner al piano il canadese Delahunt



Maximilian Schöner

GORIZIA Venerdì, alle 20.45, all'Auditorium di Gorizia il duo formato dal violinista viennese Maximilian Schöner (vincitore vent'anni fa del premio Lipizer) e dal pianista canadese Walter Delahunt sarà protagonista del secondo appuntamento dei «Concerti della Sera», gradito ritorno. Per il concerto goriziano il Duo eseguirà musiche di Williams, Brahms, Bosco, Debussy e Schumann.

TEATRO. APERTA LA STAGIONE DEL TEATRO VERDI

A Gorizia Cochi&Renato mettono di buonumore

Applausi fragorosi per «Una coppia infedele» proposta dai due cabarettisti in prima regionale

GORIZIA «Canto, finché c'è la salute, canto», intonano Cochi e Renato. Non c'è dubbio che il cabaret del duo mantenga giovani e in forma. Sul palco come in sala: fa bene allo spirito lo spettacolo «Una coppia infedele» che i due cabarettisti hanno portato al Teatro Verdi di Gorizia in prima regionale quale serata d'apertura della nuova stagione, firmata da Walter Mramor. Fa bene perché è un modo di ridere e sorridere che conforta come un rifugio sicuro, dove ci si ritrova tra battute fulminanti, contesti surreali, riflessioni che paiono senza senso. Ci si sente a casa, perché anche chi

non era neanche nato nel 1964, quando Cochi e Renato debuttavano a Milano, conosce le loro canzoni e le gag, ha metabolizzato quell'umorismo. «La gallina è un animale» cantano all'inizio e il sipario si apre sul gigantesco pennuto che trionfa colorato sul velario. La tela separa gli artisti in scena: davanti ci sono Cochi (Aurelio Punzoni) e Renato (Renato Pozzetto), dietro i sette bravi musicisti del gruppo Goodfellas, tre fiati, chitarra, contrabbasso, tastiere e batteria per la musica – ed è tanta, e ben fatta, nei due tempi dello spettacolo – che accompagna tutta la sera-

ta. Collaudatissimi, rodati nel meccanismo, divertenti anche quando una strofa sfugge a Renato, e Cochi se la ride di gusto, i due passano attraverso un excursus di canzoni, filastrocche, sketch esilaranti, ritornelli che il pubblico non può fare a meno di cantare. Il secondo tempo si apre con una enorme «ombrela» sul velario, buona per ripararsi dall'omologazione del nostro tempo e cercare nella risata una via d'uscita. Cochi e Renato diventano alunno e maestro in un divertentissimo «appello agli scolari», predicatore e fedele di una insolita cerimonia liturgica dove si prega

per le classi sociali del nostro tempo. Sono deliziosi nella loro semplice «normalità» sul palco: lo sguardo un po' svagato, quella lieve consapevolezza del tempo che scorre ma del quale ci si può serenamente non curare, la presenza scenica che riempie lo spazio con l'ausilio di pochi strumenti da lavoro, un tavolo, qualche sedia, due annaffiatori, un paio di pinne. Pubblico soddisfatto, applausi fragorosi, numerose chiamate in scena e la bella sensazione di uscire da teatro pensando che, in fondo, hanno ragione Cochi&Renato: «La vita l'è bela».

Dalia Vodice



Cochi&Renato a Gorizia (foto Mauro Pomati)

MUSICA. AUTORI E INTERPRETI APPLAUDITI AL RIDOTTO DEL VERDI

Brani multietnici nell'apertura di Trieste Prima

Il complesso sloveno Ensemble MD7 di Lubiana protagonista del concerto inaugurale

» IN BREVE

OGGI IL PRIMO APPUNTAMENTO

La Grande Guerra al Salone degli Incanti

TRIESTE «Come l'Europa cambiò il volto. Le molte facce di una stessa Storia: dibattiti, proiezioni, spettacoli», è il titolo del «viaggio di 40 giorni» nei meandri della Grande Guerra, che prende il via oggi, alle 18, nel Salone degli Incanti-ex Pescheria di Riva Nazario Sauro 1. Il primo appuntamento prevede oggi l'intervento introduttivo «La prima guerra mondiale e l'Italia» del professor Giuseppe Parlatto, rettore della Libera Università «San Pio V» di Roma, che analizzerà il rapporto e il ruolo della Grande Guerra e l'Italia. Fino al 15 dicembre saranno proposti ogni giorno, sempre alle 18, conferenze, cicli di film, nello sforzo di ricostruire e approfondire quanto avvenuto 90 anni fa.

DA DOMANI A UDINE

Un viaggio nell'Aquileia del quarto secolo

UDINE Un viaggio nell'Aquileia del IV secolo che, da importante centro dell'impero romano, divenne città di confine fra Oriente e Occidente e che ebbe nel suo vescovo Cromazio una delle più grandi figure dottrinali e pastorali. È il «filo rosso» che lega oltre 200 opere facenti parte della mostra «Cromazio di Aquileia al crocevia di genti e religioni» che verranno esposte da domani all'8 marzo 2009 nel Palazzo Patriarcale di Udine. L'esposizione - che rappresenta uno degli eventi di maggior interesse delle celebrazioni per il 160° centenario della morte del vescovo - verrà inaugurata domani alla presenza, fra gli altri, del cardinale Walter Kasper, prefetto del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani.

La chitarra della Asquini oggi al Conservatorio

TRIESTE Oggi alle 20.30, nella sede del «Tartini» in via Ghega 12, nuovo appuntamento con il «Mercoledì del Conservatorio». Riflettori puntati sul Guinart Recital proposto da Chiara Asquini, classe 1985, diplomata a pieni voti al Conservatorio di Trieste, nella classe di Pierluigi Corona, concertista in forte ascesa, vincitrice nel 2005 della selezione giovani al Festival internazionale «N. Paganini» di Parma, e del premio Friuli Venezia Giulia al Concorso Europeo «Enrico Mercatelli». La Asquini tiene concerti in diverse città italiane sia come solista sia in formazioni e dal 2004 ha iniziato l'attività didattica in vari istituti musicali. Suona con una chitarra costruita da Luciano Lovadina.

Il suo concerto triestino - a ingresso libero dietro prenotazione, anche telefonica, alla Portineria del Conservatorio dal giorno precedente ogni singola manifestazione (info: www.conservatorio.trieste.it, tel. 040/6724911) - prevede un repertorio ampio e fantasioso, con musiche di Mauro Giuliani, Leo Brouwer, Maurice Ohana, Manuel de Falla e Joaquín Rodrigo.



La chitarrista triestina Chiara Asquini oggi al «Tartini»

TRIESTE Partita in sordina, e quasi per scommessa, ventidue anni fa, la rassegna «Trieste Prima» è andata via via consolidandosi fino a diventare vero e proprio punto di riferimento in ambito locale per quel che attiene la divulgazione della musica contemporanea, in virtù dell'appassionata dedizione espressa dal maestro **Giampaolo Coral**, inossidabile direttore artistico dell'Associazione Chromas che la promuove in collaborazione con la Fondazione Teatro Lirico Verdi di Trieste e il contributo della Regione Friuli Venezia Giulia assieme alla Rai, alla Chamber Music e alla Fondazione Casali.

Focalizzato, da sempre, lo sguardo su ricerca sperimentale e nuove tendenze, l'Associazione punta a valorizzare il lavoro dei compositori locali ma anche dei Paesi vicini, come suffragato dalla pluriennale collaborazione con il Festival «Unicum» di Lubiana che, anche per quest'edizione, ha coprodotto il



L'Ensemble sloveno MD7 ha aperto la rassegna al Ridotto del Verdi

concerto inaugurale di lunedì sera, ospitato al Ridotto del Teatro Verdi e affidato alla solida professionalità del complesso sloveno «**Ensemble MD7**» diretto, con spigliata scioltezza, dall'americano Steven Loy. Sette musicisti efficienti e ben affiatati per realizzare i sette brani di un programma multietni-

co che intreccia voci diverse - sloveno, polacco, italiano, coreano e americano - in altrettante proposte d'ascolto che vanno dalla sonorità minimalista di Zygmunt Krauze - «Voices for Ljubljana» - ai guizzi ritmici da cartoon che perimetrano «Myth» di Sukhi Kang, al sapore di blues suggerito dall'assolo di

trombone che caratterizza «A still small Voice» di David McMullin. E se «Prameni» di Pavel Mihelcic esplora tutta la gamma sonora del clarinetto - Joze Kotar in asolo sul palcoscenico - che poi va a confluire in quell'impasto sonoro che proviene dagli altri strumenti posizionati in fondo alla sala con effetto stereofonico e Lojze Lebic in «Color Circle» gioca con le trasparenze degli archi e i virtuosismi del flauto, Giampaolo Coral conferma il proprio stile nel denso e umbratile impasto sonoro del «Notturmo» così come il respiro ritmico, l'originalità timbrica e le sfumature delicate sottolineano il carattere solare delle tre miniature - «Capricci» - di Bojan Glavina.

Al termine lunghi e prolungati applausi per gli interpreti e alcuni autori presenti in sala. Stasera secondo appuntamento - sempre nella sala del Ridotto con inizio alle 20.30 - con il recital della flautista Luisa Sello.

Patrizia Ferialdi

RASSEGNA. DA VENERDÌ ALL'ARMONIA

Ritorno al futuro tutto in triestino

«Ristobar 18 Ottanta Bosco» di via del Coroneo, per l'iniziativa «**ApriTeatro**», nuovo appuntamento fisso, ogni mercoledì precedente la prima rappresentazione degli spettacoli. «Dopo tanti riadattamenti - spiega **Oswaldo Mariutto**, - in particolare dal teatro anglosassone, torno a proporre un mio testo. Questo spettacolo apre una serie di tre commedie in dialetto in cui racconteremo gli anni Settanta a Trieste, periodo che la mia generazione ha vissuto "da mulòni". Vogliamo rendere omaggio, senza malinconie, ad anni ormai storici, ma poco visitati dal teatro sia amatoriale che professionale».

«Cicole, ciacole, rayban e fritole» - racconta il regista - è una commedia sentimentale, con il ritmo vivace che contraddistingue sempre i nostri spettacoli. La storia prende le mosse nel 2009 e sfocia nel 1977. Una coppia in crisi è coinvolta in un incidente e viene catapultata all'improvviso nello stesso giorno di oltre 30 anni fa. I due vi tornano con il corpo del 2009, tanto che i loro genitori non li riconoscono, ma con le teste "al contrario",

nel senso che i loro caratteri sono invertiti rispetto a quelli con cui sono partiti dal presente».

«Naturalmente - conclude l'autore e regista dello spettacolo in dialetto, - i costumi richiamano al periodo, e l'ambientazione, oltre che nelle scenografie e nei riferimenti musicali, si arricchisce anche di giochi di luci e di proiezioni. Curata è stata la ricerca sugli eventi di contorno avvenuti nella data in cui si svolge la vicenda».

Le scene sono di Pierre Qualizza, le luci, i suoni e gli effetti multimediali By Aigrin.

Annalisa Perini

■ TEATRI TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373. Biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12; 16-19.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008/2009. Continua la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008/2009. TOSCA di G. Puccini. Trieste, Teatro Verdi, martedì 18 novembre, ore 20.30 (turno A); giovedì 20 novembre, ore 20.30 (turno B); sabato 22 novembre, ore 17 (turno S); domenica 23 novembre, ore 16 (turno D); martedì 25 novembre, ore 20.30 (turno C); giovedì 27 novembre, ore 20.30 (turno E); sabato 29 novembre, ore 16 (turno F).

TRIESTE PRIMA 2008. PIERROT SOLAIRE «Una fiaba senza età». Concerto scenico strumentale. Luisa Sello, flauti e ideazione scenica. Trieste, Sala Victor de Sabata-Ridotto del Teatro Verdi, oggi, ore 20.30. Ingresso libero.

TRIESTE PRIMA 2008. MDI Ensemble Milano. Robert H.P. Platz, direttore. Trieste, Sala Victor de Sabata-Ridotto del Teatro Verdi, venerdì 7 novembre, ore 20.30. Ingresso libero.

■ TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

www.ilossetti.it - tel. 040-3593511

SALA BARTOLI. 21.00 ANVEDI GOETHE. Drammaturgia e regia di Marco Maltaro. Con Marco Maltaro, Stefano Vigilante, Natalie Wilhelm - 1h.

■ TEATRO MIELA - PUPKIN KABARETT

Fino a venerdì, ore 21.00: TINGELTANZ ESSERE DIVERSAMENTE SCEMI IN TEMPI DI FORTE IDIOZIA PERCEPTA. Scritto da Stefano Dongelli con Alessandro Mizzi e Laura Bussani, grottesco bizzarro cabaret (molto poco televisivo...) sugli anni vuoti in cui viviamo e sui paradossali personaggi che li animano. Ingresso € 10,00. Prevendita presso la biglietteria del teatro dalle 17.00 alle 19.00.

■ TEATRO ORAZIO BOBBIO / LA CONTRADA

contrada@contrada.it; www.contrada.it - tel. 040-390613

Venerdì 7 novembre ore 20.30 LE SMANIE PER LA VILLEGGIATURA di Goldoni. Adattato, diretto e interpretato da Elena Bucci, Stefano Randisi, Marco Sgroso ed Enzo Vetrano.

UDINE

■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

www.teatroudine.it

Stagione 2008/2009. Biglietteria: 0432-248418 da lunedì a sabato dalle 16 alle 19. 5 novembre (1.o turno); 6 novembre (2.o turno); 7 novembre (3.o turno); 8 novem-

bre (4.o turno); 9 novembre (fuori abb.) ore 20.45, Teatro di Roma RITTER DENE VOSS (abb. Prosa 12; abb. 6 formula B) di Thomas Bernhard, con Massimo Popolizio, Maria Palato, Manuela Mandracchia, regia di Piero Maccarini.

MONFALCONE

■ TEATRO COMUNALE

www.teatromonfalcone.it - Stagione 2008/2009

Oggi ore 20.45, SHEL SHAPIRO IN SARÀ UNA BELLA SOCIETÀ.

Martedì 11 novembre, EUGENIO FINARDI e ENSEMBLE SENTIERI SELVAGGI in IL CANTANTE AL MICROFONO. In programma musiche di Vysotsky, Nyman, Montalbet, Daugherty.

PICCOLI PALCHI rassegna per famiglie: domenica 9 novembre, ore 16.00, FAVOLE AL (VIDEO)TELEFONO, per bambini dai 4 anni. Ingresso unico 5 euro; abbonamento a tre spettacoli 10 euro. Biglietti e abbonamenti presso la Biglietteria del Teatro o su www.greenticket.it.

Prevendita biglietti e CARD presso Biglietteria del Teatro (da martedì a sabato, ore 17-19, tel. 0481/790470), Libreria Antonini/Gorizia, Ticketpoint/Trieste, ERT/Udine e on line su www.greenticket.it.

per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

PRI BRIGITI (ex Kompas)
Insalate di pesce, gnocchi fatti in casa con frutti di mare o scampi...
Astice, S.Piero, scarpina in forno, branzino al sale e non solo...
anche filetto al pepe verde e al tartufo, grigliate miste e...
TANTO ALTRO ANCORA
Krvavi Potok - Pesek 00386/56802890 (fronte casinò Vis-a-Vis)

RISTORANTE AL LIDO - MUGGIA
SERATA TOURING Venerdì 7 novembre ore 20.00
Piatanze tipiche - genuine della Sardegna
omaggio Piatto Ricordo da Collezione
Prenotazioni tel. 040.273338/9

■ CINEMA

TRIESTE

■ AMBASCIATORI www.triestecinema.it

HIGH SCHOOL MUSICAL 3 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15

■ ARISTON

LA CLASSE 18.30, 21.00
di Laurent Cantet Palma d'oro a Cannes 2008.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800, www.cinecity.it

HIGH SCHOOL MUSICAL 3
SENIOR YEAR 15.50, 17.00, 18.00, 19.15, 20.10, 22.15
con Zac Efron
a Cinecity con proiezione digitale ore 15.50, 18.00, 20.10, 22.15.

PRIDE AND GLORY
IL PREZZO DELL'ONORE 16.45, 19.45, 22.15
con Edward Norton e Colin Farrell.

GIÙ AL NORD 17.35, 20.00, 22.00
la commedia campione di incassi in Francia.

TROPIC THUNDER 16.20, 20.10, 22.10
di e con Ben Stiller e con Jack Black e Robert Downey Jr.

BABYLON A.D. 18.25, 22.00
di Mathieu Kassovitz («I fiumi di porpora») con Vin Diesel.

WALL-E 15.50, 17.50, 19.50, 22.00
dai creatori di «Alla ricerca di Nemo» e «Ratatouille» a Cinecity con proiezione digitale.

VICKY CRISTINA BARCELONA 18.10, 22.00
di Woody Allen, con Scarlett Johansson, Penelope Cruz, Javier Bardem.

MAMMA MIA! 16.00, 20.00
con Meryl Streep, Pierce Brosnan, Colin Firth.

DONKEY XOTE 15.50
la vera storia di Don Chisciotte raccontata dall'asinello Rucio.

Da venerdì 007 QUANTUM OF SOLACE con Daniel Craig a Cinecity anche con proiezione digitale.

Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) ingresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Tel. 040-767300. Intero € 6, ridotto € 4,5. Abbonamenti € 17,50.

VICKY CRISTINA BARCELONA 16.15, 18.10, 21.15
di Woody Allen, con Javier Bardem, Penelope Cruz, Scarlett Johansson, Rebecca Hall. Presentato fuori concorso al 61.o Festival di Cannes (durata 97').

LA BANDA BAADER MEINHOF 16.00, 21.00
di Uli Edel, con Moritz Bleibtreu, Bruno Ganz. Fuori concorso al Festival Internazionale del Film di Roma 2008. Durata 150'.

L'UOMO CHE AMA 18.45
di Maria Sole Tognazzi. Film d'apertura e in concorso al Festival Internazionale del Film di Roma. Soggetto Ivan Cotroneo. Con Pierfrancesco Favino, Ksenia Rappoport, Monica Bellucci. (Durata 102'). Ultimi giorni.

■ FELLINI www.triestecinema.it

SI PUÒ FARE 17.00, 18.45, 20.30, 22.15
con Claudio Bisio, Anita Caprioli, Ariella Reggio.

■ GIOTTO MULTISALA www.triestecinema.it

MAMMA MIA! 16.20, 18.20, 20.20, 22.15
con Meryl Streep e Pierce Brosnan.

HIGH SCHOOL MUSICAL 3 16.15

IL PASSATO È UNA TERRA STRANIERA 18.15, 20.15, 22.15
con Elio Germano, Chiara Caselli, Michele Riondino. V.m. 14.

■ NAZIONALE MULTISALA www.triestecinema.it

WALL-E 16.30, 18.00, 19.30, 21.00
della Disney-Pixar.

GIÙ AL NORD 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
si ride fino alle lacrime!

DON CHISCIOTTE 16.30
animazione dai creatori di SHREK.

IL PREZZO DELL'ONORE 18.00, 20.05, 22.15
con Edward Norton, Collin Farrell.

TROPIC THUNDER 16.30, 20.15, 22.15
con Ben Stiller, Robert Downey Jr., Jack Black, Tom Cruise.

LEZIONE VENTUNO 18.30
di Alessandro Baricco con John Hurt. La verità su come nacque la nona sinfonia di Beethoven.

BABYLON A.D. 22.30
con Vin Diesel, Melanie Thierry, Gérard Depardieu.

■ SUPER

PIÙ DI UN AUTOGRAFO 16.00 ult. 22.00
di Mario Salieri con Selen. Luce rossa. V. 18.

MONFALCONE

■ MULTIPLEX KINEMAX

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

HIGH SCHOOL MUSICAL 3 16.00, 17.30, 20.00, 22.10

IL PREZZO DELL'ONORE
PRIDE AND GLORY 17.50, 20.00, 22.15

TROPIC THUNDER 17.50

VICKY CRISTINA BARCELONA 20.10, 22.10

GIÙ AL NORD 17.50, 20.00, 22.00
la commedia campione di incassi in Francia

WALL-E 17.30

BABYLON A.D. 20.15, 22.15

Oggi ingresso unico 4,80 €

GORIZIA

■ KINEMAX

HIGH SCHOOL MUSICAL 3 17.40, 20.00, 22.00

LA CLASSE 17.30, 19.50, 22.00

TROPIC THUNDER 17.50, 20.00, 22.10

La Buy su Canale 5: «La vita comincia davvero a 40 anni»

ROMA Vita da quarantenni: figli adolescenti, matrimoni in crisi, nuovi amori, tradimenti, le rughe che avanzano, la voglia di ricominciare. Nel mercoledì televisivo dominato dal calcio, oggi Canale 5 prova ad acciappare il pubblico femminile con una serie in 6 puntate che racconta le donne di quell'età con ironia e con la bravura delle protagoniste Margherita Buy, Elena Sofia Ricci, Luisa Ranieri, Cecilia Dazzi. Si intitola «Amici Mie» ed è diretta da Paolo Genovese e Luca Miniero. Da un'idea di Rita Rusic e Cristiana Farina (quest'ultima coautrice anche di soggetto e sceneggiatura), il programma tenta una strada tutta italiana per descrivere l'universo femminile di oggi.



Per la Buy è un quasi debutto nella fiction: prima d'ora era stata protagonista con Sergio Castellitto dello sfortunato remake di «Maigret» e ha un ruolo nell'ancora inedito «Pinocchio».

«Ero terrorizzata - racconta l'attrice - mi spaventava tutto quel tempo sul set e l'idea della fiction. Invece i quattro mesi di riprese sono volati, prima abbiamo fatto delle prove teatrali come si usa fare al cinema e tutto il set era molto curato e seguito con attenzione. Una bella esperienza e non escludo di proseguire».

Margherita Buy interpreta Anna, che si libera di marito e suocera non più sopportabili e sceglie di ricominciare daccapo, in un altro posto, Milano. Qui conosce Marta (Luisa Ranieri), una telegenista che vive con esuberante passione ogni storia d'amore con conseguenti eccessi e che recita quotidianamente un mantra che secondo lei favorisce l'intesa...

VI SEGNALIAMO

RAIDUE ORE 0.50
NO AI PRETI GAY

L'inchiesta sul sacerdozio nella chiesa cristiana dopo il divieto del Vaticano per gli omosessuali ad indossare la tonaca: è questo l'argomento al centro della puntata di «Magazine sul 2» che va in onda questa sera dopo mezzanotte.

RAIDUE ORE 14
SUONA ROY PACI

Roy Paci sarà l'ospite musicale della puntata odierna di «Scalo 76 Cargo», il programma condotto da Federico Russo, Chiara Tortorella e Paola Maugeri. Michele Riondore ed Elio Germano parleranno del loro ultimo film «Il passato è una terra straniera».

RAITRE ORE 9.20
COMINCIO CON DALLA PALMA

Diego Dalla Palma è l'ospite di «Cominciamo Bene Prima». In un primo tempo costumista e scenografo, poi esperto di make-up delle star, Dalla Palma è stato anche conduttore di numerose rubriche radiofoniche e televisive.

RAIDUE ORE 23.50
LE MEMORIE DI LEONE

In occasione dei 100 anni dalla nascita dell'ex presidente della Repubblica Giovanni Leone, «La storia siamo noi» ricostruisce le vicende personali e politiche di Leone attraverso le sue memorie inedite custodite al Senato.

I FILM DI OGGI

COME TU MI VUOI

di Volfgang De Biase, con Cristiana Capotondo
GENERE: COMMEDIA (Italia '07)

SKY 1 14.30

Giada, look da sfigata, un po' per necessità, un po' per partito preso, è una studentessa modello di Scienze della Comunicazione. Riccardo, viziato e bello, è il tipico prodotto moderno dei quartieri alti...

UN AMORE SOTTO L'ALBERO

di Chazz Palminteri, con Penelope Cruz
GENERE: DRAMMATICO (Usa '04)

SKY 3 19.05

Vigilia di Natale a New York. Rose è una quarantenne single che si occupa della madre malata, Nina che desidera la maternità mentre Mike, il suo fidanzato è gelosissimo, Artie è un cameriere che periodicamente vede nei clienti la reincarnazione della madre morta...

WIND CHILL - GHIACCIO ROSSO SANGUE

di Gregory Jacobs, con Emily Blunt

GENERE: HORROR (Usa '07)

SKY MAX 21.00

Due studentesse devono tornare a casa per le vacanze e decidono di farsi compagnia per il viaggio in macchina così da dividersi anche le spese. Purtroppo la macchina si guasta nel bel mezzo del deserto...

HARRY POTTER E IL CALICE DI FUOCO

di Mike Newell, con Daniel Radcliffe

GENERE: FANTASTICO (Gb '05)

ITALIA 1 21.10

Hogwarts anno quarto. Harry Potter e i suoi amici Ron ed Hermione stanno crescendo e con loro crescono le consapevolezza e i dubbi. È questo il perno attorno a cui ruota il film...

2061: UN ANNO ECCEZIONALE

di Carlo Vanzina, con Diego Abatantuono

GENERE: COMMEDIA (Usa '07)

SKY 1 23.15

2061: dopo una tremenda crisi energetica dovuta all'esaurimento delle scorte petrolifere, il mondo è piombato in una sorta di cupo Medioevo. L'Italia è un paese diviso, multietnico, quasi pre-risorgimentale...

OMICIDIO IN DIRETTA

di Brian De Palma, con Nicolas Cage

GENERE: THRILLER (Usa '08)

RAIUNO 3.10

Alla Boxing Arena di Atlantic City, durante un incontro per il titolo mondiale dei pesi massimi, il ministro della Difesa è colpito a morte, davanti a 14.000 spettatori e molte telecamere, da un terrorista arabo, subito ucciso dal responsabile dei servizi di sicurezza...

RAIUNO

06.00 Speciale Porta a Porta - Elezioni Americane. Con Bruno Vespa.

06.30 Tg 1
06.45 Unomattina.
07.00 Tg 1
07.30 Tg 1 L.I.S.
07.35 Tg Parlamento
08.00 Tg 1
08.20 Tg 1 Turbo.
09.00 Tg 1
09.30 Tg 1 Flash
09.35 Linea verde - Meteo
10.00 Verdetto Finale.
11.00 Occhio alla spesa. Con Alessandro Di Pietro.

11.30 Tg 1
12.00 La prova del cuoco.
12.30 Tg 1
12.30 Tg 1
14.00 Tg 1 Economia
14.10 Festa italiana. Con Caterina Balivo.

15.30 Tg 1 Speciale Elezioni Americane. Con Gianni Riotta.
16.50 Tg Parlamento
17.00 Tg 1
17.10 Che tempo fa
17.15 La vita in diretta.
18.50 L'Eredità.
20.00 Telegiornale
20.30 Affari tuoi. Con Max Giusti.

RAIDUE

06.00 Scanzonatissima
06.15 Tg 2 Medicina 33
06.20 L'isola dei famosi.
06.55 Quasi le sette.
07.00 Cartoon Flakes
09.45 Tracy & Polpetta
10.00 Tg2punto.it
11.00 Insieme sul Due. Con Mito Infantino.
13.00 Tg 2
13.30 Tg 2 Costume e società
13.55 Tg 2 Medicina 33
14.00 Scalo 76 - Cargo.
15.00 Question Time - Interrogazioni con risposta immediata

15.40 Italia allo specchio. Con Francesca Senette.
16.15 Ricomincio da qui. Con Aldo D'Eusario.
17.20 The District. Con Craig T. Nelson e Lynne Thigpen e Jayne Brook
18.05 Tg 2 Flash L.I.S.
18.10 Rai Tg Sport
18.30 Tg 2
18.50 L'isola dei famosi.
19.35 Quadrato speciale Cobra
19.35 Squadra speciale Cobra
19.35 Squadra speciale Cobra
19.35 Squadra speciale Cobra
20.30 Tg 2 20.30

RAITRE

06.00 Rai News 24
08.15 La storia siamo noi. Con Giovanni Minoli.
09.15 Verba volant
09.20 Cominciamo bene - Prima. Con Pino Strabioli.
09.55 Cominciamo bene. Con Fabrizio Frizzi e Elsa Di Gati.
11.40 Speciale Tg 3
12.50 Le storie - Diario italiano. Con Corrado Augias.
13.05 Terra nostra.
14.00 Tg Regione
14.20 Tg 3
15.00 TGR Leonardo
15.00 TGR Neapolis
15.10 Tg 3 Flash LIS
15.15 Trebisonda. Con Danilo Bertazzi e Giulia Calotto e Vittorio Giardo e Paolo Roman e Luyu Jin.

17.00 Cose dell'altro Geo.
17.50 Geo & Geo. Con Sveva Sagramola.
18.15 Meteo 3
19.00 Tg 3
19.30 Tg Regione
20.00 Blob
20.10 Agrodocle.
20.35 Un posto al sole. Con Alberto Rossi
21.05 Tg 3

RETEQUATTRO

06.25 Mediashopping
07.00 Vita da strega.
08.00 Tg 4 Rassegna stampa
09.00 Hunter. Con Fred Dryer
10.00 Febbre d'amore
10.30 Bianca.
11.30 Tg 4 - Telegiornale
11.40 My Life. Con Angela Roy e Gerry Hungbauer e Joachim Raaf.
12.40 Un detective in corsia. Con Dick Van Dyke e Barry Van Dyke e Joanna Cassidy.
13.30 Tg 4 - Telegiornale
14.30 Sessione pomeridiana: il tribunale di Forum. Con Rita Dalla Chiesa.

16.00 Vento selvaggio. Film (drammatico '42). Di Cecil B. De Mille. Con Ray Milland e John Wayne e Paulette Goddard e Susan Hayward e Raymond Massey e Charles Bickford.
18.40 Tempesta d'amore. Con Henriette Richter-Röhl
18.55 Tg 4 - Telegiornale
19.45 Tempesta d'amore.
20.20 Walker Texas Ranger.
20.30 Chuck Norris e Clarence Gilyard

CANALE 5

06.00 Tg 5 Prima pagina
08.00 Tg 5 Mattina
08.40 Mattino Cinque. Con Barbara D'Urso e Claudio Brachino.
10.00 Tg 5
11.00 Forum. Con Rita Dalla Chiesa, Franco Senise
13.00 Tg 5
13.40 Beautiful.
14.10 CentoVetrine. Con Alessandro Mario e Elisabetta Coraini e Pietro Genuardi e Morena Salvino e Anna Saffronick e Fabio Galli e Marianna De Michelis e Serena Iansiti e Ghella Cima e Ivan Bacchi e Luca Ferrante.

14.45 Uomini e donne. Con Maria De Filippi.
16.15 Amici
16.55 Pomeriggio Cinque. Con Barbara D'Urso.
17.55 Tg 5 minuti
18.50 Chi vuol essere milionario? Con Gerry Scotti.
20.00 Tg 5
20.30 Striscia la notizia - La voce della suppelletta. Con Ezio Greggio e Enzo Iacchetti.

ITALIA 1

08.15 Casper
08.30 Scooby Doo
09.05 Starksy & Hutch.
10.10 Supercar.
12.15 Secondo voi. Con Paolo Del Debbio.
12.25 Studio Aperto
13.00 Studio Sport
13.40 What's My Destiny Dragon Ball
14.05 Tutti all'arrembaggio!
14.30 Simpson
15.00 Paso Adelante. Con Monica Cruz e Edu del Prado e Silvia Marty e Dalne Fernandez e Alfonso Lara

15.55 Wildlife. Con Micah Alberti e Shanna Collins e Genevieve Cortese e Esodi Geiger e Kit Gwin e Andrew Hoelt e Arty Nichols.
16.50 My Melody sogni di magia
17.10 SpongeBob
17.25 Spiders riders
17.50 Il laboratorio di Dexter
18.05 Batman
18.30 Studio Aperto
19.05 Tutto in famiglia. Con Damon Wayans
19.35 La talpa
20.30 La ruota della fortuna. Con Enrico Papi.

LA7

06.00 CNN News
06.30 Omnibus.
09.15 Omnibus Life. Con Tiziana Panella, Enrico Vaime.
10.10 Punto Tg
10.15 Due minuti un libro. Con Alain Elkann.
10.25 Il tocco di un angelo. Con Roma Downey e Della Reese e John Dye.
11.30 Matlock. Con Alan Griffith e Julie Sommars e Nancy Stafford e Michael Durrell e David Froman.
12.30 Tg La7
12.55 Sport 7
13.00 Cuore e batticuore. Con Robert Wagner e Stefanie Powers e Lionel Stander.

14.00 Il diabolico - Il compianto del dottor Fu Manchu. Film (commedia '89). Di Piers Haggard. Con Peter Sellers e Helen Mirren e Sid Caesar e David Tomlinson.
16.05 MacGyver.
17.05 Atlantide - Storie di uomini e di mondi.
19.05 Stargate SG - 1.
20.00 Tg La7
20.30 Otto e mezzo. Con Lilli Gruber e Federico Guglia.

SKY SKY 1

06.40 I fratelli Solomon. Film (commedia '07). Di Bob Odenkirk. Con Will Forte
08.30 Suxbad - 3 menti sopra il pelo. Film (commedia '07). Di Greg Mottola. Con Jonah Hill e Michael Cera
10.25 Die Hard - Vivere o morire. Film (azione '07). Di Len Wiseman. Con Bruce Willis e Timothy Olyphant e Maggie Q e Justin Long
12.55 Matrimonio alle Bahamas. Film (commedia '07). Di Claudio Risi. Con Massimo Boldi e Anna Maria Barbera e Biagio Izzo e Victoria Silvstedt

14.30 Come tu mi vuoi. Film (commedia '07). Di Volfgang De Biase. Con Cristiana Capotondi e Nicolas Vaporiadis
16.30 Wolfhound. Film (fantastico '07). Di Nikolai Lebedev. Con Aleksandr Burkharov e Oksana Akinshina e Aleksandr Domogorov e Igor Petrenko.
19.05 Suxbad - 3 menti sopra il pelo. Film (commedia '07). Di Greg Mottola. Con Jonah Hill e Michael Cera

21.10 VARIETA'



> Carramba! Che fortuna
Con Raffaella Carrà

23.15 Tg 1
23.20 Porta a Porta. Con Bruno Vespa.

00.55 Tg 1 - Notte
01.35 Cinematografo speciale
02.05 Magazzini Einstein
02.40 SuperStar
03.10 Omicidio in diretta. Film (thriller '98). Di Brian De Palma. Con Nicolas Cage e Gary Sinise e Carla Gugino e John Heard e Joel Fabiani e Stan Shaw e Michael Rispoli.
04.45 Totò un altro pianeta

20.35 CALCIO



> Real Madrid-Juventus
Nuovo impegno di Champions per i bianconeri

21.30 Tg 2
22.45 Un mercoledì da Campioni. Con Paola Ferrari.
23.35 Tg 2
23.50 La storia siamo noi.
00.50 Magazine sul 2 - Rotocalco
01.15 Tg Parlamento
01.25 Reportage corse
01.55 Almanacco.
02.00 Meteo 2
02.05 Appuntamento al cinema
02.15 Tg 2 Costume e società
02.30 Un bambino in fuga.
03.10 Cercando cercando

21.10 FICTION



> La nuova squadra
Con Tony Sperandeo

23.15 Parla con me.
00.00 Tg 3 Linea notte
00.10 Tg Regione
01.00 Appuntamento al cinema
01.10 La storia siamo noi. Con Giovanni Minoli.
■ TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA
18.40 TV TRANSFRONTALIERA
20.25 LA TV DEI RAGAZZI - Pimpa
20.30 TGR
20.50 TV TRANSFRONTALIERA

21.10 FILM



> Il ritorno di Don Camillo
Con Fernandel

23.35 Rimini Rimini un anno dopo. Film (commedia '88).
01.40 Tg 4 Rassegna stampa
02.05 Il club dei cuori infranti. Film (drammatico '00).
03.45 Peste e corna e gocce di storia. Con Roberto Gervaso.
03.50 Blue Murder.
04.40 Terra nostra 2 - La speranza. Con Ana Paula Arosio e Maria Fernanda Candido e Priscila Fantin e Reynaldo Gianecchini.

21.10 FICTION



> Amiche mie
Con Margherita Buy

23.30 Matrix. Con Enrico Mentana.
01.30 Tg 5 Notte
02.00 Striscia la notizia
02.45 Amici
03.10 Mediashopping
03.40 Tg 5 Notte
04.15 Otto sotto un tetto. Con Jaleel White e Kellie Williams e Reginald Vel Johnson e Jo Marie Payton.
05.25 Tre minuti con Mediashopping
05.30 Tg 5 Notte

21.10 FILM



> Harry Potter e il calice di fuoco
Con Daniel Radcliffe

00.10 Donnie Darko. Film (fantastico '01).
02.30 Studio Aperto - La giornata
02.45 Talent 1 Player
03.10 Shopping By Night
03.25 A - Team. Con Dirk Benedict e George Peppard e Dwight Schultz e Mr. T.
04.15 Trislex. Film (commedia '01). Di Alan Rudolph. Con Emily Watson e Dermot Mulroney e Nick Nolte e Lesley Ann Warren e Will Patton.

21.30 ATTUALITA'



> Exit - Uscita di sicurezza
Con Ilaria D'Amico

00.00 Malpelo. Con Alessandro Sorlino.
01.15 Tg La7
01.40 Otto e mezzo. Con Lilli Gruber e Federico Guglia.
02.40 Star Trek: Deep Space Nine.
03.40 Alla corte di Alice. Con Cara Pifko e Michael Healey e Michael Murphy e Tom Rooney.
04.40 Due minuti un libro. Con Alain Elkann.
04.45 CNN News

21.00 FILM



> Die Hard - Vivere o morire
Con Bruce Willis

23.15 2061: Un anno eccezionale. Film (commedia '07). Di Carlo Vanzina. Con Diego Abatantuono e Anna Maria Barbera e Dino Abbrescia e Massimo Ceccherini e Paolo Cavalli
01.05 Cemento armato. Film (thriller '07). Di Marco Mariani. Con Nicolas Vaporidis e Giorgio Faletti
02.50 Lezioni di cioccolato. Film (commedia '07). Di Claudio Cupellini. Con Luca Laurenti.

SKY SKY 3

09.55 Family Plan - Un'estate sottosopra. Film (commedia '97). Di Fred Gerber. Con Leslie Nielsen
11.55 Quale amore. Film (drammatico '05). Di Maurizio Sciarra. Con Vanessa Incontrada e Giorgio Pasotti
13.50 Porky College 2 - Sempre più duro. Film (commedia '00). Di Marc Rothemund.
15.20 Il tempo delle mele 2. Film (commedia '82). Di Claude Pinoteau. Con Sophie Marceau
17.25 Le avventure dei ragazzi vincenti. Film (commedia '07). Di William Dear. Con Danny Nucci e Luke Perry
19.05 Un amore sotto l'albero. Film (drammatico '04). Di Chazz Palminteri. Con Paul Walker e Penelope Cruz e Robin Williams
21.00 Striptiger. Film (drammatico '06). Di Jim Wilson. Con Monet Mazur e Julian Morris e Johnny Pruitt.

SKY SKY MAX

09.40 Posse - La leggenda di Jessie Lee. Film (western '93). Di e con Mario Van Peebles.
11.35 Wind Chill - Ghiaccio rosso sangue. Film (horror '07). Di Gregory Jacobs. Con Emily Blunt e Michael Olowu.
13.25 Il mistero della casa sulla collina. Film (horror '00). Di William Malone. Con Geoffrey Rush
15.00 007 Casino Royale. Film (azione '06). Di Martin Campbell. Con Daniel Craig e Eva Green
17.25 Breach. Film (drammatico '07). Di Billy Ray. Con Chris Cooper
19.20 The Foreigner - Lo straniero. Film (azione '03). Di Michael Olowu.
21.00 Wind Chill - Ghiaccio rosso sangue. Film (horror '07). Di Gregory Jacobs. Con Emily Blunt e Ashton Holmes e Martin Donovan e Ned Bellamy

SKY SKY SPORT

16.00 SpaccaNapoli
16.30 Uefa Champions League: Lione - Fiorentina Lione - Fiorentina
17.00 Uefa Champions League: Juventus - Real Madrid Juventus - Real Madrid
17.30 Campionato italiano di Serie A: Milan - Lazio Milan - Lazio
18.00 Uefa Champions League: Anorthosis - Inter Anorthosis - Inter
18.30 Il rosso e il nero
19.00 Euro Calcio Show
19.30 Goal Deejay
20.00 Preparati
20.45 Uefa Champions League: Real Madrid - Juventus Real Madrid - Juventus
22.45 Postpartita
23.30 Uefa Champions League: Highlights Highlights
00.00 Il rosso e il nero
00.30 Uefa Champions League: Fiorentina - Bayern Monaco Fiorentina - Bayern Monaco

MTV

15.00 TRL - Total Request Live. Con Carlo Pastore e Elena Santarelli.
16.00 Flash
16.05 Into the Music
17.00 Flash
17.05 Mtv Europe Music Awards 2008
17.30 Mtv Europe Music Awards 2008
18.00 Flash
18.05 Lazarus.
18.30 Lazarus: The Soundtrack
19.00 Flash
19.05 Mtv Confidential
19.30 Next
20.00 Flash
20.05 Clueless
21.00 Scrubs - Medici ai primi ferri. Con Zach Braff e Sarah Chalke e Donald Faison e John C. McKinley e Judy Reyes e Ken Jenkins.
21.30 Il testimone. Con Pif.
22.35 Very Victoria. Con Victoria Cabello.
23.30 Italo Americano. Con Fabio Volo.

ALL ALL MUSIC

06.30 Star Meteo News
09.30 The Club
10.00 Deejay chiama Italia. Con Linus e Nicola Savino.
12.00 Inbox
12.55 All News
13.00 Inbox
13.30 The Club
14.00 Community. Con Valeria Bilello e Ivan Olita.
15.00 All Music Loves...
16.00 Rotazione musicale
16.55 All News
17.00 Rotazione musicale
18.55 All News
19.00 The Club
19.30 Blister. Con Albertino.
20.00 Inbox
21.00 Code Monkeys
21.30 Sons of Butcher
22.00 Deejay chiama Italia. Con Linus e Nicola Savino.
23.30 I Love Rock'n'Roll. Con Elena Di Ciaccio.
00.30 The Club
01.30 All Night

TELEVISIONI LOCALI

Telequattro

13.30 Il notiziario meridiano
13.55... Attualità
14.40 La grande musica classica
15.40 Documentario sulla natura
16.40 Il notiziario meridiano
17.00 K 2
19.05 Conosciamo i nostri ospedali
19.30 Il notiziario serale e sport
20.00 Qui Tolmezzo
20.10 Il Rossetti
20.30 Il notiziario regione
22.10 L'appuntamento
22.40 A casa del musicista
23.00 Il notiziario notturno
23.35 Mettiamoci al lavoro...
23.45 Un poliziotto sull'isola. Film (giallo '98).

Capodistria

13.45 Programmi della giornata
14.00 Tv Transfrontaliera - Tg R.F.V.G.
14.20 Euronews
14.30 Mappamondo
15.00 Palavolo: Eurolega
16.30 Bixer Explorer
17.00 Nautilus
17.30 Video motori
17.45 Tuffoggi scuola
18.00 Programma in lingua slovena
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 Tuffoggi
19.25 Tg Sport
19.30 ECO
20.00 Parliamo di...
20.40 City Folk: Drammen
21.10 Baladour Live Music
22.10 Tuffoggi
22.25 L'appuntamento
23.00 Artevisione magazine
23.30 Rispoloverando palinsesti
00.15 Tuffoggi
00.30 Tv Transfrontaliera - Tg R

Tvm - Odeon Tv

09.00 Triesteoggi News 24 Mattina
09.20 Telegiornale
10.20 Tg News Regione
10.40 Mattinetta con Tvm
12.30 Italia oh! Con Roberta Predieri.
12.45 In tempo reale
12.45 Tg nazionale Odeon
14.00 Telegiornale
19.00 Viaggiare
19.30 Cucinone. Con Roberto Onofri.
19.45 Triesteoggi News 24
20.00 Basta un poco di zucchero. Con Carlo Negri e Federica Torti.
20.30 Tg nazionale Odeon
20.45 Paddock - Uomini e corse. Con Luigi Vignando e Ezio Zermiani.
22.45 Co co comici, c'è posto per me?
23.15 Tg nazionale Odeon
23.40 Triesteoggi Night News
01.30 Tvm News Regione

RADIO 1

6.00: GR 1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR 1; 8.30: GR 1 Sport; 8.37: Pianeta dimenticato; 8.47: Habitat; 9.00: GR 1; 9.06: Radio archivio; 10.02: GR 1; 10.09: Questione di borsa; 10.35: Nudo e crudo; 11.00: GR 1; 11.40: Pronto salute; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: La radio ne parla; 13.00: GR 1; 13.24: GR 1 Sport; 13.34: RadioUno Musica Village; 14.00: GR 1; 14.02: GR 1 Scienza; 14.07: Con parole mie; 14.44: News Generation; 15.00: GR 1; 15.03: Ho preso il trend; 15.38: RadioCity, informazione in onda; 16.00: GR 1 - Affari; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1 Titti - Affari Borsa; 17.40: Tornando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1; 19.22: Radio1 Sport; 19.30: La medicina; 19.34: Ascolta, si fa sera; 19.40: Zapping; 20.40: Zona Cesarini; 20.45: Champions League; Fiorentina - Bayern e Real Madrid - Juventus; 21.33: GR 1 - 23.00: GR 1 - Affari; 23.05: GR 1 Parlamento; 23.09: GR Campus; 23.17: Corniere diplomatico; 23.27: Demo; 23.45: Uomini e camion; 0.00: Il giornale della Mezzanotte; 0.23: L'uomo della notte; 1.00: GR 1; 1.05: La notte di Radio1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 3.05: Camera Oscura; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.15: Un altro giorno; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2. Sei in condotta; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il ruggito del coniglio; 8.30: GR 2; 10.00: Il Cammello di Radio2 - Grazie per averci scelto; 10.30: GR 2; 11.30: Fabio e Flaminia; 12.10: Anniesia; 12.30: GR 2; 12.49: GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: GR 2; 13.40: Il Cammello di Radio2 - Gli spostati; 15.30: GR 2; 16.00: Concor; 17.00: 610 (sei su sei); 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera: «Io sono l'altro»; 20.30: GR 2; 20.32: Dispenser; 21.30: GR 2; 21.35: Il Cammello di Radio2 - Decanter; 23.00: Il Cammello di Radio2 - I migliori anni; 0.00: La mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio2 Remix; 5.00: Prima del giorno.

RADIO 3



Si inaugura oggi l'Anno accademico 2008/2009 dell'Università di Trieste. L'inizio del corteo accademico è previsto per le 15: seguiranno la relazione del

rettore Francesco Peroni e i saluti del sindaco Di Piazza, della presidente della Provincia Bassa Poropat e del presidente della Regione Tondo.



Sarà illustrato oggi, alle 12, nella Sala matrimoni del palazzo di piazza Unità d'Italia, il piano particolareggiato del traffico

del rione di San Vito, a cui seguirà l'esame della mozione su parcheggi a pagamento e incentivazione del trasporto pubblico.

VENDITA PROMOZIONALE

Da Martedì 4 Novembre

ROSINI

CALZATURE E PELLETERIE

TRIESTE Via Dante, 1 • Corso Italia, 6/A

CONCESSIONI: I PROGETTI PROMOSSI AL PRIMO ESAME

Porto Vecchio, Save chiede la zona più estesa

La società dell'Aeroporto di Venezia vuole 879mila metri quadri, Maltauro-Rizzani de Eccher 529mila

È di Aeroporto di Venezia spa (Save) l'affondo più consistente per la conquista del Porto Vecchio. La società presieduta da Enrico Marchi che gestisce gli aeroporti di Venezia e Treviso, terzo polo aeroportuale italiano, e che controlla anche il marchio Centostazioni, chiede di avere in concessione per novant'anni un'area enorme, che è stata misurata in 879 mila metri quadrati. Si tratta di tutti i magazzini, di tutte le aree scoperte, della diga foranea e degli specchi acquei tra il molo Zero e il molo Primo e

tra il molo Secondo e il molo Terzo. Alle 16.30 di ieri pomeriggio al momento dell'esposizione al pubblico dei faldoni delle domande di concessione nella Sala delle colonne della Torre del Lloyd, sede dell'Autorità portuale, si è appurato che sono 32 le richieste che hanno superato il primo sbarramento, quello in cui sono state verificate la completezza della documentazione e la rispondenza delle richieste ai requisiti previsti dalla variante al Piano regolatore con destinazioni d'uso di portualità

allargata che ammettono l'insediamento di uffici, centri direzionali, scuole, laboratori scientifici, musei, fiere, negozi, locali pubblici, foresterie, acquari, piscine, studi professionali, cantieri navali e porticcioli nautici. Come riferiamo nell'altra pagina, sette sono state le richieste bocciate, mentre ulteriori due sono state ritirate.

Le imprese di costruzioni Maltauro e Rizzani de Eccher unitamente a Sinloc-Sistema iniziative locali e a Banca infrastrutture innovazione e sviluppo puntano a gesti-

re per 89 anni un'area di 529 mila metri quadrati che comprende 67 edifici per gran parte magazzini storici, aree scoperte e specchi acquei.

La cordata di Maurizio Zamparini, presidente del Palermo calcio e fondatore della catena Mercatone Emmezeta, ha presentato una richiesta a nome della società Trieste Porto Vecchio development company per estendersi su 366 mila metri quadrati e un'altra da parte di Mmtp srl per gestire altri 79 mila metri quadrati (nel complesso sono 446 mila) sul terra-

pieno di Barcola. Anche Zamparini, del quale sono soci di minoranza i commercialisti friulani Enzo Cainero e Eugenio Del Piero, chiede una concessione della durata di novant'anni.

Due sole sono le società straniere in corsa, entrambe tedesche. La H&H Alter Hafen chiede sei magazzini, le aree scoperte sul Molo terzo e uno specchio acqueo per realizzare una darsena per la nautica da diporto con annessi servizi e strutture su 92 mila metri quadrati. La Sud west marine vuole invece realiz-

zare un polo cantieristico per megayacht su un'area che si estende su quasi 48 mila metri quadrati comprendendo quattro magazzini, aree scoperte al molo Zero e uno specchio acqueo.

A queste proposte si contrappone quella dell'associazione Astra degli spedizionieri che, come si legge a fianco, ha suscitato le ire del sindaco Di Piazza. Intendono realizzare una piastra logistica con collegamenti stradali e ferroviari. Puntano su un'area di 325 mila metri quadrati tra il molo Secondo e il terrapieno di

Barcola compreso. Vogliono sviluppare attività esclusivamente portuali, se si eccettua la possibilità di ospitare cantieri navali.

Vi sono anche alcune richieste pubbliche. La Camera di commercio vuole realizzare una marina e un centro espositivo permanente. Chiede due magazzini, un altro edificio, aree esterne e uno specchio acqueo per complessivi 67 mila metri quadrati. La Fiera su 46 mila metri quadrati sparsi in dieci magazzini e manufatti vuole realizzare un nuovo comprensorio fieristi-

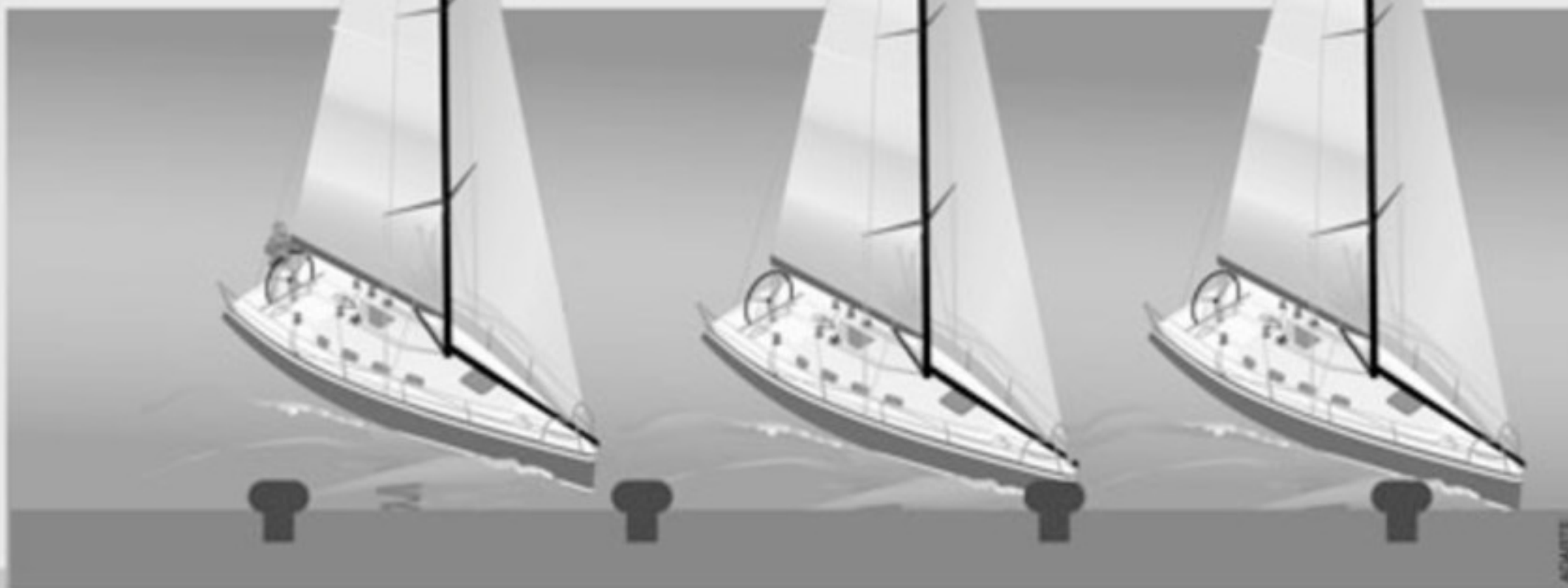
co. Il Conservatorio Tartini assieme ad altri associati vuole realizzare un Polo della musica su 4.700 metri quadrati nel Magazzino 26. Anche l'Area di ricerca e l'Istituto di ingegneria genetica e biotecnologia intendono insediare laboratori in Porto Vecchio. Tra le proposte più originali quella di Friulpro: vuole fare una casa albergo per studenti con biblioteca del mare, emeroteca, asilo e nursery, albergo, bowling, ristorante, spazi per intrattenimento e uffici, tutto su 11 mila metri quadrati. (s.m.)

PORTO VECCHIO: LE RICHIESTE AMMESSE AL PRIMO ESAME



Richiedente	Area richiesta	Destinazione d'uso
Altan Prefabbricati S.p.A.	Mq. 103.587 Totali - Specchi acquei - Capannoni 5,6,7,8,9,10 - Edificio 122. Area scoperta sita tra il Molo III e il Molo II	Realizzare un centro nautico commerciale e ricettivo
Antonini Legnami S.l.r.	Mq. 515 - Edificio n° 125 ex (caricabatterie) di due piani.	Creare un dipartimento nautico, servizi connessi e uffici, attività di brokeraggio internazionale del legno e prodotti derivati
Consorzio per l'area di ricerca scientifica e tecnologica di Trieste	Mq. 69.897 - Magazzini 23, 24, 25, 31, 106 - Aree scoperte circostanti, Molo 0, specchio acqueo nel bacino 1.	Finalità istituzionali di interesse pubblico in particolare per la realizzazione di un Polo di sviluppo scientifico del mare
Argo S.r.l.	Mq. 78.000 - Magazzini 6 e 9, - specchio acqueo di mq 60.000 tra i Moli II e III	Realizzare un insediamento diportistico/turistico con spazi dedicati ad attività complementari e di servizio (eventuale utilizzo del magazzino 8 per parcheggi)
Astra Servizi S.r.l.	Mq. 325.385 - Terreni, edifici, piazzali e specchi acquei dallo specchio acqueo del Molo II al terrapieno di Barcola	Realizzare una piastra logistica con relativi collegamenti stradali e ferroviari
Cantiere Alto Adriatico S.r.l.	Soluz. A) Mq 45.162 - parte finale UMI 5, UMI 31, Molo D, Bacino 1 a magazzino 23 e specchio acqueo Soluz. B) Mq 50.696 - tutta la UMI 5, UMI 31 e Molo O, Bacino 1 UMI 23 e specchio acqueo	Realizzare un polo nautico per l'attività di costruzione e restauro di imbarcazioni da diporto, formazione ed innovazione, porto nautico con servizi connessi
Camera di Commercio Industria Artigianato Agricoltura Trieste	Mq 67.035 - Magazzino 25 ed edificio UMI 31 al Molo zero, specchio acqueo, pertinenze esterne, Magazzino 24 ed aree esterne	Riuso dell'area ad uso pubblico a servizio di una marina di nuova realizzazione ed un centro espositivo permanente da localizzare al Magazzino 24
Dopolavoro ferroviario Sezione di Trieste	Mq 3.834 - Aree, specchi acquei, manufatti e pertinenze comprese nello Stabilimento Balneare Ferroviario a Barcola	Mantenere uno stabilimento balneare
Fiera Trieste S.p.A.	Mq 46.697 - UMI 27, 28, 2/2, 2/3, 2/4, 2/5, 1/7 - Manufatti 240, 1393 e 1398/2	Realizzare un nuovo comprensorio fieristico per la città di Trieste
Fornasir Barbara - architetto in Trieste	Mq 227 - Edificio Ex refettorio	Adibire l'edificio a Centro Studi e ricerca storico-tecnica per la progettazione. Il recupero e la bonifica bioarchitettonica di magazzini ed aree portuali, con biblioteca ed emeroteca
Friulpro S.r.l.	Mq 11.700 - Magazzino 7 ed edificio 118 (ex Presidenza AFT)	Realizzare casa-albergo per studenti, biblioteca del mare, emeroteca, asilo e nursery, albergo di media categoria, bowling, ristorante e spazi per intrattenimento, uffici per le predette attività
Greensisam s.r.l.	Mq 86.400 - Magazzino 5, UMI 122, Edificio VVFF, UMI 116(Palazzina Liberty) e aree scoperte, specchio acqueo tra il molo III e II, Molo IV	Sviluppare le attività a supporto degli spazi già in concessione presso le aree adiacenti
Greensisam s.r.l.	Mq 7.990 - Magazzino 7, e aree scoperte adiacenti	
International Centre For Genetic Engineering and Biotechnology	Mq 18.350 - Magazzini 18 e 20	Svolgere attività di formazione e ricerca
Impresa di Costruzioni Giuseppe Maltauro S.p.a. Sinloc Sistema Iniziative locali S.p.a. Impresa Generale di Costruzioni Rizzani De Eccher S.p.a. Banca Infrastruttura Innovazione e sviluppo S.p.a.	Mq 529.466 - Aree scoperte, numero 67 edifici, specchi acquei	Sviluppare all'interno di tutto il Porto Vecchio le attività previste dalla variante al piano regolatore
MMTP s.r.l.	Mq 79.048 - Aree e specchi acquei sul terrapieno di Barcola (zona B) e uno specchio acqueo di mt 30 di profondità lungo tutta l'area richiesta fronte mare sul terrapieno di Barcola	Complesso di infrastrutture ed attività funzionalmente connesse all'uso del mare per il tempo libero e attività connesse
Nest S.r.l.	Mq 5.045 - Area scoperta in zona Barcola Bovedo	Realizzare e gestire un impianto di distribuzione carburanti stradali e nautico ed attività accessorie
Pick Mare' Di Bruno Vesnaver & C. S.n.c.	Mq 597 - Edificio n 125 ed area scoperta esterna	Realizzare una enoteca europea con annessa locanda
Pikappa Derby - Auto Nautica di Giorgio Pizziga	Mq 32.427 - Aree Stabilimento Balneare Ferroviario ed edificio 34 a Barcola	Svolgere attività nell'ambito ricettivo, nautico, della formazione di nuovi addetti alla nautica e ai servizi turistici

Richiedente	Area richiesta	Destinazione d'uso
Associazione dilettantistica P.S. Rosa Dei Venti	Mq. 24.000 - Aree scoperte e specchio acqueo a Molo zero	Realizzare una base nautica a mare e a terra per l'Associazione Sportiva
Sea Service S.r.l.	Mq 79.138 - Capannino 5, 23, 24, 25 - Aree scoperte e specchi acquei	Sviluppare iniziative volte a realizzare un centro socio-culturale dinamico per la nautica e servizi annessi, realizzare un polo cantieristico e di manutenzioni navali
Sud West Marine S.r.l.	Mq 47.956 - LMI 4 e 5, edifici 32 e 133, aree scoperte al Molo zero e specchio acqueo	Realizzare un polo cantieristico per mega yacht
Trieste Porto Vecchio Development Company T.P.V.D.C. S.r.l.	Mq 368.304 - UMI 4, 24, 25, 31, 5, 6, 9, 119, 120, 122, 7, 8, 10, 11, 13, 16, 18, 19, 20, 26, 205, 207, 208, 14, 17, 123, 124, 126, 21, 23, 116, 117, 118, 203 - specchi acquei tra il Molo II e III, tra il Molo zero e 1 a sud del Molo III	Realizzare un complesso di infrastrutture ed attività funzionalmente connesso all'uso del mare.
Unieco Società Cooperativa	Mq 30.133 - Aree coperte e scoperte a Barcola (LMI)	Realizzare e gestire un residence turistico alberghiero con servizi comuni
Vecogest S.r.l	Mq 336 - Edificio UMI 207 (p.c.n. 232)	Ristrutturare l'edificio da destinare a sede della società per attività di manutenzione impianti tecnologici
Arredamenti Civili e Navali Vitrani S.p.a.	Mq 31.780 - Magazzini 27 e 28, parte del magazzino 26 al III piano - specchio acqueo e aree scoperte	Realizzare un cantiere navale
Studio Legale Zunarelli e Associati	Mq 400 - III piano del magazzino 26 e area per parcheggio	Realizzare in ambito portuale un polo per la fornitura di servizi professionali rientranti nell'ambito della portualità allargata
Consorzio COGICA Trieste	Mq 5.030 - Area scoperta in località Barcola Bovedo (p.c.n. 123/1 e 122)	Realizzare un distributore di carburanti stradali e nautiche ed attività accessorie
H&H Alter Hafen s.r.l.	Mq 92.790 - Magazzini 5, 6, 9 119, 120 - 5.122 aree scoperte al Molo III e specchio acqueo di mq di 58.840	Realizzare una darsena per la nautica da diporto con annessi servizi e strutture
Aeroporti di Venezia Marco Polo S.p.a. (SAVE)	Mq 879.164 - Aree scoperte, diga foranea, pertinenze, pertinenze sulla diga foranea, specchi acquei (Molo 0 e Molo 1/ Molo 2 e Molo 3)	Sviluppo della funzione portuale e commerciale e all'insediamento di funzioni complementari e attività di supporto
Società di Ingegneria Masoli Messi S.r.l. - SIMM s.r.l.	Mq 1.425 - Ultimo piano magazzino 26 e area esterna per parcheggio	Sviluppare la propria attività nel settore delle energie alternative, delle fonti rinnovabili, dell'impiantistica e dell'ingegneria ambientale
Schiarea Miara S.r.l.	Mq 79.684 - LMI 1 e LMI 2 parziale (compreso specchio acqueo)	Realizzare stture turistiche ricettive e di servizio pubblico
Conservatorio + Polo della Musica (Associazione temporanea di scopo)	Mq 4.758 - parte a sud/est del magazzino 26 per circa il 59% della superficie totale sviluppata su 4 piani	Realizzare un Polo della Musica a servizio degli enti operanti nel settore



TORRE DEL LLOYD
I faldoni delle richieste
si possono consultare
da oggi al 10 dicembre

I faldoni delle 32 richieste di concessione in Porto Vecchio sono visibili da oggi fino al 10 dicembre da lunedì a venerdì tra le 9 e le 17 nella Sala delle colonne della Torre del Lloyd, sede dell'Autorità portuale in via von Buck 3. Osservazioni o opposizioni devono essere inviate all'Ufficio protocollo dell'Autorità portuale, via von Bruck 3, 34123 Trieste, entro il 22 dicembre.



LE CONCESSIONI
A fine anno possibili
ulteriori eliminazioni
In estate scelte finali

Tra la fine di quest'anno e l'inizio del prossimo si riunirà nuovamente il Gruppo di lavoro costituito presso l'Authority per esaminare le osservazioni e opposizioni nei confronti delle 32 richieste. In quella sede potranno essere fatte delle ulteriori esclusioni. Poi comincerà la fase più delicata per mettere a confronto le diverse richieste. Forse l'estate prossima l'affidamento delle concessioni.



IL SINDACO CONTRO LA CORDATA PRIOGLIO-ZANZOTTERA

Dipiazza: mi dimetto se vincono gli spedizionieri

«Basta, sono i soliti quattro personaggi che vogliono bloccare lo sviluppo di Trieste»

di SILVIO MARANZANA

«Se il Porto Vecchio viene dato agli spedizionieri, sono pronto a dimettermi».

Il sindaco Roberto Dipiazza è letteralmente imbufalito dopo aver appreso che l'Astra, l'associazione che riunisce gli spedizionieri, ha rilanciato la proposta di tener vincolata la parte antica dello scalo a funzioni esclusivamente portuali e che la richiesta è stata ammessa al confronto con le altre da parte dell'Autorità portuale.

«Sono i soliti quattro personaggi che voglio-

che dalla Regione e dal Governo, non solo per farla rivivere, ma anche per farne il polmone dello sviluppo futuro della città mettendoci fiere, scuole, centri scientifici, porticcioli turistici. Ora ci arriva questa nuova provocazione, anacronistica e assurda. Sarebbe come chiedere di trasferire in Porto Vecchio la Torre Eiffel. Questa richiesta - ha continuato il sindaco - va a braccetto con il ricorso al Tar del Lazio (la causa sarà discussa il 26, ndr.) contro la variante presentata dall'Associazione porto franco internazionale. Se quel ricorso venisse accolto, sarei pronto a incatenarmi davanti alla Prefettura».

La richiesta dell'Astra pare in antitesi con le tre proposte globali avanzate rispettivamente da Save, da Malturo-de Eccher e da Zamparini. «Mi fido completamente del Comitato portuale che dovrà fare la scelta definitiva - ha ribadito il sindaco - ma se dovesse scegliere la proposta degli spedizionieri sono pronto a dare le dimissioni da primo cittadino».

La vetustà delle strutture con magazzini, banchine e gru pressoché inservibili se si eccettua l'Adriaterminal, il fatto che le Ferrovie abbiano sospeso i collegamenti, l'impossibilità di allacciarsi alla rete stradale se non attraversando tutte le Rive, sono le principali obiezioni fatte a chi, come gli spedizionieri, propone di rilanciare il Porto Vecchio. Lo stesso Piano regolatore che l'Autorità portuale sta redigendo prevede tutto il futuro sviluppo dello scalo solo verso Est. Sulla propria richiesta all'Authority gli spedizionieri hanno però anche specificato di voler realizzare anche collegamenti stradali e ferroviari.

«Inutili sbizzarrirsi - chiude il sindaco - con proposte assurde, magari riproponendo addirittura il Terminal animali vivi. Quell'area non sarà mai più porto e chi dice di volere il contrario non fa gli interessi della città. Io sono abituato a porre la prima e spesso anche l'ultima pietra delle opere che sostengo. Prima della fine del mio mandato spero di vedere poste lì dove un tempo c'era il Porto Vecchio le pietre del futuro sviluppo della città».

«Da sessant'anni quell'area sta andando in rovina - ha sostenuto Dipiazza - con il consenso della città abbiamo perciò varato una variante, approvata an-



Roberto Dipiazza

«Quella zona non sarà mai più porto, chi dice il contrario non fa gli interessi della città»

no bloccare lo sviluppo di Trieste - ha urlato il sindaco - se continuano a insistere con queste assurdità. Il sistema io: metto un bel divieto di transito per i camion sulle Rive e così taglio al Porto Vecchio qualsiasi possibilità di collegamento per le merci alla rete stradale».

L'Astra ha chiesto in concessione per 50 anni tutta l'area fronteggiata tra l'Adriaterminal e il terrapieno di Barcola inclusi, per complessivi 325 mila metri quadrati. Intende realizzare una piattaforma logistica con banchine, gru, piazzali e magazzini e svolgere funzioni esclusivamente portuali, se si eccettua il possibile insediamento di qualche cantiere navale. Dell'associazione, guidata da Roberto Prioglio e Amelio Zanzottera, fanno parte oltre una quarantina di spedizionieri triestini e monfalconesi.

«Da sessant'anni quell'area sta andando in rovina - ha sostenuto Dipiazza - con il consenso della città abbiamo perciò varato una variante, approvata an-



Una veduta del Porto Vecchio, l'area al centro delle richieste

LE ISTANZE RESPINTE

■ **HELM PROJECT.Com**
di Marcus Antonio Donato
Casella Postale 2013/A - 34151 Trieste

■ **ALESSANDRO PRIBAZ**
Via Tiepolo 3 - 34100 Trieste

■ **CONFARTIGIANATO**
Associazione Artigiani
Piccole e Medie Imprese di Trieste
Via Cicerone 9 - 34133 Trieste

■ **MULTI DEVELOPMENT - C ITALIA S.r.l.**
Corso Venezia 36 - 20121 Milano

■ **SIRN S.r.l.**
Via del Lazzaretto Vecchio 9 - 34123 Trieste

■ **SOM S.p.A.**
Viale Venezia, 379 - 33100 Udine

■ **WILHELM & CO. Sanv**
Rue du Chatelain 32 - Bruxelles 1050 Belgique

RINUNCIANO:

■ **ISTITUTO TECNICO NAUTICO**
CB RICHARD ELLIS

CHI NON HA SUPERATO LA SCREMATURA

Donato, big escluso: aspettatevi novità

Resta fuori anche il distretto della nautica della Confartigianato

di ELENA ORSI

Niente spiaggia pubblica, niente sede staccata per il Nautico, niente centro commerciale di «nuova generazione». L'elenco degli esclusi dalla lista di progetti ritenuti idonei a partecipare alla gara per il restauro di Porto Vecchio è lunga, conta ben sette soggetti, tralasciando chi ha deciso per una rinuncia. E comprende, anche, qualche nome eccellente. Nome che, già adesso, promette a breve «novità» sul tema.

E il caso di Marcus Donato, titolare della società Helm project marine brokerage service, primo nella lista delle istanze respinte con il suo progetto di trasformare Porto Vecchio in «una città della di stile austroromano», con «un porto per magayacht, una piscina, e strutture scientifiche». Chiede il silenzio stampa ma non resiste alla tentazione di annunciare che «di novità ce ne saranno nei prossimi giorni, per-

ché qualcuno sta remando contro lo sviluppo di Trieste. La situazione così com'è è molto delicata, ci sono molte cose in ballo». Già ieri Donato si era mosso per avere un incontro con il presidente dell'Autorità portuale Claudio Boniccioli, ma senza risultato. «Non so dire perché il nostro progetto sia stato bocciato - spiega - . Quello che si può dire è che una scelta di questo tipo non porta vantaggio a nessuno e che chi è stato promosso magari non poteva neppure esserlo». Tra i punti di forza del progetto che mirava a riallestire l'intera immensa area del Porto Vecchio c'erano le strutture alberghiere, alle quali si sommava una spiaggia da rendere «pubblica», a disposizione della città: adesso, lo stop ufficiale.

Accanto alla Helm, l'altolà è arrivato anche alla Confartigianato, che aveva presentato un progetto per la realizzazione di un distretto della nautica. «Che l'idea sia stata

bocciata lo apprendiamo da voi - spiega il presidente provinciale della Confartigianato, Dario Bruni - .E ci dispiace perché la richiesta di creare un distretto ad hoc era stato richiesto da molti artigiani del settore».

L'elenco dei bocciati però è lungo. Va dalla Multidevelopment C Italia Srl (la sussidiaria italiana di Multi Corporation che sviluppa centri commerciali di nuova concezione, rigenerazioni urbane nei centri città, progetti polifunzionali e retail parks), alla Sirn Srl produttrice di pavimenti industriali, dalla Società oli Minerali di Udine alla Alessandro Pribaz di Trieste per finire con la Wilhalm & Co (con sede a Bruxelles e che ha fatto alcuni interventi di riqualificazione in particolare nelle città di Liegi e di Louvain e della Bovis Land Lease con centrali a Sidney, New-York e Londra).

Tra i nomi rinunciatar, invece, la Richard El-

lis Group che ha il proprio quartier generale a Los Angeles ed è leader internazionale nell'ambito dei servizi di real estate con più di 300 uffici e 29 mila dipendenti in oltre una cinquantina di paesi. Rimane invece un mistero la richiesta dell'Istituto Nautico, che aveva chiesto 9 mila metri quadrati per riunire in un'unica nuova sede funzionale fronteggiare il nucleo centrale dell'istituto con il Centro radaristi che oggi è in piazza Hortis, la succursale di largo Sonnino e i laboratori oggi presso la Cartubi. Nell'elenco ufficiale infatti la richiesta risulta come «rinunciataria», ma la Provincia nega di aver mai desistito dall'offerta. «Avevamo legato la nostra proposta alla possibilità di trovare fonti di finanziamento - spiega l'assessore all'Istruzione Mauro Tommasini - .Evidentemente, questo ci ha penalizzato e siamo stati esclusi. Ora vedremo se si potrà portare avanti il discorso con il futuro assegnatario».

L'ACCORDO

Sviluppo
sostenibile

Tecnologie per la produzione di biomasse, diffusione del fotovoltaico, mobilità alternative nelle aree turistiche, riqualificazioni urbane con impatto soft sul territorio. Il ministero dell'Ambiente e la Regione, per non farsi scivolare via ingenti risorse comunitarie già stanziare nel settore delle energie alternative, si accordano per mettere in pista progetti turistico-ecologici. A partire da Trieste e proprio dal Porto Vecchio.



L'assessore regionale Vanni Lenna e Corrado Clini

Turismo «verde» grazie ai fondi Ue

Regione e Governo in tandem su progetti per il waterfront in chiave ecologica

Nel palazzo della Regione di Udine, in conferenza stampa, si sono citate la riqualificazione del Porto Vecchio, la baia di Sistiana e la Costiera triestina come potenziali modelli pilota per il Paese. Vanni Lenna, l'assessore regionale, e Corrado Clini, direttore generale dell'Ambiente accompagnato dal delegato Pdl ai rapporti con i ministeri Luciano Manno, restano sul vago quanto a cifre

(svariati milioni di euro tra fondi regionali, statali ed europei) ma hanno idee già chiare sulla filosofia: il Friuli Venezia Giulia necessita di sviluppo e turismo ecosostenibile. Concretamente? Un turismo a basso impatto ambientale e con consumi energetici ridotti, immaginato per le persone, non per le auto.

Tra i progetti sotto esame per fattibilità e costi ci sono interventi sulla

baia di Sistiana e ipotesi «ecofriendly» per la riqualificazione urbana del Porto Vecchio. Ma tra le ipotesi di lavoro c'è anche quella di assicurare una protezione dai venti alla costa.

Lenna annuncia prossimi incontri con l'Autorità portuale, il sindaco Dipiazza, la Camera di commercio, «per poter creare un modello ecourbanistico all'avanguardia sfruttando fondi

strutturali». Incontri da allargare anche alla Slovenia. «Tramite un accordo - prosegue l'assessore regionale - vorremmo giungere a una cessione di acque a Nord della regione in cambio della realizzazione di due prese a Sud, nel bacino dello Slizza».

Ieri il primo tavolo di confronto con Roma, sufficiente a concordare una collaborazione che, auspica Clini, potrà produrre qualcosa di concreto già in un paio d'an-

ni. Perché i soldi ci sono. «Esiste un fondo - spiega il dirigente ministeriale - destinato alla promozione di soluzioni ambientalmente favorevoli, che lo Stato cofinanzia d'intesa con le Regioni». Lombardia, Veneto, Umbria e Lazio sono già operative sulla progettualità. In Friuli Venezia Giulia? «Pensiamo anche allo sviluppo di tecnologie avanzate per la produzione di biomasse energetiche - dice Clini - , soprattutto in ambito montano. Entrambi i settori, tra l'altro, sono strategici perché si collegano a filiere in grado di produrre occupazione». (m.b.)

SPECIALE

a cura di A. Manzoni & C.

► AUTO ◀

Ora Sportage ha un look accattivante, nuovi equipaggiamenti e soprattutto è Bi-fuel, cioè benzina e Gpl in modo da garantire risparmio e basso impatto ambientale

Suv Kia verde risparmiatore

Nuovi equipaggiamenti, un look più accattivante e soprattutto Bi-fuel, cioè benzina e gpl. Si presenta così il nuovo Kia Sportage battezzato EcoSuv che, da metà ottobre, si è affiancato ai modelli già disponibili con i motori a benzina 4 cilindri di 2 litri da 141 Cv e 2.0 Cv turbodiesel common rail da 150 Cv con filtro antiparticolato di serie e consumi contenuti (7,1 litri/100 km). Al vertice il potente V6 benzina 2.7 da 175 Cv. Con Sportage EcoSuv Kia arricchisce l'offerta dell'alimentazioni bi-fuel come primo impianto dopo la piccola Picanto e la compatta Cee'd, ver-

sioni capaci di garantire economicità di consumo e limitato impatto ambientale (soltanto 168 g/km di CO2 per lo Sportage). Nel caso dell'ultima arrivata i due serbatoi permettono un'autonomia di oltre mille chilometri, con un risparmio del 40 per cento del carburante negli ultimi due anni cresciuto del 50 per cento. Aumento che in Italia ha portato le vetture a Gpl ad una quota di vendita di oltre 30.000 auto. A quindici anni dal lancio, le vendite-mondo di Sportage hanno toccato 1.600.000 unità di cui 32.000 nel nostro Paese. Kia ha rinnovato il proprio Suv compatto con l'obiettivo di convincere un numero sempre maggiore di famiglie, grazie ad un prodotto attento ai consumi e meno inquinante. Nei due allestimenti, Active e Active Plus, da noi la versione Bi-fuel costa da 19.950 a 23.950 euro, un prezzo molto competitivo grazie all'incentivo di lancio della Kia di 2.450 euro e al contributo statale di 1.500 euro.

L'obiettivo di Kia Italia per il 2009 è di venderne

L'obiettivo è un prodotto attento ai consumi e poco inquinante: i due serbatoi permettono un'autonomia di oltre mille chilometri. Gli allestimenti sono due, Active e Active Plus, con prezzi molto competitivi grazie all'incentivo di lancio Kia di 2450 euro e al contributo statale di 1500 euro.

circa 4.000 unità. Per le motorizzazioni benzina e diesel i prezzi vanno da 18.650 a 26.600 euro, al netto della promozione Kia di 3.300 euro.

► Efficiente e pratico

Nel test stradale la formula Eco Plus (l'alimentazione a Gpl si inserisce automaticamente appena il motore arriva in temperatura),

offre una guida che fa rimpiangere pochissimo l'alimentazione a benzina. Morbido e progressivo il nuovo Sportage è l'efficiente e pratico Suv disponibile sia a due che a quattro ruote

motrici, che già conosceamo. Il design del nuovo (il veicolo conserva la vecchie dimensioni cioè 4.350 mm di lunghezza, 1.800/1.840 di larghezza, 1.730 di altezza e un passo di 2.630) resta accattivante con modifiche di dettaglio nella mascherina, nei gruppi ottici e nei paraurti. All'interno i sedili anteriori sono più ampi ed è aumentato lo spazio in altezza nel posteriore.



Lasciatevi tentare.

www.kia-auto.it


Carnival da 19.950* €

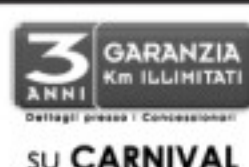
7 posti. Motori 2.9 CRDI da 185 cv e 2.7 V6.



Carens da 15.450 €**

Da 5 a 7 posti. Motori 2.0 benzina da 144 cv e 2.0 CRDI da 140 cv.

*Con sconto incondizionato di 8.000 € I.P.T. esclusa. Versione 2.9 16V CRDI VGT Family. Consumo combinato (litri/100 km) da 7,8 a 10,9. Emissioni CO2 (g/km) da 204 a 260. ** Con sconto incondizionato di 4.000 € I.P.T. esclusa. Versione 2.0 CRDI Family. Consumo combinato (litri/100 km) da 6,1 a 8,1. Emissioni CO2 (g/km) da 163 a 200. Le foto sono inserite a titolo di riferimento. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. È un'offerta dei concessionari che aderiscono all'iniziativa, valida per le auto disponibili in rete con immatricolazione entro il 30/11/2008.



SU CARNIVAL



SU NEW CARENS



by Santander Consumer Bank



848.58.25.88

Kia Motors Italia Spa. Una Società del Gruppo "Koelliker SpA."

Non seguite la moda, guidatela.



PROGETTO3000

MONFALCONE (GO) - Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030

da oggi anche...

CONCESSIONARIA
UFFICIALE



TRIESTE Via Cavalieri di Malta, 6
(NOGHERE MUGGIA) Tel. 040 232373

LA SENTENZA DELLA CASSAZIONE

«Condanna a Camber, gli accusatori erano credibili»

Depositare le motivazioni per la conferma degli 8 mesi per millantato credito nel caso Kreditna



Renzo Piccini con Massimo Paniccia

CARICHE

Fondazione CrTrieste
Piccini vicepresidente
È stato nominato
dal cda presieduto
da Massimo Paniccia

Nuovo vicepresidente del consiglio di amministrazione per la Fondazione CrTrieste: Renzo Piccini è stato nominato nel corso della seduta di ieri dal cda presieduto da Massimo Paniccia. Il consiglio di amministrazione quindi risulta composto, oltre che da Paniccia e Piccini, da Tiziana Benussi, Enrico Eva e Giorgio Tomasetti. Nella stessa riunione il consiglio ha confermato anche Paolo Santangelo nel ruolo di segretario generale della Fondazione per il prossimo biennio.

Piccini entrò per concorso nell'allora Cassa di risparmio di Trieste nel 1959, svolgendo una carriera che lo portò fino alla direzione generale della banca. Ha poi guidato la fusione di CrT in Unicredit diventando vicepresidente di Unicredit Banca Impresa. Dal 1994 al 2002 ha presieduto la Fondazione CrTrieste.

Ora, dunque, la vicepresidenza della Fondazione il cui nuovo cda era stato nominato alla fine di ottobre, con una riunione nel corso della quale erano anche stati elencati gli interventi portati avanti finora, comprese le relative cifre: oltre 13 milioni di euro per gli interventi destinati alla città nel 2009, l'85% dei quali per progetti propri o in partnership con altri soggetti, e il rimanente 15% destinato alle erogazioni.

La rilevante quota destinata alla Fondazione alla cultura è conseguenza degli accantonamenti necessari a coprire i costi per la riqualificazione dell'ex Magazzino vini. Un impegno rilevante (circa un milione di euro) è stato poi confermato per il progetto del Centro clinico-sperimentale di cardiologia molecolare, promosso dall'Azienda Ospedali Riuniti e dall'Igeab.

ORMEGGIATO AL MOLO QUARTO

Conclusi i lavori, l'Eos domani prende il largo

Restaurato nei cantieri Quaiat il megayacht di proprietà del miliardario americano Barry Diller

Rimarrà a Trieste solo fino a mercoledì. Poi riprenderà il mare. L'Eos, definito «il più bel veliero privato del mondo», rimarrà ormeggiato al molo Quarto appunto fino a domani, impegnato nei rifornimenti. Poi mollerà gli ormeggi: i lavori di restauro sono conclusi, e nei giorni scorsi la lussuosa imbarcazione ha fatto le prove in mare testando le apparecchiature per la navigazione.

A quanto pare, la soddisfazione per l'acoglienza trovata in città è grande. «Il comandante ci ha riferito che è stata una delle rare volte in cui i lavori richiesti sono stati portati a termine al cento per cento» spiega Marino



L'Eos ormeggiato al molo IV

Quaiat, titolare dell'omonima officina che si è occupata dei lavori a bordo dell'Eos. Non solo: la pubblicità fornita dal megayacht ha comportato l'immediato interesse

dei proprietari di altre imbarcazioni di questo tipo. «Abbiamo avuto già richieste da parte di altri titolari di megayacht - spiega ancora Quaiat - e infatti già questa settimana, in col-

laborazione con l'Authority portuale, vedremo di stringere un accordo per far arrivare in città un'altra di queste imbarcazioni». Infatti è anche, e soprattutto, grazie ai per-

di CLAUDIO ERNÈ

Vito Svetina, Franco Tabacco, Suadam Kapic e Dario Zuppin. Le loro dichiarazioni stanno alla base della condanna definitiva del senatore Giulio Camber a otto mesi di carcere con la condizionale, ribadita dalla Corte di Cassazione nell'udienza dello scorso 26 settembre. Camber era accusato di millantato credito. Ha chiesto e ottenuto dalla Banca di Credito di Trieste-Kreditna Banka, 100 milioni di lire per tentare di bloccare a Roma la procedura di liquidazione coatta amministrativa dell'istituto di credito che fu della minoranza slovena in Italia. Questo dice la sentenza, ormai passata in giudicato. Camber, al contrario, fin dall'apertura dell'indagine, si è sempre dichiarato innocente, vittima di insinuazioni calunniose.

Le accuse di Vito Svetina, già direttore generale della stessa banca e quelle di Franco Tabacco, ex segretario regionale del Partito liberale, sono state invece ritenute attendibili in tutti i gradi di giudizio e i magistrati della Suprema Corte le hanno ribadite.



Il senatore forzista Giulio Camber

Lo si legge a chiare lettere nelle motivazioni della sentenza con cui i giudici hanno respinto il ricorso presentato dai legali di Camber, gli avvocati Luciano Sampietro e Pietro Longo. L'atto è stato depositato in cancelleria il 31 ottobre e ieri è stato diffuso da alcune agenzie.

Determinanti per la decisione che ha confermato la sentenza di condanna della Corte d'appello

di Trieste pronunciata il 18 luglio 2005, si sono rivelate anche le parole di due testimoni: Suadam Kapic e Dario Zuppin, entrambi esponenti della comunità slovena. Fin dalle prime battute dell'inchiesta diretta dal pm Raffaele Tito avevano dichiarato agli inquirenti che «Vito Svetina, dopo aver ottenuto con urgenza la somma di cento milioni di lire, alcuni giorni dopo aveva riferito loro

che il denaro era stato effettivamente consegnato a Giulio Camber che si era impegnato ad adoperarsi per evitare il commissariamento della banca».

Ma non basta. I giudici della Sesta sezione penale della Corte di Cassazione hanno valorizzato anche il contenuto delle annotazioni dell'agenda di Franco Tabacco. Nella sentenza i magistrati sottolineano «l'autenticità e

NIENTE ATTENUANTI

Pur rivestendo cariche non aveva esitato a discreditare l'immagine di istituzioni pubbliche

TABACCO

«È certa l'autenticità e la genuinità delle annotazioni di Tabacco, confortate da una perizia»

genuinità delle annotazioni, confortata da una consulenza grafologica: queste annotazioni e le indicazioni in esse contenute confermano puntualmente il racconto di Tabacco sia sui tempi sia sulle nomi». L'ultimo dato negativo per la tesi dei difensori è rappresentata da una intercettazione ambientale effettuata all'interno del bar Cavour. Nel nastro Vito Svetina e Franco Tabacco parlano dei cento milioni destinati a Camber e Tabacco afferma che la consegna è effettivamente avvenuta.

Nella penultima pagina della sentenza i giudici motivano il loro «no» all'applicazione delle attenuanti generiche. Se fossero state concesse, sarebbe intervenuta la prescrizione. «Il diniego è stato correttamente motivato dalla Corte d'appello di Trieste, facendo riferimento sia alla oggettiva gravità del fatto, sia alla personalità dell'imputato, che pur rivestendo prestigiose cariche politiche e professionali, non aveva esitato nel 1994 a discreditare l'immagine di istituzioni pubbliche, sia pure non specificatamente individuate, giungendo poi ad attribuire ai suoi accusatori, intenti calunniosi».

» IN BREVE

GUARDIA COSTIERA

Controlli sulla qualità
del pesce: 13 irregolarità

Tredici contestazioni, due frodi commerciali e sanzioni per 22 mila euro. E il bilancio dell'operazione «Pesce Doc» effettuata dalla Guardia costiera in regione.

In Friuli Venezia Giulia l'attività ha impegnato 34 uomini che hanno eseguito 192 controlli. In particolare, sono state contestate nove violazioni in tema di etichettature e quattro di tracciabilità dei prodotti. Le frodi in commercio - spiega una nota della Guardia costiera di Trieste - hanno riguardato due ristoranti (un locale cinese a Trieste e uno a Gemona) che proponevano pesce congelato come fresco. Le maggiori violazioni sono state riscontrate in provincia di Trieste, dove sono stati elevati verbali per circa 11 mila euro. Lo stesso importo è stato registrato in provincia di Udine. «Complessivamente in regione - conclude la nota - è stato riscontrato un sostanziale rispetto delle norme igienico-sanitarie».

RICHIESTA DAL PDL

Audizione di Heinichen
in consiglio provinciale

Lo scrittore tedesco Veit Heinichen parteciperà domani alle 18.30 a un consiglio provinciale straordinario richiesto da Forza Italia, Alleanza nazionale, Lista Dipiazza e Cdl per poter conoscere il rappresentante che le provincie di Trieste e Gorizia hanno congiuntamente designato nel cda del Gruppo di Azione Locale Gal Carso con funzione di presidente. «La scelta dello scrittore tedesco - sottolineano Claudio Grizon e Marco Vascotto, capigruppo di Fi e An - autore tra gli altri del romanzo "Danza macabra", opera che riflette il filone dei suoi gialli ambientati sulle pendici del Carso triestino, quale presidente di un consorzio che dovrebbe pianificare e gestire finanziamenti europei per il territorio carsico ci è parsa un'iniziativa quantomeno curiosa».

IN VIA DELLE TORRI

Prosegue la raccolta firme
contro il lodo Alfano

Prosegue la raccolta di firme per il referendum contro il lodo Alfano promossa dall'Italia dei Valori. La petizione finora ha già raggiunto quota 4mila sottoscrizioni ma punta a migliorare ulteriormente il risultato. Per questo verrà prolungata l'attività di informazione e richiesta firma.

Questa settimana il banchetto dell'Italia dei Valori sarà presente in via delle Torri. Ogni pomeriggio, dalle 16 alle 18, i cittadini potranno chiedere informazioni e sottoscrivere la petizione.



Un momento dell'assemblea della Cisl Funzione pubblica

della polizia municipale. Per dare la possibilità di votare al maggior numero di vigili, la Cisl Funzione pubblica aveva indetto un'assemblea itinerante da attuare oggi e domani nelle sedi del primo e del secondo distretto (rispettivamente in via Locchi e in piazzale Cagni).

Ma ieri pomeriggio il comando ha detto no.

«Il Comune ci ha informato - precisa Walter Giani - che il comandante della polizia municipale ha negato la disponibilità delle sale, adibite di norma a luogo di incontro dei colleghi e già concesse per ripetute assem-

blee, per le quali è stata chiesta l'autorizzazione ad usarle per il referendum. Un simile comportamento, che limita il diritto di assemblea dei lavoratori della polizia municipale, senza una plausibile motivazione - aggiunge - non era mai stato tenuto, in caso di richieste analoghe, dal dottor Abbate. Ce ne rammarichiamo visto che, sino al momento del referendum, egli è stato esemplare nelle relazioni sindacali».

La presenza dei due vigili all'esterno dell'assemblea viene definita come un fatto negativo anche dalle Rsu del Comune: «La cosa mi ha fatto riflettere, anche assieme ad altri sindacalisti - rileva Giulio Merkuza - perché è la prima volta che vigili in divisa vengono inviati all'ingresso dell'assemblea per controllare chi vi partecipa. Mi sa un po' di repressivo e intimidatorio».

LA COMPAGNIA REPLICA A VALENTI (PDL)

Costa Crociere: nessuna intenzione
di denigrare la cultura di Trieste

«Nessuna intenzione di denigrare Trieste». Costa Crociere replica così all'interrogazione del consigliere regionale del Pdl Gaetano Valenti in merito al sito della compagnia di navigazione accusato di «offendere la triestinità». «Intendiamo precisare - afferma Costa - che non è mai stata nostra intenzione denigrare Trieste, la sua storia e la sua cultura, e che quindi non corrispondono a verità le affermazioni riportate, in quanto nei nostri testi non vi è alcun elemento oggettivamente falso o offensivo su quanto riferito». I testi «erano risultato di informazioni tratte da diverse fonti, anche locali, e rielaborate con il supporto dei nostri agenti in loco». La compagnia «ha sempre tenuto in grande considera-

zione Trieste, a tal punto che siamo stati la prima compagnia crocieristica al mondo a proporla, nel 2006 con Costa Marina, come porto di imbarco regolare; da allora sono stati circa 80mila i passeggeri

movimentati». «Se si sono ravvisate delle imprecisioni o delle notizie non corrette - conclude - ne siamo profondamente dispiaciuti e ben vengano le segnalazioni che prenderemo in considerazione».

Boutique
Enrica
Promozione
su tutti i modelli dal 10% al 30%
TRIESTE - LARGO SANTORIO 5 TEL. 040 634092

IL DICIOTTENNE MORTO NELL'INCIDENTE SULLA A4

Lacrime e rock per l'addio a Gabriele

Al funerale il ricordo dei compagni di classe, della squadra di pallavolo e della sua band

di MADDALENA REBECCA

La navata bianca di Notre Dame de Sion non è riuscita a contenerli tutti. E anche il sagrato della chiesa si è rivelato troppo piccolo. In tanti, tantissimi, ieri mattina, hanno voluto dare l'ultimo saluto a Gabriele Manfioletti, il diciottenne che ha perso la vita il 24 ottobre scorso in un incidente stradale sull'A4.

C'erano i compagni di classe, invitati a sedersi tutti intorno all'altare, e gli altri studenti del liceo Oberdan, arrivati alla spicciolata dopo essere partiti insieme da via Paolo Veronese. Gli amici della squadra di pallavolo e i musicisti della band «Watashiwa cactus» con i quali Gabri condivideva la passione per l'alternative rock. Il loro è stato un dolore composto, ordinato, non rabbioso. Un dolore reso sopportabile solo dalla consapevolezza di aver avuto una grande fortuna: quella di poter compiere un pezzo di strada, per quanto troppo breve, assieme a una persona tanto vitale e speciale.

Perché Gabriele, a sentire gli interventi pronunciati durante la cerimonia funebre da chi gli ha voluto bene, speciale lo era davvero. L'hanno sottolineato anche i genitori, Guidalberto e Maria Elisabetta, nello struggente messaggio affidato a don Ettore Malnati e letto dal sacerdote prima dell'omelia. «Gabriele era una persona intensa, che metteva sempre il cuore in tutto



Un momento della celebrazione: dietro l'altare i compagni di Gabriele

Nella chiesa di Notre Dame de Sion, ieri, è anche risuonato l'appello a contribuire a dar forma al sogno di Gabriele: allestire una sala della musica da mettere liberamente a disposizione dei ragazzi di Trieste. Un modo per trasformare il ricordo in qualcosa di concreto e duraturo.

L'idea è partita dai genitori del diciottenne scomparso che, a tale scopo, hanno attivato un conto corrente: codice Iban IT21Y0200802205000011172953.

Tutte le offerte che arriveranno, saranno utilizzate per acquistare strumenti, attrezzature musicali e le dotazioni necessarie a realizzare il progetto.



Il sagrato della chiesa di Notre Dame de Sion affollato dalle tante persone che hanno partecipato alla celebrazione religiosa tenuta da don Ettore Malnati nel giorno dell'ultimo saluto a Gabriele Manfioletti (foto Sterle)

quello che faceva. Amava la vita e la gioia. Una persona introversa che, fin da bambino, aveva cercato diversi modi per comunicare. Fino a quando ha incontrato la musica. Una scoperta che gli ha permesso di maturare e di avvicinarsi a tante persone. La chitarra era come un'estensione della sua anima».

Quella musica l'ha accompagnato fino all'ultimo, irrompendo nella ritualità della liturgia. La compostezza dell'organo, verso la fine della cerimo-

nia, ha lasciato il posto alla potenza del basso e dei bonghi e all'intensità della voce della cantante dei Watashiwa cactus. Al loro amico e chitarrista, i ragazzi della band hanno dedicato le note di «Ode to the sun», un inno alla solarità e alla luce. Quella luce che Gabri amava tanto e che apprezzava anche nella pittura, tanto da aver sviluppato una grande passione per Matisse. Il pittore della luce e dei colori forti, appunto.

A don Ettore è spettato il compito di indicare nel-

la fede e nella solidità della speranza la strada per reggere l'urto di una così grande perdita. «Vita mutatur, non tollitur - la vita cambia, ma non ci viene tolta -, ha chiarito durante l'omelia -. E questa verità diventa speranza. L'avevano intuito prima di noi filosofi come Platone e Aristotele: l'uomo porta sempre dentro di sé una dimensione di eternità e infinito. Una dimensione che non viene dispersa. Gabriele è qui in mezzo a noi, e rimarrà per sempre accanto a chi lo ha amato».

Toccanti, infine, i ricordi degli amici, pronunciati al microfono prima che la bara di legno chiaro, decorata con rose e gerbere bianche, uscisse dalla chiesa. «Non sono un cristiano modello, ma sono convinto che Gabriele fosse un vero angelo - ha scritto un compagno in una lettera -. Un angelo che forse è stato richiamato lassù per poter portare conforto e aiuto ad altri. Perché la cosa che lui sapeva far meglio era proprio questa: far star bene le persone». «Non è vero che non sapeva comunica-

re - ha aggiunto un altro amico -. Lo faceva a modo suo. A me bastava uno sguardo per capirlo al volo». «Ricordo ancora la prima volta che ci siamo incontrati in sala prove - ha raccontato la cantante della band ricacciando a fatica le lacrime in gola -. Cercavamo un chitarrista e ne avevamo già sentiti tanti, anche molto bravi. Ma quando è arrivato Gabriele, ci siamo resi subito conto che la sua musica era diversa. Nelle sue note c'era colore. Il colore che accompagnava il suo modo di vivere».

L'INCIDENTE AVVENNE NEL 2006

Fuga dopo l'investimento

Cinque mesi all'automobilista

Omissione di soccorso: condannato Giorgio Bosco contitolare dei supermercati

Cinque mesi di carcere con la condizionale, un anno e mezzo senza patente di guida. E' questa la pena inflitta a Giorgio Bosco, 56 anni, contitolare dell'omonima catena di supermercati. Era accusato di omissione di soccorso e lui stesso aveva ammes-

so le proprie responsabilità per l'incidente in cui era stato coinvolto in via Commerciale. Un ragazzo in sella al suo scooter era finito pesantemente a terra dopo essere stato lambito dal fuoristrada del commerciante. Erano le 23.45 del 15 giugno 2006 e

Bosco era scappato. «Mi ha sopraffatto un istinto irrazionale di panico. Non cerco giustificazioni per l'incidente provocato» aveva dichiarato Giorgio Bosco al pm Michele Stagno che lo aveva fatto arrestare dai carabinieri. La sua vettura, una Mitsubishi Pajero Pinin, era stata rintracciata dai militari in un garage di via Silvio Pellico.

Il fatto di essersi assunto ogni responsabilità e di aver risarcito lo scooterista minore e la sua famiglia, hanno indotto il giudice Giorgio Nicoli a infliggergli il minimo della pena. Stesso criterio anche



Il giudice Giorgio Nicoli

va iniziato a lampeggiare. Vedendo che l'auto non si fermava dopo aver provocato l'incidente due scooteristi si erano messi all'inseguimento, avevano raggiunto Giorgio Bosco, avevano battuto coi pugni sul finestrino, intimando all'uomo di fermarsi e di tornare indietro. Invece la fuga era continuata. Una volta annotato il numero della targa i ragazzi si erano fermati e avevano avvisato i carabinieri. Due ore più tardi i militari avevano bussato alla porta dell'abitazione del commerciante e lo avevano portato in caserma. (c.e.)

LA DONNA IN PASSATO RITRATTÒ: ORA LA SECONDA DENUNCIA

Botte e abusi sulla ex convivente, in cella

di CORRADO BARBACINI

Ha picchiato la convivente e ubriaco ha cercato anche di abusare di lei. Con questa accusa, riferita a un lungo periodo, è stato arrestato - su richiesta del pm Lucia Baldovin - Giorgio Cavaliere, 45 anni, dipendente comunale nel settore della manutenzione delle strade, abitante in via Paduina 2. A denunciare lo ai poliziotti del commissariato di San Sabba è stata la ex. Ma la segnalazione non è

L'ACCUSATO
Giorgio Cavaliere, dipendente del Comune, è già stato condannato: violenza a pubblico ufficiale



stata sufficiente: gli agenti, su incarico della procura, hanno cercato testimonianze e riscontri. E alla fine è emersa una realtà agghiacciante di profondo disagio sociale.

Ieri mattina l'uomo è stato interrogato dal gip alla presenza del difensore Sergio Mameli che ha sostituito il legale di fiducia Cesare Stradaio. Si è avvalso della facoltà di non rispondere.

Il primo episodio del quale è accusato Giorgio Cavaliere risale al 14 aprile di quest'anno. Si era steso addosso alla

donna bloccandole i polsi e aveva tentato di spogliarla cercando di violentarla. Poi di fronte alla resistenza della poveretta l'aveva anche picchiata colpendola con un pugno all'addome.

Gli altri elementi dell'accusa riguardano tre altri episodi. In un caso aveva colpito la donna davanti ai figli minori, nel secondo dopo averla maltrattata l'aveva costretta a subire un rapporto sessuale. L'ultimo invece è riferito alla figlia di 14 anni che sarebbe stata insultata e minacciata anche di morte perché aveva osato difendere la madre.



Nelle foto qui a lato, il pubblico ministero Lucia Baldovin e un interno del Corneo, le cui porte si sono aperte per Giorgio Cavaliere

Per il pm Baldovin non ci sono dubbi sulla gravità delle accuse. Gli episodi - osserva il magistrato - appaiono reiterati nel tempo: la donna e la figlia vivono ormai da anni in un clima di sopraffazione e di violenza sotto la costante minaccia di ritorsioni. Nella motivazione dell'ordinanza si fa riferimento al fatto che Giorgio Cavaliere «era già stato rinviato a giudizio per l'ipotesi di maltrattamento, ma poi era stato assolto perché la donna in dibattimento aveva ritrattato tutte le accuse avendo nel frattempo ripreso la convivenza». Nella de-

DELITTO DI TURRIACO

La moglie di Lorenzetti chiede i domiciliari

Pallida, senza un filo di trucco, con gli occhi bassi e con accanto due agenti - uno donna, l'altro uomo - della polizia penitenziaria.

Giuliana De Nigris, la moglie di Eriberto Lorenzetti ucciso il 15 ottobre a coltellata nella sua casa di Turriaco, è apparsa ieri mattina nel corridoio antistante l'aula dove di lì a poco il suo legale, l'avvocato Gabrio Laurini, avrebbe illustrato ai giudici del Tribunale del riepilogo la sua richiesta di attenuazione delle misure cautelari. Secondo il ri-

corso non ci sono più motivi per tenere rinchiusa in carcere la donna, accusata di essere la mandante del pestaggio del marito, un pestaggio finito in tragedia con una coltellata che gli ha squarciato il collo.

Giuliana De Nigris ha confessato le proprie responsabilità, ha fornito agli inquirenti informazioni precise sugli autori materiali dell'omicidio ed è difficile pensare a una sua pericolosità sociale o a un inquinamento delle prove. L'avvocato Gabrio Laurini ha anche

fornito al Tribunale presieduto da Fabrizio Rigo gli indirizzi di due abitazioni in cui la sua cliente potrebbe essere rinchiusa agli arresti domiciliari. Una si trova in via Ruggero Manna, l'altra è quella in cui vive suo figlio. La decisione del tribunale dovrebbe essere resa nota nelle prossime ore.

I giudici dovranno pronunciarsi anche sul ricorso presentato da Rosa Gambetti, la fidanzata dell'albanese Fation Rexhepi, ritenuto l'autore materiale dell'omicidio di Eriberto Lorenzetti.

ti. Secondo il suo legale, l'avvocato Stefano Benetti, la ragazza avrebbe avuto un ruolo del tutto marginale nella vicenda e non era presente nella casa al momento del delitto. Inoltre è al settimo mese di una gravidanza a rischio.

Giustizia, il ministro Alfano venerdì a un convegno

La collaborazione tra giustizia e territorio a Trieste è così elevata da consentire al Tribunale «risultati decisamente superiori alla media nazionale» e da fornire «un modello triestino che prefigura una sorta di "federalismo morbido"». Lo afferma il presidente del Tribunale, Arrigo De Pauli, nel presentare il convegno che si terrà venerdì e sabato su «Giustizia: il principio di leale collaborazione tra poteri dello Stato e autonomie locali» che vedrà tra i partecipanti anche il ministro della Giustizia, Angelino Alfa-

no. Tra gli altri ospiti il sottosegretario Giacomo Caliendo, il vicepresidente del Consiglio superiore della magistratura Nicola Mancino, il primo presidente della Corte di Cassazione, Vincenzo Carbone, la presidente dell'Organismo unitario dell'avvocatura, Micheline Grillo.

«A Trieste - dice De Pauli - la Regione supporta Corte e Tribunale con alcuni dipendenti e lo sviluppo informatico, il Comune assicura al palazzo di Giustizia vigilanza, manutenzione, telefonia e servizi secondo standard che tutti ci invidiano».



Giuliana De Nigris viene accompagnata in aula (Lasorte)

OREFICERIA DAZZARA

ACQUISTO ORO, MONETE

14 CARATI € 8,50

18 CARATI € 11,50

22 CARATI € 15,00

EVENTUALI MAGGIORAZIONI

VARIAZIONE PREZZO ORO

Via S.Spiridione 6 - 040 634355



Francesco Peroni durante la cerimonia inaugurale del 2007

Nessun corteo togato, nessun sottofondo musicale - nemmeno il tradizionale «Gaudeamus igitur» -, nessun buffet conclusivo. I tratti distintivi dell'inaugurazione dell'anno accademico dell'Università di Trieste, questa volta, saranno il rigore e l'essenzialità, con buona pace del cerimoniale. Una linea voluta dai vertici dell'ateneo per ribadire le preoccupazioni legate ai tagli alla ricerca decisi dal governo. Tagli contro cui, sempre oggi, faranno sentire la propria voce anche studenti e ricercatori, dapprima con un presidio fuori dal complesso di piazzale Europa e, in serata, con un corteo lungo le vie del centro.

LA CERIMONIA L'assenza nella cerimonia dei tradizionali elementi di sfarzo, giudicati appunto fuori luogo alla luce dell'attuale fase di incertezza, sarà compensata dall'alto profilo a livello di contenuti. All'inaugurazione dell'anno accademico, in programma dalle 15 in aula magna, parteciperà infatti la quarta carica dello Stato, il presidente della Corte Costituzionale, Franco Bille. Una visita che segna un nuovo, importante riconoscimento per Trieste città della scienza, ma che consentirà al presidente della Consulta anche un altro volto della realtà cittadina: la Trieste che scende in campo a difesa della propria eccellenza nel campo della ricerca e della formazione. Interverranno anche Sergio Bartole, con una prolusione dedicata al 60° anniversario della Costituzione, e il direttore artistico dello Stabile, Antonio Cal-

UNIVERSITA' All'inaugurazione il vertice della Consulta

■ LE MANIFESTAZIONI

LA CERIMONIA UFFICIALE

ORE 15 AULA MAGNA:
APERTURA DELL'ANNO ACCADEMICO
CON L'INTERVENTO DEL RETTORE,
FRANCESCO PERONI.
PARTECIPA IL PRESIDENTE DELLA
CORTE COSTITUZIONALE FRANCO BILLE.

IL PRESIDIO

ORE 15 ALL'ESTERNO DEL COMPLESSO
DI PIAZZALE EUROPA:
GLI STUDENTI SI RIUNISCONO PER
CELEBRARE SIMBOLICAMENTE
IL FUNERALE DELL'UNIVERSITÀ.

IL CORTEO

ORE 18 SINDACATI, STUDENTI, RICERCATORI
E DOCENTI SFILERANNO FINO A PIAZZA UNITÀ
CON IL LUTTO AL BRACCIO CONTRO I TAGLI
ALLA RICERCA.

L'ateneo riparte col lutto al braccio

Anno accademico al via tra le proteste: «funerale» degli studenti e niente toghe



lenda, che leggerà il «Discorso agli studenti milanesi» di Calamandrei

IL PRESIDIO In concomitanza con la cerimonia, fuori dal complesso di piazzale Europa andrà in scena il «funerale» dell'ateneo. Gli studenti, riuniti in presidio, daranno simbolicamente l'estremo saluto all'Università destinata a soccombere, a loro giudizio, se non ver-

Gli studenti preparano lo striscione esposto ieri sulla torretta della sede goriziana dell'Università di Trieste

rà rivista la drastica riduzione dei fondi. Come già avvenuto in altre realtà italiane, verrà portata in piazza anche una bara vera e propria. Niente lutto al braccio, però. Gli studenti indosseranno una fascia gialla e blu, i colori simbolo delle prime due Facoltà avviate a Trieste, Economia e Giurisprudenza.

IL CORTEO A cerimonia conclusa, attorno alle 18 dunque, partirà il corteo di protesta. Un'iniziativa promossa dai sindacati che ha subito ottenuto il sostegno dei rappresentanti degli studenti e del coordinamento 133. Gli organizzatori prevedono quindi una massiccia partecipazione di iscritti all'Università, al Conservatorio Tartini, alla Sissa e agli altri enti di ricerca.

ESPOSTO NELLA SEDE STACCATA DI GORIZIA

Uno striscione: «Facoltà di dissentire»

«Facoltà di dissentire». È lo striscione esposto ieri sulla torretta della sede goriziana dell'Università di Trieste. Ha spiegato Federico Nastasi, uno dei rappresentanti degli studenti del corso di Scienze internazionali e diplomatiche: «Il motivo della protesta è la legge 133, che con i suoi tagli indiscriminati, rischia di mettere in ginocchio le Università pubbliche. Siamo favorevoli ad una riforma che

però vada a colpire i reali sprechi degli atenei». Facendo riferimento alle iniziative pubbliche per il 4 novembre Elisa Trevisan, altra studentessa, ha detto: «Rispettiamo quelli che tra il 1915 e il 1918 anche in queste terre hanno trovato la morte. Molti di quei ragazzi avevano la nostra età. Non vogliamo però che ci si dimentichi di cosa sta succedendo nel mondo dell'istruzione e dell'Università».

bile e allegro il corteo, organizzato questa volta «in notturna», e dall'altro a indicare simbolicamente la volontà di tenere accessi i riflettori sui tentativi del governo di svilire l'Università e la ricerca pubblica. «C'è tanto bisogno di luce - spiegano gli organizzatori -, perché in questo momento, davanti a noi, vediamo solo buio». (m.r.)

PROSEGUONO LE GIORNATE DI LEZIONE ALLA STAZIONE CENTRALE

E il neopreside debutta in mezzo ai treni

Scarciglia agli studenti di Scienze politiche: vogliamo stabilire un rapporto con i cittadini

di GABRIELLA ZIANI

Forse il corso di Sociologia soppresso a Scienze politiche tornerà attivo. Potrebbe rientrare a Trieste da Pordenone col nome variato di «Servizio sociale» e diventare una laurea interclasse con Scienze della Formazione. Equilibrismi e fantasia: ecco le nuove materie universitarie in tempi di crisi e soprattutto di diligente protesta. Una delle creazioni più eccentriche (e simpatiche) è andata in onda ieri alla Stazione centrale. Scienze politiche si è messa in viaggio attraverso la città e ha cominciato da «piazza piramide», tra il bar, la libreria e la farmacia, studenti seduti su due panche ma soprattutto per terra all'indiana. Un microfono e una sedia per docenti convinti e generosi.

VALIGIE. «Ferma a Cervignano, Latisana, San Giorgio di Nogaro...». L'altoparlante parla ai viaggiatori, ce ne sono in transito con le loro valigie a rotelle. Strabuzzano gli occhi, ma neanche tanto, come se fosse del tutto normale incontrare una conferenza in stazione. «Vietato attraversare la linea gialla...». «Be', ancora non è vietato far lezione» commenta il professore in cattedra, si fa per dire, che è Giovanni Delli Zotti, paziente e piacente nel raccontare ai giovani lì comodi per terra la vera storia della riforma universitaria e del suo attuale destino. Ovvero, com'è che a un certo punto qualcuno ha scoperto, come sollevando il coperchio, che i corsi in Italia sono scoppiati fino alla cifra di 5500, che le sedi universitarie sono ben 362, che ci sarebbero corsi con un solo iscritto, che insomma a tale disastro va tagliata di botto la testa.

DEBUTTO. La giornata era tutta di questa facoltà, dalle 9.45 con il saluto del neoeletto preside Roberto Scarciglia che non dimenticherà il suo debutto in un atrio di stazione dei treni, la «lectio» di Delli Zotti, e poi a seguire le lezioni di storia nell'anniversario della Grande guerra con Raoul Pupo, e sulla poesia tedesca dell'epoca con Paola



Gli studenti assistono ad una delle lezioni tenute dai docenti di Scienze politiche in stazione (Lasorte)

Schulze Belli, i sociologi Giorgio Osti, Luigi Pellizzoni e Moreno Zago su sviluppo locale, problemi di sostenibilità, relazioni transfrontaliere.

ORGOGGIO. «Non smetteremo di far lezione in città - afferma convinto Scarciglia e lo dice anche ai ragazzi -, abbiamo già la scaletta, staremo nelle regole e chiederemo le autorizzazioni, continueremo le normali lezioni in ateneo, ma intendiamo stabilire un rapporto coi cittadini». La facoltà si tiene con orgoglio, perché a livello nazionale è risultata la prima per qualità tra le sue pari. «Ma il corso di Sociologia, che la legge ci aveva consentito di aprire - ha detto Delli Zotti - sapete perché ha dovuto soccombere, pur essendo l'unica in regione? Perché noi abbiamo 50-60 docenti, non come Lettere che ne ha 100 e più o Scienze che ne conta quasi 190, quindi non avevamo il numero necessario di professori richiesti. Ma non è colpa, questa, dalla ministra Gelmini, non cose decise dal suo predecessore Mussi».

STORIE. E così, tra decreti ed esempi visuti, tra aneddoti e digressioni, il professore ha edotto i giovani sulla nuova materia, «Università in crisi». I corsi tanto aumenta-

ti? Li ha generati la riforma di un ministro ancora precedente, Zecchino, che ha introdotto il «3+2», laurea triennale più eventuale biennio specialistico, per invogliare i ragazzi a studiare e l'Italia a non essere a fondo classifica per numero di laureati. Sedi distaccate? Aperte per andare incontro agli studenti, per usare strutture altrimenti dismesse e offerte dai politici locali, e quindi in ottica di risparmio. Corsi con un iscritto? «Impossibile, quell'unico sarà casomai un ritardatario di facoltà ormai sopresse».

TRANSITI. Spesso in stazione ci sono professori universitari, perché sono cultura in trasferta. Così l'udinese Delli Zotti a un certo punto ha salutato il transigente triestino Francesco Russo, anche vicepresidente di Area Science Park, in partenza per una lezione all'aperto da tenersi a Udine. «Ehilà», come in corridoio, come se fossero un giorno e un luogo consueti. Il conservatorio Tartini ha portato il flauto, con il giovane Tommaso Bisiach armato di leggio e la docente di Musica da camera Paola La Raja, Raoul Pupo distribuiva fotocopie piegandosi un po' fino a terra perché risultava ancora alto di statura anche se i ragazzi accovacciati



Un altro momento dell'incontro fuori dall'aula

tendevano la mano, e qualche ferroviere ascoltava compiaciuto.

MATRICOLE. I pavimenti erano stati appena ripassati, e così le panche spolverate. Delli Zotti e altri hanno scattato fotografie. Entreranno sul sito: «In fondo questa è una cosa storica». Ha parlato un rappresentante degli studenti, cui Sociologia è stata sfilata di mano, dicendo che certe informazioni il ministero le ha prese pari pari dal libro «La casta» di Gian Antonio Stella, senza verificarle; gli altri, zitti e buoni, confermavano che la situazione era piuttosto interessante, specie le matricole, le prime ad arrivare in stazione.

PUBBLICO. Tutti seri e compunti, i ragazzi non hanno sorriso nemmeno davanti alle «chicche» con cui Delli Zotti ha annodato la gran massa di informazioni, nemmeno quando ha spiegato il senso forse indiscutibile di un corso contestato a Lecce e intitolato al «Benessere dei cani e dei gatti» citando i ben sette felini che abitano a casa sua. Intanto s'era aggregata intorno altra gente, un piccolo pubblico eterogeneo, conquistare il quale è lo scopo primo di queste lezioni serrissime nella loro irriverenza di base.

IL DISCORSO DEL RETTORE

«È qui l'incubatore del Sistema scienza»

Peroni: davanti ai tagli non servirà nemmeno contenere la spesa

«Che ne sarebbe di Trieste e del suo territorio, che ne sarebbe della competitività del paese se questo ateneo e, con esso, la rete d'istituzioni di ricerca scientifica e alta formazione che vi ruota intorno venisse meno?». Il critico e appassionato intervento che il rettore Francesco Peroni terrà oggi come prolusione all'inaugurazione dell'anno accademico pone questa domanda «in negativo» dopo aver citato le cifre che compongono l'universo dell'ateneo, e i meriti che lo pongono nelle alte classifiche per velocità con cui i laureati trovano lavoro, per numero di brevetti prodotti, per il valore della ricerca di base, per essere «l'incubatore» di tutto il «Sistema scienza» della città, e non ultimo per l'indotto economico messo in moto da 2000 dipendenti, 22.500 studenti e un bilancio complessivo di 250 milioni di euro annui.

Ma all'Università di Trieste Peroni arriva dopo una severissima analisi sul mondo universitario in generale e il modo di governarlo della politica, a partire da quella legge sull'autonomia che il rettore segnala come mai attuata veramente, rimasta priva di regolamenti attuativi e dunque responsabile di aver «consegnato il sistema universitario a tensioni e tentazioni pendolari, tra ritorno al vecchio centralismo burocratico-ministeriale da un lato e pulsioni autonomistiche». Ne è venuto, afferma il rettore che descrivendo queste derive accusa lo Stato italiano di non aver mai assolto ai compiti assegnati dalla Costituzione, «un ibrido», «frutto di una nefasta saldatura tra latitanza della politica e conservatorismo autoreferenziale di una parte del corpo accademico». Da qui anche «l'enfasi dell'offerta formativa in proporzione inversa alla crescita della popolazione laureata», l'«incremento del personale docente». Ma Peroni lancia un monito: «Le descritte patologie non avrebbero avuto la virulenza che oggi molti denunciano se la politica avesse fatto la sua parte: in questo senso, sarebbe bene che molti di coloro che, in questi giorni, anche dalle alte istituzioni, si impancano a censori del sistema universitario ricordassero che nessuna università e nessuna sede decentrata e finanche nessun corso di studio possono legittimamente costituirsi senza il concorso di atti di indirizzo politico», di governo o territoriali.

Sul fronte economico Peroni spiega nuovamente i perversi meccanismi di spesa e tutti i correttivi messi in atto, afferma che l'istituzione si rende credibile essendo una «casa di vetro» (verrà pubblicato il bilancio sociale), ribadisce che non ci sono «né conti in rosso, né tanto meno conti fuori controllo» ma che nessuna politica di contenimento della spesa «potrebbe compensare l'entità del definanziamento che si annuncia».

STUDENTI DELLE SUPERIORI

Poche firme, niente lettera a Napolitano

L'idea era quella di approfittare della presenza a Redipuglia del Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano per consegnargli una petizione firmata da migliaia di studenti delle superiori di Trieste. Ma non se ne è fatto niente. Il fallimento dell'iniziativa, lanciata da una studentessa del Sandrinelli, appare indicativo della fase di stallo in cui versa la mobilitazione studentesca anti-Gelmini a Trieste, che dopo essere riuscita a trascinare in piazza oltre diecimila persone, ha lentamente perso il suo mordente iniziale, quasi disorientata dal clamoroso successo ottenuto. Ieri a Redipuglia i ragazzi avrebbero avuto la possibilità di lanciare un messaggio forte, di far sentire la loro voce anche al di fuori dei confini provinciali. Ma non ne hanno approfittato.

«L'idea mi era venuta nei giorni scorsi - racconta la promotrice dell'iniziativa - scrivere una petizione, farla firmare da tutti i ragazzi delle superiori e presentarla al Presidente della Repubblica. Ho parlato con i rappresentanti degli altri istituti, ho preso contatti con le forze dell'ordine e ho trascorso un'intera giornata a raccogliere 150 firme nella mia scuola. E invece, all'ultimo momento, nessuno si è fatto più sentire. Mi dispiace davvero tanto, perché era un'ottima occasione. Peccato».

Nonostante la battuta d'arresto dopo la conversione in legge del decreto Gelmini, l'idea è comunque quella di continuare la battaglia contro la riforma attraverso nuove forme di protesta, come girotondi e campagne di sensibilizzazione. I ragazzi stanno pensando a qualche qualche iniziativa in occasione della visita in città del premier Silvio Berlusconi e del ministro Mariastella Gelmini.

Elisa Lenarduzzi

UN LATO È TRANSENATO DA SETTIMANE, IL PROPRIETARIO È IL COMUNE

Chiesa di Sant'Antonio, facciate da rifare Servono 1,5 milioni e tre anni di lavori

di PIERO RAUBER

Era ancora estate quando gli addetti di una cooperativa sociale, su mandato del Comune, transennarono in via Ponchielli 40 metri di marciapiede, sotto la facciata destra della chiesa di Sant'Antonio Taumaturgo. Nessun avviso accompagna a tutt'oggi quella fila di transenne, destinata probabilmente a restare così come sta ancora per diversi mesi. Eppure basta alzare gli occhi verso i 25 metri di parete a strapiombo per capire il perché di quell'area off-limits. La facciata destra della chiesa è un gruviera, in particolare attorno alle prime due vetrate. E zeppa di chiazze scure di malta cementizia, utilizzata a più riprese per suturare gli intonaci a rischio caduta, divorati da microinfiltrazioni causate a loro volta dall'età della struttura, dal mix pioggia-bora e dagli scarichi ormai otturati.

La parete sinistra sopra via Paganini e il contro-lato che si affaccia su via San Lazzaro non mostrano al momento la medesima gravità, tanto che non si vedono transenne sottostanti, ma i sigilli di malta scura ci sono pure lì. E sono un pugno nell'occhio.

La chiesa di Sant'Antonio Nuovo necessita in-



somma di una messa in sicurezza e di un restyling esterno completo. «Ma servono questi», fa notare in sacrestia, sfregandosi i polpastrelli per evocare la consistenza dei soldi, un collaboratore del parroco, don Fortunato Giurisi. Parroco che rimanda ogni considerazione all'amministrazione municipale, che della chiesa è proprietaria. «In tre mesi non ho visto un operaio, una volta sola si sono fermati in zona alcuni geometri del Comune, ma non sappiamo nulla», racconta poco più in là Fabrizio

Sopra un particolare dello stato di degrado delle facciate della chiesa. Nell'altra immagine le transenne in via Ponchielli (Lasorte)

Vidmar, titolare del Bar Ponchielli, il cui dehors confina proprio con le transenne.

Dal Municipio è l'assessore ai lavori pubblici Franco Bandelli a dispensare un segnale di ottimismo: seppur a lungo termine: la chiesa - assicura - sarà rimessa a nuovo. Si partirà nel 2009 sul lato più critico e si proseguirà poi su tutte le pareti esterne fino al 2011. Ma per farlo ci vorrà un milione e mezzo di euro. E per una (si spera) robusta parte di quest'importo si sta già battendo cassa in Regio-

ne. «È la cifra - così Bandelli - che riteniamo sia necessaria alla luce delle verifiche effettuate dai tecnici. Convegno anch'io che la chiesa versi in una situazione di degrado e vetustà non accettabile. E poi non è solo questione di estetica, può diventare un problema di incolumità pubblica. Per questo motivo nella bozza del piano triennale delle opere 2009-2011 legato al bilancio di previsione, che anzi tutto porterò all'attenzione della giunta e poi sarà vagliato dal Consiglio, propongo che l'intervento sia

suddiviso in tre lotti annuali consecutivi da 500 mila euro, di cui il primo sul 2009 dedicato per l'appunto alla facciata di via Ponchielli».

«Questo - ancora Bandelli - ci consentirà peraltro di non ingabbiare l'intero edificio chissà per quanto tempo, ma di procedere per lotti per circa otto mesi ciascuno. Vista la delicatezza e l'urgenza dell'opera, credo che nessuno avrà niente da dire in contrario». «Non metto neppure limiti alla provvidenza, visto che parliamo di una chiesa», è la chiosa

dell'assessore. Una chiosa in causa, sottotraccia, per mamma Regione a guida centrodestra. Dalla quale - sussurra più di qualcuno a Palazzo - dopo la bastonata rifilata a Trieste sulle aperture domenicali, ora ci si aspetta qualche chip di ritorno. La contropartita, oltre ai 5 milioni già promessi a Dipiazza per la galleria di Montebello, da Illy prima ancora che da Tondo, potrebbe essere proprio una mano tesa al Comune per pagare il restauro della chiesa di Sant'Antonio Taumaturgo.

IL 14 NOVEMBRE A SAN GIACOMO

Musica e acrobazie per lo skatepark

L'evento mira ad attrarre l'attenzione sull'esigenza di risistemare la struttura

Attirare l'attenzione di residenti e istituzioni sulle condizioni dello skatepark di via Pettiti di Roreto, a San Giacomo, così da ottenerne la risistemazione. E questo l'obiettivo dell'evento che la cooperativa sociale La quercia sta organizzando nell'area con la collaborazione, oltre che dell'Azienda per i servizi sanitari, delle associazioni Alt e Skateboard Trieste. Nel corso di «Free skate contest» - questo il nome dell'iniziativa - largo spazio verrà riservato alle dimostrazioni di abilità degli appassionati della tavola: vi prenderanno parte - annunciano gli organizzatori - atleti di alto livello del panorama nazionale.

L'altro punto di forza della manifestazione sarà invece la musica grazie alle esibizioni dal vivo di numerosi artisti, come Emys Dj, Lil Saint, Don Trafano e Sano Mc. L'evento è previsto per venerdì 14 novembre. «Si tratta della terza iniziativa di questo tipo che sviluppiamo, all'interno dello skatepark, assieme all'Azienda sanitaria», spiega Massimiliano Capitanio, presidente della Quercia: «In primavera avevamo organizzato un piccolo torneo di calcio con l'aiuto del vicino oratorio dei Salesiani, mentre a luglio c'è stata una manifestazione incentrata sulla creatività giovanile. Il nostro obiettivo è coinvolgere il maggior numero di persone possibile per riuscire a migliorare gli spazi pubblici del quartiere. La struttura non è in condizioni ottimali e vogliamo attirare l'attenzione sullo skatepark, di modo che prenda rapidamente il via la sua risistemazione. Inoltre di recente alcune aree del rione, come il giardino pubblico di via Orlandini, hanno subito danneggiamenti che potrebbero essere ridotti con una maggiore frequentazione dei siti. Serve un progetto positivo - conclude Capitanio - capace di mobilitare le persone affinché gli spazi urbani siano vissuti e sentiti come propri, così che vengano utilizzati in maniera più consona».

La riqualificazione della struttura dedicata allo skateboard è stata chiesta con insistenza dagli appassionati di questo sport, che hanno spesso sottolineato l'inadeguatezza delle attuali rampe e pedane.

Mattia Assandri

IL PROGETTO

Migliorare gli spazi pubblici per farli sentire propri ai cittadini e arginare i vandalismi

CHIADINO

Obiettivo, un piano di contenimento

Gli abitanti di Chiadino hanno avviato una raccolta di firme per un intervento ad hoc che elimini la presenza dei numerosi cinghiali che si spingono sino alle abitazioni del nucleo abitativo delle case ex Icam di piazzale Popovich. Gli animali infatti, richiamati da qualcuno che dà loro del cibo, ormai stazionano abitualmente in pieno giorno, anche a gruppi di sei elementi con prole, nel prato davanti a via Zampieri. In piazzale Po-



povich peraltro il Comune sta ultimando i rifacimenti dei marciapiedi, e nell'area si prefigura anche un parcheggio per i residenti.

I cinghiali che giungono dal vicino Boschetto, attraversando la via Marchesetti con grave ri-

Un gruppo di cinghiali: secondo gli esperti il loro numero nel territorio provinciale è arrivato all'incirca a quota mille

Cinghiali, al via una raccolta di firme

I promotori: non siamo antianimalisti, ma le bestie arrivano davanti ai portoni

schio per le auto in corsa - oltre che per se stessi - si spingono sino a sotto i portoni di via Zampieri e di via Barzilai. La problematica aveva investito nei giorni scorsi anche l'abitato di San Luigi ed è ben nota nel quartiere di Cattinara.

Sinora a nulla sono valse le proteste ai vigili e alle forze dell'ordine che hanno comunque segnalato la questione alla Provincia, ente che ha titolarità sulla caccia e sui guardiacaccia e che - co-

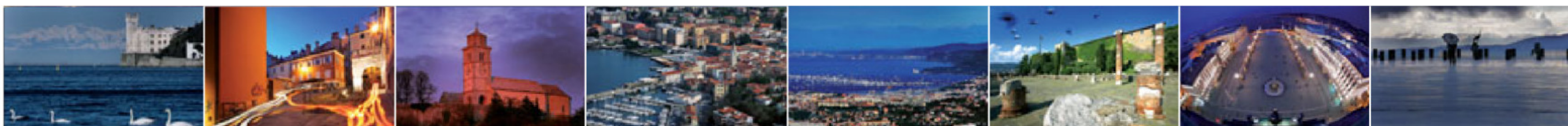
me ha ricordato il vicepresidente di Palazzo Gallati Walter Godina - ha chiesto alla Regione di autorizzare un nuovo piano di abbattimento da affiancare a quello già concesso.

Ora, dunque, la raccolta di firme. Uno dei residenti che l'ha avviata, Claudio Antonutti, sottolinea che l'iniziativa non è da leggere in chiave «antianimalista»: mira a sollecitare il contenimento della popolazione dei cinghiali o un loro eventua-

lo spostamento, anche se Godina ha già precisato che la distanza minima di sicurezza è di 50 chilometri e che le Province limitrofe non sono disposte ad accettare gli ungulati. Comunque - «io non ho niente contro questi animali - sottolinea ancora Antonutti - e non sono un cacciatore. So bene quanto siano contrari alle soppressioni le associazioni animaliste. A me basterebbe che gli animali fossero trasportati in una zona non abitata: così ce li troviamo a cerca-

re cibo sotto i portici di casa già alle due del pomeriggio, per non parlare della notte. Qualche sera fa erano in sei, cinque sulla via Zampieri e uno in un giardinetto condominiale della via Barzilai. Nel rione ci sono vecchi e bambini e a noi proprietari di cani capita di doverci allontanare di fronte ai bestioni». Oltre alle firme, i promotori della raccolta stanno anche sollecitando tutti i residenti a non dar da mangiare ai cinghiali.

Daria Camillucci



IL PICCOLO presenta

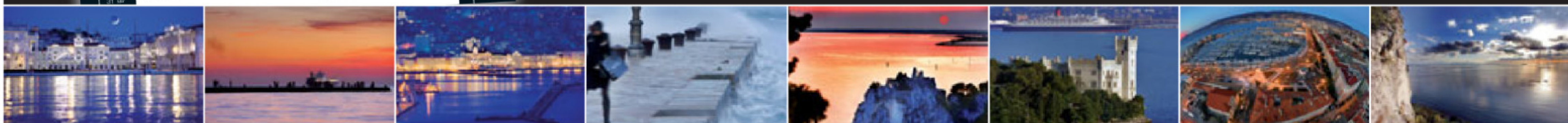
TRIESTE CALENDARIO 2009

Mese per mese l'obiettivo attento della macchina fotografica di Marino Sterle ha colto immagini e scorci suggestivi di Trieste e della sua provincia. Il risultato è un calendario pratico da consultare, piacevole da ammirare per le sue immagini e che rappresenta un omaggio alle bellezze più o meno note della nostra città.

DA MARTEDÌ 11 NOVEMBRE

con IL PICCOLO

a soli € 6,90 in più





www.cmt.ts.it

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

La tua casa in mani sicure

Trieste - Via San Nicolò 7 tel./fax. 040.638103 - info@cmt.ts.it
PRESSO LA CONFCOMMERCIO: orario 10.00 - 12.00 lunedì, mercoledì, venerdì



IL QUADRIFOGLIO
tel. 040.630174,
PERIFERICO palazzo
recente, ultimo piano su
due livelli di circa 145 mq, in
perfette condizioni con vista
aperta, entrata, cucina,
soggiorno, tre stanze, doppi
servizi, ripostigli, poggiori,
due posti macchina,
prezzo ribassato. Maggiori
informazioni e foto su
www.ilquadrifoglio.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



IL QUADRIFOGLIO
tel. 040.630174, via **UDINE**
luminoso rimodernato in casa d'epoca
ristrutturata, secondo piano composto
da ingresso, cucina, ampio soggiorno,
camera, cameretta, bagno, cantina,
riscaldamento autonomo, prezzo
interessante.
Maggiori informazioni e foto su
www.ilquadrifoglio.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



IL QUADRIFOGLIO
tel. 040.630174, **PROSECCO-
CONTOVELLO** in nuovo
complesso di case a schiera,
ultima disponibilità di villetta
primingresso distribuita
su tre livelli abitativi, con
cucina, soggiorno, una
stanza, tre stanzette, servizi,
due terrazze, con portico
d'ingresso, giardino e posto
auto. Maggiori informazioni e
foto su www.ilquadrifoglio.ts.it

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



Bellissimo MINI CONDOMINIO
ricreato completamente A
NUOVO VENDISI alloggi PRIMI
INGRESSI: 90 MQ + 25 MQ
TERRAZZO (vedi foto), con:
cucina, soggiorno, 2 belle camere,
2 bagni, ripostiglio, atrio- ATTICO
120 MQ + bel TERRAZZO,
su 2 livelli, 2 bagni, ancora
internamente personalizzabili
Tutto rifinito e curato benissimo:
climatizzati, idromassaggi, ALTO
RISPARMIO ENERGETICO. Alloggi
NUOVI AL PREZZO DI UN BUON
USATO! Esente mediazione.
Geom. MARCOLIN 040-366901

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



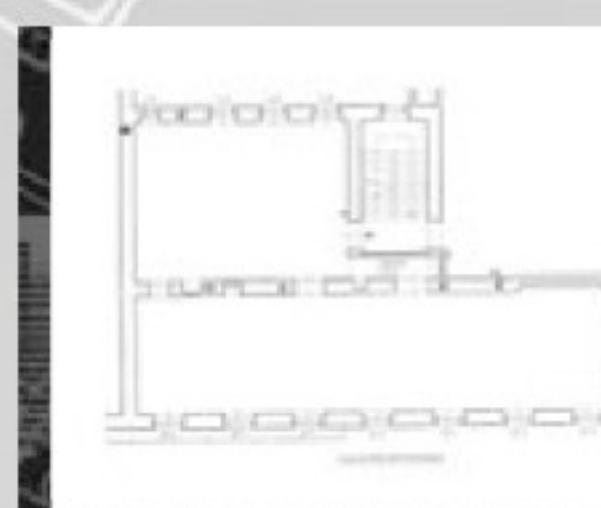
Bella VILLA di quasi 300
mq! Con 1000 mq di terreni!
Splendida posizione con VISTA
PANORAMICA MARE, nel
VERDE e TRANQUILLISSIMA. A
10 minuti dal centro cittadino!
Godibilissimo giardino davanti
con bel portico. Adattissima a
famiglie numerose. Possibilità
BI-TRI-FAMIGLIARE!
Parcheggio interno. Tutto
in ottime condizioni.
Una casa rara ad un prezzo
ragionevole.
Geom. MARCOLIN 040-366901

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



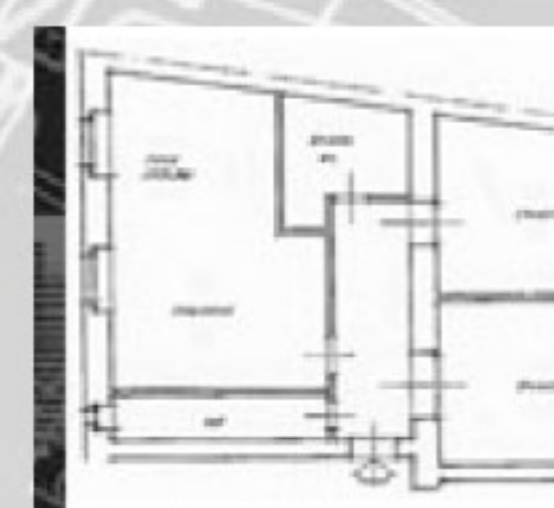
Deliziosa CASETTA
(Colonnave) di 120 mq su
2 livelli + (quasi attico) con
GIARDINETTO con terrazzo di
50 mq, CASETTA affiancata,
con le altre 3, attorno ad un
ampio cortile. Soggiorno,
con angolo cottura (vedi foto),
salotto, 2 camere, grande
disolbiglio attrezzato, 2
bagni e ripostigli vari. Rara
posizione "IN CAMPANIA"!
Totamente rifinita in legno!
Uno spettacolo! Perfette
condizioni. Geom. MARCOLIN
040-366901

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



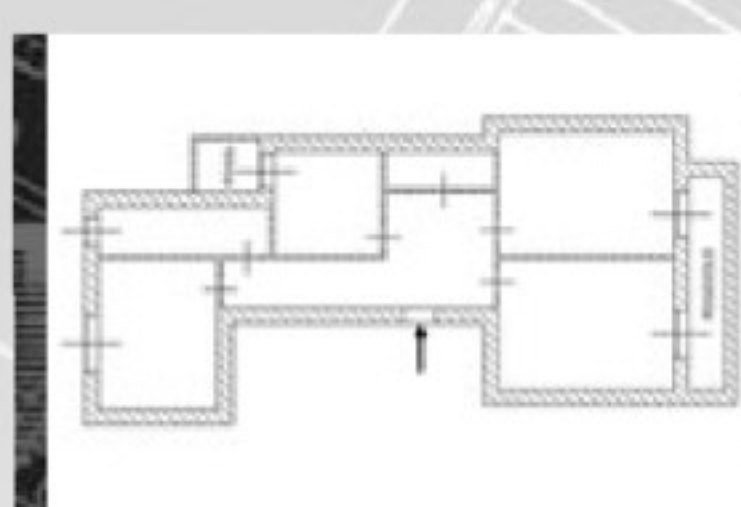
VIA XX SETTEMBRE, in
bellissimo condominio
d'epoca con ascensore, 2°
piano, 200 MQ attualmente
"VUOTI" senza pareti
(vedi piante)! Perciò con
la possibilità di "CREARE
L'AMBIENTE SU
MISURA"!! Grosso lavoro
eseguito sulle STRUTTURE
PORTANTI (con progetti,
calcoli ecc.) Finalmente un
posto adatto casa-studio-
lavoro. Geom. Marcolin
040-366901

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



**VIA RUGGERO
MANNA**, in buon
stabile d'epoca,
appartamento
al primo piano;
corridoio, soggiorno
con lato cottura, due
stanze, bagno, w.c.,
ripostiglio, cantina.
Ottime condizioni;
termoautonomo.
Geom. GERZEL
040310990

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VIA GALILEI,
in buon stabile
con ascensore,
appartamento
composto da
atrio corridoio,
soggiorno,
cucina, due
stanze, bagno
w.c., ripostiglio,
due poggiori.
Geom. GERZEL
040310990

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



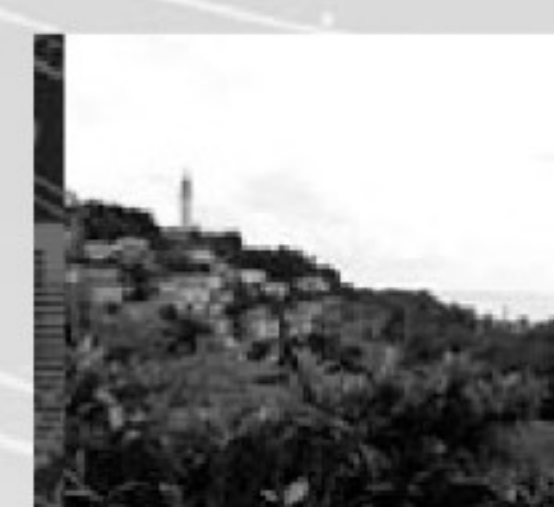
CONCONELLO, in palazzina
trifamigliare, appartamento di
ampia metratura con grande
terrazzo; pari primoingresso
con finiture di ottimo livello.
Vista impagabile sulla città ed il
golfo, box e posti auto, giardino
di proprietà. Geom. GERZEL
040310990

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



€ 85.000,00 **ROIANO**
- **VIGIACINTI** ristrutturato
in casa d'epoca, 3° piano,
soggiorno, matrimoniale,
grande cucina ben arredata,
doccia-w.c., veranda,
ripostiglio, riscaldamento
autonomo. (immagini
su www.pizzarello.it)
040766676

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



BARCOLA
VIA VALLICOLA:
casetta da ristrutturare
completamente per
totali 100mq + cortile
di 25 mq, accesso solo
pedonale, € 178.000,00.
(immagini su
www.pizzarello.it)
040766676

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



€ 265.000,00 **A POCHI METRI
DAL TRIBUNALE (V. FABIO SEVERO)** in
elegante palazzo d'epoca **ADATTO ANCHE
STUDIO**; piano ammezzato, molto luminoso,
145 mq, salone doppio (divisibile), 3 stanze,
cucina, 2 bagni, balcone, grande soffitta,
cantina, climatizzato, infissi nuovi, impianti a
norma, ottime condizioni. Possibilità posto
auto in affitto. (immagini su www.pizzarello.it) 040766676

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



ZONA VIA PICCARDI
appartamento tranquillo
con ampio e luminoso
soggiorno, matrimoniale,
grande cucina, bagno,
cantina, riscaldamento
autonomo, in buone
condizioni, vendiamo
€ 129.000 trattabili.
Eventualmente anche
più BOX a € 35.000.
CENTROSERVIZI
040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



**SALONCINO CON
TERRAZZO E 3 STANZE**,
2 matrimoniali e stanza
singola grande, cucina
abitabile con poggiori,
doppi servizi, ripostiglio,
grande soffitta, recante
e in ottime condizioni,
SENZA BARRIERE
ARCHITETTONICHE,
ampio parcheggio
condominiale, vendiamo
zona Altura € 205.000
trattabili. **CENTROSERVIZI**
040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



**CON TERRAZZO DI 27
MQ** splendido appartamento
disposto su 2 livelli: soggiorno
con terrazzo vista mare, 2
matrimoniali, cucina abitabile,
doppi servizi, finestrali, ampia e
luminosa taverna con grande
vetrata sul terrazzo-giardino
immerso nel verde, ripostiglio-
lavanderia di 13 mq, posto auto
di 30 mq in garage, posto auto
scoperto, perfetto, in ottimo
stabile recente, € 360.000
trattabili. **CENTROSERVIZI**
040/3480925

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VIA STREHLER,
appartamento
all'ultimo piano
composto da
ingresso, cucina
abitabile, soggiorno,
due stanze, bagno e
cantina.
€ 210.000,00. **GIR**
tel. 040-367682

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



PIAZZA HORTIS, in stabile di
pregio con ascensore prestigioso
appartamento di 200 mq complessivi,
ristrutturato e termoautonomo,
composto da: ingresso, cucina
abitabile, ampio salone con
caminetto, tre stanze matrimoniali,
doppi servizi e soffitta. Splendida
vista sulla piazzal! Possibilità posto
auto in affitto nelle vicinanze.
€ 550.000,00. **GIR** tel. 040-367682

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VENDISI IN ZONA EZIT
2 capannoni
con uffici
Independent per
complessivi 400
mq più altrettanti di
scoperto.
Accesso camion.
GIR
tel. 040-367682

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VILLA D'EPOCA
di oltre 300 mq
con 150 mq di
giardino, possibilità
di ampliamento e
garage. Contesto
tranquillo e centrale a
pochi passi dal Teatro
Rossetti. Prezzo
€ 650.000,00.
**CIVICA &
PARTNERS**
040/9278761

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VIA MARZIALE in una
palazzina recentissima,
appartamento in perfette
condizioni di 120 mq,
luminosissimo e con
una vista spettacolare
sul mare. Due posti auto
Prezzo € 420.000,00.
CIVICA & PARTNERS
040/9278761

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



OPICINA in
consegna fra
un anno, in un
contesto tranquillo
e piacevole,
appartamenti e
bifamiliari con
giardini e posti
auto a partire da
€ 303.000,00.
**CIVICA &
PARTNERS**
040/9278761

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



VIA ROMAGNA adiacenze casa su 2
piani vista soggiorno cucina 2 servizi
2 stanze 1 studio poggiori taverna
giardino box auto.
GRATTACIELO 040 635583

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it



OPICINA VILLA CARSIA
in ottimo stabile recente
vendesi appartamento
zona tranquilla vista
aperta 2 stanze soggiorno
cucina bagno ripostiglio
automatano terrazzo
cantina posto auto
coperto.
GRATTACIELO
040 635583

Tutte le foto e le planimetrie su www.cmt.ts.it

Ogni domenica trovi gli annunci delle nostre 8 agenzie nell'inserto immobiliare del Piccolo "Casa Mia"



tel. 040 9278761



tel. 040 366901



tel. 040 310990



tel. 040 367682



tel. 040 630174



tel. 040 766676



tel. 040 635583



tel. 040 3480925

TUTTE LE PROPOSTE, LE FOTO E LE PLANIMETRIE SU www.cmt.ts.it

Villaggio del Pescatore, raddoppia il progetto per le nuove fognature

Fondi potenziati, saranno riqualificati anche i marciapiedi

DUINO-AURISINA Il progetto di riqualificazione delle fognature per collegare il Villaggio del Pescatore a Duino verrà presto rivisto e ampliato. Lo ha deciso l'assessore comunale ai lavori pubblici Andrea Humar che ha proposto di potenziare il piano iniziale aumentando l'investimento sul borgo del Villaggio del Pescatore da 250 mila a un milione 200 mila euro. La somma, spiega l'assessore, è al momento parzialmente coperta da stanziamenti di Provincia, Regione e Comune stesso: ma se anche la parte mancante non dovesse giungere da altri enti, il Comune provvederà ad attingerla da un proprio fondo di un milione.

Pochi giorni fa Humar ha dato il nuovo incarico al progettista: entro un mese verrà realizzato un nuovo progetto preliminare che sarà la base dalla quale iniziare i lavori per il recupero definitivo della rete fognaria del Villaggio. I lavori in quest'area partiranno in contemporanea al tratto Duino-Sistiana, per il quale è già acquisito da tempo uno stanziamento di un milione 600 mila euro grazie a un progetto definitivo esecutivo che entro la fine dell'anno verrà approvato dal consiglio comunale. E anche la zona di bonifica legata alla cava del Villaggio sarà interessata a questi lavori dato che la nuova rete si collegherà a quella degli altri tratti. Da ricordare infine che i lavori saranno poi consegnati all'Ato (Ambito territoriale ottimale), l'organo preposto per gestire le fognature a livello provinciale.

La decisione di apporre delle modifiche al progetto iniziale era sorta già diversi mesi fa, dopo l'incontro nel quale ai residenti del Villaggio del Pescatore era stato illustrato il progetto preliminare sulle fognature. Erano emerse subito delle problematiche. Se da un lato le questioni di tipo ambientale legate all'in-



Andrea Humar

quinamento venivano risolte grazie alla sostituzione delle attuali vetuste fosse biologiche con fosse di nuova generazione dotate di valvole stagnanti contro le ingressioni marine (con annessa riduzione e posizionamento più strategico di queste), d'altro canto rimanevano scoperti gli interventi da effettuare sulla rete fognaria del paese dotata di tubature logorate dal tempo. «In alcuni

LA TEMPISTICA

Humar: lavori in parallelo con quelli di Duino Aurisina, speriamo di partire entro fine 2009

tratti i marciapiedi hanno ceduto a causa proprio delle infiltrazioni dovute ai tubi ormai troppo vecchi e consumati», ricorda l'assessore.

Di qui il potenziamento del progetto. «Naturalmente quando avrò in mano il nuovo documento lo ripresenterò alla popolazione, poi spero proprio di chiudere in tempi brevi il progetto esecutivo in modo tale che entro la fine del prossimo anno si

possa l'apertura del cantiere». Lo scopo dunque, con l'aumento del budget, è quello di risolvere oltre al problema di carattere ambientale anche il discorso legato all'efficienza delle tubature ma anche alla messa in sicurezza e il rifacimento dei marciapiedi e dei tratti di strada in cui gli affossamenti dovuti alle infiltrazioni appaiono a dir poco evidenti. A tale proposito Humar ricorda però come il Villaggio sia considerata una zona delicata in sé a causa delle ingressioni marine e alle situazioni di acqua alta, ma soprattutto perché l'area è d'interesse comunitario (Sic): una volta presentato il progetto di riqualificazione ci vorrà quindi il parere favorevole sugli interventi da apportare da parte della Regione.

Riccardo Tosques



Uno scorcio del Villaggio del Pescatore

Il monte Hermada nella «rete della memoria»

Duino-Aurisina aderisce al progetto Interreg per valorizzare i luoghi della Grande guerra



Hermada: una delle grotte naturali usate nella guerra

DUINO AURISINA Sarà Duino Aurisina, con le proprie «risorse storiche» presenti sul monte Hermada, l'unico Comune della provincia di Trieste ad aderire al grande progetto Interreg pensato dalla Provincia di Gorizia per valorizzare e recuperare il territorio a cavallo tra Italia e Slovenia interessato da reperti della prima guerra mondiale.

A novant'anni dall'inizio del tragico conflitto, sarà un progetto transfrontaliero finanziato dall'Unione europea a fornire le risorse per creare una «rete della memoria», un filo rosso di reperti, itinerari e luoghi turistici per non dimenticare. Entro il primo dicembre la Provincia di Gorizia, istituita a capofila del progetto che comprende 18 amministrazioni pubbliche tra Italia e Slovenia, dovrà presentare una prima documentazione all'Unione europea. Lunedì tutti i partner che hanno accettato di aderire hanno dovuto invece formalizzare il proprio interesse e impegno a partecipare.

I siti saranno recuperati grazie al finanziamento dell'Unione europea

Duino Aurisina, assieme alla Provincia di Trieste, sarà parte del piano che conta anche sulla presenza, oltre che della Provincia di Gorizia, di quelle di Udine e Venezia. Sul fronte sloveno, anche il Comune confinante con Duino Aurisina, Corno, sarà coinvolto assieme a Sesana.

Sono ancora in via di definizione i dettagli tecnici, ma ogni soggetto coinvolto proporrà il proprio pezzo di storia da recuperare: quanto a Duino Aurisina, sarà la linea di difesa del Monte Hermada a tornare in primo piano. La valorizzazione del sito, infatti, fa parte di un più ampio progetto di utilizzo turistico del territorio, ma i finanziamenti finora sono stati esigui. In ogni caso un pri-

mo sentiero della Grande guerra è stato tracciato, così come sono stati depositati dei progetti per il recupero e la valorizzazione di edifici presenti, il tutto a scopo turistico. Il progetto Interreg sarebbe in grado di dare disponibilità economica per rendere il tutto anche economicamente sostenibile. «E la Provincia di Trieste - ha commentato l'assessore Tjasa Svava - a coordinare la nostra presenza al progetto, dialogando con l'omologa istituzione a Gorizia. Si tratta di una occasione importante per noi, così come l'altro progetto strategico in cui siamo coinvolti e che riguarda tutto il Carso, con il quale puntiamo a trovare finanziamenti per la rimessa in opera a fini turistici della Cava di Aurisina, e la valorizzazione della Costa dei Barbari».

In entrambi i casi, le scadenze sono ormai alle porte: entro fine mese, infatti, le istruttorie dovranno essere avviate per poter sperare di entrare in graduatoria e ottenere così i finanziamenti. (f.r.c.)

DOMANDE

Universitari, contributi dal Comune di Muggia

MUGGIA C'è tempo fino al 19 dicembre per richiedere un contributo per la prosecuzione degli studi universitari. Lo stanziamento - fino a un massimo di duemila euro - può essere richiesto dagli studenti che hanno frequentato per la prima volta, nell'anno scolastico 2007/2008, l'ultimo anno della scuola superiore, che hanno dato l'esame di maturità con votazione uguale o superiore a 85/100 e si sono iscritti ad un corso universitario per il 2008/2009. Per informazioni Ufficio scuole, in piazza della Repubblica 4, o telefonare allo 040/3360331 o 040/3360310 dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 11 e il lunedì e mercoledì dalle 14 alle 15.30.

SIGLATO UN PROTOCOLLO DI COLLABORAZIONE

Muggia: Comune, sanità e scuola contro la dislessia

MUGGIA La dislessia è un disturbo dell'apprendimento che riguarda il 4% della popolazione scolastica, ma si stima che in realtà almeno il 20% degli studenti presenti problemi di apprendimento di varia natura. Ragazzi con un'intelligenza assolutamente normale, ma affetti da disturbi che si possono manifestare nella lettura e nel calcolo e che li pongono in una situazione di disagio nei confronti degli altri ragazzi, arrivando in alcuni casi anche a comprometterne il futuro non solo formativo ma anche relazionale.

Per poter aiutare fattivamente i ragazzi e le loro fa-

miglie - o con una diagnosi precoce o fornendo agli insegnanti strumenti utili a fronteggiare un disturbo che spesso non necessita di diagnosi e terapia - è stato siglato un protocollo di collaborazione tra Servizio educativo e Servizio sociale del Comune di Muggia, Azienda per i servizi sanitari - Unità operativa bambini adolescenti, reparto di neuropsichiatria infantile del Burlo Garofolo, Associazione italiana dislessia e Istituto comprensivo «G. Lucio», destinatario degli interventi.

L'obiettivo è quello di creare un gruppo di lavoro costituito dai referenti dei singo-

li enti coinvolti, il cui compito sarà quello di predisporre le iniziative di carattere generale e monitorare i singoli casi che dovessero presentarsi in modo da costruire intorno al bambino con difficoltà un piano che prenda in carico le sue necessità rispetto alle possibilità di recupero nei diversi ambiti e preveda interventi a breve, medio e lungo termine con relativi momenti di verifica.

Nell'ambito dell'Istituto comprensivo è già attivo uno sportello per gli insegnanti gestito dal Distretto sanitario 3 con lo scopo di supportare i docenti in presenza di alunni che manifestano si-

tuazioni di disagio emotivo. Grazie al protocollo sarà possibile ora rendere complementari gli interventi. «In quasi tutti gli istituti comprensivi, alla fine del ciclo scolastico obbligatorio - ha detto l'assessore alle Politiche giovanili Loredana Rosi - il numero dei licenziati con la valutazione "sufficiente" ammonta a circa al 50% e ciò a volte è indice di difficoltà di apprendimento a cui non si è riusciti a dare risposta. La speranza è che attraverso queste azioni congiunte si possa elevare il livello culturale della popolazione scolastica muggesana». (g.t.)

San Dorligo, si riunisce il consiglio comunale

SAN DORLIGO DELLA VALLE-DOLINA Si riunirà oggi alle 17 il Consiglio comunale di San Dorligo della Valle-Dolina. All'ordine del giorno, tra l'altro, la proposta di compensa al valore civile per il Comune di San Dorligo, l'approvazione del regolamento sui criteri per la stipula dei contratti di sponsorizzazione con soggetti pubblici o privati e la ratifica di diverse deliberazioni giuntali inerenti alla variazione al bilancio di previsione 2008. Prima dell'ini-

zio della seduta sono previste poi ben otto interpellanze al sindaco Fulvia Premolin, sottoscritte dal consigliere d'opposizione Boris Gombac, tra le quali spiccano la richiesta di delucidazioni sulle tariffe adottate per l'utilizzo del Centro sportivo di San Dorligo e della palestra di Domio, e sul motivo per cui alcuni interventi eseguiti su proprietà di alcune delle Comunelle presenti sul territorio siano stati pagati con i fondi del Comune e non con quelli dei diretti interessati. (r.t.)



Ragazzi al ricreatorio Penso di Muggia

ATTIVO DA OGGI, OFFRE INFORMAZIONI IN VARI SETTORI

A Muggia uno sportello a misura di giovani

MUGGIA Fornire un servizio gratuito che faciliti l'accesso alle informazioni - dei giovani e per i giovani - relative a formazione, lavoro, sport, cultura e tempo libero. E questo lo scopo di Informa-Muggia, uno sportello informativo rivolto a tutti i giovani muggesani e attivo da oggi nel Ricreatorio «G. Penso».

Destinato a chi ha un'età a partire dai 13 anni, realizzato e gestito dall'associazione Exist, lo sportello - che sarà aperto tutti i mercoledì dalle 16.30 alle 18.30 - si propo-

ne di stimolare la creatività, l'iniziativa e la partecipazione attiva dei giovani offrendo strumenti, risorse e conoscenze necessarie per sviluppare i loro progetti. «Spero che i giovani sentano proprio e intuiscono l'effettiva utilità di questo servizio - spiega il presidente Mattia Vinzi - che permetterà loro di poter cogliere al volo le tante opportunità di cui possono usufruire ma delle quali non sempre sono a conoscenza».

Tra le opportunità che si potranno aprire ai giovani vi è anche quella di vivere un'esperienza di

volontariato, di apprendimento e lavoro all'estero. E naturalmente vivere al meglio il loro territorio, grazie alle informazioni che si annunciano sempre aggiornate in tema di studio, lavoro e tempo libero. Exist è un'associazione non profit fondata da un gruppo di ragazzi che hanno svolto il Servizio volontario europeo all'estero.

Il sito dell'associazione (www.exist-youth.eu) potrà indicare una panoramica sulle varie opportunità offerte, mentre allo sportello saranno a disposizione brochure, bolletti-

ni informativi, modulistica, cd e dvd e altro materiale. Inoltre i giovani potranno contare su un operatore esperto in programmi giovanili e offerte di mobilità, che potrà anche illustrare i dettagli della propria esperienza maturata in precedenti azioni di volontariato svolte in Europa e nel mondo.

La data di inaugurazione dello sportello coincide con la Settimana europea dei giovani indetta dalla Commissione europea per promuovere l'immagine pubblica dei programmi e le politiche Ue a favore dei giovani. (g.t.)

POCA GENTE ALL'ASSEMBLEA PUBBLICA

Parcheggi a Muggia Contrassegni in arrivo la prossima settimana

MUGGIA Nessuna contestazione, ieri, nella seconda assemblea pubblica organizzata in sala Millo dal Comune per illustrare le modalità di attuazione e spiegare cosa cambierà per i muggesani con l'entrata in vigore del nuovo piano parcheggi, entro fine anno. E anche la scarsa affluenza (appena una decina di persone), secondo l'assessore allo Sviluppo economico Edmondo Bussani, «va vista positivamente: i cittadini hanno recepito contenuti e modalità del piano, esplicitati nelle lettere recapitate alle 6.500 famiglie muggesane e alle circa 500 aziende attive sul territorio. Hanno capito lo spirito dell'azione che ci porterà verso una città più "facile" e piacevole da vivere».

Bussani ha illustrato il piano e spiegato come usare e ottenere il contrassegno che consentirà a residenti e non che lavorano nel centro storico di parcheggiare gratis nelle aree di superficie dove per gli altri sarà previsto il pagamento, compilando e consegnando nei punti di raccolta l'apposita modulistica. «Finora tutto è filato liscio e non si è registrata alcuna coda - ha aggiunto l'assessore - grazie anche alla disponibilità della Friulcassa di via Roma, che ha aperto uno sportello per il pagamento di 4 euro, e degli uffici postali di Muggia e Aquilina che hanno ospitato un punto di raccolta dei moduli.

Intanto in Comune è stata istituita una task-force per gestire le domande, predisporre i contrassegni e provvedere alla spedizione, che inizierà la prossima settimana. I moduli vanno consegnati entro il 16 novembre. Chiarimenti all'ufficio relazioni con il pubblico (tel.0403360200) e sul sito web www.comunedimuggia.ts.it. (g.t.)



Edmondo Bussani

ASSOCIAZIONE AGRICOLTORI

San Martino, a Prosecco si rievoca la «furenga»

TRIESTE Manca meno di una settimana alla tradizionale festa di San Martino, patrono di Prosecco, e sono diverse le realtà del territorio che stanno lavorando per celebrare la ricorrenza. L'Associazione agricoltori/Kmecka Zveza avrà una parte importante nell'edizione 2008 di un evento che affonda le sue radici nella storia locale. L'11 novembre era da sempre una data fondamentale per il movimento agricolo, momento di incontro tra contadini e vignaioli nel quale si tiravano le somme di un'annata di lavoro e si gettavano le basi per iniziare una nuova. A Prosecco, così come in altre fiere agricole, gli agricoltori si recavano per vendere i propri prodotti ma anche per rifornirsi di sementi e attrezzi di lavoro, oltre che per acquistare gli animali da allevare.

Le manifestazioni che l'Associazione agricoltori/Kmecka Zveza ha preparato quest'anno si propongono di rinverdire alcuni usi e costumi del passato folklore locale. Domenica, dalla piazza principale del paese, alle 14.30 verrà rievocata la «furenga», rituale che prevede la consegna del vino nuovo dei produttori alle osterie e osterie del paese. Le botti, come un tempo, verranno trasportate con un carro trainato da cavalli e guidato dal «furman», il conducente di vettura, destrieri e prezioso carico. «Le campagne del costume sottostanti Prosecco - ricorda Edi Bukavec, segretario dell'Associazione - erano tutte terrazze e coltivate a vite. Si produceva il mitico Proseker apprezzato sino a Vienna. Domenica la furenga percorrerà tutto il centro del paese, e i fusti contenenti il vino nuovo verranno consegnati simbolicamente a alcuni esercizi del paese».

Lunedì alle 18 alla Trattoria sociale di Prosecco è in programma invece la presentazione del testo «Prodotti tradizionali della provincia di Trieste», un'agile guida realizzata con la consulenza dell'etnologa Vesna Gustin, pensata in particolare per turisti. Un viaggio nell'enogastronomia di Trieste con indicazioni di prodotti specifici, dei diversi consorzi esistenti in provincia e altre informazioni e ricette sui piatti della tradizione locale. Nel giorno di San Martino infine la Kmecka Zveza presenterà un tradizionale mercato agricolo con la presenza di almeno dieci operatori del territorio che presenteranno i loro prodotti. (m.l.)

5

NOVEMBRE

● IL SANTO

Ss. Zaccaria ed Elisabetta

● IL GIORNO

è il 310.o giorno dell'anno, ne restano ancora 56

● IL SOLE

Sorge alle 6.51 e tramonta alle 16.46

● LA LUNA

Si leva alle 13.04 e tramonta alle 22.39

● IL PROVERBIO

Non serve la scienza a chi non ha esperienza

STORIE DI TRIESTINE

I RACCONTI, LE TESTIMONIANZE, LA VITA DELLE DONNE



Enrica Quadrini, classe 1917, il giorno del suo matrimonio. Accanto, l'arzilla droghiera di via Piccardi oggi (foto Silvano)



Enrica, la droghiera di via Piccardi: «Di notte vendevo tabacco ai soldati»

È stata la prima droghiera di Trieste. Nel suo negozio ha servito partigiani, soldati italiani, tedeschi, tanti viaggiatori di passaggio in città. Si è occupata di gestire gli acquisti con i grandi commercianti milanesi, in un'epoca nella quale impegni così importanti erano affidati soltanto agli uomini. Ha aperto un'attività simile anche in Istria, sbaragliando tutta la concorrenza, e ha lavorato senza mai fermarsi, prima, durante e dopo la guerra.

E' Enrica Quadrini, classe 1917, una donna forte e determinata, che conserva tantissimi ricordi della sua attività. «Con il mio negozio di via Piccardi, sono stata la prima donna a intraprendere il mestiere di droghiera», racconta Enrica. «Ho iniziato presto, giovanissima, per dare una mano alla mia grande famiglia, cinque sorelle e due fratelli. Poi, una volta cresciuta, la fatica ha lasciato il posto al piacere della vendita, della cura dei prodotti, della bellezza di uno spazio pieno di gente giunta da tutta la città e da fuori».

Iniziato per necessità, il lavoro per Enrica è diventato piano piano una vera passione, che regala ancora tanti ricordi piacevoli e un po' di nostalgia. «Mi ricordo i profumi, i colori, la varietà di prodotti presenti, anche durante la guerra, e poi le persone, che cercavano oggetti che spesso per la prima volta arrivavano in città. Vendevo profumi, cosmetici, tabacchi, le prime calze in nylon, gli smalti per le unghie. Poi c'erano rarità che piacevano molto alle donne, come piccoli rossetti, sottili e poco costosi, richiestissimi, che a quel tempo erano una grande novità. Proavano sempre sulla mia pelle i pro-

«Sono stata la prima a Trieste e la prima a fare acquisti a Milano. Nel mio negozio le novità: rossetti e calze di nylon»

dotti appena arrivati, per garantire alle mie clienti che fossero davvero buoni». Racconta ancora Enrica: «Accanto ai cosmetici, però, vendevo anche prodotti che ogni settimana erano fondamentali per conservare il cibo, come il sale. Ogni domenica mattina mia sorella ed io pesavamo le dosi e le confezionavamo. Dopo la messa, tutti passavano a ritirare il pacco necessario ai giorni successivi. Era una sorta di rito, che non era un semplice acquisto di un prodotto, ma anche un momento per parlare e chiacchierare con tantissimi amici».

Nonostante gli anni diffi-

cili della guerra Enrica non ha mai smesso di curare la propria attività. «Durante il conflitto le vendite sono continuate - ricorda - la mia abitazione si trovava sopra il negozio e capitava spesso che gli orari non fossero proprio rispettati. Mi svegliavano anche nel cuore della notte, tedeschi, partigiani, che cercavano soprattutto tabacco. Cercavo di accontentare tutti e per questo ero molto amata sia dai triestini sia da chi arrivava da fuori città e sapeva che negli scaffali e nei cassetti della mia drogheria c'era quanto poteva soddisfare le loro richieste, in un periodo

di grandi difficoltà. Siccome volevano che servissi tutti, anche durante la notte e anche quando faceva freddo, i miei acquirenti mi avevano regalato una stufa, da sistemare in negozio quando venivano a bussare dopo l'orario di apertura o nelle prime ore della giornata». Tanti gli uomini che passavano dalla drogheria, tra i quali alcuni ammiratori. «C'era un continuo via vai di ragazzi», spiega Enrica. «All'inizio, quando bussavano alla porta di notte, avevo un po' paura. Ma non è mai successo niente, sono sempre stata rispettata, tutelata, perché li aiutavo».

Enrica era conosciuta nella zona non solo per la drogheria, ma proprio per la bontà e la generosità. «Ho aiutato alcune famiglie che abitavano vicino al negozio e che nei tempi più duri avevano bisogno di un sostegno economico. In cambio ho ricevuto, e ricevo ancora dai loro familiari, tantissimo affetto e riconoscenza». Tra i ricordi del passato lavorativo Enrica racconta un viaggio a Milano, effettuato insieme ad altri commercianti, per l'acquisto di prodotti. «Spostarsi in quel periodo non era facile e sono stata l'unica donna a fare parte di un gruppo di negozianti

giunti a Milano, per raccogliere rifornimenti per i propri esercizi commerciali. Per l'occasione ho ricevuto un regalo, un piccolo mobile da farmacia che ancora conservo e mi ricorda quella gita, che per noi è stato comunque un vero e proprio viaggio».

La bravura di Enrica non si è però fermata a Trieste e, dopo la guerra, ha deciso di aprire una sorta di «filiale» della drogheria in Istria, registrando un successo inaspettato. «L'attività iniziata lì ha attirato subito moltissimi clienti, anche in questo caso perché cercavo di proporre prodotti nuovi, che la gente non conosceva e verso i quali era attratta e incuriosita. Alcuni commercianti della zona si erano un po' arrabbiati, perché cominciavo a "rubare" i loro acquirenti, che preferivano gli spazi del mio negozio. Molti mi segnalavano prodotti che avrebbero voluto possedere e io cercavo, nell'ambito della drogheria, di soddisfare i desideri, spesso richiesti dalle donne, per la cura della loro bellezza. Anche la guardia di finanza di Buje, che controllava le vendite, era venuta a complimentarsi con il mio lavoro. E per una donna all'epoca era davvero un grande gioia conquistare l'indipendenza, il rispetto e anche un po' l'invidia dei colleghi e non solo».

Oggi Enrica è coccolata e seguita dai suoi familiari, ai quali spesso confida i ricordi e la nostalgia del passato. «La licenza è stata venduta e la drogheria è diventata un garage, ma pensando ancora al negozio e agli anni trascorsi lì dentro, scorro con immenso piacere immagini e volti di una lunga vita passata in allegria e serenamente».

«Con mia sorella preparavo le dosi di sale: dopo la messa ogni domenica la gente passava a farne scorta per conservare gli alimenti»

STUDIO SU QUARANT'ANNI DI COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO

Così i triestini hanno aiutato il Kenya

«Il progetto "Kamuru-gu" è l'intervento più riuscito di riduzione della povertà in Kenya, oltre ad essere divenuto anche il centro di riferimento per gli aiuti di emergenza del Programma alimentare mondiale». Con queste parole, nel 2002, le Nazioni Unite con sede a Nairobi, hanno richiamato l'attenzione e sottolineato l'importanza del centro agrario dimostrativo-sperimentale realizzato dalla cooperazione triestina a partire dagli anni Ottanta. La descrizione e l'approfondimento dell'intervento umanitario di Trieste in Kenya sono oggetto della tesi di dottorato di Giampiero Viezzoli, centrata sull'attività svolta alle pendici sud-orientali della «montagna splendente». «La regione del "Mbeere" - spiega Viezzoli - è stata coinvolta per quasi quarant'anni, a par-

tire dal 1970, da un significativo intervento umanitario della città di Trieste, specialmente attraverso la sua diocesi, i suoi missionari, l'organizzazione non governativa Aceri, i volontari laici, il coinvolgimento di tante persone della città e non solo, che hanno offerto donazioni, sostegni materiali e morali e, da ultimo, anche dei Rotary Club di Trieste e del Friuli Venezia Giulia. Scopo della mia ricerca - continua - è stato quello di approfondire le peculiarità della regione africana in termini fisici, economici, antropologici e sociali, per comprenderne la presenza dell'uomo in una determinata porzione di territorio, in rapporto

ai fenomeni più pregnanti dell'ambiente che lo circondano, che influenzano la sua esistenza. Inoltre, poiché il contesto socioeconomico è apparso molto arretrato, lo studio ha assunto anche le caratteristiche di una ricerca di geografia dello sviluppo». La regione presa in esame si estende sul versante sud orientale del monte Kenya, il massiccio principale della nazione, sulle cui pendici più alte è iniziato il grande lavoro umanitario triestino. A completamento di un primo ciclo di risultati concreti, i volontari e i sacerdoti si sono spostati in un ambiente naturale ed umano più svantaggiato e sofferente, la zona di Iriamurai. Qui si sono insediati nel 1984, in concomitanza con una delle più gravi carestie degli ultimi decenni, avviando varie iniziative atte a sostenere la popolazione del luogo for-



Il vescovo Ravignani e don Primieri inaugurano una cisterna

temente provata dalla penuria alimentare ed idrica: tra queste, la diffusione della produzione della frutta tropicale fra le coltivazioni locali, l'introduzione delle piante foraggiere idonee all'ambiente arido, la creazione di vivai orto-frutticoli, la ripresa della raccolta del miele, la trasformazione artigianale dei prodotti. I volontari hanno inoltre reso possibile l'opera di sistemazione di strade o piste all'interno della savana, la realizzazione di dighe, invasi, pozzi, cisterne, serbatoi nonché di importanti centri di aggregazione sociale, piccole chiese o cappelle nel fitto della boscaglia. «Il sostegno diretto alla

produzione agricola - continua Viezzoli - è stata la risposta concreta alle necessità economiche e di sopravvivenza della gente. Il fiore all'occhiello della cooperazione triestina è rappresentato dal centro agricolo di Kamuru-gu, località del comprensorio di Iriamurai. Il progetto, partito nel 1991 con parziale finanziamento della Cooperazione italiana allo sviluppo e raccogliendo sistematicamente fondi a Trieste e in altre parti d'Italia, ha consentito la messa in opera di un centro agricolo che ha condotto alla piantagione di cinquemila piante di mango, alla realizzazione di uno dei più grandi vivai dell'Africa orientale con selezione sementi di svariate qualità pregiate di frutta tropicale, nonché alla formazione di gruppi di agricoltori addestrati alle moderne tecniche di coltivazione».

I triestini che si sono impegnati in queste attività di cooperazione allo sviluppo sono stati tantissimi, in molti hanno lavorato nell'ombra con attività ed elargizioni anonime, ma dati abbastanza certi fanno pensare che dal 1970 ad oggi abbiano operato in Kenya dieci sacerdoti missionari triestini e oltre una ventina di volontari laici rimasti nelle zone di intervento fino ad oggi, qual è il caso della famiglia Cordi a Nairobi o di don Piero Primieri attuale parroco di Iriamurai.

«Si tratta di uno sforzo di solidarietà ancora poco noto - conclude Viezzoli - e il lavoro di tesi ha voluto rappresentare un primo passo verso una ricostruzione complessiva dell'azione svolta dai nostri concittadini a favore delle popolazioni del Kenya centrale».

Linda Dorigo

DOMANI AL TEATRO BOBBIO LO SPETTACOLO DELLE TREDICI CASADE

La «malaguerra» con Ariella Reggio e Binetti

Andrà in scena domani, alle 20.30, al Teatro Bobbio (Via del Ghirlandaio 12), il «Festspiel della malaguerra», spettacolo e momento di ricostruzione storica curato dall'Associazione Tredici Casade in collaborazione con il Comune e la Provincia di Trieste, per commemorare i 90 anni della fine della Grande Guerra.

Lo spettacolo - arricchito da 150 rare immagini originali e musiche dell'epoca - è stato presentato in municipio alla presenza dell'assessore comuna-



L'attrice Ariella Reggio

le al Coordinamento eventi Franco Bandelli, della presidente delle «Tredici Casade» Edda Vidiz, del regista e attore Andrea Binetti e degli altri attori e collaboratori all'iniziativa. Vidiz e Binetti hanno spiegato come il «Festspiel» si articolerà volutamente in due atti, il primo più specificamente dedicato ai soldati triestini combattenti nell'Esercito imperiale austro-ungarico sul durissimo fronte della Galizia, l'altro ai triestini irredentisti sul fronte italiano del 1915-18. La sceneggiatura curata

da Edda Vidiz è basata su testi, poesie e canzoni d'epoca per la regia di Andrea Binetti, la parte musicale è a cura del maestro Corrado Gulini, gli attori principali Ariella Reggio, Mari Del Conte, Paola Camber, Ilaria Zanetti, Andrea Binetti, Adriano Giraldi, Mario Mirasola e Luciano Volpi. Come figuranti il gruppo rievocativo della Grande guerra della Pro Loco di Fogliano di Redipuglia in costume d'epoca. Lo spettacolo è in onore del comitato regionale della Croce rossa. La partecipazione di

Ariella Reggio, della brava Mari Del Conte e di Luciano Volpi, già interpreti nel 1988 dello spettacolo di Edda Vidiz diretto da Francesco Macedonio «In mezzo a ste disgrazie el tuo ricordo», ci riportano ai tre mitici interpreti dello stesso spettacolo, «che pur non potendo essere con noi in questa nuova edizione sulla Grande Guerra, siamo certi - è stato detto - saranno vicini a noi, come lo sono sempre nei nostri e nei vostri cuori: Marcello Rampazzo, Mimmo Lo Vecchio e Orazio Bobbio».

IL PICCOLO

5 novembre 1958 di R. Gruden

● In questi giorni il Faro della Vittoria è stato illuminato con un sistema di proiettori. Così, per le celebrazioni della Vittoria, il Faro è nato a essere illuminato a giorno come prima dell'ultima guerra. ● Da qualche tempo si è iniziato a spianare il terreno davanti alla basilica di Muggia Vecchia, per ricavare un ampio parcheggio, sacrificando però la visuale che si gode, salendo da San Rocco a Chiampore. ● Continuano le proteste per la chiusura invernale dei bagni Cedas e Lanterna. Molti frequentatori chiedono che i permessi di entrata siano rinnovati, verso presentazione di un certificato medico, per tutto l'anno.

FARMACIE

■ DAL 4 ALL'8 NOVEMBRE

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:
via Pasteur 4/1 (Melara) tel. 040911667
viale XX Settembre 6 040371377
via Mazzini 1/a - Muggia 040271124

Prosecco 040225340

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:
via Pasteur 4/1 (Melara)

viale XX Settembre 6

via dell'Orologio 6 (via Diaz 2)

via Mazzini 1/a - Muggia

Prosecco tel. 040225340

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

via dell'Orologio 6 (via Diaz 2) 040300605

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacistitrieste.it

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

TAXI

Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	040390039
Taxi - Aeroporto	0481778000
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO₂) µg/m³
Valore limite per la protezione della salute umana µg/m³ 240 media oraria
(da non superare più di 18 volte nell'anno)
Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà	µg/m ³	176,1
Via Carpineto	µg/m ³	91,9
Via Svevo	µg/m ³	71,9

Valori della frazione PM₁₀ delle polveri sottili µg/m³
(concentrazione giornaliera)

Piazza Libertà	µg/m ³	24
Via Carpineto	µg/m ³	27
Via Svevo	µg/m ³	31

Valori di OZONO (O₃) µg/m³ (concentrazioni orarie)
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m³
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m³

Piazza Libertà	µg/m ³	41
Monte San Pantaleone	µg/m ³	54

EMERGENZE

AcegasAps - guasti	800 152 152
Aci soccorso stradale	803116
Capitaneria di porto	040/676611
Carabinieri	112
Corpo nazionale guardiafuochi	040/425234
Cri Servizi sanitari	040/3186118
Emergenza sanitaria	118

LOTTO

Fonte: Ansa							
BARI	57	25	46	39	69		
CAGLIARI	51	4	11	66	47		
FIRENZE	6	48	18	69	78		
GENOVA	14	58	77	21	50		
MILANO	32	12	26	79	17		
NAPOLI	85	43	30	28	87		
PALERMO	39	7	55	13	19		
ROMA	28	4	45	37	69		
TORINO	89	9	44	84	50		
VENEZIA	47	62	54	2	50		
NAZIONALE	51	15	76	25	81		

Entilotto (Concorso n. 132 del 4/11/2008)

6	28	32	39	57	85	Jolly	47
---	----	----	----	----	----	-------	----

Montepremi € 4.563.906,98
Nessun vincitore con 6 punti Jackpot € 28.600.000
Nessun vincitore con punti 5+
Ai 21 vincitori con 5 punti € 32.599,34
Ai 2.136 vincitori con 4 punti € 320,49
Ai 75.907 vincitori con 3 punti € 18,03

Superstar (N. Superstar 51)

Nessun vincitore con 5 punti. Ai 12 vincitori con 4 punti € 32.049. Ai 304 vincitori con 3 punti € 1.803. Ai 4.559 con 2 punti € 100. Ai 29.223 vincitori con 1 punto € 10. Ai 65.572 vincitori con 0 punti € 5.

Dieci pittori sul mare

Si è conclusa al Novo Hotel impero di Trieste la 9ª edizione del premio la Fenice et des Artistes. Questa edizione per scelta del curatore Giacomo Pellegrini e dell'amministratore di Fenice Hotels Michele Facchini, anziché nella naturale sede di Venezia, si è svolta a Trieste per celebrare la bellezza del mare del capoluogo regionale. Il tema del concorso infatti era «Il mare».

La manifestazione ha visto

la partecipazione di 31 artisti, selezionati tra molti provenienti da ogni parte d'Italia e anche dall'estero. Hanno guadagnato i primi posti nella categoria veterani del premio e artisti che partecipavano per la prima volta, rispettivamente Anna Madia di Torino con l'opera «La leggenda della dama bianca» e Marco Grassi di Como con l'opera «Into the sea». Questa nuova edizione è stata caratterizzata dalla divisione in due diverse sezioni: una



Un'opera di Anna Madia

per gli artisti che avevano partecipato ad altre edizioni ed una per quelli che partecipavano per la prima volta. L'assegnazione dei premi, ol-

tre che dalla giuria, è stata fatta dagli stessi artisti presenti, che hanno votato rispettivamente le opere della sezione a cui non appartenevano. Una scelta che ha rivelato la serietà con cui gli artisti hanno valutato i lavori dei colleghi e ha portato a un risultato non molto diverso da quello che sarebbe emerso da una giuria di critici più smaliziati.

Nella sezione veterani ecco dunque la graduatoria: 1°) Anna Madia, 2°) Filippo Borella; 3°) Tina Sgrò; 4°) Andrea David Carrara; 5°) Walter Gatti.

Nella sezione «prima partecipazione»: 1°) Marco Grassi, 2°) Gabriele Buratti; 3°) Andrea Cereda; 4°) Mariana Gasperini; 5°) Luca Moscardiello.

ORE DELLA CITTA'



ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

28

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 5 NOVEMBRE 2008

MATTINO

● CENACOLO MEDICO TRIESTINO

Oggi, nell'ambito delle attività culturali del Cenacolo medico triestino, Ranieri Ponis, giornalista scientifico e storico, parlerà su «Antonio Santin ha camminato nell'uragano». La conferenza si terrà all'Ordine dei medici di piazza Goldoni 10, alle 11, con ingresso libero.

POMERIGGIO

● CIRCOLO UFFICIALI

Oggi, alle 18 al Circolo Ufficiali dell'Esercito in via dell'Università 8, si terrà la presentazione del libro «Vi darò un cuore nuovo». Il conflitto tra morte e vita di un trapiantato di cuore nel contesto sanitario italiano di Gianpiero Maccioni. Ingresso libero fino a completamento dei posti.

● LETTURA DANTIS PETRARCHINA

Oggi alle 17 nell'aula magna del Liceo Petrarca, via Rossetti 74, la professoressa Franca Chirico presenterà il decimo canto dell'Inferno, la lettura sarà accompagnata dalla proiezione di immagini. Sono invitati tutti gli appassionati di Dante, petrarchini e non.

● LIBRERIA MINERVA

Oggi, alle 18, alla libreria Minerva in via San Nicolò 20, presentazione del libro «Io piccolo io grande», (Ed. del Liceo Oberdan), a cura di Patrizia Rignoni, racconti dei docenti del liceo Oberdan nell'ambito del corso di formazione sulla scrittura autobiografica.

● FAMIGLIA PISINOTA

La Famiglia Pisinota aderente all'Unione degli Istriani - Libera Provincia dell'Istria in esilio nella Sala Chersi dell'Unione degli Istriani in via Silvio Pellico 2, organizza un incontro alle ore 16.30 per ricordare la figura della professoressa Nerina Feresini. Ingresso libero. Per ulteriori informazioni è possibile contattare la segreteria dell'Unione degli Istriani al numero 040/636098.

● TEATRO DELL'ARMONIA

L'Armonia presenta il terzo spettacolo in cartellone, «Ciccole, ciccole, Rayban e fritte», incontrando gli attori e il pubblico questo pomeriggio alle 18 al Ristobar 180tanta Bosco di via Coronio 31/1. A cura di Paolo Dalfovo.

● ALCOLISTI ANONIMI

Oggi alle 18.30 al gruppo Alcolisti Anonimi di via dei Milie 18 si terrà una riunione. Se l'alcol vi crea problemi contattateci. Ci troverete ai seguenti numeri di telefono: 040/577388, 333/3665862, 334/3400231, 334/3961763. Gli incontri di gruppo sono giornalieri.

OGGI DEGUSTAZIONI, DOMANI AL VIA LA KERMESSE

Assaggio di «Mittelciok» con i bambini

Saranno i bambini i protagonisti, questa mattina alle 10.30, dell'inedita anteprima di «Mittelciok», la manifestazione dedicata al cioccolato, che aprirà i battenti domani pomeriggio, alle 15, in piazza Sant'Antonio.

Oggi, in viale XX Settembre 8, i bambini sono invitati alla «Mattinata dei ragazzini», degustazione dedicata al cioccolato e al gelato. «E' un appuntamento nuovo - spiega Lionello Durissini, segretario dell'Associazione commercio e pubblici esercenti (Acepe), organizzatrice di «Mittelciok» - che abbiamo voluto inserire per avvicinare i più piccoli al giusto ed equilibrato rapporto con il cioccolato. Sono molti i gusti di gelato che si costano al cioccolato. Basta pensare alla nutella, al mon cheri, alla sacher, alla straciatella, al fondente».

Siccome la mattinata è



«Mittelciok» si aprirà domani in piazza Sant'Antonio

studiata per i bambini, non poteva mancare l'appuntamento col gioco, allestito dalla gelateria «Madison», sede dell'appuntamento odierno. I ragazzini saranno invitati a immergere il cono o la coppa di gelato, dopo averne scelto il gusto, in una tazza di cioccolato tiepido, che colerà da una temperatrice. «Sa-

ranno i bambini a scegliere quantità e miscele - riprende Durissini - per abbinare il gusto individuale a un gioco che promette di essere divertente».

Viste le premesse, c'è da augurarsi che gli organizzatori abbiano predisposto il necessario numero di salviette. Al termine, saranno illustrate ai piccoli intervenuti le

caratteristiche delle piantagioni di cacao.

Esaurita la parte dedicata ai ragazzini, domani prenderà il via la settima edizione di «Mittelciok». A salutare l'apertura dei padiglioni, alle 15, ci sarà la banda, che suonerà l'inno di San Giusto. Venerdì è in programma l'appuntamento dedicato all'abbinamento fra cioccolato e distillati, che si svolgerà nella sede dell'Expomittelschool di via San Nicolò.

Sabato cena di gala, con la partecipazione dei 23 maestri cioccolatieri presenti in piazza Sant'Antonio. Domenica, ultimo giorno di «Mittelciok», saranno consegnati i premi ai vincitori del concorso di pasticceria artigianale, riservato ai dilettanti. Nei quattro giorni di apertura, gli espositori saranno a disposizione del pubblico dalle 10 del mattino alle 20. (u.s.)

Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria di Silvana Umech per il VI anniv. (4/11) dalla sorella 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Dante Roitero dalla famiglia Cometa 100 pro Unione italiana ciechi.

- In memoria del papà Emano Furian nel V anniv. (5/11) dai figli Tiziana, Moreno e dai nipoti Nicole, Manuel, Aurora 30 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria dei propri cari (5/11) dai familiari 25 pro Mani Tese, 25 pro Medici senza frontiere.

- In memoria di Carlo Sardo per il compleanno (5/11) da Mariuccia 40 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 20 pro Astad.

- In memoria di Leo (28/10) mio unico vero amico da Gino 50 pro Astad, 50 pro Enpa.

- In memoria di Gemma Sica (4/11), Tina Zorzin (23/12) e Tommaso Sica (25/12) da Maddalena Sica-Maietta 30 pro Residenza Campanelle Trieste, 30 pro Aias Trieste.

- Per una lieta circostanza di Marina e Roberto da Idagiulia Muratti 50 pro Astad, 50 pro Amici dei miei di strada.

- In memoria delle amiche scomparse (2/11) da Mariella 30 pro Ass. Azzurra malattie rare.

- In memoria di Liliana Rizzi Mascarello per il compleanno (3/11) da Luciana e Pierpaolo Travano 50 pro Agmen.

- In occasione della commemorazione dei defunti in memoria di Giannarita e dei propri cari dalla famiglia Nobile 600 pro Agmen.

- In memoria di Francesco Pappo da E.P. 15 pro Com. don Vatta.

LEGATORIA TASSINI

■ Proseguono ogni sabato e i lunedì pomeriggio i laboratori con dimostrazione gratuita della carto-legatoria Tassini da un maestro artigiano nella sede di via Matteotti 5. Ogni sabato, corsi di bricolage (mattina 9.30-12.30, pomeriggio 16-19). Ogni lunedì pomeriggio, corsi di bricolage dalle 16 alle 19. Continuano i corsi di creazioni con Swarovski su prenotazione (il giovedì e venerdì mattina e il lunedì pomeriggio). Tel. 040367228, 3482615001.

IL LANTERNINO DI DIOGENE

■ È in distribuzione il trimestrale di politica sanitaria e sociale «Il Lanternino di Diogene», edito e diretto da Claudio Bevilacqua. In questo numero viene ricordata la storia della Romania e trattate le problematiche connesse all'immigrazione romena in Italia. Si parla, inoltre, del rigassificatore, di ricerca scientifica, del Fondo immobiliare sanitario regionale e del progetto di alta velocità ed alta capacità della linea ferroviaria Venezia-Trieste-Lubiana. Il periodico può venir consultato nelle emeroteche della Biblioteca Civica, della Biblioteca Statale, della biblioteca del Seminario e nella libreria Italo Svevo.

AMICI DI SAN GIOVANNI

■ Il gruppo teatrale Amici di San Giovanni organizza una gita a Innsbruck con escursioni all'Abbazia di Novacella e al Mondo dei cristalli di Swarovski, dal 12 al 14 dicembre. Per informazioni e iscrizioni telefonare al 3397811569 tutti i giorni dalle 12 alle 14.

VARIE

CORSO INTRODUTTIVO ALLA BIBBIA

■ Sono aperte le iscrizioni al corso introduttivo alla Bibbia gratuito organizzato dalla Chiesa di Cristo nei giorni 12, 19, 26 novembre e 3 dicembre alle 18.45 nei locali della Chiesa di Cristo in via San Francesco 16 (Trieste). I temi trattati saranno: mercoledì 12 novembre: «Cos'è la Bibbia»; mercoledì 19 novembre: «L'Antico Testamento»; mercoledì 26 novembre: «Guida alla lettura della Bibbia». L'ingresso è libero. Per informazioni e iscrizioni: 339/5081138, www.chiesadicristotrieste.it.

ASSOCIAZIONE DISCANTO

■ È nata a Trieste l'associazione dei genitori di bambini e ragazzi affetti da autismo e disturbi della comunicazione, il gruppo si incontra tutti i giovedì dalle 16 alle 19 presso l'associazione «Discanto» in via Gallina. In sede consulenza legale e di supporto psicologico, il gruppo si prefigge di aprire un centro dedicato alle sopracitate problematiche, con l'aiuto e il contributo degli stessi genitori e la presenza di operatori qualificati, quali psicologi, logopedisti e medici. Per informazioni, richieste, adesioni, potete chiamare in sede allo 040/765889 o la signora Gabriella 328/972606.

● ADEI WIZO SEZIONE DI TRIESTE

Alle 16.30, nella sede di piazza Benco 4, Giuliano Zannier, figlio del più anziano attore italiano in attività (Nereo Zannier, nato a Trieste nel 1910), intratterà con una piacevole conversazione dal titolo «Tradizioni, traduzioni, tradimenti». Ingresso libero.

SERA

● ROTARY CLUB MUGGIA

I soci del Rotary club Muggia si riuniscono in conviviale alle 20 all'hotel Lido. Interverrà il professor Gaetano Thiene sul tema «Galileo fra scienza e fede: processo per eresia».

● ARTE INTUITIVA

Il Movimento arte intuitiva invita a partecipare alle 20.30 al consueto incontro culturale con interventi poetici, dialettici e musicali, nella sede dell'Avi, via Lorenzetti 60. Nel corso della serata si esibiranno in balli latino-americani i giovani Nika Mahnič e Niki Antolović del Club Elite di Capodistria. Conduce Erika Lesjak. Ingresso libero. Info segreteria Mai 338-4826277.

CERCASI

SMARRITO/TROVATO

■ Smarrito nella notte tra l'1 e il 2/11 un cellulare Nokia semplice senza fotocamera senza valore ma importante per la rubrica. Tel. 328-4465430.

AUGURI



MARINA E SERGIO

Auguri per i 25 anni insieme dai genitori, figli Valentina e Davide e nipotini Paolo ed Emanuele



NOVELLA

Per i tuoi meravigliosi 50 anni auguri da Romano, mamma Iole, papà Nino, sorella Marinella con Gianni, parenti e amici



GIORGIO

L'adolescente «Median» compie 60 anni! Un grosso abbraccio da Silvana, Ylenia, David, parenti e amici di «Villa Olga»



«MIMINA»

Un augurio speciale per questa splendida data: i 60 anni, da Chiara, Bruno e Daniela

GIOVEDÌ DI FESTA

L'APPUNTAMENTO CON IL POMERIGGIO IN MUSICA

UMBERTO LUPI & friends

DAL 6 NOVEMBRE

OGNI GIOVEDÌ DALLE 16.30

SALA PRIMO ROVIS

VIA GINNASTICA 47

PRENOTAZIONE TRASPORTO GRATUITO

AI NUMERI 040 - 3498946 e 040 - 364154

A.Ma.Re. il rene

PRO SEBASTIANE A.S.P.

CAI. ESCURSIONI DI DOMENICA

La Trenta nella valle di Claut «Stracittadina» con l'Alpina



Passeggiata a Pischianzi

Il Gruppo Escursionismo dell'Associazione XXX Ottobre organizza per domenica un'escursione ai limiti del Parco delle Dolomiti Friulane per un giro nelle malghe a ridosso della catena del Ressetum e del Monte Fratte che rinserrano a sud quella stupenda conca in cui si trovano Claut e le sue frazioni e dove scorre turbolento il torrente Cellina. La zona è la patria di quell'artigianato del legno produttore un tempo di oggetti di uso domestico commercializzati dalle «sedonere». Si partirà da Lesis per salire lungo una fiancata boscosa ed uscire ai pascoli della Casera Pradut dove la vista spazia ampia sulla vallata e sui monti Cornaghet, Vaccalizza e il più lontano Duranno. Si proseguirà

per la Casera Ressetum per salire poi alla forcella dei Tramontins da dove inizierà la discesa per un vallone a toccare i ricoveri Fratte di Sopra e di Sotto e giungere infine a Matan. Partenza ore 6.30: Capogita: Ae Maurizio Toscano. Info: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, tel.040-635500, Lun-Ven dalle 17.30 alle 19.30.

● La Società Alpina delle Giulie, propone per la prossima domenica un'escursione quasi stracittadina: dalla Rotonda del Boschetto (40 m) all'Obelisco (345 m) per Monte Valerio (213 m), Villa Giulia, Cologna (218 m), Piscianci, Monte Radio (228 m) e Bosco Bovedo. E' la riscoperta di percorsi desueti e comunque dimenticati. L'automobile consente di raggiungere mete lontane ma talvolta ci induce a trascurare strade e luoghi nei dintorni della città che meritano di essere ripercorsi e rivisitati. L'itinerario percorre i boschi sopra San Giovanni, Greta e Barcola in zone verdi con begli scorci panoramici, resi ancora più affascinanti dai colori di quest'autunno che continua a regalare belle giornate. Coordina Fulvio Muschi. Ritrovo alle 9.15. Info: Sag in Via Donata 2, tel. 040369067, sino a venerdì dalle 18 alle 20.

OFFERTI DALLA «SALUS»

Giornate mediche triestine: due ulteriori premi di studio

In occasione delle Giornate Mediche Triestine, il 14 e 15 novembre a Cattinara, l'Associazione Medica Triestina promuove il concorso per due premi di 600 euro in ricordo del dottor Dario Magris, offerti da colleghi e personale della «Salus» per due medici laureati a Trieste, specializzandi in Medicina Interna, con ottimo curriculum. www.theoffice.it/amt - Info: tel.040-368343, ore 12-13

Università della Terza Età «Danilo Dobrina»

via Lazzaretto Vecchio 10 - tel. 040-311312 040-305274

Le lezioni di oggi:

Corso computer: Word mattina 9.30-11.30; pomeriggio Power Point 15.30-17.30. Aula A 9.15-10.35 pianoforte, III corso; aula A 10.45-12.15 pianoforte, IV corso; aula B 9.30-11.10 lingua tedesca, intermedio avanzato - B2; aula C 9.11-30 pittura su stoffa e laboratorio della creatività; aula D 9-11 fai da te, sospeso; aula 16.9-11 dalla fotografia alla pittura, I corso; aula Professori 9-11 uncinetto; aula A 15.30-16.20 storia, struttura, attività del porto di Trieste nel suo ruolo produttivo locale e nelle relazioni internazionali nel quadro europeo e mondiale dei trasporti; aula A 15.30-17.20 il viennese premio

Nobel Konrad Lorenz e l'anello di Re Salomone; aula A 17.30-18.20 conoscere se stessi e gli altri attraverso la grafologia, conclusione corso; aula B 15.10-17 lingua inglese, corso base A2; aula B 17.30-18.20 la beneficenza a favore dei bambini del Kachchh (India); aula C recitazione dialettale; aula Razione 15.30-16.20 gli oli essenziali; aula 16.20-17.30 il mondo in immagini, diapositive; aula Razione 17.30-19 storia del cinema dalle origini agli anni '30.

Sezione di Muggia: sala Millo 8.45-10.25 lingua inglese, il corso approfondito - A2; sala Millo 10.30-12.15 lingua inglese, conversazione - B1.

Università della Liberetà-Auser

largo Barriera Vecchia 15, IV piano - tel. 040-3478208

Le lezioni di oggi:

Liceo scientifico st G. Oberdan - via P. Veronese 1: ore 15-17, Gli ambienti carsici; 15.30-18, Pittura e disegno base; 16-17, Anatomia urogenitale; 16-17, Poesia italiana e straniera dal 1800 ad oggi; Alda Merini; 16-17.30, Lingua e cultura spagnola II livello; 17-18.30, La cultura enogastronomica ed alimentare; 18-19, Cittadini e

banca; 17.30-19, Lingua e cultura inglese II livello B; 17.30-19, Lingua e cultura spagnola III livello, 17-18.30, Storia illustrata di Venezia, sospeso. Itct L. Da Vinci - Ip S. de Sandrinelli: ore 15.30-18.30, Tombole corso B; 15.30-17, Lingua e cultura slovena avanzata A; 16-18.45, Corso di Burraco; 17.15-18.45, Lingua e cultura slovena avanzata B.



FESTA di SAN MARTINO

SPETTACOLI • CULTURA • ENOGASTRONOMIA

A cura della
Manzoni & C. Pubblicità

Visitate la regione dalle inebrianti occasioni

Dove potreste festeggiare meglio e con tanta varietà di offerte la giornata di San Martino, se non proprio nel Collio in Slovenia?

Chi è già stato nelle Brda - Collio ha potuto verificare la forza magica di questa pittoresca zona collinare al confine occidentale della Slovenia. Dalla valle dell'Isonzo, da Gorizia, Cormons o Cividale le strade ci conducono in questo meraviglioso mondo di colline ondeggianti in cima alle quali si stringono le case dei villaggi, sulle falde invece si susseguono i vigneti e i frutteti. Il collio è pittoresco e i suoi abitanti ospitali. E' questo il motivo per il quale vi si reca un numero crescente di visitatori che desiderano scoprire qualcosa di veramente nuovo e qualitativo. La Natura da queste parti ha giocato gioiosamente con gli strati di arenaria e di detriti e inoltre nei giorni di novembre rende magici i colori dell'ambiente. Questo periodo dell'anno è inoltre arricchito con il fenomeno più nobile, la purificazione del vino. Nel tardo autunno,

quando la natura si prepara al riposo annuale, i viticoltori s'intrattengono nelle cantine dove maturano i nobili vini di origine controllata.

Questo avviene anche presso il maggiore produttore di vini, la Vinska klet Goriška Brda (Cantina vinicola del Collio goriziano), la più grande cantina vinicola nella Slovenia. Gli enologi di ricca esperienza e con la tecnologia più moderna producono vini e spumanti di gran qualità, degni dei più importanti premi internazionali. La cantina Goriška Brda ha influito in gran parte sullo sviluppo economico e sulla qualità della vita nel Collio sloveno. E' stata costruita nel 1957. Insieme alla veloce ristrutturazione dei vigneti è cresciuta la capienza della Cantina che ora può immagazzinare 18 milioni di litri di vino. E' di proprietà al 100% degli associati al Consorzio vinicolo.

◆ Intrattenimenti

E' naturalmente logico che nei giorni di San Martino la vita nel Collio sia particolarmente vivace. La festa maggiore, soprattutto per i giovani, si svolge per San Martino nel Castello di Vipolže. Quest'anno stanno preparando l'undicesima edizione. L'avvenimento più interessante è in programma per sabato, 8 novembre, quando nell'antico castello Vila Vipolže si svolgerà una sagra per i gusti di tutte le generazioni per soddisfare il desiderio non solo di degustare gli ottimi vini del Collio, ma anche di ballare e di trascorrere una serata in compagnia.

◆ Šmartno, 7, 8 e 9 novembre

Per stare insieme con un buon bicchiere di vino una piacevole musica, un interessante programma culturale e un'ottima compagnia. Al riparo dei muri medioevali della centa di Šmartno che sta diventando la località per eccellenza degli avvenimenti più importanti del Collio sloveno si svolgeranno naturalmente anche i festeggiamenti di San Martino in onore del vino, ma si adegueranno all'atmosfera culturale del borgo. I tre giorni di sagra paesana si snoderanno nelle antiche cantine e negli stretti vicoli di Šmartno. La denominazione stessa, in lingua slovena, spiega che l'abitato ha preso il nome da San Martino, il patrono del vino. Tra il 7 e il 10 novembre offriranno

in degustazione la propria produzione almeno 30 viticoltori e affermati produttori da ambo le parti del confine. All'interno delle mura della centa saranno messe in mostra opere d'arte e prodotti dell'artigianato locale. Gli organizzatori hanno preparato una fiera con prodotti casalinghi e piatti tipici del Collio. Tutti i giorni e per l'intera giornata si susseguiranno interessanti rappresentazioni culturali e d'intrattenimento. I visitatori potranno partecipare alla degustazione guidata dei gran vini di qualità, prodotti dai viticoltori del Collio, e riservare un tavolo per il pranzo o per cenare.

◆ Agriturismi

L'azienda agricola Štekar a Snežatno si trova a soli tre chilometri da Šmartno. Vanta una tradizione di 250 anni e offre ai turisti sette camere da letto, arredate con gusto, dalle quali si possono ammirare le colline circostanti abbellite con i colori autunnali. Durante le festività di San Martino sorprenderanno i visitatori con le loro delizie autoctone. In molte cucine altrove si affrettano ad arrostiti le oche, nel Collio per San Martino si dedicano alla jota, alle rape con le prime salsicce... La famiglia Štekar sta preparando altre sorprese culinarie, ma il top sarà raggiunto con i 'kuhani štruklji' con le noci o le castagne. I loro vini, in questi giorni è a disposizione anche il novello, si fonderanno piacevolmente con le prelibatezze della cucina casalinga.

Uno tra i maggiori offerenti di pernottamenti turistici nel comune di Brda è l'azienda Valentinčič turizem a Podsabotin. L'edificio ben ristrutturato sui pendii meridionali del Sabotino è circondato da vigneti e il loro raccolto matura nella cantina di famiglia. I padroni di casa invitano tutti a visitarla ed a degustare i vini nelle botti di legno: la ribolla, il merlot, il cabernet e tutti gli altri saranno presto a disposizione del pubblico anche con il nuovo marchio commerciale che si sta preparando. Le comodissime camere per il pernottamento dei visitatori in viaggio sulla strada che da Nova Gorica porta nel Collio, sono la giusta dimora per tutti i partecipanti alle feste di San Martino in programma nei dintorni che non vogliono rischiare un «pericoloso» ritorno a casa.

Tra le più note aziende agricole in Slovenia è sicuramente quella di Breg presso Golo Brdo. Le sorelle Adriana e Mirella Peresin ci hanno sorpreso in quest'autunno con una nuova sala mensa e la ristrutturazione delle camere da letto. Un'altra sorpresa riguarda la cucina con le sue bontà autunnali. In questo periodo per esempio ci offrono la minestrina con i funghi porcini, gli gnocchi di zucca conditi con pezzettini di salsiccia, il petto di tacchino con la salsa di castagne... Tra i dolci merita ordinare la torta autunnale farcita con castagne, mele e noci!

Una delle novità più convincenti si nasconde nella denominazione Tricardi. I proprietari del ristorante di Neblo, in prossimità del Casinò Venko, hanno iniziato più di un anno fa un ambizioso progetto. In un primo momento hanno portato nel luogo le eccezionali offerte della cucina mediterranea, arricchita da ispirazioni di quella specificamente italiana; poi il tutto è stato completato con le esperienze acquisite in varie parti del mondo. Ora Tricardi offre specialità marittime che aprono agli ospiti, per merito della preparazione specifica, nuove dimensioni nell'assaporare le prelibatezze culinarie. L'unica misura valida è quella della qualità che si fonda sull'antica tradizione culinaria italiana e di conseguenza mediterranea. Tricardi offre agli ospiti nei locali esclusivi all'interno e sulla terrazza una mirabile scelta di oli d'oliva, di caffè e soprattutto di vini. Questi ultimi non si limitano agli ottimi prodotti del Collio sloveno; a Neblo possono servirvi una selezione di vini classici e moderni provenienti da 300 aree vinicole italiane.

◆ Il Centro turistico

Il Centro turistico di Neblo è una nuova acquisizione del Collio sloveno con sale da gioco e di divertimento. E' stato aperto nel giugno del 2007 e ai visitatori offre divertimento nel salone da gioco Venko, le comodità dell'albergo a quattro stelle, il ristorante "à la carte" e una sala conferenze per lo svolgimento d'incontri

d'affari e riunioni. A richiesta degli ospiti si può modificare la disposizione delle poltrone nelle sale e ampliare l'offerta culinaria. Il Centro turistico è aperto tutto il giorno. Ogni venerdì e sabato organizzano serate danzanti con la musica dal vivo, a mezzanotte invece è il momento di un gioco nuovo - La carta vincente.

Martedì, 11 novembre, nel Centro turistico è in programma la Festa di San Martino con il vino novello e al ristorante il "Bufet di San Martino". La serata sarà arricchita con l'esibizione del duo musicale Luca&Cinzia. Nelle ore serali invece nel salone da gioco "La carta vincente" si svolgerà alle ore 21.00 e sarà replicata alle ore 24.00.



Programma della festa

7. novembre 2008 alle 19.00

- Inaugurazione della mostra della pittrice Vera Mauri (IT)
- Serata del vino novello e delle castagne arrostiti

8. novembre 2008 dalle 12.00 in poi

- 12.00 - 18.00: fiera con i prodotti del Collio - formaggio, frutta secca, miele, grappa, prodotti artigianali...
- 17.00: Apertura delle cantine e degustazione dei vini nel borgo medioevale

- 17.00: Inaugurazione solenne del programma nella Casa della cultura
- 17.30 - 21.00: Teatro della famiglia Kolenc

(Spettacolo per bambini, la chiromante, animali esotici)

- 19.30: Conferenza di Katja Kogej Zahišar sull'essiccazione della frutta, delle piante mediche e di altro
- 20.00: Orchestra Donald Trumpet - le trombe si esibiscono lungo i vicoli di Šmartno

9. novembre 2008 dalle 11.00 alle 19.00

Fiera con i prodotti del Collio - formaggio, frutta secca, miele, grappa, prodotti artigianali... Giornata delle prelibatezze culinarie locali e degustazione di vini nelle cantine del borgo medioevale

AZIENDA AGRITURISTICA CON ALLOGGIO

BREG

Vincitore nel 2005 del 1° premio quale agriturismo della Slovenia

Festa di San Martino con castagne, vino novello e tante altre bontà autunnali della tradizione culinaria del Collio e del Friuli

Breg pri Golem Brdu 3, Dobrovo - Slovenia - Tel. 00 386 5 304 25 55
e-mail: mirelaperesin@tiscali.it - www.turizembreg.com

Brda

Nel paese dei momenti più suggestivi

Centro informazioni turistiche di Brda

Grajska cesta 10, 5212 Dobrovo
Tel: +386 5 395 95 94
Fax: +386 5 395 95 95
e-mail: tic@obcina-brda.si

www.brda.si

VENKO
CASINO-HOTEL-RESTAURANT

Tenta la tua fortuna al casinò Venko.

Martedì, 11 novembre casinò Venko invita alla festa di San Martino:

- banchetto di San Martino
- vino novello
- ballo con musica dal vivo

Tel.: 00386 5 39 88 750 - **www.venko.si**



Štekar
Agriturismo con 250 anni di tradizione

...dove vi accogliamo con cibo semplice del Collio e con i nostri vini di qualità.

Snežatno 26 a - 5211
Tel: +386 5 304 65 40
Fax: +386 5 304 65 41

VALENTINČIČ TURIZEM
SOBE - CAMERE - ROOMS - ZIMMER

Podsabotin 48a
GORIŠKA BRDA
Tel.: 00386 5 30 46 578
Fax: 00386 5 30 46 579
GSM: 00386 41 390 856
GSM: 00386 41 651 939
e-mail: valentinicic@gmail.si
www.valentinicic.si

Cantina di Goriška Brda
- un viaggio nell'affascinante mondo dei vini.

Bageri
QUERCUS

Visite della cantina e degustazioni.

Prenotazioni:
Tel: 00386 5 33 10 144
info@klet-brda.si

Enoteca (Dobrovo, presso la cantina c a Nova Gorica - Delpinova 4)

www.klet-brda.si



Tricardi

Prenotazioni per battesimi, matrimoni, compleanni e party privati
chiuso il lunedì

A soli 2 km dal confine di Vencò sulla strada per Dobrovo (BRDA) Slovenia - località Neblo
Prenotazioni: +386 5-304 50 35 • info@tricardi.com •
www.sloveniaholidays.com/tricardi

Menu € 19.50	Menu € 22.50
¼ vino	¼ vino
Cozze alla marinara	Antipasto misto di mare
Penne ai gamberi e zucchine	Spaghetti alle cozze
Calamari alla griglia con contorno	Orata o branzino alla griglia e contorno
Dolce e caffè	Dolce e caffè

Validità dal martedì al venerdì - Con prenotazione
Pesce non d'allevamento



Specialità pesce



TUTTI I RISTORANTI DEGNI DI NOTA.

GUIDA AI RISTORANTI D'ITALIA 2009. Oltre 2.800 locali, per scegliere il meglio della ristorazione italiana. Dalle cucine degli chef più rinomati ai sapori rustici delle trattorie a conduzione familiare: i maggiori esperti italiani hanno valutato per voi l'ambiente, il servizio, le cantine e, soprattutto, la cucina.

In edicola e in libreria. **la Repubblica L'espresso**

Continuaz. dalla 12.a pagina

MANSARDA viale XX Settembre splendida mansarda totalmente rimodernata in stabile d'epoca rimesso a nuovo composta da: ingresso, ampia zona giorno con angolo cottura, due camere, bagno, ripostigli, termoautonomo. Euro 150.000. Mediagroup 0403498837. (A00)

PADRICIANO casa di 300 mq due livelli, da ristrutturare, con terreno di 3500 mq. Possibilità di acquistare anche terreno adiacente. Pirelli Re Agency tel. 0403498398. (A00)

PIAZZA Hortis appartamento di 120 mq con vista sulla piazza, appena ristrutturato. Dotato di ogni comfort, composto da ampio soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, bagno, ripostiglio, balcone e lavanderia. (Detrazione fiscale di circa euro 20.000). Euro 248.000. Equipe Imm.re 040660081. (A00)

PORTO San Rocco villa innovativa con progettazione finalizzata al risparmio energetico, ampia terrazza, portico, solarium, taverna, box. Pirelli Re Agency tel. 0403498398. (A00)

RABINO 040368566 Campo San Giacomo vista mare sesto piano ascensore salone cucina abitabile openspace terrazza grande matrimoniale bagno con veranda lussuose rifiniture. Euro 190.000. Rif. 9208.

RABINO 040368566 centrale perfettamente ristrutturato in ottimo stabile signorile con ascensore ingresso due camere cucina bagno. Euro 124.000. Rif. 4208.

RABINO 040368566 Fiera adiacenze tranquillo ultimo piano in stabile ristrutturato ingresso cucina abitabile ampia matrimoniale bagno cantina. Euro 69.000. Rif. 7708.

RABINO 040368566 garage Costalunga con basculante elettrico telecomando fotocellule luce largo 3 m lungo 5 m euro 35.000. Rif. 8908.

RABINO 040368566 periferico tranquillissimo appartamento secondo piano ascensore soggiorno matrimoniale singola cucina bagno poggolo posto macchina e moto coperto di proprietà. Euro 130.000. Rif. 5308.

RABINO 040368566 Ponzianna ottimo investimento secondo piano senza ascensore camera matrimoniale cucina abitabile bagno appartamento in affitto fino al 2009 con contratto di 250 euro mensili. Euro 57.000. Rif. 9008.

RABINO 040368566 Rive vista mare settimo piano ascensore due ingressi grande salone tre camere doppi servizi cucina ripostigli tre terrazzi posto macchina e moto. Euro 400.000. Rif. 6908. (A00)

RABINO 040368566 San Dorligo Log graziosa casetta accostata due livelli 140 mq soggiorno tinello cucinotto bagno due matrimoniali una singola cantina giardino 80 mq posto macchina. Euro 260.000. Rif. 8608.

RABINO 040368566 San Giacomo perfetto stabile ristrutturato terzo piano ascensore camera matrimoniale cucina bagno tutto ammobiliato termoautonomo. Euro 73.000. Rif. 7308.

RESIDENZA dei Porta proposta di rara bellezza esclusivo attico di nuova costruzione con straordinaria vista panoramica ampie terrazze finemente rifinito e accessoriato grande cantina doppio box auto. Ampia metratura prezzo importante. Immobiliare Il Faro 040639639.

ROZZOL (via San Pasquale) vista mare in bella palazzina soggiorno cucina due camere bagno due balconi cantina. Immobiliare Il Faro 040639639.

RUDA Pertole (Ud) splendida ampia villa unico piano, soppalco nel salone, taverna, doppio garage, porticati, grande giardino. 365.000 euro. Cod. 63/P. Gallery 043135986.

SAN Giovanni libero, perfetto, soggiorno, cucina all'americana, camera, cameretta, bagno, due poggli, ripostiglio, cantina. Euro 173.000. Elledi 040635222.

SAN Giusto appartamento composto da ingresso soggiorno cucina abitabile tre camere due bagni finestrate terrazzo abitabile (17 mq ca)

PRESTITI PERSONALIZZATI
a favore di dipendenti e pensionati fino a 80 anni
Puoi estinguere tutti gli impegni con un'unica rata mensile
Punto Credito Fidelity di Trieste
Piazza Unità d'Italia, 7
Tel. 040/671735

posto auto di proprietà più posto a rotazione cantina ampia taverna con bagno in stabile decennale ottime condizioni euro 298.000. Mediagroup 0403498837.

SAN Vito tranquillo secondo piano da ristrutturare, 2 balconi, cucina, soggiorno, 3 camere, stanzino, bagno, cantina. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

SERVOLA piccolo stabile d'epoca di 200 mq, con 4 mini-appartamenti (2 liberi e 2 occupati). Investimento interessante. Pirelli Re Agency tel. 0403498398.

SPAZIOCASA 040369950 Rossetti in posizione servitissima alloggio al piano alto con super vista città di cucina grande salone con salotto 3 camere studio 2 bagni terrazzo. Euro 350.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Università (zona) in palazzina signorile attico con mansarda di nuova costruzione di cucina abitabile salone/salotto 2 camere 2 vani mansardati 3 bagni terrazzo poggli. Euro 380.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 vilino indipendente immerso nel verde a Prosecco su un unico livello con cucina saloncino 2 camere bagno cantina piscina garage e parco alberato di 1300 mq. Euro 365.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 B.go Teresiano in palazzo di pregio alloggio particolare come nuovo di cucina saloncino camera doppia bagno terrazzo autometano. Euro 285.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 Canale Rossini (adiacenze) in palazzo di pregio alloggio particolare come nuovo di cucina saloncino camera doppia bagno terrazzo autometano. Euro 285.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 Giulia (zona) in palazzina recente alloggio al piano alto di cucina saloncino 2 camere cameretta biservizi (possibilità posto auto). Euro 200.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 Marziale (parte alta) in piccola palazzina recente alloggio di cucina saloncino 2 camere 2 bagni terrazzo taverna piccolo giardino 2 posti auto. Euro 295.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 villetta accostata di recente costruzione in posizione tranquilla (zona) Prosecco disposta su 2 livelli con ampio giardino alberato. Prezzo occasione. Euro 325.000. (A00)

STAZIONE paraggi in particolare palazzo storico ristrutturato proponiamo primingressi dai 38 ai 62 mq con prezzi a partire da euro 1900 al mq. Equipe Imm.re 040660081. (A00)

VIA Cumano Nova Spa vende in stabile con ascensore appartamento di ingresso, cucina, soggiorno, due camere, bagno e balcone, euro 160.000. Tel. 0403476466, 3397838352.

VIA D'Azeglio appartamento in piccolo palazzo d'epoca, totalmente rimesso a nuovo, composto da ingresso, salone, cucina, due camere di cui una con bagno padronale, altro bagno, cantina, termoautonomo, climatizzato. Euro 230.000. Mediagroup 0403498837.

VIA dei Leo in stabile liberty proponiamo trilocali liberi e occupati, da ristrutturare. Ottimo investimento. Pirelli Re Agency tel. 0403498398. (A00)

VIA Laghi piano alto attualmente occupato, cucina abitabile, soggiorno, tre matrimoniali, stanzino, servizi, ampio terrazzo interno. Pirelli Re Agency tel. 0403498398. (A00)

VIA Madonnina Nova Spa vende in stabile ristrutturato appartamento di 87 mq composto da cucina, soggiorno, tre camere, wc, con lastrico solare. Tel. 0403476466, 3397838352. www.novaspa.to (A00)

VIA Rossetti palazzina con giardino secondo e ultimo piano di 90 mq con due balconi atrio soggiorno cucina abitabile due matrimoniali bagno ripostiglio grande cantina termoautonomo euro 170.000. Agenzia Vr 040765454. (A00)

VIA Verga piano alto con ascensore vista aperta pari a primo ingresso composto da soggiorno con angolo cottura due camere bagno wc ripostiglio poggliolo posto auto condominiale euro 170.000. Mediagroup 0403498837. (A00)

VIDALI paraggi ospedale Maggiore splendido appartamento composto da ingresso due camere cucina ampiamente abitabile bagno vista aperta serramenti nuovi termoautonomi climatizzato euro 79.000. Mediagroup 0403498837. (A00)

VILLESSE centro ristrutturata perfetta casa accostata 4 camere biservizi lavanderia, terrazzo, soffitta, garage, cortile, semi-arredata. 175.000 euro. Cod. 54/P. Gallery 043135986. www.galleryimmobiliare.it

Continua in 35.a pagina



Coppia fa sconti
Giorni promozione 06/11 - 29/11. Vieni in due e raddoppia lo sconto.

Sarete la coppia più bella del mondo! Fate shopping in compagnia con amico, nonna, fratello o cugina dal 06 al 29/11/2008, andate in due alla cassa e otterrete il doppio sconto. Valido per articoli marcati della promozione.



Trieste **laGiulia** Giulia 75/3, T 040 569848.

SPORTLER
- best in the alps!

www.sportler.com



ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

IL PICCOLO ■ MERCOLEDÌ 5 NOVEMBRE 2008

REPLICA

Reati e pene

A seguito della tempestiva risposta del giudice Tomassini, alla mia lettera che «Il Piccolo» ha voluto titolare «Pene irrisorie», desidererei avvalermi del diritto di replica. Non ho dubbi che il giudice (che ringrazio per il suo invito) abbia fatto il suo dovere e abbia applicato la legge, e non mi sembra di aver affermato il contrario nella mia lettera.

I miei dubbi sono tutti sulla giustezza della legge. Ha ragione quando dice che la mia «aspra critica» non è supportata dalla conoscenza tecnica di come questa sentenza si sia formata. Credo però che la conoscenza tecnica, seppure benvenuta, non sia di gran consolazione all'uomo della strada quando l'evidenza (e senza voler scomodare Einaudi), rimane comunque questa: c'è una legge che permette che un uomo che ha stuprato, sevizato e derubato un minorenne quattordici mesi fa sia già agli arresti domiciliari, e c'è un'altra legge («Il Piccolo» dd. 1/11/08 pag. 4) che prevede una reclusione fino a tre anni se si abbandona il frigorifero in mezzo alla strada... ho capito bene?

Si rischia più galera abbandonando un frigorifero che sevizando, torturando e derubando un minorenne? Ha diritto una persona di essere quantomeno sconcertata? Può esprimere la sua opinione senza sentirsi accusare di «trinciare giudizi»? Posso osare chiedere se, smessi i panni di amministratore della giustizia e indossati quelli di genitore del minorenne violentato, si sentirebbe di pensare che giustizia è stata fatta?

Lettera firmata

CLUB

Il Panathlon precisa

Ho letto l'articolo «Il Panathlon si spacca in due, tra le polemiche», apparso su Il Piccolo il 10 ottobre, in cui si riporta la dichiarazione del presidente del Panathlon Trieste, Federico Pastor.

A seguito di quanto riportato desidererei precisare quanto segue: 1) Non esiste alcuna obbligatorietà statutaria del Panathlon International a candidare un vicepresidente alla scadenza biennale del presidente in carica.

2) In quanto all'affermazione «Lo Statuto prevede che i dimissionari debbano pagare la quota dell'anno in corso, pena l'impossibilità di uscire per formare un nuovo Panathlon...».

Il presidente Pastor dice giusto, ma non è il caso di Trieste, e mi spiego: Pastor ignorava che nell'informazione annuale da inviare dalla sua segreteria a quella del Panathlon International, i soci che riteneva «morosi» non erano stati menzionati come tali, ma più semplicemente non venivano più considerati come soci del Club, perché depennati dall'elenco, quindi considerati dimissionari in tempi corretti.

Infatti, quanto affermo, è suffragato dalla lettera del 6 ottobre inviata dal Segretario generale del Panathlon International, Sergio Allegrini, al presidente Pastor di Trieste, al quale scriveva:

«... Rispondo alle tue domande facendoti rilevare quanto segue:

1) se come da te affermato i soci sono dimissionari nell'anno in corso, non comprendo come mai invece di pagare le 65 quote previste (Regolamento del Panathlon International art. 4. c 2) il Club ne abbia pagato solo 53;

2) a questa segreteria non risulta che siano in corso azioni nei confronti di Soci dimissionari e dai rapporti mensili dell'anno 2007 fra i motivi di decadenza, non sono elencati quelli previsti ai punti 2, 3 e 4 che sicuramente giustificerebbero una qualunque azione nei confronti dei soci in elenco; 3) per quanto concerne la possibilità che soci dimissionari costituiscono un nuovo Club, nel mentre negli atti istituzionali sono previste procedure per la riammissione dei soci che avevano precedentemente lasciato il Club e/o per i Soci trasferiti ad altro Club (salvo ovviamente azioni nei confronti degli stessi per morosità, mancata

DISAGI ALL'OSPEDALE

È troppo stretta la porta di Cattinara

Diverso tempo fa ho contattato l'Urp degli Ospedali per segnalare la difficoltà di utilizzo che presenta per molti utenti la porta girevole dell'ingresso alla Torre, diagonalmente all'accesso principale, a Cattinara. Intanto ci vuole una certa spinta e quindi forza: pensiamo agli anziani che si reggono a malapena, o a chi ha le mani ingombre di borse. Poi è molto stretta: una persona corpulenta fa

fatica ad infilarvisi e chi ha bisogno di un accompagnatore deve aspettare che qualcuno di buon cuore apra, dall'interno, la contigua porta a battenti. Ho visto pure una mamma con pargoletto in carrozzina che bussava sperando di essere vista ed aiutata nell'impresa! Penso che la spesa non sarà eccessiva a tal punto da non essere mai stata presa in considerazione, se non motu proprio,

almeno dopo aver evidenziato il problema. Ma come, un ospedale con tanti riconoscimenti, lascia gli utenti in tali difficoltà? E la Commissione, al sopralluogo, non ha riscontrato l'inconveniente, peraltro storico? Un altro suggerimento espresso allora riguarda l'accesso pedonale dal lato dei capolinea degli autobus. Anche in questo caso si tratta di un intervento

modesto, perché basterebbe ridurre l'ampiezza del cancello destinato alle automobili autorizzate per riservare uno spazio sufficiente al passaggio delle persone. Sarebbero così agevolati quanti, scesi dal bus o dall'automobile, potrebbero entrare senza fare un inutile giro per raggiungere quegli ormai scivolosi gradini, faticosi da salire per gli anziani e disabili.

Lettera firmata

31

SEGNALAZIONI



ALBUM



Terza «D» della scuola Rismondo, rimpatriata in preparazione

Terza D della scuola media «Rismondo». Sono passati venticinque anni ma certamente le ex studentesse della classe si riconosceranno nella foto di rito. Chi volesse incontrare di nuovo

le amiche di quegli anni spensierati di scuola può mettersi in contatto col numero 329-0238417, per l'organizzazione della tradizionale rimpatriata.

partecipazione e/o radiazione, fatti questi che peraltro non risultano a questa Segreteria; nulla risulta in merito a limitazioni o impedimenti alla costituzione di nuovi club da parte di Soci dimissionari;

4) per quanto riguarda i nominativi dei Soci del nuovo Club gli stessi saranno pubblicati sul sito non appena esaurito l'iter, con la conferma scritta da parte del Presidente Internazionale dell'apertura del nuovo Club (art. 2 punto 6 del regolamento del PI) e l'esaurimento dell'attuale esercizio provvisorio.

Ti ricordo inoltre che l'autorizzazione all'esercizio provvisorio di un nuovo Club, viene rilasciata dal Governatore d'Area, e in mancanza di questi dal Presidente del Distretto: autorizzazione regolarmente pervenuta a questa Segreteria Generale».

Come avrà capito, molto fumo per nulla.

Massimo Rosa
Governatore
Panathlon Area 1
Triveneto

TRADIZIONI

Halloween a Muggia

Il 31 ottobre, come vuole l'antica tradizione muggesana, i bambini si ritrovano nelle vie per «cantare i santi»! Anzi, «Femo Alouin»? Ma c'è qualche nota stonata... Feste-giare Halloween? Giusto, è in linea con i tempi che cambiano: può essere carino e formativo il travestirsi e sbizzarrirsi quando e come si vuole (a Muggia le occasioni non mancano), ma per carità, re-

stituiamo la dovuta dignità alle nostre tradizioni.

Chi scrive, a titolo personale ma pensa di interpretare l'idea di tanti «muesani», è la presidente dell'Associazione folcloristica «On-gia», da tempo impegnata nel rispetto e divulgazione delle tradizioni musicali locali, soprattutto in «dialetto muesan», e vede con rammarico il sovrapporsi della festa di Halloween alla «cantada dei santi», contaminando quest'ultima con significati impropri e inadeguati.

Continuiamo pure a far festa con zucche e dolcetti, ma non a scapito dei nostri valori tradizionali. E, a questo proposito lancio un'idea: perché non rifesteggiare la «Maria dela Salute»?

Giulia Fonzari

OSPEDALI

Dimissione difficile

Voglio con la presente segnalare un caso, non di malasanità, ma di malaorganizzazione, verificatosi nel reparto ospedaliero di pneumologia di Cattinara, dove è stato ricoverato un mio stretto parente. Premesso che nulla ho da dire circa le cure da lui ricevute, che gli hanno risolto in pochi giorni il problema, al momento della dimissione avvenuta nel pomeriggio del 27 ottobre, sono accadute alcune cose che in un reparto ben organizzato non dovrebbero mai verificarsi.

Alla richiesta di rilascio della copia della cartella clinica, la risposta è stata che tale richiesta dev'essere fatta al mattino, per cui è stato invitato a ritornare il giorno

dopo: se per firmare un modulo di richiesta occorre tornare al mattino, siamo veramente fuori del mondo!

Ma la cosa peggiore è stata questa: al paziente è stata consegnata, insieme alla consueta lettera per il medico curante, una busta chiusa contenente una piccola scorta di medicine per i giorni successivi, senza che un medico si degnasse di dare istruzioni circa la posologia di detti farmaci, peraltro alcuni con un nome diverso da quelli indicati dalla predetta lettera.

Recatosi il mattino successivo nel reparto per avere tali essenziali informazioni, è stato invitato a ritornare dopo le 13, poiché il medico competente stava visitando i ricoverati.

Solo dopo comprensibili proteste ed insistenze, una gentile dottoressa ha acconsentito a dargli raggugli del caso, perdendo non più di 3-4 minuti del suo tempo.

Ho voluto render pubblici tali disguidi affinché chi di dovere si senta maggiormente spinto ad organizzare meglio il reparto, sia per il buon nome dello stesso e dell'ospedale di cui fa parte, sia perché altri pazienti non abbiano a trovarsi in tali incresciose situazioni.

Claudio Musina

RIONI

Corso con i Cittadini

Nell'articolo apparso sul Piccolo (1/11/08) pagina Cronaca-Rioni, posteggi in via Pietà, lavori fermi...

Il sottoscritto veniva menzionato come parte politica del Pd: il da-

Parte di questi infermieri andranno a integrare e completare l'équipe infermieristica del Complesso operatorio, di cui fa parte la sala operatoria della Neurochirurgia.

2) incremento del numero delle sale operatorie disponibili (3 nuove sale d'imminente attivazione, compatibilmente con l'acquisizione degli infermieri di cui sopra). Si confida, grazie a questi provvedimenti, di superare definitivamente la situazione di squilibrio tra l'offerta chirurgica e la domanda in atto.

Franco Zigrino
direttore generale
Ospedale Riuniti
di Trieste

LABORATORIO TRIESTE

di FABIO PAGAN



Perché Trieste ha dimenticato Jacques Piccard?

La prima cosa che veniva da chiedersi, incontrando Jacques Piccard, era in che modo un tizio così alto e allampanato potesse infilarsi in un batiscafo e condividere per ore e ore quegli spazi angusti con i suoi colleghi. Ho di lui un vaghissimo ricordo risalente a oltre trent'anni fa, in occasione d'una conferenza tenuta nell'allora sede del consolato svizzero, in una villa sulla via Petrarca, alle spalle della Ginnastica Triestina. Poi più nulla, né mi risulta che Piccard sia più tornato nella nostra città.

Che, d'altro canto, è sembrata aver cancellato la memoria di colui che aveva portato il nome di Trieste fin negli abissi marini più profondi, quasi undici chilometri sotto l'Oceano Pacifico, in quel 26 gennaio del 1960. Oltre che sulla copertina di «Life».

Ora che Jacques Piccard se n'è andato per sempre, a 86 anni, nella sua dimora in riva al lago di Ginevra, questo lunghissimo silenzio appare ancora più amaro e assurdo.

Perché Piccard (cittadino onorario di Trieste assieme all'americano Don Walsh, suo compagno in quel viaggio nell'Ade sottomarina) poteva essere uno splendido «ambasciatore scientifico» della nostra città. Chi scrive aveva buttato sul tappeto l'idea d'invitarlo a Trieste in occasione della prima edizione di Fest, l'anno scorso. Ma la proposta non aveva trovato eco alcuna.

Sola eccezione in questa colpevole dimenticanza, la via intitolata anni or sono a suo padre, Augu-

ste Piccard (fisico, celebre aeronauta e progettista del batiscafo «Trieste»), su iniziativa del sottoscritto, in qualità di membro della commissione toponomastica comunale.

Una stretta via che dalla Costiera scende fino a quello che si chiamava Laboratorio di biologia marina, oggi Dipartimento di oceanografia biologica dell'Ogs. A ricordo di una famiglia straordinaria di scienziati avventurosi dell'aria e del mare: il figlio di Jacques, Bertrand (psichiatra), nel 1999 ha fatto il primo giro del mondo senza scalo in pallone e nel 2011 intende ripetere l'impresa con un aereo a pannelli solari.

Bello sarebbe dunque se qualcuno volesse ristampare il libro di Jacques Piccard e Robert S. Dietz del 1961, «Seven miles down: The story of the bathyscaph Trieste», ovvero «A sette miglia di profondità», la cui versione italiana è ormai introvabile. E se qualcuno raccontasse cosa avvenne del «Trieste» dopo la discesa nella Fossa delle Marianne: si sa che fu modificato dalla Marina Usa e impiegato nel 1963 in Atlantico per individuare i resti del sottomarino nucleare «Thresher», affondato con 129 uomini. Poi il batiscafo venne smantellato, e la capsula d'acciaio per l'equipaggio deve trovarsi a Washington, al Naval Historical Center. Ma fu costruito anche un «Trieste II», che dev'essere rimasto operativo almeno fino alla fine degli anni Sessanta.

Per che cosa è stato impiegato? E che fine ha fatto?

to riportato è scorretto. La mia posizione rimane serenamente quella di consigliere circoscrizionale della Lista civica Cittadini per Trieste.

Marcello Corso

PROTESTE

Arroganza dei ministri

Basta con le minacce dei nostri Ministri, il signor Berlusconi e il signor Maroni devono smetterla di minacciare ritorzioni contro le piazze (pacifiche), che protestano contro leggi che vanno contro l'interesse della collettività.

Le denunce dovrebbero essere fatte contro di loro che fomentano insicurezza e si fanno leggi ad personam (vedi lodo Alfano) anticostituzionali. Non si mandano in piazza le squadriglie (di destra) per provocare incidenti e addebitare l'accaduto a manifestanti pacifici. Questi cortei sono fatti da ragazzi e gente sia di destra sia di sinistra che protestano per un loro diritto. La denuncia va fatta piuttosto nei vostri confronti per come amministrate lo Stato. In democrazia ci si dovrebbe sedere ad un tavolo e cercare di fare leggi che vadano bene per tutti, e non di una minima parte.

Roberto Sustersich

INTITOLAZIONE

Aeroporto a Bartoli

Non ho il piacere di conoscere il signor Francesco Affinito, che ha comunque tutta la mia stima e la mia solidarietà quale autore della lettera che sollecita l'intitolazione dell'aeroporto di Ronchi dei Legionari all'ing. Gianni Bartoli.

Nella mia qualità di giornalista gli sono stato molto vicino per tutto il periodo (certamente non breve, anzi) che lo ha visto attivo e combattivo promotore dell'aeroporto, lottando anche contro certe assurdità.

Assurdità che si perpetuano tuttora nell'attesa che finalmente l'aerostazione regionale a lui sia intitolata e non invece a chi non ne

avrebbe assolutamente alcun merito. Il primo cittadino se ne è reso conto? Grave sarebbe il contrario. Imperdonabile.

Ranieri Ponis

SCUOLA

Calamaio sui banchi

Ultimamente vivo di déjà vu. Ho visto i manifesti di Cochi e Renato: vi ricordate le gag sul maestro unico?

Vorrei che per favore fossero ripristinati quei magnifici banchi con calamio incorporato.

Nadia Benvenuti

RINGRAZIAMENTI

■ Il Filo Incantato desidera ringraziare l'Anpa/Ancos, il presidente dell'ass. Artigiani di via Cicerone 9, per la splendida accoglienza ricevuta in occasione della mostra di alto artigianato in collaborazione con l'ass. «Il Piacere Del Tempo Libero». Un grazie particolare allo specialissimo signor Eugenio Paoli.

Laura Caponi
vice presidente
Il Filo Incantato

■ Vorrei tramite questa rubrica ringraziare il presidente Tondo, il vicepresidente Luca Ciriani, l'assessore Alessia Rosolen, tutta la giunta regionale, i consiglieri della Lega Nord, l'Udc e tutti quelli che ci hanno sostenuto. Un particolare ringraziamento al consigliere comunale Salvatore Porro per averci aiutato in questa lunga battaglia. Grazie di cuore a nome di tutte le commesse per la vostra onestà. Comunque non dimenticheremo in futuro nemmeno chi ha chiesto il nostro aiuto prima delle elezioni e dopo ci ha voltato le spalle, per il loro interesse politico e forse anche personale. In futuro, questi signori avranno la faccia tosta di chiedere i nostri voti?

Patrizia D'Alfonso
Marina Carboni
Comitato delle commesse
Ugl Ts

INSERTO SETTIMANALE A CURA DEGLI
STUDENTI DELLE SCUOLE MEDIE SUPERIORI
E INFERIORI DI TRIESTE, GORIZIA E MONFALCONE

Scritti, fotografie, vignette e altri contributi
possono essere inviati a:

► REDAZIONE DE «IL PICCOLO - SCUOLA»
VIA GUIDO RENI 1, 34100 TRIESTE
► TEL 335 8748944 FAX 040 3733243
► E-MAIL scuola@ilpiccolo.it

In corteo dentro l'Onda per una scuola migliore oltre ogni ideologia

Emozioni e riflessioni di una studentessa triestina alla manifestazione di Roma: «Non ci etichettate»

Sono passate da poco le dieci di mattina quando arriviamo a piazza della Repubblica, giusto in tempo per l'inizio del corteo.

Ma la piazza è stracolma, fischietti, megafoni, casse che invadono di musica l'aria e moltissima gente. Mercoledì notte sono partiti da Trieste un paio di pullman diretti verso Roma colmi di studenti delle superiori ed universitari pronti a prendere parte alla grande manifestazione del 30 ottobre in segno di protesta contro le misure adottate dal governo nei confronti del mondo dell'istruzione.

Dopo una nottata insonne passata a correre in autostrada diretti verso la capitale siamo finalmente arrivati, poco prima dell'inizio del corteo. Piazza della Repubblica è già stracolma di gente, tanta da lasciare spaesati e senza fiato.

Siamo così tanti da prendere

quasi alla sprovvista gli organizzatori, che non speravano in una partecipazione così vasta. L'intera città infatti è completamente bloccata e decine e decine di pullman continuano ad arrivare da tutta Italia: la manifestazione si deve dividere in tre cortei separati.

Così, in ritardo, iniziamo ad incamminarci per le strade, seguendo un fiume, l'Onda come l'hanno chiamata, di persone animate da slogan e canti.

La tensione e la paura per gli scontri, come quelli che erano avvenuti il giorno prima in Piazza Navona, si è volatilizzata tra i partecipanti subito dopo l'inizio del corteo perché in tutta la città aleggiava un clima di tranquillità e di non violenza.

È stata una protesta come non se ne vedevano da tempo. Univa studenti delle superiori, universitari, professori, ricercatori, precari e madri con i

bambini piccoli: tutti assieme per dissentire, senza tener conto delle diverse opinioni politiche.

In molte occasioni vari esponenti politici hanno cercato di ritrarre questo movimento come una copia mal riuscita del '68, oppure di insistere sull'appartenenza degli studenti coinvolti ai partiti della sinistra. Ma ogni tentativo di etichettare o minimizzare agli occhi dell'opinione pubblica la contestazione è fallito.

Per la prima volta dopo tanto tempo, infatti, gruppi spontanei si sono mobilitati per protestare, senza dipendere da partiti o sindacati, unendosi contro una causa comune.

Ci hanno detto di essere uno strumento in mano all'opposizione, ma dopo aver visto tanta forza, tanta energia e tanti buoni propositi nessuno sarebbe capace di credere che tutto questo è solo un espediente di



I ragazzi della redazione

Ecco il gruppo di ragazzi alla prima riunione della redazione de Il Piccolo Scuola. L'inserto settimanale ideato e scritto dagli studenti delle scuole medie e superiori sarà

in edicola ogni mercoledì, quando Il Piccolo sarà distribuito nelle scuole. Per chi vuole partecipare le riunioni si tengono ogni lunedì alle 15 al giornale, in via Reni 1.

un partito per contrastare il governo.

I cartelli e gli striscioni erano tantissimi, come i punti che criticavano la riforma Gelmini e la Finanziaria. Molte idealità, tanta gente, ma una sola

convinzione: per vincere bisogna mettere da parte i conflitti e trovare un punto d'accordo comune. Perché l'istruzione tocca tutti.

Eleonora Mendizza
(Liceo scientifico G. Galilei - Trieste)



Un momento dell'occupazione al «Carducci»

NEGLI ISTITUTI OCCUPATI

Fra lezioni all'aperto e autogestione

Diario delle iniziative durante i giorni caldi della protesta anti Gelmini

La protesta nei confronti della riforma Gelmini ha trovato particolarmente attivi e decisi gli studenti di Trieste: la scorsa settimana si sono fermate molte scuole superiori con autogestioni e occupazioni. Ma cos'è successo nei licei e istituti superiori della città? Come si sono svolte le giornate e come si sono organizzati gli studenti? Alcuni esempi.

Ecco una giornata tipo al liceo Carducci: autogestione nel corso della mattinata, con corsi di hip-hop, reggae, cineforum e gruppi di studio. Non sono mancati però i dibattiti e le discussioni sulla Riforma, a cui intervenivano anche alcuni insegnanti presenti a scuola. Nel pomeriggio, l'occupazione vera e propria: vale a dire che la scuola era gestita solamente dagli studenti, come pure la notte.

Diversa la situazione dell'istituto Carli, che ha collaborato con il Nautico nei giorni dell'occupazione: lunedì 20, un gruppo di studenti ha preso possesso della sede centrale dell'ITC, ma dopo l'arrivo della polizia, in un primo momento rapresentanti e preside hanno deciso per l'autogestione. Il giorno dopo, tuttavia, i ragazzi del Carli e del Nautico sono riusciti ad occupare la scuola e ad estendere la protesta anche alla succursale: la giornata è stata caratterizzata da assemblee e dibattiti sulla Riforma e dai turni di pulizia. Nei giorni successivi, la scuola è stata riconsegnata alla Preside ed è stata concordata l'autogestione fino al corteo di sabato 26.

Al liceo scientifico Oberdan, invece, gli studenti hanno deciso inizialmente di occupare.

Tuttavia martedì, dopo un'estenuante assemblea e dopo l'intervento della Preside, gli alunni hanno ripiegato su un'autogestione che si è interrotta venerdì (per lutto a causa della morte di un compagno, Gabriele Manfioletti). Sabato la scuola ha aderito alla manifestazione apartitica contro la riforma Gelmini e lunedì si è deciso di riprendere le lezioni regolari: contemporaneamente, sono state organizzate delle lezioni all'aperto nell'orario pomeridiano con professori e studenti volontari.

Per oltre una settimana il tecnico Deledda si è organizzato con l'autogestione che comprendeva corsi didattici nei quali venivano trattati vari argomenti: diritto, biologia, inglese, fisica e molti altri. Ma anche laboratori di canto, teatro, ballo, video, carte, durante i quali i ragazzi potevano

divertirsi. Verso la fine della mattinata non mancava l'ora di musica techno, dove tutti potevano scatenarsi. Una protesta gioiosa e pacifica.

Infine, anche il liceo Galilei ha tentato la via dell'occupazione: lunedì mattina infatti gli studenti hanno votato questa opportunità. Il giorno seguente sono continuate le assemblee, finché si è optato per l'autogestione. Tuttavia, la sera dello stesso giorno, un gruppo di circa 40 ragazzi ha occupato l'istituto fino al giorno successivo, rendendo così impossibile ogni attività.

Lisa Buonanno
(Liceo G. Carducci - Trieste)

Nicola Zaccagnino
(Istituto Carli - Trieste)

Riccardo Laterza
(Liceo G. Oberdan - Trieste)

Tamara Jankovic
(Istituto G. Deledda - Trieste)

I COMMENTI DI PRESIDI E PROFESSORI

Ascoltare di più chi nelle scuole ci lavora

Preoccupano la riduzione del personale e la diminuzione dei fondi per le università

La Riforma Gelmini coinvolge, oltre agli studenti, anche professori e dirigenti scolastici. Abbiamo sentito la loro opinione, fotografano un'analisi che ha preso in esame obiettivamente gli effetti sia positivi sia negativi che il provvedimento potrebbe portare nelle nostre scuole.

Nei licei per esempio c'è chi intravede nel provvedimento un secondo fine oltre quello volto a ridurre gli sprechi e le spese nelle scuole. E chi aggiunge che gli studenti perdono nel corso degli anni interesse allo studio evidentemente perché la scuola non risponde di più ai tempi della società odierna, e sicuramente non sarà una buona

soluzione tornare al passato. Secondo la preside dell'Istituto tecnico commerciale Da Vinci Cesira Militello, bisogna invece distinguere gli aspetti condivisibili e gli aspetti invece contestabili del decreto, facendo attenzione alle modalità con la quale è stata proposta.

Esaurienti le parole della preside del liceo Petrarca Donatella Bigotti, la quale afferma di capire il grosso disagio causato dai tagli alla scuola, e si dice convinta del fatto che si sarebbe dovuto sentire di più le voci di chi nella scuola ci lavora. Inoltre, lascia intendere che la responsabilità di queste riforme non è solo del governo attuale

ma anche di tutti i governi precedenti. Tuttavia, come affermano alcuni, gli aspetti positivi ci sono, come il ritorno dei voti numerici e del voto in condotta. All'università poi, aggiungono altri insegnanti, ci sono spesso insegnamenti paralleli molto simili tra loro che potrebbero essere accorpati. Anche se è opinione diffusa che sia necessario investire per avere scuole di alto livello.

Mentre il preside dell'Istituto Statale d'Arte Nordio non vuole lasciare dichiarazioni riguardanti l'argomento, Lucia Negrin dirigente del Galilei con la reggenza del tecnico Deledda, sembra essere molto aperta al

confronto e molto informata a riguardo. I punti a suo parere più preoccupanti e rilevanti della nuova legge sono la riduzione del personale tecnico con relativo aumento delle ore lavorative e i tagli ai fondi universitari. «Non nutrendo la ricerca a livello universitario il Paese rinuncia conseguentemente al proprio futuro» afferma, richiamandosi a una tematica che, assieme alla razionalizzazione generale della spesa, ha scatenato la protesta di studenti e lavoratori delle scuole triestine attraverso l'autogestione ed il corteo avvenuto in modo pacifico la scorsa settimana.

«Per quanto riguarda la riduzione oraria - ag-



Gli studenti perdono sempre più interesse allo studio - dice un docente - perché la scuola non risponde più alle esigenze della società odierna. Un ritorno al passato sarebbe perciò una buona soluzione

giunge Lucia Negrin - credo sia abbastanza adeguata, ma non deve avvenire a discapito della perdita dell'identità dell'indirizzo scolastico. Una riforma sarebbe più che ragionevole - osserva - se venisse fatta attraverso il consenso di coloro che a scuola ci lavorano ed hanno a che fare attivamente con il suo funzionamento. Il governo deve tener conto delle voci di tutti, in quanto l'istruzione è un settore in cui bisogna operare congiuntamente perché è un elemento nevralgico per lo sviluppo della società italiana.»

Davide Cantoro
Tamara Jankovic
(Istituto tecnico G. Deledda - Trieste)



Qui sopra e sotto due immagini della grande manifestazione di Roma scattate dall'autrice

Diventa più difficile adottare bambini

Difficoltà burocratiche e tempi lunghi scoraggiano le coppie

Negli ultimi anni il Friuli Venezia Giulia ha raggiunto un traguardo molto importante: ha infatti "aggiunto" 323 nuovi cittadini italiani, tutti bimbi adottati da famiglie della regione e tutti provenienti dai Paesi dell'Europa dell'Est.

Questo numero, però, è destinato purtroppo a diminuire perché le adozioni nel vecchio continente sono sempre più difficili.

Infatti i dati dimostrano che nel Friuli Venezia Giulia dalle 58 adozioni nel 2004 si è passati alle 32 del 2006. Molte famiglie si sono perciò rivolte a Paesi del continente africano e di quello asiatico per cercare di aggirare l'ostacolo.

Molte sono le associazioni che si occupano di adozioni: per esempio "Senza frontiere onlus" con sede a Udine, "International adoption? associazione per la famiglia" che ha sede ad Artegna e "I fiori semplici" di Monfalcone.

Queste associazioni operano anche in Colombia, Brasile, Nicaragua, Mongolia e, recentemente, hanno ricevuto l'autorizzazione ad operare in Macedonia. I responsabili di questi gruppi sono tutti concordi però nel definire la situazione sempre più complicata.

I tempi dell' adozione si stanno infatti progressivamente allungando e i costi salgono in maniera esponenziale.

La durata dell'attesa, che varia dal paese di provenienza e dall' età del bimbo, è di circa due anni, ma cresce rapidamente a seconda dell'età del bambino: più lo si vuole piccolo, più la coppia deve aspettare.

Con l'applicazione della Convenzione dell'Aja in molte nazioni, l'età del bimbo adottabile è infatti cresciuta.

Parlare di tempi e di costi è molto riduttivo: l'argomento è delicato, e abbisogna di molta prudenza, di molta sensibilità, pazienza e disponibilità, sia da parte delle nazioni e delle associazioni, che delle coppie candidate all'adozione.

Per chi intende adottare un bambino, esiste anche un problema oggettivo poiché, nonostante molte coppie abbiano ricevuto l'idoneità dal Tribunale dei Minori, e nonostante nel mondo ci siano milioni di bambini abbandonati o affidati a istituti, quelli adottabili sono sempre meno.

Soprattutto i Paesi dell' Est hanno progressivamente chiuso le loro porte, non perché non ci siano più bambini da adottare ma per la politica governativa sulle adozioni. Inoltre, in altre parti del mondo, ad esempio nel Sud-America, grazie ad una progressiva crescita economica, stanno crescendo le adozioni interne, e a causa di ciò alle coppie italiane non resta che accettare bambini sempre più grandi, perché quelli in tenera età vengono affidati alle famiglie del luogo.

Il calo nella richiesta di adozioni è dunque dovuto anche ai tanti ostacoli che si trovano ad affrontare le coppie, e questo è un segnale da non trascurare: dovrebbe convincere chi ci governa di avviare una politica più attenta riguardo all'adozione.

Francesca Zettin
(Liceo linguistico V. Bachelet – Trieste)

STUDENTI DAVANTI AL PALCOSCENICO

Quando il teatro diventa una magia

È bello condividere le emozioni con tanti compagni e i professori

Da Peter Pan a Masaniello, dal musical alla prosa, da Rossini a Bennato, dalla prima alla terza media. Eravamo così piccoli nelle grandi poltrone azzurre del Rossetti, con tutti quegli adulti davanti che ci oscuravano la visuale.

E per quanto ci piacesse lo spettacolo, per quanto felici fossimo di essere lì con i nostri amici, più di tanto non potevamo capire di quello che veramente voleva trasmettere la commedia, ammalati solo dalle luci e dalla musica.

A teatro: ragazzi, con altri ragazzi al posto dei soliti fratelli, con professori come genitori. E' diverso, è strano, è un'esperienza nuova, nuova ma bella. Dalla prima alla terza media tanto è cambiato e se i professori che in prima appena conoscevamo, di cui sbagliavamo i nomi e che chiamavamo, inciampando nell'ombra del ricordo delle elementari, "maestri" con troppa confidenza, ora sono così strani nelle vesti di persone al nostro stesso livello, semplici adulti da chiamare pur sempre professori ma con cui scambiare quattro chiacchiere e qualche opinione.

Appare così strano non vederli dietro alle loro cat-

Che cosa significa essere «bello» o «brutto»? Il principale problema che si pongono i giovani a una certa età è quello di essere «belli» o «brutti». La maggior parte degli adolescenti, crescendo, cambia molto e quasi sempre questa metamorfosi sia fisica che caratteriale viene vista dall'interessato in modo negativo.

In quest'età piena di contraddizioni noi non sappiamo come presentarci davanti agli altri: infatti, spesso li imitiamo sia nel modo di vestire, sia nel modo di comportarci. Questo succede perché siamo confusi e non abbiamo ancora una nostra identità.

Tutti i giovani pensano che la bellezza esteriore sia l'unico modo per essere amati, sentirsi popolari ed ammirati. Infatti molti adolescenti prendono spunto da personaggi famosi, i cosiddetti «idoli»: vogliono diventare belli come loro e vogliono essere uguali a loro. Questo dimostra la mancanza di personalità, tipica di questa fase adolescenziale.

Parlando della bellezza non si può dimenticare l'importanza della moda, che ogni ragazzo segue per essere accettato dagli altri.

Infatti, la moda influenza molto il comportamento dei giovani e li spinge a spendere denaro per cose futili, mettendo in secondo piano quelli che sono i veri valori.

Secondo me, invece, la moda serve a confondere i giovani, facendo loro credere che, se non sei alla



TESTIMONIANZE

Il rito dell'addio all'adolescenza

Età di insidie e di difficoltà

moda, non sarai accettato dal gruppo.

La bellezza esteriore nasconde la vera bellezza: i sentimenti, le emozioni che alla fine sono quelli che rendono una persona unica. Di generazione in generazione i veri sentimenti spariscono sempre di più. Gli adolescenti «brutti» si sentono i brutti anatroccoli della situazione, e come tali alimentano pensieri negativi che li fanno molto soffrire.

Molti giovani non senten-

dosi accettati dagli altri, e ancora meno da se stessi, si comportano scioccamente e a volte arrivano persino ad ammalarsi d'anorexia, bulimia e depressione.

Alcuni giovani nascondono la loro «bruttezza» imitando gli altri nei comportamenti soprattutto negativi, ecco perché oggi si parla tanto della diffusione dell'alcol, del fumo e persino della droga tra i giovani.

Secondo me chiedere a

un giovane «secondo te cos'è la bellezza»? presuppone una risposta standard che non significa niente, mentre a mio avviso, il problema andrebbe analizzato da un altro lato. Per esempio, puntando l'attenzione piuttosto sull'interiorità senza privilegiare solo l'aspetto esteriore.

La bellezza esteriore conta fino a un certo punto perché con essa non puoi comprarti gli amici, le emozioni, ma solo tanti occhi che ti guardano e tu,

sentendoti ammirata, non scenderai mai dal tuo piedistallo.

Ma in realtà conta anche la bellezza interiore, i veri sentimenti cioè quello che noi possiamo dare con il cuore. Queste due bellezze assieme formerebbero una persona unica, ma bisogna vedere le cose come stanno: sono poche le persone complete di entrambe, perché c'è chi ha più dell'una e chi ha più dell'altra.

Per le ragazze brutte, co-



Il cerbiatto Clio con due piccoli amici accuditi dall'Enpa

ESPERIENZA ALL'ENPA

Noi volontari junior al servizio degli animali

Papà, prendiamo un cagnolino? Mamma, possiamo portare un gattino a casa? La risposta è sempre "no". E allora una soluzione è quella di andare noi da loro. L'Enpa è quello che fa per me. Dopo l'iscrizione come "Volontaria junior" posso finalmente occuparmi di tanti, tantissimi gattini. I Volontari Senior mi spiegano che alcuni sono stati abbandonati e sono in attesa di essere adottati. Mi domando: perché abbandonarlo dopo averlo ospitato e dopo che si è affezionato a te?

All'Enpa, oltre ai gatti c'è anche un piccolo capriolo, è bellissimo e si chiama Clio. Mangia insalatina tenera e si lascia coccolare: era ferito e tra poco tornerà in libertà. Si vede che anche lui ha bisogno di affetto. Proprio vicino a Clio ci sono i cinghiali, ma alcuni sono liberi. Accipicchia così da vicino. Mangiano moltissima verdura e frutta. E bello che siano liberi, è naturale. Al termine della riabilitazione verranno liberati nel Carso.

La moda influenza molto i giovani e li spinge a spendere denaro per cose futili mettendo in secondo piano i veri valori. Ma è un modo di confonderli facendogli credere che se non sei alla moda non sarai accettato dal gruppo

me mi considero io, l'adolescenza è una «guerra» e questa guerra è già persa al 99 per cento con una perdita dell'autostima, che per i giovani è fondamentale.

In questo periodo ho perso molto della mia autostima, e questo a causa dei commenti e dei pareri degli altri.

Come si può notare, per me il parere degli altri conta moltissimo. Sinceramente cosa pensano gli altri di me non lo so, ma mi piacerebbe molto saperlo.

Quello che posso dire è che certi miei compagni mi considerano simpatica e anche molto estroversa. Molti amici, tra cui alcuni compagni, mi dicono sempre che sono troppo generosa con gli altri e che a volte sbaglio aiutandoli, dando il 100 per 100 di me stessa.

A mio parere, loro in parte hanno ragione, ma in parte sbagliano perché io aiuto volentieri gli altri e lo faccio per amore senza alcun interesse né malizia. Quello che non sopporto, invece, sono certi commenti malevoli perché a volte questi «commenti» fanno più male di uno schiaffo.

Concludo dicendo che ogni ragazzo vede la propria adolescenza come un'età terrificante, ma nel tempo, crescendo, si accorgerà che è un'età magnifica, piena di gioie e di sofferenze. L'unico consiglio che posso dare è di essere sempre se stessi e di aver fiducia nelle proprie capacità.

Gaja Penzo
(Istituto tecnico G. Deledda – Trieste)

abiti sfarzosi o acconciature per cui hai lavorato ore. E diventato quasi uno svago per noi giovani, un momento da passare con gli amici, scambiandoci opinioni sul secondo atto e su quanto sia originale l'ellissi della scena cruciale.

E quando tutte le sedie sono state occupate, quando le luci si spengono e il soffitto si accende di stelle, quando la voce metallica avvisa di spegnere i cellulari e mettere da parte le macchine fotografiche, una scintilla di emozione divampa in tutti noi. Il tendone rosso vibra leggermente e dolcemente si apre.

Lila Banterle
Stefania Catelani
(Scuola Media Divisione Julia)

scenico incorniciato da due tende rosse si disegna nelle pagine del Piccolo, accompagnato da un testo acceso, interpretato soggettivamente.

Aspettiamo intensamente quell'istante della lezione, in cui la professoressa ci lascia uno scintillante biglietto blu in mano, quando ci dice: «A stasera allora ragazzi. Puntuali mi raccomando».

Ritrovo alle 8:30 all'entrata principale del teatro. Ed essere puntuali per le ragazze è un vero suicidio: bisogna prepararsi con circa tre ore d'anticipo, per poi riuscire a truccarsi in solo due ore.

Ma cos'è veramente il teatro per noi? Non è solo un modo per farsi vedere con

tedre e ai loro registri, ma sentirli più simili a genitori che a insegnanti.

È nata un'atmosfera insolita,e quando ritorniamo a scuola il giorno dopo, è tutto diverso, tutto più scuro e cupo; l'atmosfera magica della cupola stellata è sparita, il soffitto è grigio, le lampade al neon brillano di un alone opaco; gli insegnanti sono tornati insegnanti e noi siamo tornati dietro i nostri banchi.

Ma poi un paio di forbici, una colla e un cartoncino sono la nostra porta verso il ricordo del teatro. Jekyll e Hyde e I gemelli veneziani ricominciano a guardarci dalle immagini che occhieggiano sui corridoi.

Il teatro è arrivato anche a scuola. Quindi il palco-

✓ In occasione della cerimonia di inaugurazione dell'Anno accademico 2008/2009 il parcheggio interno di piazzale Europa resterà chiuso per

✓ Il Comitato per le pari opportunità dell'Ateneo ha predisposto l'esposizione dei disegni realizzati dai bambini

l'intera giornata di oggi. Ricordiamo che la cerimonia inizierà alle 15. Alla fine è previsto un corteo che scenderà fino a piazza Unità.

presenti all'iniziativa "Dove lavorano mamma e papà". La mostra è visitabile presso il corridoio del secondo piano.

LE DOMANDE ENTRO IL PROSSIMO 10 NOVEMBRE

Edifici antisismici, sanità ed energia: Ingegneria punta sulla tecnologia

Attivati dalla facoltà cinque master che formano professionisti sempre più richiesti dal mercato

Continua anche questa settimana la rassegna dei master universitari proposti per il nuovo anno accademico dall'ateneo giuliano. Focus questa volta su Ingegneria che propone corsi post lauream rivolti a tutti, neolaureati e professionisti, impegnati in attività scientifiche. Oltre a "Lean manufacturing" presentato la scorsa settimana, la facoltà ha attivato infatti altri master di primo e secondo livello.

Tra questi c'è quello in "Innovazione per il risparmio energetico sul territorio e nelle aziende" (Inpresa), attivato con la collaborazione della Facoltà di Ingegneria dell'Università di Udine e del Consorzio universitario di Pordenone. Il master, che si avvale della partnership di numerose aziende, si propone di formare tecnici e manager in grado di definire efficaci interventi di risparmio energetico e di razionalizzazione energetica. È rivolto in modo particolare ai responsabili per l'energia di aziende ed enti pubblici, agli operatori del settore termotecnica e ai giovani laureati interessati a sviluppare applicazioni nel campo della cogenera-

zione e del risparmio energetico. E nell'ottica che vede l'offerta formativa sempre più internazionale, si svolgerà per la prima volta in inglese il master in "Assistive technology - Ausili per l'utenza ampliata". Questo corso interdisciplinare, diventa quindi un'occasione di contatto e di scambio internazionale. Tra le sue finalità la presentazione delle più aggiornate conoscenze tecnico-teoriche in grado di facilitare la vita indipendente e l'opportunità di effettuare stage.

Per tutti gli interessati che operano negli ambi-

enti sanitari, c'è invece il corso post lauream in "Ingegneria clinica" che si avvarrà di vari accordi bilaterali - in particolare di quello con il Ministero della sanità della Croazia - e della collaborazione con gli atenei di Roma 3 e Politecnico di Torino. Per questo master sono più di 50 le convenzioni in atto con diverse aziende private, pubbliche ed ospedali. E per quel riguarda la formazione specialistica post lauream, sono aperte le iscrizioni ai due master di secondo livello offerti da Ingegneria, centrati su due ambiti

molto particolari e di primo interesse nel contesto attuale.

Si può scegliere infatti tra quello in "Management in clinical engineering" (Smmce) che forma professionisti e manager nel settore dell'Ingegneria clinica e quello in "Progettazione antisismica delle costruzioni" (Mupac) che ha sede a Gorizia presso il polo di via Alviano 18.

Attivato per la prima volta nel 2007 e considerato il periodo particolarmente significativo per chi opera nel settore dell'ingegneria sismica, quest'anno intende prose-



guire la propria attività. Essendo attivi in Italia infatti soltanto tre master in Ingegneria sismica, presso le università di Pavia, dell'Aquila e di Messina, la sede del master di Gorizia si colloca a copertura dell'area del nord-est d'Italia, notoriamente si-

Alcuni esperti di "Assistive technology" al lavoro

smica e caratterizzata da un vasto territorio particolarmente vulnerabile. Per tutti i master dell'Università di Trieste c'è tempo fino al 10 novembre. Per saperne di più basta telefonare allo 040 558 7960 dalle 11 alle 13.

Francesca Mari

Politiche europee e operatori di pace

Due corsi post lauream di livello internazionale a Scienze politiche

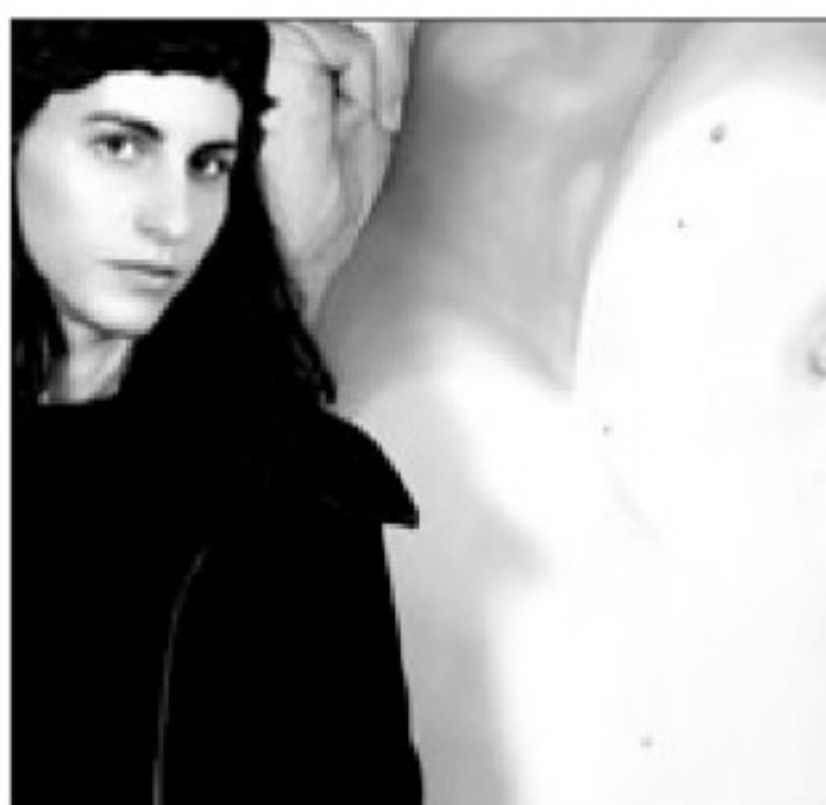
Anche Scienze politiche dà il via ai due master universitari di primo livello attivati per quest'anno dalla Facoltà. Per gli interessati alle politiche europee c'è il corso in "Comunicazione e metodologie per le politiche comunitarie", appoggiato dal Centro di ricerche sulla metodologia giuridica e dall'Istituto universitario internazionale per gli studi europei (Iuies), costituito come consorzio tra importanti atenei europei, in primis le università di Trieste e Udine e l'Istituto di sociologia internazionale di Gorizia, tra i quali è stata stipulata un'apposita convenzione.

Il master propone l'approfondimento dell'ambito della comunicazione pubblica e d'impresa e l'insegnamento della complessa metodologia attraverso cui le politiche dell'Ue prendono forma, alla luce dei cambiamenti politici degli Stati membri e dell'allargamento dell'Unione europea. I corsi saranno tenuti da docenti dell'Ateneo, affiancati da specialisti appartenenti a organismi nazionali e internazionali. E per finire, uno sguardo al master in "Operatori internazionali di pace", attivato a cura dello Iuies, con l'obiettivo di creare nuove figure di operatori internazionali in grado di operare nel complesso contesto globale odierno. Informazioni sul sito web www.units.it.

L'ARTISTA REINTERPRETA IL CORPO FEMMINILE

Formazione: in mostra opere della pittrice slovena Vidic

Con l'autunno riprendono le mostre di giovani artisti e studenti presso le "Camere chiare" di via Montfort 3 e si inaugura così il secondo anno di attività del progetto "Tracce fresche", ideato e sostenuto dalla Facoltà di Scienze della Formazione. Dopo



Nella foto la giovane artista slovena Urša Vidic

l'esposizione dei lavori degli studenti per il contest creativo "20 d'ide", adesso è la volta di una prestigiosa mostra di pittura di Urša Vidic, una giovane artista slovena della Galleria Ganes Pratt di Lubiana. La curatela è affidata a Michele Drascek, anch'egli artista molto attivo sulla scena slovena e già ospite di "Tracce fresche" lo scorso anno: un prezioso legame di stima e fedeltà con la Facoltà di cui è

stato allievo. La mostra sarà inaugurata venerdì alle 18 e proseguirà sino al 28 con orario di apertura dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 19.

"Beyonded" è l'impegnativo titolo della mostra (un gioco di parole che allude all'essere una cosa sola al di là della separazione tra i corpi) per una ricerca sulla corporeità femminile che vede occupata Urša Vidic da diversi anni: c'è da dire subito che non sono tanto la differenza sessuale o l'identità di genere ad attirare l'attenzione della Vidic quanto la possibilità di dare forma a una corporeità al di là dei segni distintivi, una specie di corpo fuso come aspirazione del corpo d'amore. I suoi nudi, colti ed esaltati in dettagli carichi di tensione, si sciolgono allo stesso tempo in un'atmosfera diafana, in cui sembrano perdersi e sconfinare gli uni negli altri. Un viaggio all'interno delle esperienze in cui la fusione sembra davvero possibile. Da artista seriamente coinvolta nelle problematiche di genere, Vidic propone un titolo che è un atto di resistenza, ma anche di volontà di superamento della cultura del sesso dominante - quello maschile - nella cultura occidentale: andare al di là del genere, accettare i generi differenti nel nome del rispetto.



Gli specializzandi dell'ateneo giuliano

SEMINARIO A PASSO PURA Specializzandi a lezione

Nonostante il blocco imposto per legge, la Ssis per quest'anno esiste ancora. Trattandosi di una Scuola biennale sono riprese infatti le lezioni di chi ha già svolto nel 2007/08 il primo anno. A settembre gli specializzandi delle aree Scienze naturali e Fisico informatico-matematica hanno svolto alcune attività integrative come il seminario naturalistico a Passo Pura, con sosta alla Baita Torino, e la conca di Sauris. Nella foto gli specializzandi durante il seminario tenuto dai docenti Carlo Genio e Mairinka Pertot al lago di Cornino.

TUTELA DELLA MONTAGNA Accordo con gli alpini

Firmata la nuova convenzione fra Ateneo e la sezione di Trieste dell'Associazione nazionale degli alpini. L'Ateneo fornirà le sue competenze logistiche e di sicurezza alle attività "sul campo" dei corsi di Biologia, Geologia e Scienze ambientali e naturali. L'ateneo favorirà invece lo studio dei problemi della montagna e del rispetto dell'ambiente. L'atto è stato sottoscritto dal presidente di Scienze Rinaldo Rui e dal presidente dell'Ana di Trieste Giampiero Chiapolino.

CRESCE L'ATTESA PER "JOB FORUM": PER PARTECIPARE BISOGNA ISCRIVERSI ON-LINE

Lavoro: l'Ateneo al fianco degli studenti

Tre gli uffici che si occupano dei rapporti con le imprese

L'Università di Trieste opera su più fronti per rendere meno difficile il salto dei suoi studenti nel mondo del lavoro. Anche con iniziative come "Job Forum 20082" che si terrà mercoledì 19 novembre in Piazzale Europa, un evento promosso per favorire le opportunità di incontro tra le realtà del sistema economico locale e regionale e i laureandi o appena laureati dell'Ateneo. L'iniziativa, partita per offrire concrete opportunità di inserimento nel mondo del lavoro ai propri studenti, ha come partner la Fondazione CRTrieste e l'Associazione industriali di Trieste, trovando poi l'interesse di alcune importanti aziende che hanno deciso di appoggiare concretamente la giornata attraverso una sponsorizzazione diretta: Alleanza Assicurazioni, Danieli e Wartsila. A queste, si sono aggiunti i contributi di "Fixo", il programma del Ministero del Lavoro, della salute e delle politiche sociali, e del Consiglio degli studenti.

All'interno dell'Università, tre sono le realtà operative che quotidianamente si interfacciano con le aziende. Sul versante della ricerca c'è l'Industrial liaison office" (contatti: ilo@units.it, 040 5583030), ha come obiettivo quello di favorire e sviluppare il processo di trasferimento

tecnologico dall'università alle imprese, ponendosi come intermediario e mettendo a disposizione del territorio e delle aziende un importante bagaglio di competenze e strumentazioni per i principali settori della ricerca industriale. Le attività svolte vanno dalla tutela e valorizzazione della proprietà intellettuale sviluppata dai ricercatori universitari, al supporto alle nuove iniziative imprenditoriali che nascono sotto forma di spin off, all'offerta di tecnologie innovative nei confronti del sistema industriale.

L'attività di "job placement" viene svolta invece dallo Sportello del lavoro (sportelloalavoro@units.it, 040 5583794). Questo servizio si rivolge a chi è alla ricerca di informazioni sulle possibili strade da intraprendere dopo la laurea, dalla ricerca del lavoro ai suggerimenti su come migliorare il proprio curriculum vitae o su come affrontare il colloquio di lavoro. Ma anche alle imprese che sono alla ricerca di laureandi o neolaureati da assumere o da inserire attraverso tirocini. Tra le attività svolte, vi è il già citato programma "Fixo" che eroga borse di tirocinio in favore dei neolaureati dell'Ateneo e fondi in favore delle aziende che alla fine di questa esperienza deci-



Un colloquio di lavoro

dono di assumerli. Ma c'è anche chi si occupa dell'incrocio domanda/offerta: qui opera lo Sportello AlmaLaurea (sportelloalmalaurea@units.it, 0405583112), che è un servizio interamente dedicato alle aziende e agli enti che cercano laureati da assumere; svolge attività di ricerca e selezione di curricula di neolaureati e laureati con esperienza provenienti da tutte le facoltà e da tutti gli atenei che aderiscono ad AlmaLaurea. Lo Sportello offre anche altri servizi: pubblicazione di "company profile" sul sito di AlmaLaurea, di annunci di offerta di lavoro, servizi di "alert" master e "alert" lavoro, di "pre-screening" di candidati e di selezione completi.

All'evento è stato dedicato un sito, accessibile anche dalla home page www.units.it, nel quale sono reperibili tutte le informazioni relative all'organizzazione della giornata, sedi e orari, contatti. Nell'area imprese" è già possibile visualizzare, raggruppate per categorie, tutte le aziende che si sono iscritte con le relative professionalità ricercate. Al momento sono quasi 40 le aziende che hanno aderito, tra le quali alcune grosse realtà dell'economia regionale. Nel corso del pomeriggio si svolgeranno i colloqui riservati con gli studenti - anche su specifica richiesta di appuntamento - in un'area appositamente attrezzata per gli incontri "one-to-one". Tutti gli studenti interessati, principalmente quelli giunti alla fine del loro percorso di studi, sono pertanto invitati ad iscriversi all'evento, compilando il modulo di iscrizione reperibile nell'area studenti; assicurandosi così la precedenza nell'organizzazione degli incontri con le aziende. Tuttavia, la partecipazione all'iniziativa è raccomandata anche agli studenti dei primi anni, che potranno avere l'occasione per conoscere le realtà occupazionali del territorio, e non solo, ed orientare così anche il proprio percorso formativo.

UNA NUOVA COLLANA CON IL MEGLIO DELLA CUCINA ITALIANA. 12 VOLUMI DI GRANDE FORMATO AD UN PREZZO DI ASSOLUTA CONVENIENZA

In questi volumi tante idee originali e fantasiose, tutte testate da chef professionisti, per mettere in tavola ogni volta un piatto diverso, con l'obiettivo di diffondere il piacere e la cultura della gastronomia italiana.

DOMANI
il 6° volume
carne

con **IL PICCOLO**
a soli € 6,90 in più

disponibile	vol. 1	13 novembre	vol. 7
RICETTE FACILI E VELOCI		PESCE	
disponibile	vol. 2	20 novembre	vol. 8
APERITIVI E STUZZICHINI		VERDURE	
disponibile	vol. 3	27 novembre	vol. 9
ANTIPASTI		DOLCI	
disponibile	vol. 4	4 dicembre	vol. 10
PASTA		CIOCCOLATO	
IN EDICOLA	vol. 5	11 dicembre	vol. 11
PIZZE E FOCACCE		MICRONDE	
6 novembre	vol. 6	18 dicembre	vol. 12
CARNE		BARBECUE	



IL PICCOLO
presenta
sapori italiani



Continuaz. dalla 30.a pagina

VISCO (Ud) graziosa casetta accostata un lato, 2 livelli più soffitta abitabile. Garage doppio, giardinetto, da rimodernare. 90.000 euro. Cod. 11/P. Gallery 043135986.

www.galleryimmobiliare.it (A00)

VSV Immobiliare Scala Santa in palazzina recente con ascensore ultimo piano in ottime condizioni: salotto con veranda, cucinotto, stanza, bagno e cantina. Tel. 0403476385, 040312719.

VSV Immobiliare Strada nuova per Opicina villa accostata con accesso indipendente pari primo ingresso, tre livelli con giardino vista mare e città, posti auto. Tel. 0403476385, 040312719.

VSV Immobiliare via Giulia palazzo recente, appartamento bilivello con poggiali e grande terrazzo, vista aperta, posto auto di proprietà. Tel. 0403476385, 040312719.

VSV Immobiliare via Madonna del Mare ampia metratura da sistemare in bel palazzo vincolato dalle belle arti, adattissimo ad uso investimento. Tel. 0503476385, 040312719.

ZONA Giardino Pubblico mansarda soggiorno, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, cantina. Euro 220.000. Cod. 575. Gallery Trieste Centro 0407600250.

www.galleryimmobiliare.it
ZONA Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato mansarda di 58 mq composta da zona giorno con angolo cottura, camera e bagno, rifiniture di pregio. Tel. 0403476466, 3397838352. www.novaspa.to

MMOBILI ACQUISTO
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **2**

IN acquisto cerchiamo per nostri clienti appartamenti piccoli o monolocali (anche da ristrutturare) in centro città o piazza Cavana/Rive. Spaziocasa 040369960.

RABINO 040368566 urgentemente cerchiamo per nostri clienti appartamenti di piccola metratura anche da ristrutturare. Pagamento per contanti.

SPAZIOCASA 040369950 cerchiamo per nostri clienti stabili vuoti o occupati in posizione centrale (possibilità di definizione rapide con pagamenti immediati).

MMOBILI AFFITTO
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **3**

AFFITTO appartamento rimesso a nuovo totalmente arredato con finiture di pregio e di design, in palazzina totalmente restaurata, con ascensore, termoautonomo,

climatizzato, composto da ingresso, ampio soggiorno con angolo cottura, bagno con antibagno, camera con guardaroba, compreso posto auto e moto in garage all'interno della palazzina stessa. Euro 680 solo referenziati. Mediagroup 0403498837.

ALLOGGI vuoti o arredati in posizione centrale cerchiamo in affitto per nostri clienti (garantiamo assistenza contrattuale e nessuna provvigione per i proprietari). Spaziocasa 040369960.

040369960 Spaziocasa in affitto cerchiamo per nostri clienti alloggi-cassette-villini vuoti o arredati (garantiamo completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione proprietari).

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 540 mensili arredata b.go Teresiano in palazzetto epoca rinnovato mansardina come nuova di saloncino con angolo cottura matrimoniale bagno autometano (disponibile dicembre 2008).

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 600 mensili arredato Gretha in palazzina recente alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzo parcheggio condominiale.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 900 mensili vuoto Scorcola in palazzina signorile alloggio ampio di cucina tinello grande salone 3 camere bagno terrazzo.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 900 mensili vuoto Scorcola in palazzina signorile alloggio ampio di cucina tinello grande salone 3 camere bagno terrazzo.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 500 mensili arredato Teatro Romano in palazzetto d'epoca alloggio come nuovo di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 550 mensili arredato Rossetti in posizione tranquilla in villino alloggio validissimo di cucina saloncino matrimoniale bagno adatto single/coppia (disponibile gennaio 2009).

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 630 mensili arredato Severo in palazzina recente alloggio come nuovo di cucinotto saloncino camera bagno terrazzino e box.

SPAZIOCASA 040369960 affitta euro 750 mensili arredata villetta unifamiliare a Opicina di cucina saloncino camera bagno taverna con giardino alberato adatto solo per single o coppie.

VIA Matteotti magazzino di 20 mq euro 90/mese Gabetti 040763325 trieste@linea80.eu. (FIL2047)

VIA Santa Caterina ufficio composto da ampio ingresso, 4 stanze, stanzetta, bagno e ripostiglio. Euro 800/mese Gabetti 040763325 trieste@linea80.eu. (FIL2047)

VIA Soncini cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, ripostiglio e balcone. Arredato euro 500/mese via Picciola cucina, soggiorno, 2 camere, cameretta, bagno, wc, ripostiglio e 2 balconi. Euro 650/mese Gabetti 040763325 trieste@linea80.eu. (FIL2047)

AVORO OFFERTE
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **4**

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

ASSOCIAZIONE cerca ragazze/signore/pensionate per operato telefonico presso propri uffici con orari flessibili mattino o pomeriggio 040421416. (A00)

CERCASI telefoniste per facile lavoro possibilmente esperte tel. 0403728380 ore ufficio. (A6645)

CPI-ENG affermato studio di ingegneria meccanica a Trieste ricerca con urgenza perito e ingegnere meccanico per inserimento immediato in ambito progettazione 3D. Inviare curriculum a: info@cpi-eng.it.

PARRUCCHIERI cercasi apprendista o lavorante per un serio rapporto lavorativo contattare ore ufficio: 0403728511.

AVORO RICHIESTE
Feriali 0,75
Festivi 0,75 **5**

GIOVANE ragazzo bella presenza conoscenza sloveno e serbo-croato, cerca lavoro anche part-time 3924573981. (A0510)

UTOMEZZI
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **6**

ALFA 147 1.6 16v 105cv Distinctive 5 porte, km zero anno 2008, grigio met., garanzia Alfa Romeo, full optional, euro 15.700 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484. (A00)

ALFA 147 1.9 Jtd 120cv 5 porte, anno 2005, grigio met., clima, abs, a. bag, radio cd, 50.000 km, perfette condizioni, garanzia, euro 11.900 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

ALFA 156 1.8 Ts 16v, anno 2005, grigio met., clima, abs, a. bag, radio cd, ottime condizioni, con garanzia, euro 11.700 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

FIAT Punto 1.2 Classic 5 porte, km zero, anno 2008, grigio metallizzato, abs, clima, a. bag, servosterzo, garanzia Fiat, occasione euro 9.600 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

TRIBUNALE ORDINARIO DI TRIESTE AVVISO DI VENDITA SENZA INCANTO

Esecuzione Immobiliare R.E. n. 102/08
Immobile: Appartamento in Trieste, via di Giarizzole n. 19 piano terra, con una superficie commerciale di mq. 97 - Euro 132.000,00.

Si rende noto che il giorno 17 dicembre 2008 alle ore 10.00 in Trieste, via Filzi n. 21/1, terzo piano avanti al dott. Giorgio Lenardon, dottore commercialista delegato ex art. 591 bis c.p.c. avrà luogo la vendita senza incanto dell'intera proprietà dell'immobile pignorato di seguito descritto.

A) Descrizione Tavolare:
PARTITA TAVOLARE 16975 del C.C. di S.M.M. Inferiore, corpo tavolare 1°. Unità condominiale sita al piano terra della casa civ. n. 19 di Via Giarizzole, costruita sulla p.c.n. 3213/2 in P.T. 3353 di S.M.M. Inferiore, marcata "2" in rosso nel piano in atti sub G.N. 9364/92, con congiunte 327/1.000 p.i. della P.T. 3353 di S.M.M. Inferiore facente parte di una casa bifamiliare con tre unità immobiliari e quindi non necessita di amministratore.

B) UFFICIO DEL TERRITORIO - CATASTO fabbricati
Quanto evidenziato tavolarmente trova corrispondenza nella seguente situazione catastale:
Sezione G, foglio 26, particella 3213/2 sub 5, via di Giarizzole n. 19, piano T, zona censuaria 2, categoria A/4, classe 3,5, rendita catastale Euro 397,67.

C) Situazione edilizia ed urbanistica.
Si rende noto che la costruzione dell'edificio, di cui fa parte l'alloggio pignorato è stata iniziata anteriormente al 1° settembre 1967 e lo stesso è dotato del certificato di abitabilità rilasciato dal Comune di Trieste in data 06.05.1958, prot. corr. 98/11-51. Nell'unità immobiliare sono state eseguite opere edilizie finalizzate alla trasformazione dall'originaria destinazione di magazzino ad alloggio. Il tutto in forza della D.I.A. presentata al Comune di Trieste in data 05.07.2007 che scadrà il 05.07.2010, termine entro il quale dovranno essere ultimate le opere mancanti e presentata tutta la documentazione tecnica ed il certificato di collaudo finale dei lavori.

L'alloggio in esame è composto da soggiorno con angolo cottura, bagno-wc, due ripostigli, disimpegno e cantina, risulta da realizzare la stanza da letto. Altezza interna m. 2.95.1 serramenti esterni sono in alluminio, con vetri atermici. I pavimenti sono in piastrelle di ceramica. Impianto di riscaldamento autonomo con caldaia a gas metano collocata a parete nel bagno. Impianto elettrico, nel rispetto delle normative CEI, dispone del dispersore di terra e dell'interruttore differenziale. Il soggiorno dispone di un condizionatore per il raffrescamento dell'aria alimentato da una unità esterna collocata sulla facciata laterale della casa.

L'immobile suddetto viene venduto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova, con tutte le pertinenze, accessioni, ragioni e azioni, servitù attive e passive al prezzo base di Euro 132.000,00 (diconsi Euro centotrentaduemila/00).

Qualunque interessato è ammesso ad offrire per l'acquisto dell'immobile una somma non inferiore a quella di valutazione. Dette offerte dovranno essere presentate entro le ore 12 del 16 dicembre 2008, escluso il sabato, presso lo Studio del dott. Giorgio Lenardon in busta chiusa sulla quale dovrà essere indicato il numero R.E. della procedura esecutiva 102/2008, il giorno dell'asta ed il nome del professionista delegato. L'offerta deve essere redatta in carta resa legale con bollo da Euro 14,62 accompagnata da assegno circolare non trasferibile intestato al suddetto professionista per l'ammontare del 10% della offerta medesima a titolo di cauzione e dovrà indicare le generalità, il codice fiscale, lo stato civile, il recapito telefonico del soggetto a cui andrà intestata la quota, i dati identificativi del bene, il termine di versamento del saldo prezzo, la dichiarazione di presa visione della perizia e l'indicazione, ove ricorra, del possesso dei requisiti fiscali di "prima abitazione" ed il regime patrimoniale convenuto in ipotesi di coniugio.

Le buste saranno poi aperte da questo professionista che si riserva di mettere in gara gli offerenti muovendo dall'offerta maggiore con rilanci non inferiori ad Euro 1.000,00 (Euro mille/00). Le spese di cancellazione delle ipoteche e degli altri aggravii, se esistenti, sono a carico della procedura.

L'aggiudicazione avverrà a titolo definitivo, dovendo provvedere l'aggiudicatario al pagamento del saldo prezzo a mani del dott. Giorgio Lenardon entro 30 giorni dalla data della vendita unitamente al versamento a titolo di spese di vendita di un importo pari al 15% del prezzo di aggiudicazione a mezzo di assegno circolare non trasferibile intestato al professionista suddetto. L'aggiudicatario dovrà a sua cura e spese provvedere alla regolarizzazione catastale e tavolare del bene oggetto della presente esecuzione. Nel caso in cui il primo esperimento di vendita, secondo le modalità della vendita senza incanto, dovesse risultare infruttuoso si comunica che si procederà ad una seconda tornata d'asta secondo le modalità previste dall'art. 576 c.p.c. (vendita con incanto) al medesimo prezzo e alle condizioni di vendita inalterate (saldo prezzo, cauzione, ecc.). Il secondo esperimento di vendita avverrà lo stesso giorno 17 dicembre 2008 alle ore 15.30 nel medesimo luogo sopra citato e le domande di partecipazione dovranno pervenire entro e non oltre alle ore 12 del giorno precedente con l'avviso che la cauzione viene prestata ai sensi e per gli effetti dell'art. 580 c.p.c. ferme restando tutte le altre condizioni di vendita. In questo caso l'aggiudicazione avverrà a titolo provvisorio e diverrà definitiva, ex art. 584 c.p.c., trascorsi 10 giorni dalla data dell'udienza di vendita.

Il presente avviso, unitamente alle disposizioni generali in materia di vendite immobiliari che ne fanno parte integrante, è pubblicato sui siti internet: "www.Tribunaletrieste.it" e "www.astegiudiziarie.it" ed è anche disponibile presso la Cancelleria del Tribunale di Trieste e lo studio del professionista delegato alla vendita dott. Giorgio Lenardon in Trieste, via Filzi n. 21/1 (telefono 040 368967-fax 040 639761) **esclusivamente** dalle ore 15 alle ore 18.

Trieste, 24 ottobre 2008

Il dottore commercialista delegato - Giorgio Lenardon

ALFA 156 1.9 Jtd 150cv 16v Sport Wagon, 2004, grigio met., clima, abs, a. bag, radio cd, 63.000 km, garanzia 12 mesi, euro 11.900 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

ALFA 159 1.9 Jtd 150cv, 2007, aziendale, km 23.000, clima/Abs/a. bag, r. lega, radio cd, grigio met., come nuova, garanzia, euro 19.900 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

ALFA 159 1.9 Jtd M-Jet 150cv Sport Wagon, anno 2007, km 21.000, clima, abs, a. bag, r. lega, radio cd, come nuova, garanzia Alfa, euro 21.900 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

FIAT Punto 1.2 Classic 5 porte, km zero, anno 2008, grigio metallizzato, abs, clima, a. bag, servosterzo, garanzia Fiat, occasione euro 9.600 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

FIAT Punto 1.3 M-Jet 16v 3 porte Sound, anno 2005, nero met., clima, abs, a. bag, r. lega, tetto apribile, 66.000 km, garanzia, euro 7.300 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

FORD Fiesta 1.2 Zetec 5 porte, anno 2001, clima, a. bag, r. lega, colore blu met., 41.000 chilometri, garanzia, euro 3.900 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

HYUNDAI furgone H1, clima servosterzo euro 16.450 iva to. Elleauto 0481520632.

HYUNDAI Gets 1.1, 5 porte style metallizzato radio cd/mp3 con rottamazione euro 9.400. Elleauto 0481520632. (C00)

HYUNDAI Gets 1.4, 5 porte active con radio cd/mp3 telefonino con 300 euro di carica km zero euro 11.500. Elleauto 0481520632.

HYUNDAI Matrix 1.5CRDI euro 14.700. Elleauto 0481520632. (C00)

HYUNDAI S.Fe 2.2 CRDI anno 2007, km 10.000 nero dinamico euro 25.000. Elleauto 0481520632.

HYUNDAI Sonica GLS 2.0 anno 2002, bellissima euro 6.000. Elleauto 0481520632.

HYUNDAI Tucson 2.0 CRDI /4WD km zero euro 22.500. Elleauto 0481520632.

LANCIA Ypsilon 1.2 16v argento, anno 2004, clima, abs, a. bag, servosterzo, colore beige, con garanzia euro 7.500 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

RENAULT Megane 1.5 DCI 3 porte Luxe Dinamic, anno 2004, grigio met, clima/abs/a. bag, r. lega, perfette condizioni, garanzia, euro 8.500 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

SUZUKI Swift diesel/benzina/4x4 a prezzi ottimi. Introvabili!!! Elleauto 0481520632. (C00)

SUZUKI SX4 1.6 cc diesel, 2wd, blu kasmir euro 14.500. Elleauto 0481520632. (C00)

SUZUKI SX4 1.9DDIS 4x4 outdoor nuovo euro 18.500. Elleauto 0481520632. (C00)

TOYOTA Yaris 1.0 5 porte, anno 2001, grigio met., clima, a. bag, servosterzo, revisionata, garanzia, euro 5.800 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

TOYOTA Yaris 1.0 Sol 5 porte, anno 2006, grigio met., km 36.000, clima, abs, a. bag, r. lega, radio cd, garanzia, euro 9.200 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

FINANZIAMENTI
Feriali 3,00
Festivi 4,20 **9**

DA GO Fin puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamento in giornata dipendenti autonomi pensionati extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai sodisfatto! Consulenze gratis anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese. Iscrizione albo Uic A40445. www.gofin.it.

COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriali 3,30
Festivi 4,40 **10**

A.A.A.A.A.A. DELICATA snella dolcissima 19 anni 3202682300. (A00)

A.A.A.A.A.A. FAVOLOSI massaggi: vi aspettiamo! 003863153827 orario 9-20. (A6719)

A.A.A.A.A.A. MONFALCONE dolce bella giapponese per massaggio. Tel. 3349551189. (A00)

A.A.A.A.A.A. TRIESTE bella, dolce, brava, fantasiosa, sensuale. 3280189584. (A6471)

A.A.A.A.A.A. TRIESTE bellissima ragazza bionda tutti giorni 3290312281.

A.A.A.A.A.A. TRIESTE stupenda top model, ambiente relax 3493325103.

A.A.A.A. GORIZIA giovane, bella ragazza orientale offre massaggi. 3318265426. (B00)

A.A.A. GORIZIA indimenticabile 20 anni sexy aspetto stupendo tutti i giorni. 3381886092. (B00)

A.A.A. MONFALCONE Anna attraente coccolona stupenda sensuale dolcissima anche domenica 3338826483.

A.A.A. MONFALCONE bellissima affascinante divertente coccolona anche la domenica tel. 3484819405.

A.A. GORIZIA bella signora dolce simpatica ti aspetta tutti i giorni. 3289241189. (B00)

A. TRIESTE Samara bella diversa molto femminile unica come me nessuna 3472821028.

ANKARANO solarium, massaggi. 0038631551279. (A6721)

APERTO nuovo studio massaggi a Sezana, con gentile personale 0038641890230.

GRADO stupenda massaggiatrice bionda deliziosa tutta per te, massaggi coinvolgenti 9-24 3281484105.

MONFALCONE Gisella bella molto femminile diversa. Tel. 3471313172. (C00)

SEXY hostess 899544571 giochi seducenti 899117179. Mediaservice via Gobetti Arezzo 1,80/minuto max 8 min. Vietato minorenni. (Fil63)

TRIESTE bellissima deliziosamente sexy dolcissima aspetto meraviglioso divertimento assicurato tutti i giochi. 3494194311. (A674)

TRIESTE italiana dolce bella raffinata intrigante solo alta classe per momenti indimenticabili piacevoli 3927783985.

ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **12**

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar clientela selezionata paga contanti. Business services 0229518014.

MERCATINO
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **13**

ANTIQUARIATO dott. Fulvio Rosso via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arredamenti, telefonare 040306226, 040305343. (A6343)

IL PICCOLO



Ogni giorno tutte le notizie del Friuli Venezia Giulia

e in più le pagine speciali dedicate a:
Libri, Cd e Dvd, Pronostici Sport Giovani, Scuola, Sportello lavoro, Motori Sportello Fisco, Casamia, Settegiorni Tv, Barche Sportello Pensioni, Università

LA GRANDE GUERRA 1915-1918

A 90 ANNI DALLA FINE DEL CONFLITTO,
LA PRIMA GUERRA MONDIALE
RACCONTATA IN 5 STRAORDINARI DVD.

Un'opera autorevole per ripercorrere le vicende della Prima Guerra Mondiale. Una lettura originale per non dimenticare un conflitto che ha cambiato per sempre la storia dell'Europa: LA GRANDE GUERRA, che segna con la sua violenza l'inizio del XX Secolo; il secolo della modernità ma anche il secolo dell'orrore e degli stermini di massa.

NEL PRIMO DVD LE CAUSE DEL CONFLITTO, LA RINCORSA AGLI ARMAMENTI, LA NASCITA DELLE TRINCEE E MOLTO ALTRO ANCORA.

DA SABATO 8 NOVEMBRE CON
IL PICCOLO
A SOLI € 6,90 IN PIÙ



Rai Educational

Rai Trade



11.30 Sky Sport 1: Uefa Champions League Roma - Chelsea
12.00 Sky Sport 1: Campionato italiano di Serie A Juventus - Roma

12.30 Sky Sport 1: Campionato italiano di Serie A Milan - Napoli



17.00 Sky Sport 1: Uefa Champions League Juventus - Real Madrid

0.30 Sky Sport 1: Uefa Champions League Fiorentina - Bayern Monaco

VELA, NELLA CLASSE LASER 4.7

DA DIECI ANNI GAREGGIA COL CIRCOLO DI MUGGIA



Giovanni Coccoluto, a destra e a sinistra, si è aggiudicato la Coppa dei campioni di Laser 4.7. A dicembre, in Croazia, punterà al successo in Coppa Europa. Ha già vinto a Hyeres, a Lugano, in Austria e in Germania



Coccoluto, la coppa dei campioni a 15 anni

I progetti di Giovanni: «Adesso ho i punti per partecipare al mondiale»

ritirare il primo premio, ma sicuramente non se ne starà con le mani in mano, perché pur avendo già vinto a Hyeres, in Francia, a Lugano in Svizzera, a Hoorn in Olanda, sull'Attersee in Austria e a Warnemünde sul Mar Baltico, in Germania, vorrà vincere anche nell'ultima prova, anche per esorcizzare

l'Adriatico croato, quello che lo ha visto perdere i sensi in mezzo al mare alla penultima giornata del campionato mondiale quando era quarto.

Quel giorno di agosto era uscito a regatare con la febbre pensando a un colpo di sole e invece era una infezione batterica, anche piuttosto seria, che poi lo ha tenuto anco-

rato al letto per qualche settimana.

Dieci anni di vela, la media dell'otto a scuola - «ovviamente» - l'istituto tecnico Nautico - e secondo anno in classe Laser 4.7: «Andare a vela è la mia passione. Io vado in barca, e studio - dice Giovanni dalle poche parole - sono i miei due interessi principali». Fa fatica,

Giovanni, a contare quante regate ha fatto quest'anno: «tante, trenta o quaranta. Almeno tre mesi via da casa. L'Europa Cup è un circuito impegnativo perché le regate sono numerose e in posti lontani». Dopo una buona carriera in classe Optimist, nel 2007, a 14 anni, Coccoluto ha scoperto il Laser 4.7: il primo anno,

nel raggruppamento under 15 ha vinto il campionato italiano, la coppa dei campioni, l'Europa cup in Austria, è stato vice campione del mondo in Sud Africa. Quest'anno «ho vinto in assoluto il Campionato italiano laser 4.7 assoluto a Civitanova Marche in agosto, l'Italiano a squadre per Zona, ora la Coppa dei

campioni e l'Europa Cup».

Ma a 15 anni, il passato passa molto velocemente. Arrivare primo è un momento, e si guarda già al domani: «Domani mi alleno, la prossima regata è a Pola, l'8 dicembre, poi a Hvar l'Europa Cup tra Natale e Capodanno». E poi c'è il 2009, già tutto pianificato: «Ho i

punti per partecipare a mondiali ed europei e ci voglio andare, il Mondiale Laser 4.7 è in calendario in Brasile a Fortaleza, l'Europeo in Finlandia a Helsinki». E si guarda già alla classe successiva, ovvero il Laser Radial, con la vela più grande: «Ho i punti - ripete Giovanni - e ci andrò». Appuntamento in Giappone, ad Haratsu. E mamma che dice? Mamma Iris al telefono commenta: «Mi sa che quest'anno dobbiamo cercare uno sponsor...».

Francesca Capodanno

Alfa Romeo 3, un Mini Maxi per la Barcolana

La nuova creatura di Crichton è lunga 69 piedi. È stato realizzato per le regate nel Mediterraneo

TRIESTE «Avrei voluto realizzare un 100 piedi ancora più veloce, ma il livello di competitività in questa classe è davvero povero di barche e preferisco gareggiare contro barche di eccellente livello come i Mini Maxi. Così abbiamo varato Alfa Romeo 3, un 69 piedi che dovrebbe emergere nelle regate del Mediterraneo, dove troveremo parecchi yachts di altissimo livello e altri ne stanno costruendo». Neville Crichton spiega così la nuova concezione di barca, la sua nuova creatura, battezzata ancora col nome della casa automobilistica (lui ne è importatore per il Nuovo Continente).

La nuova barca nasce per regatare in Irc nella classe, appunto, dei Mini Maxi dove sono ammessi scafi di lunghezza tra i 60 e i 79 piedi. Non ha rimpianti, Crichton, per le due Alfa precedenti vincitrici in 135 regate, dalla Sidney-Hobart, alle cinque Barcolane. Anche Alfa



fa Romeo 3 sarà di scena nel golfo di Trieste dove vorrà seguire nell'Albo d'oro le sorelle cadute ai migliori offerenti.

Progettata dagli statunitensi Reichel&Pugh, è stata pensata per le regate del Mediterraneo, tut-

Alfa Romeo 3 già in mare (Foto Patricia Lascabannes). A destra Neville Crichton

to è studiato per contenere i pesi. Il guscio, completo di motore e timone, con la laminazione di scafo e coperta, i candelieri, pesa 3800 chilogrammi. Grande attenzione per i dettagli, quindi, non si è badato all'estetica e gli



spazi sotto coperta sembrano dedicati più a contenere le immense vele piuttosto che dare comodità agli uomini dell'equipaggio, che non sarà più così numeroso come sull'Alfa da 100 piedi.

Come sarà in navigazio-

ne? Bisognerà ancora mettere a punto la barca lunga 21 metri (con pescaggio di m.4.80, zavorra di 8200 chili), studiarne il comportamento nelle diverse situazioni di mare, vento e con quali vele (che saranno comunque immense). Stando ai progettisti, sarà uno yacht estremo ma essenziale, il timone esige competenza, capace di stringere la bolina con angoli da 35° a 20° al vento reale - secondo Wade Morgan, skipper dell'Alfa Romeo: «Lo yacht è fatto per professionisti esperti, richiede precisione estrema e un accordo intimo tra timoniere e tailer, le vele devono venir utilizzate in campi ben precisi in tutte le andature. Altrimenti la velocità della barca cala di molto».

La stretta chiglia in acciaio e il bulbo in piombo sono costruiti in Italia. Una piccola soddisfazione partecipare in parte alle prevedibili tante vittorie dello yacht di Crichton. (b. l.)



Francesca Russo Cirillo

TRIESTE Secondo posto assoluto e primo femminile per Francesca Russo Cirillo della Società triestina della vela, convocata in nazionale per partecipare, nei giorni scorsi, alla Mec Cup 2008 di Reggio Calabria, di Optimist.

L'evento ha visto condizioni meteo decisamente impegnative, ma la giovane promessa della Triestina della vela ha ribadito la propria determinazione: su cinquanta juniores al via non ha mai fatto peggio del 17.0 posto, chiudendo a 36 punti, due in più del vincitore, Ettore Botticini. Un centinaio

gli atleti al via, divisi tra Juniores e Cadetti.

FIV In rinnovo gli organi federali della Federazione italiana vela: dopo il ritiro della candidatura a presidente di Sergio Gaibisso si vota per eleggere alla presidenza il candidato unico Carlo Croce. Per quanto riguarda i candidati del consiglio federali, tre i nomi emersi dalle «primarie» zonali in rappresentanza dei circoli: Tullio Giral-di, Davide Favretto e Tullio Bratta. Tra i candidati consiglieri federali in rappresentanza degli atleti c'è quest'anno anche la triestina Larissa Nevierov, che al termine della carriera sportiva in classe Laser che l'ha portata alle Olimpiadi ha scelto di mettere al servizio della Federazione la propria esperienza. Due candidati anche tra i rappresentanti dei tecnici sono stati espressi dalla nostra zona: si tratta di Manola Reis ed Ezio Ferin.

BASKET B2. LA DIFESA È DA METÀ CLASSIFICA, LA FORZA DELL'ATTACCO FA LA DIFFERENZA

Acegas, nell'attacco (400 punti) il segreto del primato

di MATTEO CONTESSA

TRIESTE È un primato costruito sul gruppo, quello dell'Acegas. Il concetto del gruppo coach Bernardi lo ripete ogni santo giorno, fino allo sfinimento. E adesso ci sono anche le statistiche globali del girone A di serie B dilettanti, quello in cui milita Trieste, a confermarlo. Se ci date un'occhiata, troverete pochissimi biancorossi nelle posizioni di vertice e tra l'altro in pochi parametri: Di Gioia primo nelle stoppage e settimo nei rimbalzi, Lenardon

quarto e Bocchini settimo nella media dei punti segnati, Benevelli nono fra i realizzatori e sesto nelle stoppage. Punto.

Vi sembra un paradosso che la capolista figuri poco fra i top del girone? E invece non lo è neanche un po'. Perché quelle dell'Acegas sono statistiche corali, non si basano solo su pochi uomini cardine: tutti segnano (a parte Marisi che ha giocato solo la prima partita e Mancini che sta giocando spiccioli di gara, tutti gli altri sono già in doppia cifra: si va dai 90 punti di Lenardon

ai 10 di Zurch), prendono rimbalzi, servono assist, recuperano e perdono palloni, danno stoppage in giro. Un dato che spiega molte cose sul primato triestino: quella biancorossa è più squadra di tutte le altre. Compatta, equilibrata, tecnicamente molto dotata.

Ma è un primato anche e soprattutto sull'attacco, quello biancorosso. Così dicono le statistiche. In questo caso, invece, almeno per adesso le intenzioni del pre campionato sono state smentite: «Costruiremo le nostre vittorie sulla difesa», ha sostenuto fin dal giorno del raduno lo staff tecnico triestino. Non è vero, almeno per ora. E non lo è solo per Trieste, ma per tutti. Tanto che le prime tre in classifica brillano avanti, ma subiscono dietro. Addirittura Corno di Rosazzo, seconda ex aequo con Trento, ha la penultima difesa del girone, con 391 punti subiti.

Restando in casa Acegas, i 358 punti subiti rappresentano soltanto la settimana difesa del torneo. Per contro, Lenardon e compagni hanno il terzo attacco del girone con 400

punti segnati, dietro a Trento (402) e Corno di Rosazzo (401).

Questo è il discorso, se parliamo di quest'anno. Se poi andiamo a fare un confronto «interno» fra le prime 5 partite dell'Acegas dell'anno scorso e di quella attuale, ci sono differenze abissali di prestazioni. La squadra di Mengucci aveva una percentuale complessiva di tiro del 38%, quella di Bernardi ha il 46%. Dalla lunetta Muzio e soci avevano un coefficiente realizzativo del 53%, Lenardon e i suoi hanno segnato finora il 77% dei liberi tirati.

Pilat e soci avevano perso 4 partite su 5, un paio di volte di brutto e altre due volte giocandosela alla pari. Tiravano tanto, anche più dell'Acegas attuale, ma ci prendevano pochissimo anche perché accusavano condizioni atletiche così precarie che anche le cose più facili diventavano improponibili. Ma soprattutto, si sguagliavano nelle fasi decisive degli incontri, quasi sempre nel finale; mentre quest'anno l'Acegas proprio nelle battute conclusive sta sempre facendo la differenza.



Simone Lenardon, top scorer dell'Acegas (Foto Bruni)

IL GOVERNO ASSICURA CHE FINIRÀ LO SCIOPERO

«Trovati i soldi necessari per salvare l'ippica»

Il ministro Zaia: «Il decreto sui giochi, con il nuovo emendamento, riapre gli ippodromi venerdì»

di BRUNO LUBIS

TRIESTE Per l'ippica in sciopero da quattro settimane si apre uno spiraglio e anche Montebello può tirare un sospiro di sollievo perché si va verso la fine della protesta. Il ministro per le politiche agricole, Luca Zaia, è deciso a risolvere la crisi del settore e ha dato mandato a una commissione internazionale di studiare i conti per poi prendere le sue decisioni. Per adesso si limita a dire: «C'è un emendamento al mio decreto che andrà in votazione alla Camera. Aspetto anch'io l'esito del voto che dovrebbe essere positivo. Non posso fare cifre ma cercheremo di finire l'annata assicurando un montepremi dignitoso agli ippodromi. Per il prossimo anno vedremo misure più strutturali».

Il ministro resta abbottonato sull'emendamento presentato dal compagno di partito, la Lega Nord, il capogruppo Roberto Cota, che ha l'appoggio della maggioranza e di Berlusconi. Il voto di sostegno della maggioranza può sbloccare lo sciopero non appena approvato l'emendamento, si prevede domani e venerdì. Cota chiede l'assenso del Parlamento su un provvedimento che prevede il prelievo dell'1 per cento sulle scommesse delle slot machines e altre ancora a favore del settore ippico. Questo per risarcire un settore sulle cui scommesse ci sono prelievi ben maggiori rispetto agli altri giochi.

L'ippica non è in crisi solo da quattro settimane, il 7 ottobre tutte le componenti del mondo del trotto e del galoppo hanno di fatto chiuso gli ippodromi (però i cavalli vengono assistiti e allenati con regolarità). Troppo bassi (quasi dimezzati negli ultimi cinque anni) i premi delle corse e dati con gravi ritardi, costi in aumento, calo delle scommesse e crediti vantati dal settore con la Snai (la concessionaria) per 100 milioni che non sono stati mai onorati.

Va poi considerato che l'Unire, l'ente che guida il mondo dei cavalli da corsa, ha un buco di 350 milioni e non può quindi aiutare questo o quello dei 44 ippodromi italiani, strutture spuntate ovunque, alcune dirette da malavitosi dove si sono registrate corse truccate, anche alcune Tris nazionali, che l'ente non ha potuto omologare e quindi neanche pagare. Da otto anni dura questa storia all'Unire, dove nessuno prende decisioni, nessuno sa come uscire dalla crisi.

Il ministro assicura che si finirà l'annata con dignità, assicurando i milioni necessari per montepremi adeguati. Nel 2004 i cavalli vincevano 273 milioni, nel 2008 in bilancio solo 190. Bisognerebbe arrivare almeno a 220, suggerisce chi vive di ippica.

Montebello forse riuscirà a recuperare una corsa importante come il Gp della Regione, lo sperano tutti anche se è difficile trovare una data certa. Il caro e vecchio Montebello da tempo scivolato nella graduatoria degli ippodromi. E in futuro sarà vieppiù vituperato non appena saranno pronte le case popolari giusto oltre la strada. Chi dovrà lasciare il campo: un ippodromo declassato o un centinaio di famiglie appena insediate in tre casamenti tutti nuovi? Facile la risposta.



GLI ADDETTI DI MONTEBELLO: 26 DRIVER PIÙ GLI ARTIERI E I DIPENDENTI

Cento persone col fiato sospeso



Morso e briglie a posto: si torna in pista

TRIESTE Il mondo triestino del trotto aspetta e spera, una realtà attorno alla quale gravitano più di un centinaio di persone. All'ippodromo di Montebello operano 26 driver professionisti, una decina di Gentlemen, una decina di uomini di scuderia. Ci sono poi una decina di dipendenti della Nord Est ippodromi, alcuni veterinari, un maniscalco. A tutti questi vanno aggiunti gli addetti alla pista, agli sportelli per le scommesse e al fotofinish, i giudici di gara e i guidatori dei van per il trasporto dei cavalli, che operano nelle giornate di corse. Un'altra sessantina di persone per le quali la ripresa dell'attività all'ippodromo è decisiva.

Per tutti la giornata tanto attesa potrebbe essere quella di venerdì: dopo domani potrebbe essere approvato l'emendamento cosiddetto salva ippica al decreto n.1707 in materia di giochi e scommesse. Esso prevede la copertura economica per il montepremi 2008 delle corse e un afflusso finanziario all'ippica per il futuro, attraverso l'erogazione dell'1 per cento delle giocate effettuate sulle slot-machine a favore dell'Unire, che sovrintende al mondo delle corse in Italia.

«Siamo moderatamente ottimisti - ha detto Niky Esposito, delegato locale dell'Unag, associazione dei driver pro-

fessionisti, rientrando da Roma - perché sappiamo che uno dei partiti di governo, la Lega Nord, è decisa a sostenere l'emendamento, che porta fra l'altro la firma del presidente dei deputati del Carroccio, Roberto Cota». Quest'ultimo ha incontrato il comitato di crisi dell'ippica italiana, che da alcuni giorni sta occupando il ministero delle Politiche agricole e ieri ha manifestato davanti a Montecitorio.

Anche Dario Edera, presidente dell'associazione Alpe-Adria, che raggruppa i proprietari del trotto della regione, spera nell'approvazione dell'emendamento: «Il momento è difficilissimo come abbiamo più volte spiegato perché siamo penalizzati rispetto alle altre scommesse, sulle quali il prelievo dello Stato è del 2,5 per cento, mentre per noi si sale al 4,5. Se passa l'emendamento si apre una nuova fase».

Gianfranco Gambassini, appassionato di trotto e ideatore del Gran premio Regione Friuli Venezia Giulia, saltato a causa dell'interruzione dell'attività, fa questa proposta: «Se si torna in pista, è necessario arricchire il montepremi nella misura adeguata, in modo che si possano recuperare i soldi persi con la sospensione di centinaia di corse».

Ugo Salvini

PALLAMANO

La doppia trasferta a Pressano e Capua per l'ambiziosa Trieste

TRIESTE Una doppia trasferta per misurare le ambizioni di una stagione cominciata con il piede giusto. Questa sera a Pressano, si gioca alle 20.30, e sabato a Capua, la formazione di Radojkovic torna in campo dopo la lunga pausa legata agli impegni della nazionale con la voglia di ricominciare da dove aveva finito. E cioè dalla bella e convincente vittoria casalinga conquistata a spese del Merano.

Quale Trieste si ripresenterà stasera in Trentino? Una squadra in salute che in queste settimane di stop forzato ha lavorato duramente agli ordini del tecnico Radojkovic per non perdere la buona condizione fisica raggiunta in questo primo scorcio di stagione. Le amichevoli disputate per non perdere l'abitudine e il ritmo agonistico, in questo senso, hanno dato risposte confortanti. Oggi la squadra ha ritrovato Tin Tokic, il terzino di ritorno dal doppio impegno sostenuto dalla nazionale italiana che ha perso entrambe le partite giocate prima contro la Svizzera a Bressanone (23-30 il risultato) e poi in Serbia rimediando un 48-24 che fotografa con impietosa durezza le difficoltà di un movimento che fatica a decollare. Un Tokic reduce da due buone prove, pronto a mettere al servizio della sua squadra la carica agonistica che gli ha regalato la breve parentesi in maglia azzurra.

Contro Pressano in palio tre punti che potrebbero consentire ai biancorossi di riconquistare la vetta della classifica affiancando al comando l'Intini Noci e soprattutto di creare un primo solco con le formazioni che inseguono in classifica. Un'opportunità che regalerebbe ai ragazzi di Radojkovic la giusta tranquillità per affrontare la successiva difficile trasferta sul campo di Capua.

Novità per Trieste potrebbe essere il recupero di Ivan Mestriner che dopo il lungo stop per i problemi al ginocchio sta recuperando la miglior condizione. Tra i pali resta affidabile l'opzione Zaro, il giovane portiere che in queste settimane ha sostituito egregiamente il suo capitano ma è chiaro che la possibilità di portare almeno in panchina un portiere dall'esperienza e dal talento di Mestriner ingelosca un Radojkovic che da questa doppia delicata trasferta spera di tornare con un doppio successo che lancerebbe definitivamente Trieste verso la candidatura per il ritorno in Elite.

Risultati della sesta giornata: Indata Merano-Capua 28-28, Intini Noci-Cologne 35-24, Romagna-Bolzano 26-26, Luciana Mosconi Ancona-Rapid Nonantola 32-27, 85 Castenaso-Metallsider Mezzocorona 28-26, Pressano-Pallamano Trieste stasera 20.30. **Classifica:** Intini Noci 15, Bolzano 13, Pallamano Trieste e Pressano 12, Capua, Luciana Mosconi Ancona e Indata Merano 10, Cologne 7, Metallsider Mezzocorona e Romagna 4, 85 Castenaso 3, Rapid Nonantola 1. **Prossimo turno (sabato 8 novembre):** Cologne- 85 Castenaso, Metallsider Mezzocorona- Indata Merano, Rapid Nonantola-Romagna, Bolzano-Pressano, Intini Noci-Luciana Mosconi Ancona, Capua-Pallamano Trieste.

Lorenzo Gatto

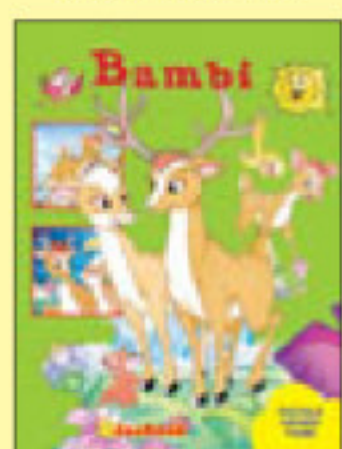
IL PICCOLO PRESENTA PICCOLE GRANDI FIABE

Una raccolta in 12 volumi di fiabe per bambini scelte tra quelle della nostra tradizione, raccontate attraverso testi semplici e scorrevoli, accompagnati da splendide illustrazioni. Per i nostri lettori una serie di libri ad un prezzo davvero speciale. Una occasione unica per stare con i vostri bambini e per favorire ed incoraggiare la passione per la lettura fin dalla più tenera età.



IN EDICOLA
IL QUINTO VOLUME
“POLLICINO”
A SOLI € 3,00 IN PIÙ

DISPONIBILE VOL. 1



DISPONIBILE VOL. 2



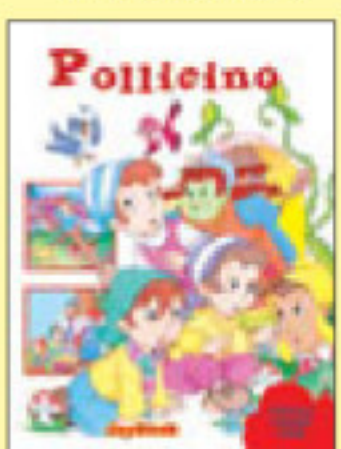
DISPONIBILE VOL. 3



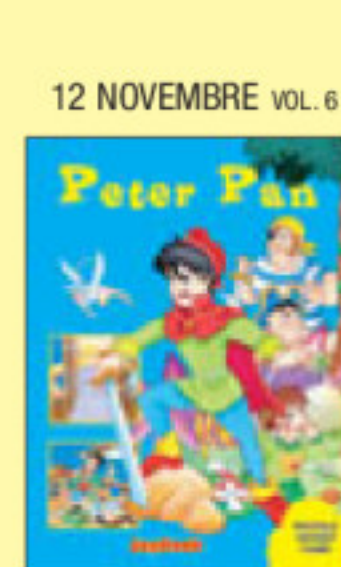
DISPONIBILE VOL. 4



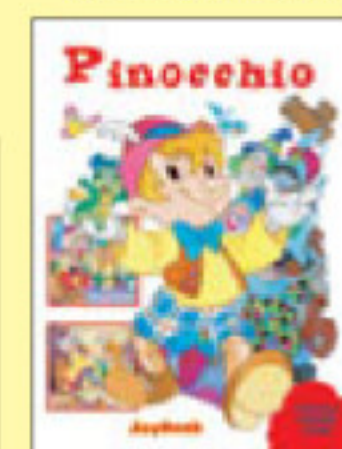
IN EDICOLA VOL. 5



12 NOVEMBRE VOL. 6



19 NOVEMBRE VOL. 7



26 NOVEMBRE VOL. 8



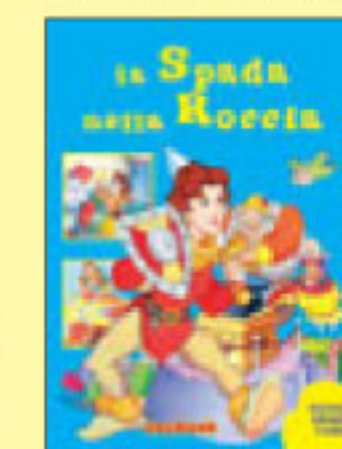
3 DICEMBRE VOL. 9



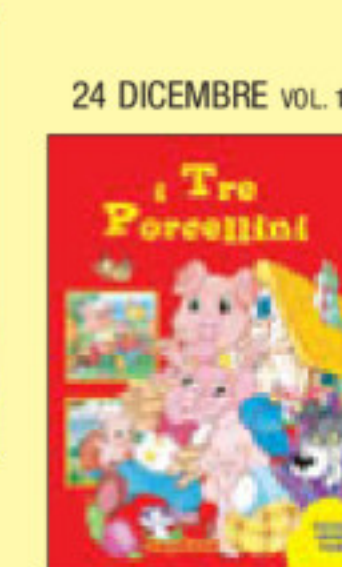
10 DICEMBRE VOL. 10



17 DICEMBRE VOL. 11



24 DICEMBRE VOL. 12





LO SFOGO DEL CAPITANO

RIFLETTORI SUL DELICATO MOMENTO DELL'ALABARDA



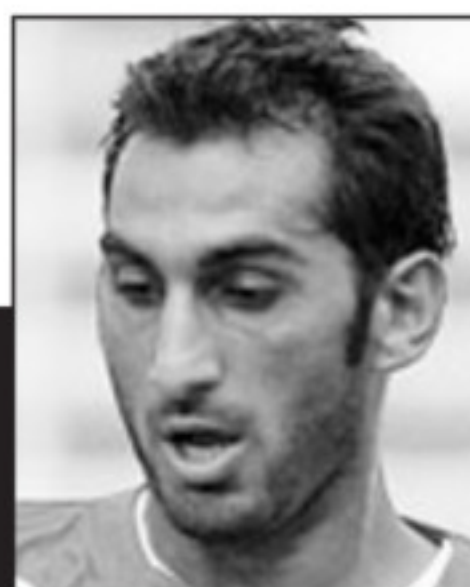
PABLO GRANOCHÉ



MICHAEL CIA



GIORGIO GORGONE



LUIGI DELLA ROCCA



LUCA TABBIANI

Allegretti: «Ci troviamo a 4 punti dalla vetta, non vedo nessuna crisi»

La squadra è tranquilla nonostante il bilancio in rosso: «Fantinel è corretto e noi ci fidiamo delle sue garanzie»



STEFANO FANTINEL
presidente della Triestina

TRIESTE Il bilancio in rosso e le vicende societarie non preoccupano in alcun modo i giocatori alabardati. A minare invece un po' la serenità dell'ambiente sono le critiche e i commenti negativi piovuti sulla squadra nell'ultimo periodo. Il messaggio arriva direttamente da capitano Allegretti, quello che per ovvi motivi ha più di tutti sotto controllo il termometro dello spogliatoio alabardato.

«Noi abbiamo un contatto continuo con il presidente - afferma il capita-

no - ci ha spiegato che non c'è alcun problema, come del resto hanno affermato in questi giorni anche altri esponenti della società. E io sono sicuro che è la verità: conosco la correttezza di Fantinel, so anche che è un presidente molto attento ai conti, quindi non abbiamo nulla di cui preoccuparci. Che la serie B sia in crisi lo sappiamo tutti e credo che tutte le società, chi più chi meno, qualche problema lo hanno, ma sono sicuro che la Triestina da questo punto di vista

può essere tranquilla. Piuttosto, danno un po' fastidio queste continue polemiche attorno alla società, ma anche alla squadra o all'allenatore.

Nelle ultime settimane abbiamo ottenuto dei risultati al di sotto delle aspettative e questo lo sappiamo anche noi. Ma sono cose che andrebbero analizzate in maniera normale, come situazioni fisiologiche all'interno di un campionato, non attrattivo polemiche che poi portano a malumori e tolgono entusiasmo ai tifosi

e all'ambiente. Mi sembra che si voglia creare per forza il problema dove non c'è».

Secondo il capitano, che sabato a Rimini non giocherà perché squalificato, questo momento andrebbe analizzato in un contesto che continua a restare positivo: «D'accordo, abbiamo fatto solo due punti in quattro incontri, ma abbiamo pareggiato con l'Albinoleffe giocando una buona partita e a Parma la sconfitta ci poteva stare, ma anche lì abbiamo lottato fino in fondo e

abbiamo sfiorato il pari. Ecco, l'unica cosa veramente brutta è quel primo tempo col Frosinone giocato davvero male, ma dopo una bella strigliata del mister nell'intervallo siamo riusciti a cambiare le cose e a disputare un buon secondo tempo. Saremo anche stati fortunati a trovare subito il rigore, ma siamo riusciti a pareggiare. E siamo a soli 4 punti dal primo posto: francamente questo campionato negativo da meritare delle critiche, io non lo vedo».

Il capitano Allegretti non teme il bilancio in rosso, ma è infastidito dalle critiche alla squadra che ritiene eccessive

Magari il turno di stop servirà ad Allegretti per ricaricare un po' le pile, visto che col Frosinone non ha certo disputato una partita brillante: «Io per primo mi sono reso conto che non ho giocato bene. Ma non si tratta di stanchezza, solamente non sono riuscito a fare cose che in altre occasioni mi riescono, ho perso palloni importanti, non ho dato equilibrio alla squadra. E' stata una partita storta, come ne possono capitare».

Antonello Rodio



» IN BREVE

È SOTTO OSSERVAZIONE
Bettini cade in pista e batte la testa

RHO Il ciclista Paolo Bettini, impegnato nella «Sei giorni» a Milano in corso nel velodromo costruito all'interno del salone Eicma, ha subito una brutta caduta che ha coinvolto anche Roberts e Popovych. I tre sono stati costretti a interrompere la gara e sono ricoverati all'Ospedale Sacco di Milano per accertamenti. Il corridore è sotto osservazione, ma non sono stati riscontrati gravi traumi. Dovrebbero cavarsela in pochi giorni.

TROPPI RISULTATI NEGATIVI
Il Modena chiama l'esorcista allo stadio

MODENA Il Modena è ultimo in classifica e in crisi finanziarie e allora che fa? Si affida all'esorcista. La storia è tutto un programma. Il co-sponsor del club emiliano Gianni Gibellini, che è anche il titolare di un'impresa di pompe funebri, ha chiamato il monaco benedettino della basilica di San Pietro a Modena Gregorio Colosio, il quale ha recitato una preghiera nello spogliatoio «...o signore allontana le insidie del nemico». La partita di sabato col Cittadella è finita 3-3.

CAMBIO DI PANCHINA

Chievo: esonerato Iachini È arrivato Di Carlo

VERONA Giuseppe Iachini non è più l'allenatore del Chievo. La società del presidente Campedelli ha deciso di esonerarlo dopo la sconfitta incassata domenica scorsa a Palermo (3-0 per i rosanero) e i sei punti conquistati in 10 partite (una sola vittoria, tre pareggi e sei sconfitte). Il nuovo allenatore è Domenico Di Carlo, ex Parma, che verrà presentato alla stampa alle 14. Iachini era alla guida del Chievo dalla scorsa stagione.

L'EMERGENZA

Milani verso la conferma, Princivalli a centrocampo

TRIESTE Una stagione sportiva è fatta di alti e bassi, di momenti belli e di situazioni difficili. Rolando Maran lo sa bene, lo ha imparato a sue spese a Brescia prima e a Bari poi, per cui non fa drammi per il momento che sta attraversando la sua squadra: «Non sono preoccupato anche se nell'ultima gara abbiamo fatto meno di quanto ci aspettassimo.

Le prestazioni con Parma e Albinoleffe sono state buone, solo che delle volte si fa più fatica, soprattutto in casa dove abbiamo incontrato squadre che hanno fatto in modo

Il tecnico: «Non è un buon momento, ma resto tranquillo»

di non farci giocare in nessun modo. In questi casi basta poco, basta sbagliare l'approccio per perdere la partita». Un campionato duro ed equi-



Il tecnico alabardato Maran è in allarme per i tanti giocatori indisponibili per la trasferta di Rimini

librato come quello di quest'anno sta diventando quasi più facile da giocare in trasferta che in casa, come sottolinea l'allenatore: «Per assurdo, sembra più facile giocare fuori casa, tra le mura amiche è più facile trovare squadre che si chiudono e rendono le partite meno piacevoli. Chi gioca in casa si entusiasma quando sente il sostegno

del suo pubblico, quando vede che riesce a divertirlo, ma se quando questo non succede, come è accaduto al Parma per esempio, l'ambiente può rendere tutto più complicato».

Non sarà facile andare a caccia di punti a Rimini, sabato, perché la settimana di preparazione si è complicata sin dall'avvio. Già ieri l'allenatore

Mezza Triestina in forse per Rimini

Maran in difficoltà per sabato tra squalificati e giocatori acciaccati

ha dovuto fare i conti con una vera e propria emergenza che rischia di tenere in forse le sue scelte sino all'ultimo. Oltre alle assenze certe del terzino Cacciatore, seconda giornata di squalifica per lui, e del capitano Allegretti, giunto alla quarta sanzione e quindi squalificato per una giornata, si aggiungono quelle dei convalescenti Cia e Granoche. Ieri i due si sono allenati senza forzare, tuttavia non saranno disponibili per Rimini. I veri problemi però arrivano dalle condizioni di Della Rocca, reduce dall'influenza che gli ha impedito di scendere in campo con il Frosinone, e di Giorgio Gorgone che continua ad accusare qualche noia muscolare. Cessato allarme invece per Luca Tabbiani: l'esterno



Princivalli potrebbe tornare titolare al posto dello squalificato Allegretti

ieri è stato sottoposto a un controllo radiografico per verificare l'entità di una contusione rimediata sabato con il Frosinone. Alla fine, però, il responso è stato negativo per cui il giocatore sarà convocabile per Rimini. Maran non lo dice, ma sta valutando con attenzione tutto e tutti: «È un momento in cui abbiamo molte assenze e questo non ci aiuta, visto che abbiamo chiuso una settimana intensa e dispendiosa fisicamente, con due gare giocate di sera. Questo è un campionato difficile, nel quale tutti prima o poi avranno problemi. In fondo siamo solo a due punti dalla zona play-off».

Tornando alle scelte per Rimini, Maran sta valutando la posizione dell'esterno destro di difesa, ma si va verso la conferma di Milani, la sostituzione di Allegretti (candidato principale Princivalli) e la situazione in attacco, dove se non recupera Della Rocca verrà confermato Ardemagni.

Giuliano Riccio

CHAMPIONS LEAGUE. SERATA DI FESTA ALL'OLIMPICO

La Roma compie un'impresa: battuto il Chelsea

Panucci apre le marcature poi Vucinic mette al sicuro la vittoria. Terry accorcia

ROMA Che bel risveglio. La Roma torna grande, rifila un secco 3-1 a una big di Champions come il Chelsea e dà un calcio fortissimo alla crisi. Una vittoria preziosissima e non certo soltanto in chiave passaggio del turno, ma perché arrivata in un momento topico della stagione giallorossa che poteva assumere contorni spiacevoli. Ora l'augurio dei tifosi è che questa grande iniezione di fiducia possa servire alla Roma anche in campionato, come è stato per la Juve dopo il successo con il Real Madrid.

Una bella Roma e questa volta niente sfortuna, niente episodi discutibili, ma solo una serata magica condita dall'ennesima perla dell'insostituibile Christian Panucci e da

ROMA
CHELSEA

MARCATORI: pt 34' Panucci, st 2' e 13' Vucinic, 30' Terry.
ROMA: Doni, Cicinho, Mexes, Juan, Panucci, De Rossi, Pizarro, Brighi, Perrotta (27' st Taddei), Vucinic (42' st Riise), Totti (16' st Baptista), All. Spalletti.
CHELSEA: Cech, Bosingwa (17' st Kalou), Terry, Alex, Bridge, Mikel, J.Cole (1' st Belletti), Deco, Lampard, Malouda (1' st Drogba), Anelka. All. Scolari.
ARBITRO: Medina Cantalejo (Spagna).
NOTE: Espulso Deco. Ammoniti Deco, Perrotta.

un grande Mirko Vucinic, che con due splendidi gol diventa il re dell'Olimpico. E che dire del sacrificio di Totti? Ancora una volta dimostra tutto il suo grande amore per la maglia giallorossa andando in campo in condizioni tutt'altro che buone e offrendo il suo sempre importante contributo. Spalletti opta in difesa

per Cicinho e quindi Panucci agisce a sinistra, mentre Riise va in panchina; fuori dall'undici titolare anche Taddei; gli indisponibili sono Casetti e Aquilani. Scolari recupera Drogba ma comincia dalla panchina; Anelka è il riferimento in avanti; out: Ballack, Essien, Carvalho. Fase molto tattica del-

la partita nei primi minuti con le due squadre che provano a prendere le misure. Il Chelsea fa più possesso palla, mentre la Roma ha qualche difficoltà nel trovare Vucinic. Il primo brivido al 9' con un gran tiro da fuori di Deco che costringe Doni a un intervento in tuffo per deviare in angolo.

La squadra di Scolari bada a far girare palla tenendo il ritmo piuttosto basso, ma all'improvviso prova la conclusione a rete come al 22' con un destro di Lampard sul quale si oppone Doni con un nuovo tuffo. Totti non è certamente al massimo, limita le sue giocate, ma è come sempre prezioso soprattutto nel provare a smarcare Vucinic e compagni. Al 30' altra bordata da fuori di Lampard che

trova sempre pronto Doni. Ma è la Roma al 34' a sbloccare il risultato. Ingenuità di Deco che ferma fallosamente Totti e si guadagna il primo giallo del match; la distanza è proibitiva e Pizarro allarga sulla destra per Cicinho, cross del brasiliano per l'inserimento di Panucci che anticipa tutti infilando Cech.

Dopo il vantaggio la Roma gioca con maggiore convinzione, mentre la risposta del Chelsea si traduce in un esterno dal limite di Malouda che finisce fuori.

La Roma però parte forte e raddoppia dopo appena 2': Brighi servito da Totti tiene palla e la lascia al limite a Vucinic che con un gran destro di prima intenzione batte Cech. Timida la reazione del Chelsea, mentre per la Roma la serata è magica. Al 13' arriva il tris: Vucinic ruba palla a centrocampo, prende nettamente il tempo a Mikel entra in area e spiazza Cech.

Al 30' il Chelsea accorcia le distanze con Terry.

CHAMPIONS LEAGUE. A NICOSIA

L'Inter pasticcia tre volte in difesa Cruz rimedia il pari con l'Anorthosis

NICOSIA Serata indimenticabile per l'Anorthosis, ma anche per l'Inter che è riuscita a complicarsi la vita anche a Nicosia, dopo aver tribolato a Reggio Calabria.

La difesa nerazzurra, prima quasi impenetrabile, in due partite ha perso la propria credibilità subendo cinque gol. A parte gli errori di Burdisso, anche l'atteggiamento tattico troppo spregiudicato (quattro attaccanti) ha finito per influire in qualche modo, cheché ne dica il baldo Mourinho che dice di non essere «come voi» (cioè gli italiani) e gioca sempre all'attacco.

Intanto, la facile qualificazione è stata meno trionfale e certamente questa discutibile prova dei nerazzurri farà discu-

ANORTHOSIS
INTER

MARCATORI: pt 13' Balotelli, 31' Bardon, 44' Materazzi, 46' Panagi, st 5' Frousos, 36' Cruz.
ANORTHOSIS: Beqaj, Georgiou, Kasavakis, Costantinou, Leiwakabessy, Dobrasinovic, Paulo Costa (pt 43' Panagi), Bardon (st 33' Ocoolkjic), Laban, Taher, Frousos (st Skopelitis). All. Katsabaia.
INTER: J.Cesar, Maicon, Burdisso (st 10' Vieira), Materazzi, Zanetti, Stankovic (st 10' Cruz), Cambiasso, Quaresma, Ibrahimovic, Balotelli, Mancini (st 10' Maxwell). All. Mourinho.
ARBITRO: Duhamel (Francia).

tere, anche se nel finale i nerazzurri avrebbero forse meritato di vincere, quando Mourinho ha rivoltato la squadra come un calzino e Cruz gli ha dato una mano col gol del pareggio. Il tecnico cipriota Katsabaia - che ha perso Dellas e Savio - ha schierato un 4-1-4-1 con Dobrasinovic davanti alla difesa e Frousos

di punta, in realtà fiancheggiato un elemento dalle propensioni offensive come Taher. Mourinho ha inserito Materazzi (in ripresa) e Zanetti in difesa. Ma proprio la difesa è stata il tallone d'Achille dell'Inter, imbarazzante nel far segnare tre gol ai ciprioti. Per fortuna Cruz ha rimediato nel finale.

ATTENDIBILITÀ 60 %



	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	10	22	LUBIANA	10	15
AMSTERDAM	7	9	MADRID	4	11
ATENE	16	25	MALTA	21	24
BARCELLONA	8	15	MONACO	9	16
BELGRADO	14	24	MOSCA	3	5
BERLINO	8	8	NEW YORK	11	17
BONN	3	13	NIZZA	13	16
BRUXELLES	2	10	OSLO	-2	4
BUCAREST	10	16	PARIGI	3	17
COPENHAGEN	8	12	PRAGA	2	13
FRANCOFORTE	5	13	SLASBURGO	10	16
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	8	22
HELSINKI	1	7	STOCCOLMA	4	6
IL CAIRO	18	28	TUNISI	20	25
ISTANBUL	16	21	VARSAVIA	8	9
KLAGENFURT	8	13	VIENNA	12	20
LISBONA	10	16	ZAGABRIA	10	16
LONDRA	10	11	ZURIGO	3	10

E	R	R	A	M	A	R	T	E	D	I
I	T	A	M	P	C	O	R	T	E	S
C	A	R	L	B	E	T	O			
A	L	C	E	R	T	O	L			
P	R	O	T	I	M	O	D	A		
I	N	A	M	O	V	B	I	L	I	
C	O	M	P	R	I	M	A	R	I	O
S	O	L	I	D	A	R	I	E	T	A
T	I	R	O	C	I	N	A	N	T	I
O	T	O	O	Z	I	O				
C	E	N	T	D	Z	I	O			
E	R	O	I	C	O		O	S	T	I

Impegnatevi a fondo, riflettete bene prima di prendere decisioni a lunga scadenza. Siate più elastici verso certe innovazioni. Non trascurate un fastidioso malessere.

VECTA

tel. 040.633.006

Risparmio effettivo del 55% grazie allo SCONTO FISCALE previsto dalla finanziaria

A MONFALCONE
Oggi grande apertura...

LARGO!

ARRIVA LA QUALITÀ!



€ 399,00

NUOVO

Festa ed inaugurazione ore 15:30

EUROSPAR



MONFALCONE (GO) - via Rossini 1/B, angolo via Terenziana